

China Modern Dairy Holdings Ltd.

中國現代牧業控股有限公司*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號: 1117



连续七年荣获世界食品品质评鉴大会





2020 ANNUAL REPORT 年報

CORPORATE PROFILE

公司簡介

China Modern Dairy Holdings Limited (the "Company" or "Modern Dairy" together with its subsidiaries, the "Group") is the leading dairy farming operator and fresh raw milk producer in the People's Republic of China (the "PRC"). Modern Dairy operates 26 dairy farms in the PRC with dairy cows over 247 thousand heads and annual milk yield approximately 1.49 million tons. The Company initiated the production model of "Zero-distance Integration of Forage Grass Planting, Cows Breeding and Milk Processing within Two Hours", which is the first and the only enterprise at present in the PRC that applies integrated production model with SGS certification. Modern Dairy's products have been awarded the Gold Prize of Monde Selection which is generally regarded as the "Nobel Prize" in the food industry, for the past seven consecutive years.

中國現代牧業控股有限公司(「本公司」或「現代牧業」連同其附屬公司(「本集團」),為中華人民共和國(「中國」)乳牛畜牧營運商及原料奶生產商的翹楚。現代牧業於中國經營26個乳牛牧場,擁有超過24.7萬頭乳牛及每年產奶量約1.49百萬噸。本公司首創「種養加一體化、零距離2小時」的生產模式,是中國首家、也是目前唯一一家一體化生產模式並通過SGS認證的企業。現代牧業的產品於過去七年連續在素有食品業「諾貝爾獎」之稱的世界食品品質評鑒大會中獲得金獎。



"Farming diligently only for purity, genuineness, freshness and vitality"

「默默耕耘,只為純、真、鮮、活」

Highlights 2 摘要

Farm Map 5 牧場位置圖

Products of the Group and Associates 8 集團及聯營公司產品

CEO's Statement 10 總裁報告書

Management Discussion and Analysis 14 管理層討論及分析

Biographies of Directors and Senior Management 35 董事及高級管理層履歷

Corporate Governance Report 43 企業管治報告

Report of the Directors 67 董事會報告書

Corporate Information 94 公司資料

Independent Auditor's Report 97 獨立核數師報告

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 104 綜合損益及其他全面收益表

Consolidated Statement of Financial Position 106 綜合財務狀況表

Consolidated Statement of Changes in Equity 108 綜合權益變動表

Consolidated Statement of Cash Flows 109 綜合現金流量表

Notes to the Consolidated Financial Statements 112 綜合財務報表附註

Financial Summary 255 財務概要



HIGHLIGHTS

摘要

YEAR ENDED 31 DECEMBER

截至12月31日止年度

		2020 2020年	2019 2019年	Change 變動
(All amounts in Renminbi ("RMB") million unless otherwise stated)	(除特別列明外,所有金額以 人民幣(「人民幣」)百萬元列示)			
Highlights	摘要			
Revenue Gross profit before raw milk	收入 原料奶公平值調整前的毛利	6,020.2	5,514.2	+9.2%
fair value adjustments		2,458.7	2,101.9	+17.0%
Earnings before tax	除税前盈利	784.4	350.4	+123.9%
Cash EBITDA ⁽¹⁾	現金EBITDA ^⑴	2,264.9	2,045.5	+10.7%
Net gearing ratio ⁽²⁾	淨槓桿比率 ^⑵	53.4%	77.0%	(23.6) ppt 百分點
Profit attributable to owners of the	本公司擁有人應佔溢利			
Company		770.0	341.3	+125.6%
Free cash flow ⁽³⁾	自由現金流(3)	1,172.9	1,023.2	+14.6%
KEY PERFORMANCE DATA	主要業績資料			
Earnings per share (RMB cents)	每股盈利(人民幣分)			
Basic	基本	12.07	5.54	+117.9%
Diluted	攤薄	12.04	5.52	+118.1%
Annualised milk yield in total	年總產奶量(萬噸)			
(ten thousand tons)		149	139	+7.2%
Herd scale (heads)	畜群規模(頭)	247,371	233,618	+13,753

Notes:

- (1) Cash EBITDA is defined as earnings before finance costs and tax having added back: i) depreciation for property, plant and equipment and right-of-use assets charged to profit or loss; ii) other gains and losses, net; iii) impairment losses under expected credit loss model, net of reversal; and iv) loss arising from changes in fair value less costs to sell of dairy cows.
- The net gearing ratio was calculated on the basis of the amount of total borrowings less cash and deposit assets as a percentage of the total equity.
- Free cash flow is defined as net cash from operating activities less net cash used in investing activities.

附註:

- (1) 現金EBITDA定義為在加回以下項目後的除融資成本及稅項前盈利:i)物業、廠房及設備以及使用權資產折舊致使的損益;ii)其他收益及虧損淨額;iii)預期信貸虧損模型下減值虧損,扣除撥回;及iv)乳牛公平值變動減乳牛銷售成本產生的虧損。
- 淨 淨槓桿比率乃按總借款減現金及存款類資產佔總權益百分比基準計算。
- 自由現金流定義為經營活動所得現金淨額減投資 活動所用現金淨額。

HIGHLIGHTS 摘要

DIVIDEND

The Board recommended the payment of final dividend of RMB0.02 per ordinary share (2019: nil).

HIGHLIGHTS:

Historical Best Financial Performance: The Group's profitability kept uplifting. For the year ended 31 December 2020, the profit attributable to the owners of the Company recorded RMB770 million, representing a year-on-year ("yoy") growth of 126%. Excluding the one-off gains from current year and last year, profit for the year increased substantially by 277% yoy, marking a historical best record;

Significant Increase in Free Cash Flow: The cash flow of the Group was robust, with free cash flow increased significantly to RMB1,173 million during the year, representing a yoy growth of 15%. Excluding the one-off items from current year and last year, the free cash flow of the year increased substantially by 67% yoy;

Unit Yield and Total Production Breaking Record High: The main operating indicators of the Group exceeded historical record. During the year, the average annualized unit yield of each milkable cow reached 11.1 tons, representing a yoy increase of 5%; the total milk production during the year reached 1.49 million tons, an increase of 7% yoy. Both the unit yield and total production have outperformed and reached a record high;

Pragmatic Herd Expansion with Sound Scale: The Group adopted a pragmatic herd expansion strategy. At the end of current year, the Group had about 247.4 thousand dairy cows, a steady yoy increase of 6% (or 13.8 thousand dairy cows), and the herd achieved sustainable and healthy growth; and

Significant Reduction in Indebtedness: The Group has implemented the strategy of reducing debts in an orderly manner and has achieved remarkable results. The debt-to-asset ratio dropped from 54% as at 31 December 2019 to 48% as of 31 December 2020. The interest-bearing borrowings decreased by nearly RMB1 billion to RMB5.6 billion, or 14% yoy.

股息

董事會建議派發期末股息每股普通股人民幣0.02 元(2019年:無)。

亮點摘要:

財務業績創歷史最佳:本集團盈利水平持續提升,截至2020年12月31日止年度,本公司擁有人應佔溢利錄得人民幣7.70億元,同比提升126%。 撤除本年與上年度的一次性收益,年內溢利同比大幅增長277%,創下歷史最佳業績;

自由現金流大幅增加:本集團現金流表現強勁, 年內自由現金流增加至人民幣11.73億元,同比 增長15%:撇除本年與上年度對現金流的一次性 影響事項,年內自由現金流錄得同比大幅增長 67%:

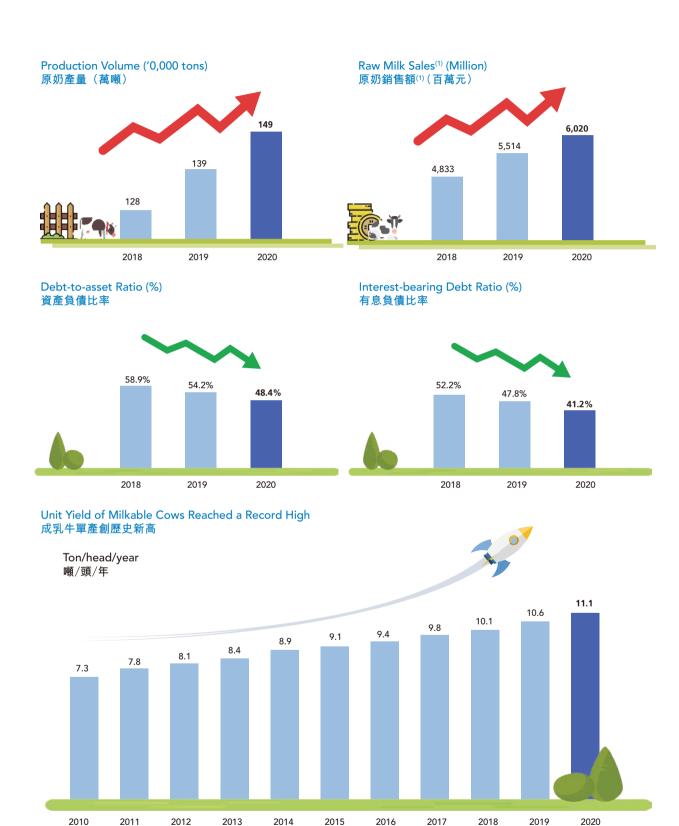
單產及總產再創新高:本集團的主要營運指標均超越歷史。年內平均每頭成乳牛年化產量達11.1噸,同比增長5%;年內總產奶量達1.49百萬噸,同比增長7%,單產及總產雙雙創新高;

穩步擴群成果顯著:本集團採用務實擴群策略, 於本年底,本集團育有約24.74萬頭奶牛,同比穩 健增長6%(或1.38萬頭奶牛),牛群規模實現了持 續健康增長;及

債務規模大幅下降:本集團有序降債的策略取得明顯成效,資產負債率從2019年12月31日的54%下降至2020年12月31日的48%。有息借款規模降低近人民幣10億元至人民幣56億元,同比降幅達14%。

HIGHLIGHTS

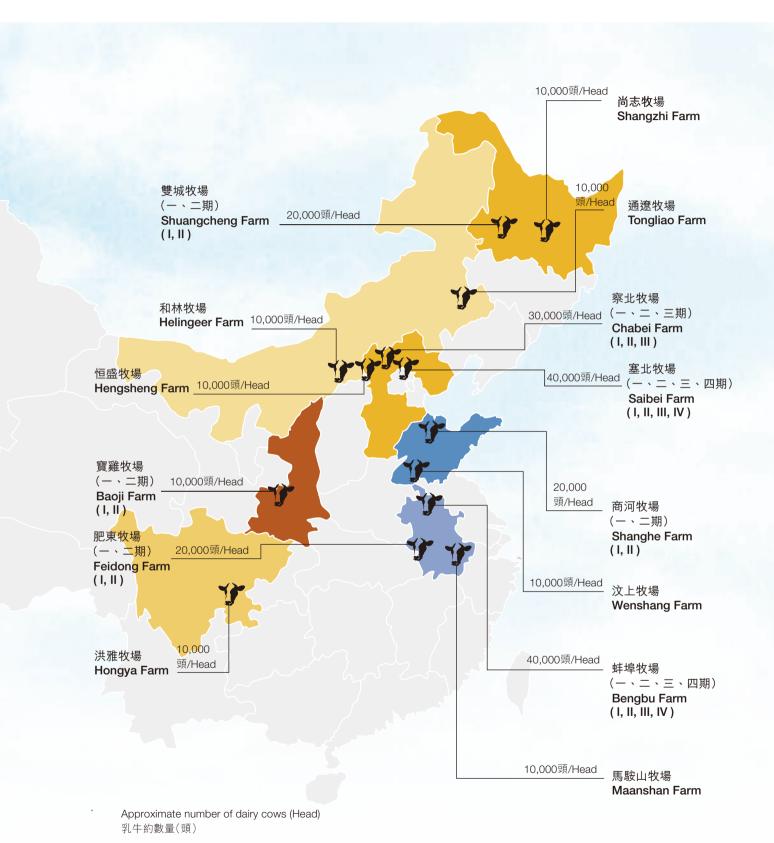
摘要



Note: (1) Sales includes external sales and internal sales

附註:(1)內外部銷售原奶合計收入

FARM MAP 牧場位置圖





金男品质

红真鲜活



2小时特殊工艺,只为国民提供一杯:

自家牧场 优质营养



杯金奖牧场奶

PRODUCTS OF THE GROUP AND ASSOCIATES

集團及聯營公司產品



FRESH RAW MILK

生鮮原料奶

We operate a total of 26 dairy farms with 247,371 dairy cows in total across seven provinces in mainland China. Each milkable cow on average can produce 11.1 tons of fresh pasture milk each year. 我們在中國內地七個省區合共營運26個牧場,飼養共247,371頭乳牛,每頭成乳牛平均年產出達11.1噸生鮮牧場奶。

PURE MILK WITH GOLD AWARD 金獎純牛奶

The pure milk is awarded gold prize at Monde Selection for seven consecutive years, produced by self-owned farms with high-quality milk sources.

自家牧場,優質奶源,連續七年榮獲世 界食品品質評鑒大會金獎的純牛奶。



PRODUCTS OF THE GROUP AND ASSOCIATES

集團及聯營公司產品

HIGH CALCIUM MILK

高鈣牛奶

High in calcium from good dairy farms, Modern Dairy High Calcium Milk contain 125mg of calcium per 100ml. Vitamin D is specially added to facilitate calcium absorption. The milk is nutritious, pure and rich in taste.

高鈣源自好牧場,現代牧業高鈣奶每 100ml含鈣125mg,特別加入維生素D, 促進鈣的吸收,營養豐富,純正香濃。

SKIMMED MILK

脱脂牛奶

Zero fat, light with nutrimental value, zero lactose, easy to absorb. Getting nutrition, being healthy, feeling the sweetness, and stay fresh.

零脂肪,輕享好營養;零乳糖,營養好 吸收。在獲取營養健康的同時,感受清 甜美味、輕盈體驗。



CEO'S STATEMENT

總裁報告書



"While producing milk, we are more attentive to ecology, environmental protection and sustainable development.
Committed to providing high-quality, high-nutrition fresh milk for our country and the society."

「在產奶的同時,我們更重視生態、環保、可持續發展。 致力為國家、為社群提供 高質、高營養鮮奶。

GAO Lina, 高麗娜

CEO of the Company 公司總裁

In 2020, faced with dual pressure arising from the pandemic and international trade frictions, Modern Dairy achieved brilliant performance by improving operational efficiency and focusing on the upstream. As a pioneer in large-scale dairy industry, the Company had not only been able to maintain its strength during difficult times in the industry, but also demonstrated its advantages during the upward cycle of the industry, significantly improving its profitability and putting its business operations on a healthy track of sustainable development. On behalf of the board of directors of China Modern Dairy Holdings Ltd., I am pleased to present the annual results of Modern Dairy for the year ended 31 December 2020 to the shareholders.

As the leading dairy farming enterprise in the PRC, Modern Dairy, on the 15th anniversary of its establishment, adhered to the original intention of "fifteen-year persistence on exclusively producing pasture milk", ensuring the quality of raw milk from the source, maintaining the glory of the dairy industry, and achieving a full-scale, quality leap in performance during the reporting period.

二零二零年,面對疫情以及國際貿易摩擦雙重壓力下,現代牧業通過提升運營效率、專注上游,取得驕人成績。本公司作為規模養殖的先驅,不僅在行業困難期仍底氣十足,更在行業上行週期呈現優勢,盈利能力顯著提升,企業經營已步入可持續健康發展。本人僅代表中國現代牧業控股有限公司董事會,欣然向各位股東呈報現代牧業截至二零二零年十二月三十一日止年度的全年業績。

作為國內奶牛養殖企業的翹楚,現代牧業在成立十五週年之際,堅持「十五年堅持只做牧場奶」的初心,從源頭護航原奶質量,捍衛了奶業的榮耀,並於報告期內實現了業績全方位高質量的飛躍。

CEO'S STATEMENT

總裁報告書

During the year, our "Premium Pure Milk" product won the Gold Award at the Monde Selection for seven consecutive years. Making a grand appearance at the 11th China Dairy Congress and the 2020 China Dairy Exhibition and the 2020 China Dairy Top 20 (D20) Summit, our new skimmed product demonstrated an innovative production model of "Zero-distance Integration of Forage Grass Planting, Cow Breeding and Milk Processing within Two Hours", which received high attention and unanimous praise from the public. We actively fulfilled our social responsibility during the epidemic prevention and control period and in the face of natural disasters, demonstrating our significant responsibility as a leading enterprise. We also fully implemented pandemic prevention and control measures and strengthened safety management to ensure zero infection among employees.

年內我們的「尊貴裝純牛奶」連續七年捧得「世界食品品質評鑒大會」金獎;我們攜新品 — 脱脂牛奶隆重亮相第十一屆中國奶業大會暨2020中國奶業展覽會和2020中國奶業20強(D20)峰會,展示「種養加一體化、零距離兩小時」創新生產模式,獲得高度關注及一致好評;我們在疫情防控期間、自然災害面前,積極履行社會責任,彰顯大企業大擔當;我們全力做好疫情防控,加強安全管理,確保員工零感染。



We made strenuous effort to focus on our performance. Our core indicators reached new highs during the year, with both unit production and total production reaching steady growth year after year. We fully implemented cost reduction and production increase measure, which resulted in a significant drop of cash cost per kilogram of raw milk to RMB2.29 and an increase of annual cash gross profit per lactating cow to RMB20,500, recording the highest level since our establishment. We had been highly recognized by the capital market, and our share price had increased by more than 60% in 2020 as compared with that in the beginning of the year, with a total of 650 million shares under private placement.

我們深耕匠心,聚焦業績。我們核心指標年內再 創新高,單產及總產雙雙實現逐年攀升、穩健增 長:我們全面執行降本增產,原料奶每公斤現金 成本顯著下降至人民幣2.29元,單頭泌乳牛年現 金毛利提升至人民幣2.05萬元,達到創立以來最 高水平;我們深受資本市場熱捧,定增6.5億股, 2020年股價較年初漲幅超過60%。

CEO'S STATEMENT

總裁報告書

Modern Dairy has always promoted quality management and creative culture, making continuous breakthroughs in operation, management and farm planning, and has been widely recognized by the industry. During the year, the Company became the host of "Ke Niu Le (可牛了)", a high-end finished low-temperature milk project jointly invested by China Mengniu Dairy Company Limited ("Mengniu", together with its subsidiaries, the "Mengniu Group") and Coca-Cola. We focused on management innovation, centered on the strategic plan of "cost reduction and production increase", launched projects covering the "Precision 1, Reduction 2, Minus 3" and the Cultivation Project, in an attempt to build a digital farm and become a "fresh" practitioner of precision management in the dairy industry.

現代牧業一貫提倡優質管理,創意文化,無論在經營、管理、以至牧場規劃屢屢有所突破,並獲業界認可。年內本公司成為中國蒙牛乳業有限公司(「**蒙牛**」,連同其附屬公司「**蒙牛集團**」)與可口可樂合資的高端成品低溫奶項目-「可牛了」的落戶地;我們專注管理創新,圍繞「降本增產」戰略綱領,開展「精1降2減3」和精淬計劃等項目,致力於打造數字化牧場,做牧業精細化管理的「鮮」行者。

In 2020, we remained confident and captured business opportunities. Under the leadership of the Communist Party Committee of COFCO and the Communist Party Committee of the Mengniu Group, we successfully upgraded the Communist Party Committee, created the Niuren (牛人) party building brand, and became the first enterprise Party Committee approved since the establishment of the non-public integrated Party Committee in Maanshan Economic Development Zone. We actively participated in the formulation of industry standards and assisted China Dairy Association in drafting the "Rating and Evaluation of Dairy Farms in the Modern Dairy Industry (現代奶業評價奶牛場定級與評價)" group standard, and became the first batch of modern dairy farm rating and evaluation center.

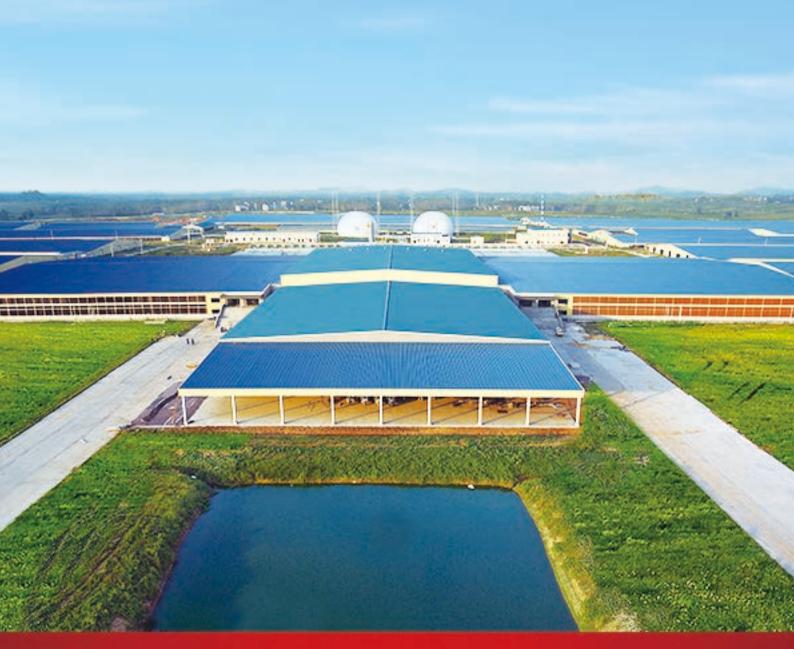
二零二零,我們堅定信心,把握機遇。在中糧集 團黨組、蒙牛集團黨委的領導下,我們成功升 級黨委,創建牛人黨建品牌,成為馬鞍山市經開 區非公開綜合黨委成立以來批覆的第一家企業黨 委;我們積極參與行業標準制定,協助中國奶業 協會起草《現代奶業評價奶牛場定級與評價》團體 標準,並成為首批現代奶牛場定級與評價中心。

It is believed that, under the new development pattern of "taking the domestic large cycle as the main body and promoting with domestic and international double cycles" and the new development requirement of "strengthening and improving the dairy industry", Modern Dairy will continue to be in line with the cycle, enhance the efficiency of internal growth, and create another peak of production.

相信在「以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進」的新發展格局下,在「做強做優奶業」新的發展要求下,現代牧業將繼續把握週期,提升內增效益,再創產量高峰。

GAO LinaCEO of the Company

公司總裁 高麗娜





每天一斤奶 强壮中国人



管理層討論及分析

The Board of Directors (the "Board") of China Modern Dairy Holdings Limited ("Modern Dairy" or the "Company") is pleased to present the audited annual results of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2020 (the "Reporting Year").

中國現代牧業控股有限公司(「**現代牧業**」或「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至2020年12月31日止年度(「本匯報年度」)之經審核年度業績。

INDUSTRY OVERVIEW

In 2020, the global economy was severely impacted by the COVID-19 pandemic (the "Pandemic Outbreak"). The trade flows between industry chains had been disrupted. In China, the economy realized relatively speedy and steady recovery due to proper control of the Pandemic Outbreak, with a 2.3% gross domestic product growth yoy, which was above expectation, and makes it the only country in the world with positive growth. China's economy has begun to move towards a new "dual circulation", gradually shifting to the domestic consumer market and driving strong growth in domestic demand. In 2020, residents' income growth basically kept pace with the economic growth and urbanrural per-capita income disparities continued to decrease. The per-capita income of urban and rural residents in China has been doubled comparing to 2010, and the increase of residents' income is beneficial to the overall consumption market.

In the dairy sector, consumer demand for dairy products in China grew at its fastest pace for 15 years in 2020. The milk production in China was 34.4 million tonnes, representing an annual growth of 7.5%, and raw and fresh milk price continued to rise, with the average price for the year increasing by 3.8% yoy. The profitability of dairy farming improved significantly, with an average annual gross profit margin of the industry of 13.4%. Total dairy imports for the year was 3.281 million tonnes, an increase of 10.4% yoy. Net dairy imports equated to 18.872 million tonnes of raw milk and the milk sufficiency rate was 65.3%, and has been decreasing five consecutive years.

The medium-and small-scaled farms have been phasing out the market and the herd size has been shrinking since 2015 due to the strict environmental regulations. Although the herd size has bottomed out since 2019, the production capacity generated from the growth of herd in 2020 will not be released until a few years later. As such, the supply is still insufficient. On the contrary, stable growth of domestic resident income has driven the prosperity of the consumer market, and the consumption structure continues to upgrade. The sustained growth of dairy products in 2020 was benefited from the vigorous development of UHT and fresh milk products. Domestic demand for high quality raw milk has been growing, continuing to exceed supply for the next few years.

行業概覽

2020年,受新冠疫情爆發影響,全球經濟嚴重受到衝擊,產業鏈供應鏈循環受阻。相反在中國,因疫情爆發控制得宜,經濟較快實現穩定恢復,國民生產總值同比增長2.3%,高於預期目標,成為全球唯一正增長的國家。中國經濟開始邁向「雙循環」新格局,逐步轉向國內消費市場,帶動內需強勁增長。2020年,國內居民收入增長與經濟增長基本同步,城鄉居民人均收入比繼續縮小,城鄉居民人均收入比2010年已翻一番,居民收入增加有利整體消費市場。

乳業方面,2020年中國乳製品消費需求實現15年來最快增長,中國牛奶產量達3,440萬噸,年增長7.5%,生鮮乳價格持續升高,全年均價同比增長3.8%。奶牛養殖盈利狀況得到明顯改善,行業年均毛利潤率達到13.4%。全年乳製品進口總量328.1萬噸,同比增長10.4%。乳製品淨進口折合原料奶1,887.2萬噸,奶源自給率為65.3%,已連續5年下降。

自2015年起國內奶牛存欄量持續下降,在環保管控趨嚴下,中小養殖戶陸續退出。雖然奶牛存欄量自2019年觸底回升,但2020年增長的牛群需數年後才能釋放產能,因此供應依然不足。反觀國內居民收入穩步增長,帶動消費市場繁榮活躍,消費結構持續升級。受惠於國內常溫奶和鮮奶產品的蓬勃發展,2020年乳製品行業持續發展,國內消費者對大牧場優質原奶的需求愈發旺盛,原奶生產供不應求格局預計在未來幾年仍會持續。

管理層討論及分析

Corn, soybean and soybean meal prices are all on an upward trend due to strong growth in feed demand with the recovery of domestic breeding industry. According to monitoring data from the Ministry of Agriculture and Rural Affairs, corn price rose from RMB2.09/kg to RMB2.62/kg during the year, an increase of 25.4%, while soybean meal price rose from RMB3.25/kg to RMB3.46/kg, an increase of 6.5%.

由於國內養殖行業復蘇對飼料需求強勁增長,玉米、大豆、豆粕價格均呈現上漲趨勢,根據農業農村部的監測數據,玉米價格年內從人民幣2.09元/公斤上升到人民幣2.62元/公斤,上漲25.4%,豆粕價格從人民幣3.25元/公斤上升到人民幣3.46元/公斤,上漲6.5%。

BUSINESS REVIEW

2020 marked the Company's 15th anniversary since its founding. By increasing unit milk yield, reducing production cost to uplift operation efficiency, the financial indicators of the Group have been improved continuously during the Reporting Year, and the financial performance was the best in history.

During the Reporting Year, the Company was mainly engaged in the dairy farming (primarily the production and sales of raw milk to clients for processing into dairy products) and also profit sharing initiatives by the associates established for the business of our self-branded liquid milk products with Mengniu. The Company has all along focused on the upstream dairy farming business, and is devoted to producing high quality raw milk products for consumers.

During the Reporting Year, the Group has achieved significant improvement in major operating indicators. The average selling price ("ASP") of raw milk stood at RMB4.13/kg (2019: RMB4.04/kg), representing a yoy growth of 2.2%. The annual milk yield ("AMY") per milkable cow amounted to 11.1 tons (2019: 10.6 tons), representing a yoy growth of 4.7%. With the uplift of milk yield and the number of milkable cows, the total annual milk production hit 1.49 million tons (2019: 1.39 million tons), representing a yoy growth of 7.2%. The Group has achieved 9.2% revenue growth yoy up to RMB6,020 million (2019: RMB5,514 million). Benefiting from an increase in ASP of raw milk and higher milk yield, the gross profit margin (before raw milk fair value adjustment) increased by 2.7 percentage points ("ppt") to 40.8% in 2020 (2019: 38.1%) yoy.

業務回顧

2020年,本公司邁入成立的第十五年頭。本集團 不斷通過提單產、降成本以提升內增效益,本匯 報年度財務指標持續提升,財務業績創下歷史最 佳。

於本匯報年度,本公司主要從事奶牛養殖業務, 生產和銷售原料奶予客戶用於加工成乳製品,並 通過與蒙牛合建的聯營公司,營運自有品牌液態 奶產品業務,分享聯營公司利潤。本公司一如既 往地專注上游奶牛養殖業務,致力為消費者生產 高質量的原奶產品。

於本匯報年度,本集團主要營運指標均錄得明顯提升。原料奶平均銷售單價為人民幣4.13元/公斤(2019年:人民幣4.04元/公斤),同比增長2.2%。每頭成乳牛年產量11.1噸(2019年:10.6噸),同比增長4.7%。隨著產奶量及成乳牛數量的提高,年總產奶量達149萬噸(2019年:139萬噸),同比上升7.2%。本集團的收入高達人民幣60.20億元(2019年:人民幣55.14億元),同比上升9.2%。2020年,得益於原料奶平均售價上漲及奶產量提升,毛利率(於原料奶公平值調整前)同比增加2.7個百分點至40.8%(2019年:38.1%)。

管理層討論及分析

The feed prices had significantly increased, globally and domestically as a result of a basket of factors, including the Pandemic Outbreak, the recovery of the domestic farming industry and the Sino-US trade war. During the Reporting Year, the Group was dedicated to the fulfillment of the objectives of "increase output, reduce cost and upgrade quality", and implemented various measures to enhance and streamline the procurement process so as to reduce purchasing costs. The Company has lowered operating costs through improving the formula, adjusting the feed mix, enhancing the health of cows, raising unit production, broadening sources of income and reducing expenditure. During the Reporting Year, the Group successfully kept the unit cost of (excluding depreciation of property, plant and equipment) one kilogram of raw milk ("UCM") at RMB2.29/kg (2019: RMB2.32/kg), representing a yoy decrease of 1.2%. Out of which, the feed cost per kg of raw milk amounted to RMB1.77/kg (2019: RMB1.77/kg), the same with last year.

During the Pandemic Outbreak, the Group stringently adopted various response measures to minimize the potential impact of the Pandemic Outbreak. Since the Pandemic Outbreak, except for a mild impact inflicted on transportation and logistics during the early stage thereof, the overall operation of the Group's farms has remained normal and production and sales volume of raw milk have been stable, and neither of the Group's cows nor employees have been substantially affected. During the Reporting Year, the Company's management adjusted operation strategies in time and allocated resources flexibly when facing external uncertainties. While increasing AMY, reducing operating costs, improving efficiency and conducting appropriate herd expansion, we were able to enhance the quality of our raw milk. The Group will continue to adhere to the fundamental principles of safe and quality production, provide each of its dairy cows with the best living environment, utilize the most natural scientific breeding methods and feeding techniques to allow our dairy cows to produce the highest quality pasture milk, and give back to consumers.

由於受疫情爆發、國內養殖行業復甦、中美貿易戰等一籃子因素影響,國內外飼料價格大幅上升。於本匯報年度,本集團以「增產、降本、提質」為目標,多措並舉,加強和簡化採購流程,以降低採購成本:通過優化飼餵配方、調整飼料結構、持續提升牛隻健康和單產水平,開源節流降低運營成本。於本匯報年度,本集團成功將公斤原料奶成本(不包括物業、廠房及設備折舊)控制在人民幣2.29元/公斤(2019年:人民幣2.32元/公斤),同比減少1.2%。其中公斤原料奶飼料成本為人民幣1.77元/公斤(2019年:人民幣1.77元/公斤),同比保持持平。

管理層討論及分析

DAIRY FARMS

As at 31 December 2020, the Group operated a total of 26 dairy farms (herd size of each close to or over 10,000 dairy cows) with contracted forage planting land amounting to 1.07 million mu and 247,371 dairy cows (2019: 233,618 heads) spreading across seven provinces in mainland China. The proportion of milkable cows to the total number of dairy cows decreased by 2.8 ppt to 55.1% in 2020 (2019: 57.9%) yoy, mainly due to the increase in the number of the Group's heifers and calves, resulting in the decrease of the proportion of milkable cows. Total sales volume of raw milk amounted to approximately 1.46 million tons (2019: 1.37 million tons) for the downstream dairy enterprises to produce high-end milk products, representing a yoy growth of 6.6%. Leveraging on the world's first model of "integration of forage planting, cow breeding and milk processing", Modern Dairy is one of the leading dairy farming companies in the world in terms of the herd scale. As a nationwide farm, the Group is endowed with unique geographical advantages that most of our farms are located in regions with fine climate and ample supply of feed, in the proximity of processing plants of dairy products.

牧場概況

於2020年12月31日,本集團在中國內地七個省區營運26個萬頭級牧場,簽約牧草種植土地達107萬畝,飼養共247,371頭乳牛(2019年:233,618頭)。2020年,成乳牛佔乳牛總數比例為55.1%(2019年:57.9%),同比減少2.8個百分點,主要是本集團後備牛群規模增長,使得成乳牛佔比下降。原料奶總銷量約為146萬噸(2019年:137萬噸),供應下游乳品企業高端奶的生產,同比增長6.6%。依託全球首創的「牧草種植、奶牛養殖、牛奶加工一體化」模式,就畜群規模來説,現代牧業是乳牛畜牧的全球龍頭企業之一。作為全國性牧場,本集團具備得天獨厚的地理優勢。牧場多處於優良氣候和具備充足飼料供應的區域,臨近多個乳品加工廠。

Herd Scale

玄群	担	档
田竹	ᄻ	仅

		As at 31 December 2020 於2020年 12月31日 Head 頭	As at 31 December 2019 於2019年 12月31日 Head 頭
Dairy cows Milkable cows Heifers and calves	乳牛 成乳牛 小母牛及小牛	136,203 111,168	135,185 98,433
Total number of dairy cows	乳牛總計	247,371	233,618

The Company's financial performance is highly correlated with market prices and costs of raw milk and also affected by the milk yield of each milkable cow. In general, when milk prices increase, the Company's profitability will increase correspondingly under normal operation condition. When milk yield improves, the UCM will correspondingly decrease relatively. Milk yield is affected by a number of factors, including the frequency of lactation, breed, comfort level, genetics and feed mix. The Company has continuously been conducting research on each factor, inviting foreign and domestic cow experts to regularly station and give guidance at the farms, and, through exchange amongst industry experts and staff training, improving milk yield and cow health.

本公司的財務表現與市場奶價及成本呈高相關性,亦受每頭成乳牛的產奶量影響。一般而言之一般而言時增加;當產奶量提高,原料奶的的單位或本便會相對減少。產奶量亦受多項因素所影響。其中包括奶牛的泌乳次數、品種、生活舒適不以數、品種、生活舒適不以數,基因及飼料結構等。本公司對每項因素物提行研究,邀請國內外牛隻專家定期駐牧等方式,提升產奶量及牛隻健康。

管理層討論及分析

Milk Yield

During the Reporting Year, the Group recorded AMY of 11.1 tons per milkable cow (2019: 10.6 tons), up by 4.7% yoy. The total annual milk production of the Group grew 7.2% yoy to 1.49 million tons (2019: 1.39 million tons). The increase in milk yield was attributable to effective herd management, genetic improvement over generations and generations, and increase in the number of cows reaching peak stage of lactation.

Quality of Raw Milk

Modern Dairy ensured the quality management and control were scientifically controllable and adhered to the principle of high starting point, high positioning and high standard, keeping consumers to be informed with quantitative data of milk. We produced our own dairy products using our own raw milk. Every procedure in the production of raw milk e.g. milking, refrigeration and transportation was completed with monitoring measures and the strictest standard in the world adopted, the quality of raw milk was therefore guaranteed.

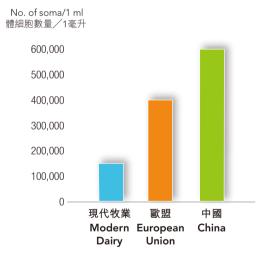
產奶量

於本匯報年度,本集團錄得每頭成乳牛年產奶量 為11.1噸(2019年:10.6噸),同比增加4.7%。本集 團年總產奶量達149萬噸(2019年:139萬噸),同 比增加7.2%。產奶量的提升受益於有效的畜群管 理、一代代改善乳牛基因以及更多奶牛達泌乳高 峰期。

原奶質量

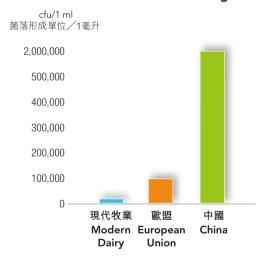
現代牧業確保質量管理科學可控,堅持高起點、高定位、高標準,讓牛奶品質以量化的數據與消費者溝通。我們完全利用自產原奶生產自有品牌牛奶產品,所有原奶從擠奶、製冷及運輸、生產過程各個環節都在監控措施下完成,並以全球最嚴格的標準確保原奶質量。

體細胞存量標準 Standard of the Number of Somatic Cell



The standard of the number of somatic cell per 1 milliliter (ml) of raw milk is no more than 600 thousand cells according to the PRC relevant guidelines, 400 thousand cells per 1 ml in the European Union, and less than 150 thousand cells per 1 ml in Modern Dairy. The standard of Modern Dairy is stringent than those of the PRC and European Union.

微生物存量標準 Standard of the Number of Microorganism



原料奶中的體細胞數量標準目前在中國相關指引要求是每1毫升不多於60萬個,在歐盟是每1毫升不多於40萬個,現代牧業的標準是每1毫升少於15萬個,比國家和歐盟標準還要嚴謹。

管理層討論及分析

With respect to the number of microorganism, the standard of the European Union is no more than 100 thousand colony-forming unit (cfu) per 1 ml of raw milk, and that of the PRC is no more than 2 million cfu per 1 ml, and that of Modern Dairy is less than 10 thousand cfu per 1 ml of raw milk.

微生物數量方面,歐盟的標準是每1毫升原料奶不能高於10萬個菌落形成單位(cfu),我國的要求不能高於200萬個cfu,現代牧業的要求是每1毫升原料奶少於1萬個cfu。

OPERATION STRATEGIES

Raise Unit Output and Raw Milk Quality by Scientific Breeding and Feeding Techniques Improvement

We keep improving our operation efficiency and average AMY. At present, our average AMY per milkable cow is among the highest of all dairy companies in the mainland China. We believe that both the unit production and quality of raw milk of our milkable cows will continue to rise as we keep improving the genetic mix of herd across generations, and increase the proportion of milkable cows to total herd size. In addition, we are committed to continuous research so as to alleviate the heat damage to UHT milk, and further reduce the content of furosine in milk, subject to eligibility of various indicators such as micro-organisms in the products.

Enhance Feed Nutrients and Optimize the Feed Mix

We will continue to collaborate with local farmers and agricultural research institutions in pursuing research and planting high quality feed suitable for our dairy cows. Moreover, according to the locations of our farms, we collaborate with local farmers of particular regions to jointly build customized and efficient feed supply chains with the objective to reduce transportation cost of feed and to ensure the quality, nutrition content and a stable supply of feed.

Heat Stress Alleviation Measures

Heat stress as a result of high temperature in summer has become a seasonal problem for milkable cows. The yield of each milkable cow is generally slightly reduced due to the impact caused by heat stress. To minimize the impact, the Group has implemented alleviation plans. The Group equipped cowshed with efficient ventilation system, such as powerful fans, upgraded the facilities in barns and enhanced the health of each dairy cow.

Quality Management

The overall execution of the quality management of Modern Dairy is based on the principle of "Four Don'ts": don't cooperate with unqualified client, don't stock unqualified raw feed materials, don't feed unqualified inventory of raw feed materials, don't release raw milk from farms that fail inspection.

營運策略

科學繁育和飼養技術提高奶牛單產和原料奶 品質

我們不斷改善經營成效,提高乳牛平均年產量。目前,我們每頭奶牛平均年產奶量在中國內地屬較高水準。我們相信,通過改良一代接一代的奶牛基因組合、進一步提升成母牛在全牛群的比例,我們的奶牛單產和原料奶品質還將持續提升。此外,在確保產品的微生物等各項指標合格的前提下,我們研發降低常溫奶的熱傷害程度,使牛奶中糠氨酸含量指標進一步降低。

改善奶牛的飼料營養及優化飼料組合

我們繼續與當地農戶和農業研究機構合作研究, 種植適合我們乳牛的優質飼料。此外,根據我們 的牧場位置,我們與特定地區的當地農戶合作建 立高效的飼料供應鏈,旨在降低飼料運輸成本及 保證飼料品質、營養成份和穩定的供應。

緩解熱應激措施

由於夏季高溫所帶來的熱應激對乳牛的影響已成 為一個季節性問題,每頭成乳牛的產量一般會 受熱應激影響略有下降。為緩解熱應激帶來的影 響,本集團已採取緩解計劃。本集團引進高效通 風系統設備裝備牛舍,如強力的風扇,升級牛舍 設施,加強每頭奶牛的健康水平。

質量管理

現代牧業質量控制整體執行「四不」原則:不合格的客戶不合作、到場不合格的原料不入場、庫存不合格的原飼料不投餵、檢測不合格的原奶不出場。

管理層討論及分析

For the quality control of raw feed materials, the Group ensures the source control by inspecting suppliers on-site and establishing a database of suppliers; ensures feed arrival control by having a stricter standard of testing than that of the national standard; ensures the process control by sampling the inventory of raw feed materials and controlling indicators on daily basis; ensures that the feed in cows' mouth are of the right mix consistent with the relevant formula by conducting real-time sampling during the production process with reference to formula data at close to infrared calibration. For the process control, Modern Dairy establishes a process-oriented quality management system, establishes CCP point on key production stages, and set process food safety indicators for monitoring, and timely rectify and track the potential risks discovered. For the delivery quality control, there are various quality inspections to comprehensively control the quality of raw milk. For the whole chain quality tracking system, the quality information platform is traced by quick response code, to achieve the traceability of whole chain quality information from the raw feed materials arrival and delivery for feeding, milking on the milking parlor to raw milk delivery.

The safe and high quality milk of Modern Dairy is ensured by source control, process monitoring and terminal control.

Herd Management

Modern Dairy adopts the means of lean management in managing herd, values scientific breeding and precise formula. With the innovation of a comprehensive herd management system, the Group overcomes the "information isolation" of farms, establishes an efficient information collection system and improves the system integration of cows from individual, breeding, feeding, health to milk-producing module. All barns of farms are covered of wireless updated communication, the information of herd can be inquired and updated anytime and anywhere through the handset equipment and APP; by using the low frequency scanners which show timely and accurate reminders of cow breeding process to raise the conception rate to cows, simplify and improve cow breeding; with pedometers and yield sensors (ie. low frequency ear tags), which record and analyze milk yield of cows automatically, to identify and alert diseases among cows in advance. The comprehensive utilization of advanced data analysis systems enables us to achieve scientific decision-making, improves the level of production management, and achieves sustainable consolidated profitability. Regarding "high standard, high positioning and high starting point" as the principle, the Group achieves the objectives of "increase unit production output, reduce operation cost, optimize herd structure" in herd breeding.

以源頭控制、過程監控、終端把控,保障現代牧 業安全放心高質好奶。

牛群管理

管理層討論及分析

Environmental Protection and Epidemic Prevention

With the mission that "create the world's most advanced farms, produce the highest quality milk, and achieve harmonious development of people and nature", the Group actively fulfills its social responsibilities. The Group continuously improves on various aspects such as product quality, dairy cow disease control and environmentally friendly production to maximize social benefits.

The Company's various milk quality indicators are better than the EU standards. Food safety indicators are set in the raw milk production process, and the whole process is strictly monitored to ensure that the raw milk quality meets the standards. Since Mengniu increased its stake in the Company, the Group and Mengniu have enhanced cooperation in product testing, unified inspection standards and processes, improved testing efficiency and product quality. The Group strictly complies with relevant laws and regulations for epidemic prevention management, conducts health rating management for dairy cows, cautiously controls the environment of farms, refines the management of farms, provides epidemic prevention and protection for dairy cows, and establishes quarantine and health check plans for cows, to ensure the health of cows.

Based on resource recycling, the Group has built a green recycling industrial chain of "forage planting – cow breeding – fertilizer treatment – biogas power generation – fertilizer back to the field". Each farm is equipped with large-scale biogas power generation facilities and comprehensive utilization facilities for biogas fertilizer, which absorbs, digests and indiscriminately treats the manure. For sustainable development, the Group will continue to implement high-standard environmental protection policies and implements rigorous epidemic prevention measures in our farms.

環境保護與疫控

本集團素以「創建世界最先進的牧場,生產世界最優質的牛奶,實現人與自然的和諧發展」為使命, 積極履行社會責任。在產品質量、乳牛疾病管控、環保生產等方面不斷改善以達致最大社會效益。

本公司的各項牛奶品質指標均優於歐盟標準,在原奶生產過程中設置食品安全指標,全程進行監控,確保原奶優質達標。自蒙牛增持本公司檢驗標準和流程,提高檢測的協同,統一檢驗標準和流程,提高檢測效率,繼續提高產品所發管理,對奶牛進行健康評級管理,嚴控牧場環境,細化牧場出入管理、生產區防疫防護管理,為奶牛制定檢疫和健康檢查計劃,保障奶牛的健康。

本集團立足資源循環利用,構建一條「飼草種植一奶牛養殖-糞污處理-沼氣發電-糞肥還田」的綠色循環產業鏈。每期牧場都配建了大型沼氣發電設施和沼肥綜合利用設施,將糞污吸收、消化並進行無害化處理。為實現可持續發展,本集團將繼續奉行高標準的環保政策,並對我們的牧場實施嚴格的防疫措施。

管理層討論及分析

ASSOCIATE FACTORIES

Benefiting from the reform in marketing models, the branded milk business through the operation of downstream associate factories with Mengniu continued to record profits. Leveraging on Mengniu's mature market strategy and channel advantages, the "Modern Farming" branded milk was relaunched on the market with the positioning of "15 years of persistence in exclusively producing pasture milk". Despite the effect of the Pandemic Outbreak early of the year, all sales personnel of the branded milk business had resumed to work by the end of March 2020. The Pandemic Outbreak has prompted consumers' willingness in choosing more secured and better-quality milk for daily consumption. Relying on Mengniu's successful marketing strategy, rebranding of "Modern Farming", and adopting differentiated market strategies, it focuses on the blue ocean market in domestic third-and fourth-tier cities. The associate factories are expected to keep contributing to the Group's financial performance.

AWARDS AND RECOGNITIONS

• The Company is the first and only company in China that passed the "Quality Milk Project" for both its pasteurized milk and UHT milk. During the Reporting Year, the pure milk of the Group was awarded the Gold Prize for the seventh time in consecutive years in the Monde Selection 2020. Another product of the Group, the high-calcium milk, has won the gold award for the first time.

聯營工廠

受惠於營銷模式的革新,本集團與蒙牛合資的下游品牌奶聯營工廠持續錄得盈利。借力蒙牛成熟的市場策略及渠道優勢,「現代牧業」品牌奶以「15年堅持只做牧場奶」的定位重新推出市場。年初整然受到疫情爆發的影響,但到了2020年3月底然受到疫情爆發的影響,但到了2020年3月底,品牌奶業務的全體銷售人員已經復工。疫情屢更的牛奶進行日常的飲用。依託蒙牛成功的營幣、重塑「現代牧業」品牌,採用差異化市場策略,主攻國內三、四線城市的藍海市場。預期聯營工廠會持續為本集團帶來財務貢獻。

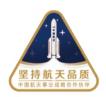
獎項和認可

本公司是國內首家也是唯一一家巴氏殺菌奶和UHT滅菌奶同時通過國家「優質乳工程」驗收的企業,於本匯報年度,本集團的純牛奶獲2020年世界食品品質評鑒大會(Monde Selection)金獎,連續七次蟬聯該獎項。本集團的另一款高鈣牛奶首次參評即獲金獎。



管理層討論及分析





- The brand of Modern Dairy has been shortlisted as the "Strategic Partner of China's Aerospace Industry", symbolizing that our premium quality branded milk is widely recognized by all sectors of the society.
- 現代牧業品牌成為「中國航天事業戰略合作夥伴」,標誌著公司的高質量品牌奶充分獲得社會各界的廣泛肯定。

FINANCIAL OVERVIEW

Revenue

Business Analysis

The following table sets forth the details of sales revenue, sales volume and ASP of raw milk for the years indicated:

財務概況 收入

業務分析

下表載列所示年度的原料奶的銷售收入、銷售量 及平均售價詳情:

			2020 2020年			2019 2019年	
		Sales	Sales		Sales		
		revenue	volume	ASP	revenue	Sales volume	ASP
		銷售收入	銷售量	平均售價	銷售收入	銷售量	平均售價
		RMB'000	tons	RMB/ton	RMB'000	tons	RMB/ton
		人民幣千元	噸	人民幣元/噸	人民幣千元	噸	人民幣元/噸
						1	
Raw milk	原料奶	6,020,247	1,456,962	4,132	5,514,210	1,365,739	4,038

The Group's total revenue of the sales of raw milk increased by 9.2% yoy to RMB6,020.2 million during the Reporting Year (2019: RMB5,514.2 million). The increase was mainly due to the increase in sales volume of raw milk and increase in ASP of raw milk.

ASP of raw milk grew by 2.2% yoy to RMB4.13/kg during the Reporting Year (2019: RMB4.04/kg).

Total sales volume of raw milk increased by 6.6% yoy to approximately 1.46 million tons during the Reporting Year (2019: 1.37 million tons), mainly due to the rise in AMY per milkable cow and number of milkable cows.

於本匯報年度,原料奶銷售總收入為人民幣 6,020.2百萬元(2019年:人民幣5,514.2百萬元), 同比增長9.2%,主要受益於原奶銷量增加及原料 奶平均售價上漲。

於本匯報年度,原料奶平均售價為人民幣4.13 元/公斤(2019年:人民幣4.04元/公斤),同比 增長2.2%。

於本匯報年度,原料奶總銷量約為146萬噸(2019年:137萬噸),同比增加6.6%。主要是由於每頭奶牛的年產奶量上升及成乳牛數量增加所致。

管理層討論及分析

COST OF SALES BEFORE RAW MILK FAIR VALUE ADJUSTMENTS

The Group's cost of sales before raw milk fair value adjustments primarily consisted of cost of dairy farming. The following table sets forth the breakdown of the cost of sales of our products for the years indicated:

Cost of sales before raw milk fair value adjustments

原料奶公平值調整前的銷售成本

本集團的原料奶公平值調整前銷售成本主要包括 奶牛養殖成本。下表載列本集團產品於所示年度 的銷售成本明細:

原料奶公平值調整前的銷售成本

		2020 2020年		2019 2019年	
		RMB′000 人民幣千元	% 百分比	RMB'000 人民幣千元	% 百分比
	اوا الحدال				
Direct materials	直接材料	2,664,608	74.8%	2,492,360	73.0%
Labor cost	勞工成本	266,325	7.5%	276,311	8.1%
Utilities	公用事業費用	111,689	3.1%	102,526	3.0%
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊				
equipment		227,366	6.4%	249,817	7.3%
Other costs of farms	畜牧場其他開支	291,571	8.2%	291,316	8.6%
Cost of sales before raw milk fair value adjustments of the dairy	原料奶公平值調整前 的奶牛養殖業務				
farming business	銷售成本	3,561,559	100.0%	3,412,330	100.0%

During the Reporting Year, direct materials (mainly forage) cost amounted to RMB2,664.6 million (2019: RMB2,492.4 million), representing a yoy growth of 6.9% due to the increase of volume of milkable cows.

The feed prices had significantly increased, globally and domestically as a result of the Pandemic Outbreak, the recovery of the domestic farming industry and the Sino-US trade war, etc. The Group implemented various measures to enhance and streamline the procurement process so as to reduce purchasing costs. The Company has lowered operating costs through improving the formula, adjusting the feed mix, enhancing the health of cows, raising unit production, broadening sources of income and reducing expenditure. During the Reporting Year, the Group successfully kept UCM at RMB2.29/kg (2019: RMB2.32/kg), representing a yoy decrease of 1.2%. Out of which, the feed cost per kg of raw milk amounted to RMB1.77/kg (2019: RMB1.77/kg), the same with last year.

於本匯報年度,直接材料(主要為飼草料)成本為人民幣2,664.6百萬元(2019年:人民幣2,492.4百萬元),同比增長6.9%,主要是由於泌乳牛規模增長。

由於疫情爆發、國內養殖行業復甦、中美貿易戰等影響,國內外飼料價格大幅上升。本集團多措並舉,加強和簡化採購流程,以降低採購成本:通過優化飼餵配方、調整飼料結構、持續提升牛隻健康和單產水平,開源節流降低運營成本。於本匯報年度,本集團成功將原料奶的單位成本控制在人民幣2.29元/公斤(2019年:人民幣2.32元/公斤),同比減少1.2%。其中公斤原料奶飼料成本為人民幣1.77元/公斤(2019年:人民幣1.77元/公斤),同比保持持平。

管理層討論及分析

Gross Profit and Profitability

The following table sets forth the breakdown of gross profit and gross profit margin before raw milk fair value adjustments:

毛利及盈利能力

下表載列原料奶公平值調整前的毛利及毛利率明細:

		2020 2020年	2020年		C (t)
		Gross profit 毛利 RMB'000 人民幣千元	Gross profit margin 毛利率	Gross profit 毛利 RMB'000 人民幣千元	Gross profit margin 毛利率
Dairy farming business	乳牛養殖業務	2,458,688	40.84%	2,101,880	38.12%

During the Reporting Year, gross profit of the Group's dairy farming business before raw milk fair value adjustments amounted to RMB2,458.7 million (2019: RMB2,101.9 million), representing an increase of 17.0% yoy, which was mainly due to the increase in price and sales volume of raw milk. Gross profit margin of the Group's dairy farming business before raw milk fair value adjustments stood at 40.8% (2019: 38.1%), representing an increase of 2.7 ppt yoy.

Losses Arising from Changes in Fair Value Less Costs to Sell of Dairy Cows

As at 31 December 2020, the biological assets of the Group were valued at RMB7,101.2 million (31 December 2019: RMB7,459.4 million) by an independent qualified professional valuer, Jones Lang LaSalle Corporate Appraisal and Advisory Limited, representing a slight decrease of 4.8% yoy.

Losses arising from changes in the fair value of dairy cows less costs to sell dairy cows were RMB1,031.3 million as at 31 December 2020 (31 December 2019: RMB1,039.2 million), approximately the same as last year.

Gains Arising on Initial Recognition of Raw Milk at Fair Value Less Costs to Sell at the Point of Harvest

During the Reporting Year, the gains arising on initial recognition of raw milk at fair value less costs to sell at the point of harvest amounted to RMB2,277.4 million (2019: RMB1,938.4 million), representing an increase of 17.5% yoy, mainly due to the increase in sales volume of raw milk and its market price.

International Financial Reporting Standards ("IFRS") required that raw milk harvested was initially measured at fair value less costs to sell, and the difference between the fair value less costs to sell and the actual costs incurred was charged to profit or loss.

本匯報年度,本集團乳牛養殖業務的原料奶公平值調整前毛利為人民幣2,458.7百萬元(2019年:人民幣2,101.9百萬元),同比增幅為17.0%,主要是由於原料奶奶價及銷售數量增加所致。本集團乳牛養殖業務的原料奶公平值調整前毛利率為40.8%(2019年:38.1%),同比增幅為2.7個百分點。

乳牛公平值變動減乳牛出售成本產生的虧損

於2020年12月31日,本集團的生物資產獲獨立 合資格專業估值師仲量聯行企業評估及諮詢有 限公司評估為人民幣7,101.2百萬元(2019年12 月31日:人民幣7,459.4百萬元),同比略為下降 4.8%。

於2020年12月31日,乳牛公平值變動減乳牛出售成本所產生的虧損為人民幣1,031.3百萬元(2019年12月31日:人民幣1,039.2百萬元),同比相若。

於原料奶收穫時按公平值減銷售成本初始確 認產生的收益

於本匯報年度,於原料奶收穫時按公平值減銷售 成本初始確認產生的收益為人民幣2,277.4百萬 元(2019年:人民幣1,938.4百萬元),同比增幅為 17.5%,主要是由於原料奶銷售數量及市場價增 加所致。

國際財務報告準則要求按公平值減銷售成本初始計量已收穫的原料奶,而公平值減銷售成本與所產生的實際成本之間的差異計入損益內。

管理層討論及分析

Other Income

During the Reporting Year, other income amounted to RMB86.7 million (2019: RMB51.1 million) which mainly consisted of government grants and interest income, of which interest income accounted for RMB18.3 million (2019: RMB11.2 million), while the government grants amounted to RMB60.0 million (2019: RMB32.6 million). Government grants mainly consisted of subsidies for agricultural projects such as "Grain to Fodder".

Operating Expenses

其他收入

於本匯報年度,其他收入為人民幣86.7百萬元(2019年:人民幣51.1百萬元),主要包括政府補貼、利息收入等,其中利息收入為人民幣18.3百萬元(2019年:人民幣11.2百萬元),政府補貼為人民幣60.0百萬元(2019年:人民幣32.6百萬元)。政府補貼主要包括「糧改飼」等對農業項目的補貼。

經營開支

		2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Selling and distribution costs Administrative expenses	銷售及分銷成本 行政開支	194,440 374,155	175,487 276,739
Total operating expenses	經營開支總額	568,595	452,226

The total operating expenses was RMB568.6 million during the Reporting Year (2019: RMB452.2 million), representing an increase of 25.7% yoy.

25.7%。

Selling and distribution costs

The following is an analysis of the S&D costs:

• 銷售及分銷成本

銷售及分銷成本分析如下:

於本匯報年度,經營開支總額為人民幣568.6

百萬元(2019:人民幣452.2百萬元),同比增加

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Dairy farming business Transportation costs and others Business tax and surcharge	奶牛養殖業務 運輸費及其他 營 業税金及附加	191,112 3,328	172,057 3,430
Total selling and distribution costs	銷售及分銷成本總額	194,440	175,487

Selling and distribution costs mainly consisted of transportation costs for sales of raw milk. During the Reporting Year, selling and distribution costs stood as RMB194.4 million (2019: RMB175.5 million).

Transportation costs for sales of raw milk recorded at RMB191.1 million (2019: RMB172.1 million), representing an increase of 11.0% yoy, mainly attributable to an increase in the sales volume of raw milk.

銷售及分銷成本主要包括原料奶銷售的運輸費用。於本匯報年度,銷售及分銷成本為人民幣194.4百萬元(2019年:人民幣175.5百萬元)。

原料奶銷售的運輸費用為人民幣191.1百萬元(2019年:人民幣172.1百萬元),同比增加11.0%,主要是由於原料奶銷售數量增加所致。

管理層討論及分析

• Administrative expenses

Administrative expenses mainly included remuneration of management staff (including equity-based share award expenses) and depreciation charges of office building, staff quarters and facilities. During the Reporting Year, administrative expenses amounted to RMB374.2 million (2019: RMB276.7 million), representing an increase of 35.2% yoy. The increase was mainly due to the Group's provision of rewards and continuous incentives for staff to boost good performance for the Company and the increase in the management's remuneration.

Other Gains and Losses, Net

During the Reporting Year, net gains arising from other gains and losses amounted to RMB142.5 million (2019: net losses of RMB121.0 million) mainly consisting of net amount of foreign exchange (gains)/ losses, impairment provision for fixed assets and impairment loss on goodwill. The breakdown of other gains and losses is as follows:

• 行政開支

行政開支主要包括管理人員薪酬(含以股權結算的股份獎勵開支)及辦公樓、職工宿舍與設施折舊費用等。於本匯報年度,行政開支為人民幣374.2百萬元(2019年:人民幣276.7百萬元),同比增加35.2%。有關增幅主要由於本集團為獎勵並持續激勵員工為公司創造良好業績,提升管理人員薪酬所致。

其他收益及虧損淨額

於本匯報年度,其他收益及虧損所產生的收益淨額為人民幣142.5百萬元(2019年:虧損淨額人民幣121.0百萬元),主要包括外匯(收益)/虧損淨額、固定資產減值準備、商譽減值虧損等。其他收益及虧損明細如下:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Other gains and losses:	其他收益及虧損︰		
Net foreign exchange (gains)/loss	外匯(收益)/虧損淨額	(158,173)	82,952
Loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備的		
equipment	虧損	13,110	16,879
Gains on disposal of subsidiaries	出售附屬公司的收益	(72,280)	_
Impairment loss on property, plant and	物業、廠房及設備		
equipment	減值虧損	-	45,287
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	48,809	27,323
Fair value gain on other financial assets	其他金融資產公允價值收益	(1,012)	-
Fair value (gain)/loss on derivative financial	衍生金融工具的公平值		
instruments	(收益)/虧損		
Foreign currency forward contracts	外匯遠期合約	(26,381)	(17,971)
Foreign currency option contracts	外匯期權合約	53,413	(32,585)
		27,032	(50,556)
Gains on derecognition of financial liabilities	取消確認金融負債的收益	-	(839)
		(142,514)	121,046

Other Expenses

During the Reporting Year, other expenses amounted to RMB16.5 million (2019: RMB9.1 million), representing an increase of 81.3% yoy mainly due to the increase of donation expenses.

其他開支

於本匯報年度,其他開支為人民幣16.5百萬元 (2019年:人民幣9.1百萬元),同比增加81.3%, 主要是公益捐贈支出增加。

管理層討論及分析

Finance Costs

During the Reporting Year, finance costs amounted to RMB318.6 million (2019: RMB376.8 million), representing a decrease of 15.4% yoy. Among the finance cost, borrowing costs amounted to RMB277.2 million (2019: RMB337.8 million), representing a decrease of 17.9% yoy mainly due to the decrease of borrowings and the financing interest rate.

PROFIT ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

The Group's cash EBITDA amounted to RMB2,264.9 million during the Reporting Year (2019: RMB2,045.5 million), grew by 10.7% yoy. The cash EBITDA margin increased to 37.6% (2019: 37.1%), up by 0.5 ppt.

Taking into account the above factors, profit attributable to owners of the Company amounted to RMB770.0 million during the Reporting Year (2019: RMB341.3 million), grew by 125.6% yoy.

During the Reporting Year, basic earnings per Share of the Company (the "**Share**") was RMB12.07 cents (2019: RMB5.54 cents per Share). Diluted earnings per Share was RMB12.04 cents (2019: RMB5.52 cents per Share).

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND GEARING RATIO

As at 31 December 2020, the net gearing ratio, which was calculated on the basis of the amount of total borrowings less cash and deposit assets as a percentage of the total equity, was 53.4% (31 December 2019: 77.0%) with a drop of 23.6 ppt yoy.

As at 31 December 2020, the Group's available and unutilized credit facilities were approximately RMB4,597.9 million (31 December 2019: RMB3,753.4 million). Having considered the (i) forecast cash flow from operating activities of continuing operation; (ii) existing financial resources and gearing level of the Group, the Directors believe that the Group's financial resources are sufficient to meet its debt repayment, day-to-day operations, contracted capital expenditures as at 31 December 2020.

Operating Activities

During the Reporting Year, the net cash inflow from operating activities of the Group was RMB1,938.6 million (2019: RMB2,049.1 million), representing a decrease of 5.4% yoy. Excluding the effect of the realization of pledged collateral shares in 2019, the net cash inflow from operating activities increased by 16.1% yoy.

財務開支

於本匯報年度,財務開支為人民幣318.6百萬元(2019年:人民幣376.8百萬元),同比減少15.4%。其中借款成本人民幣277.2百萬元(2019年:人民幣337.8百萬元),同比減少17.9%,主要是由於融資規模和融資利率水平下降。

本公司擁有人應佔溢利

於本匯報年度,本集團的現金EBITDA為人民幣2,264.9百萬元(2019年:人民幣2,045.5百萬元),同比增長10.7%。現金EBITDA利潤率增至37.6%(2019年:37.1%),增加0.5個百分點。

經計及上述因素後,於本匯報年度,本公司擁有人應佔溢利為人民幣770.0百萬元(2019年:人民幣341.3百萬元),同比增長125.6%。

於本匯報年度,每股本公司股份(「**股份**」)基本盈利為人民幣12.07分(2019年:每股人民幣5.54分)。每股攤薄盈利為人民幣12.04分(2019年:每股人民幣5.52分)。

流動資金、財務資源及槓桿比率

於2020年12月31日,淨槓桿比率(按總借款減現金及存款類資產佔總權益百分比基準計算)為53.4%(2019年12月31日:77.0%),同比減少23.6個百分點。

於2020年12月31日,本集團的可動用及未動用信貸融資額度約人民幣4,597.9百萬元(2019年12月31日:人民幣3,753.4百萬元)。經考慮(i)持續經營業務的經營活動預測現金流量:(ii)本集團的現有財務資源及槓桿水平,董事相信,本集團有充足財務資源清還債務,為其日常業務營運及於2020年12月31日的已訂約資本開支提供資金。

經營活動

於本匯報年度,本集團的經營活動現金淨流入人 民幣1,938.6百萬元(2019年:人民幣2,049.1百萬元),同比減少5.4%。撇除2019年質押股份變現影響,經營活動現金淨流入同比增長16.1%。

管理層討論及分析

Investing Activities

During the Reporting Year, the Group's net cash outflow from investing activities was RMB765.7 million (2019: net cash outflow of RMB1,025.9 million), representing a decrease of 25.4% yoy, which was mainly due to the disposal of subsidiaries and the increase in revenue from the sales of cows during the Reporting Year.

Financing Activities

During the Reporting Year, the Group's net cash outflow from financing activities was RMB964.0 million (2019: net cash outflow of RMB832.1 million), representing an increase of 15.9% yoy, mainly due to the increase in debt repayment during the Reporting Year.

INTEREST-BEARING BORROWINGS

As at 31 December 2020, the total interest-bearing borrowings of the Group was RMB5,642.3 million (2019: RMB6,589.9 million), representing a yoy decrease of 14.4 %.

Details are set out as below:

投資活動

於本匯報年度,本集團的投資活動產生的現金淨流出為人民幣765.7百萬元(2019年:現金淨流出人民幣1,025.9百萬元),同比減少25.4%,主要是本匯報年度出售附屬公司及售牛收入增長所致。

融資活動

於本匯報年度,本集團的融資活動所產生現金淨流出為人民幣964.0百萬元(2019年:現金淨流出人民幣832.1百萬元),同比增加15.9%,主要是本匯報年度償還債務增加所致。

有息借款

於2020年12月31日,本集團的有息借款總額為人 民幣5,642.3百萬元(2019年:人民幣6,589.9百萬 元),同比減少14.4%。

各項借款分析如下:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Borrowings:	借款:		
Bank borrowings	銀行借款	5,642,326	5,538,474
Other borrowings	其他借款	-	1,051,413
		5,642,326	6,589,887
Carrying value repayable:	應償還賬面值:		
Within one year	一年以內	3,471,314	4,874,056
Between one to two years	一至二年內	703,519	1,525,831
Between two to five years	二至五年內	1,467,493	190,000
		5,642,326	6,589,887

The following is an analysis of the respective borrowings:

• Bank borrowings

During the Reporting Year, the annual interest rate of bank borrowings varied from 0.66% to 5.17% (2019: from 3.2% to 5.17%).

各項借款分析如下:

銀行借款

於本匯報年度內,銀行借款的年利率變幅為 0.66%至5.17%(2019年:3.2%至5.17%)。

管理層討論及分析

The table below sets forth the short-term and long-term bank borrowings as at 31 December 2020:

下表列載於2020年12月31日的短期及長期銀行借款:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Bank borrowings: Unsecured borrowings Secured borrowings	銀行借款 : 無抵押借款 有抵押借款	5,281,002 361,324	5,320,114 218,360
		5,642,326	5,538,474
Carrying amounts repayable: Within one year Between one to two years Between two to five years	應償還賬面值: 一年以內 一年至兩年內 兩年至五年內	3,471,314 703,519 1,467,493	3,822,643 1,525,831 190,000
		5,642,326	5,538,474

Other borrowings

• 其他借款

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amounts payable: Within one year	應償還賬面值: 一年內		
- Mengniu entrusted loan - Borrowing from a financial institution	- 蒙牛委款 - 來自一間金融機構	-	1,001,330
(note)	借款(附註)	_	50,083
Less: Amounts due within one year	減:一年內到期款項	-	1,051,413
(shown under current liabilities)	(於流動負債項下 列示)	-	1,051,413
Amounts due after one year	一年後到期款項	-	

Note: On 26 February 2019, the Group entered into a loan contract with a financial institution, pursuant to which the Group borrowed RMB50 million from the institution which will mature on 28 February 2020. The loan is unsecured and bears a fixed interest rate of 5.00% per annum. The borrowing was repaid upon expiry.

E: 2019年2月26日,本集團與某金融機構 簽訂貸款合同,本集團向該金融機構借 款人民幣50百萬元,於2020年2月28日 到期。該筆貸款為無抵押貸款,固定利 率為每年5.00%。該筆貸款已於到期時 償還。

管理層討論及分析

GROUP STRUCTURE

Save for disclosed in this report, during the Reporting Year, there was no material change in the structure of the Group.

CAPITAL STRUCTURE

As at 31 December 2020, the total number of ordinary shares in issue of the Company was 6,458,565,947 shares (31 December 2019: 6,407,635,115 shares). On 27 August, 2020, the management exercised 50,930,832 shares granted by the Company on 31 October 2010 under the management share options, thereby increasing the number of ordinary shares issued by the Company.

As at 31 December 2020, the net assets attributable to owners of the Company amounted to approximately RMB7,896.9 million (31 December 2019: approximately RMB7,081.5 million), the net borrowings of the Group (total borrowings less cash and deposit assets) amounted to approximately RMB4,290.8 million (31 December 2019: approximately RMB5,547.9 million).

CONTINGENT LIABILITIES AND PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2020, no buildings and equipment of the Company (31 December 2019: nil) were pledged as security for the Group's borrowings.

As at 31 December 2020, biological assets with carrying value of RMB754.0 million (31 December 2019: RMB838.7 million) and time deposits of RMB122.7 million (31 December 2019: nil) were pledged as security for the Group's borrowings.

The Group did not have any significant contingent liabilities as at 31 December 2020 and 2019.

CAPITAL COMMITMENTS

As at 31 December 2020, the Group's capital commitments in relation to the acquisition of property, plant and equipment amounted to RMB20.2 million (31 December 2019: RMB21.5 million).

本集團架構

除本年報披露者外,於本匯報年度,本集團架構 並無發生任何重大變動。

資本架構

於2020年12月31日,本公司已發行普通股股份總數為6,458,565,947股(2019年12月31日:6,407,635,115股)。於2020年8月27日,管理層行使了50,930,832股本公司於2010年10月31日授出的管理層購股權,使得本公司已發行普通股股份增加。

於2020年12月31日,本公司擁有人應佔淨資產約 為人民幣7,896.9百萬元(2019年12月31日:約人民 幣7,081.5百萬元),本集團淨借款(總借款減現金 及存款類資產)約為人民幣4,290.8百萬元(2019年 12月31日:約人民幣5,547.9百萬元)。

或然負債及資產抵押

於2020年12月31日,本公司無樓宇及設備(於2019年12月31日:無)被抵押作本集團借款的擔保。

於2020年12月31日,生物資產的賬面值為人民幣754.0百萬元(2019年12月31日:人民幣838.7百萬元)及定期存款人民幣122.7百萬元(2019年12月31日:無)已抵押作本集團借款的擔保。

於2020年及2019年12月31日,本集團並無任何重大或然負債。

資本承擔

於2020年12月31日,本集團有關收購物業、廠房及設備的資本承擔為人民幣20.2百萬元(2019年12月31日:人民幣21.5百萬元)。

管理層討論及分析

FINANCIAL MANAGEMENT POLICIES

The Group continued to closely manage financial risks to safeguard the interest of the shareholders of the Company. The Group applied its cash flows generated from operations, bank loans and proceeds from the issuance of bonds and ordinary shares of the Company to satisfy its operational and investment needs.

SOCIAL RESPONSIBILITY

The Group has been proactively fulfilling its social responsibility and adheres to the principle of safety and quality come first, proactively develops and implements modern scientific breeding and feeding know-how. The Group puts great effort to strike a balance between business growth and social responsibility, so as to convey the Group's care and blessing to all stakeholders. The Group is committed to improving the quality of its products by providing consumers with a commitment to provide healthy, safe, nutritious and high-quality dairy products. Meanwhile, adhering to the principle of production in terms of energy conservation and environmental protection. The Group actively promotes the economic development of farms in the surrounding areas and increases the income of local residents. The Group actively implements the precise poverty alleviation policy, responds to the call of poverty alleviation, and is devoted to poverty alleviation within the industry and society. Firstly, the contract of silage planting was signed with local farmers in farm areas to reduce the impact of natural disasters on crop harvest. At the same time, to solve the local employment problem, the Group's farms provide multiple jobs throughout the country, effectively alleviating the pressure of surplus rural labor force and increasing the income of local farmers. The Group also undertakes social responsibility and promotes local economic development through measures such as making direct donation of materials, money and paying visits to nursing homes. The Group's social responsibility efforts have been widely spread from dairy cow breeding, accountable quality, green development to employee development and social care. The Group has always adhered to the concept of "people-oriented", and taken the responsibility of promoting sustainable development of the dairy industry, giving back to the nature and serving the society.

To better illustrate the Group's social responsibilities, environmental protection and social and corporate governance, a report on the environment, social and governance will be separately released in due course.

財務管理政策

本集團持續嚴密控制財務風險以保障本公司股東權益。本集團利用經營所得現金流量、銀行貸款,發行債券及本公司普通股股份所得款項以應付其經營及投資需要。

社會責任

本集團積極履行社會責任,秉持安全質量為先的 原則,積極開發及實施現代化的科學養殖及餵 飼技術。努力在發展業務與社會責任之間取得平 衡,讓廣大持份者感受到本集團傳遞的關愛和幸 福。本集團踐行為消費者提供健康安全、營養豐 富、品質優異乳品的承諾,致力提升產品質量, 同時秉承實現節能環保的生產原則。本集團積極 帶動牧場所在週邊經濟發展,增加當地居民收 入。本集團積極落實精準扶貧政策,響應扶貧號 召,做好行業扶貧,社會扶貧。首先,主動與牧 場所在地農戶簽訂青貯種植合同,減少自然災害 對百姓農作物收穫的影響。同時解決當地人員就 業問題,本集團的牧場在全國各地提供多個崗 位,有效緩解農村剩餘勞動力壓力,增加當地農 民收入。本集團也以直接捐贈物資、捐贈金錢、 探訪養老院等多種方式,承擔社會責任,促進當 地經濟發展。本集團的社會責任之路,從乳牛培 育、責任品質、綠色發展再到員工成長及至社會 關懷,本集團一貫秉承「以人為本」的理念,擔當 起推動奶業可持續發展、回饋自然、服務社會的 責任。

為更能説明本集團的社會責任、環境保護以及社 會及企業管治,環境、社會及管治報告將於適當 時候單獨刊發。

管理層討論及分析

HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION OF EMPLOYEES

As at 31 December 2020, the Group had approximately 4,455 employees (31 December 2019: 5,053) in mainland China and Hong Kong. Total staff costs during the Reporting Year (excluding equity-settled share award expense) were approximately RMB585.6 million (2019: RMB491.0 million).

The Group values recruiting, training and retaining quality personnel. We recruit qualified employees from local universities, vocational schools and other technical schools, and we provide these employees with various pre-employment and on-the-job training. The Group also offers remuneration at competitive rates with the aim of retaining quality personnel.

PROSPECTS

Currently, raw milk market is still short in supply and it is expected that the shortage of raw milk will continue, driving an increase in milk prices. With the withdrawal of small-and medium-sized dairy farms from the market, the cyclicity of the dairy farming industry has weakened, and raw milk will be mainly provided by large-scale dairy farms in the future. The industry entry barriers of large-scale farming are high, and the Company could benefit from the industry cycle and take the advantages of being an industry leader.

With the active advocacy of authoritative medical professionals and the issuance of a document by the National Health Commission encouraging people to improve their immunity by drinking milk, not only has the awareness of milk consumption been raised, but new opportunities have been brought to companies and the industry. General Secretary Xi Jinping proposed at the Fifth Plenary Session of the 19th Central Committee that "China's economy has the hope, potential to maintain long-term stable development, and it is completely possible for China to meet the current standards for high-income countries by the end of the 14th Five-Year Plan and to double the total economic volume or per capita income by 2035", which further provides a wide scope for the development of the dairy industry in mainland China.

人力資源及僱員薪酬

於2020年12月31日,本集團於中國內地及香港擁有約4,455名僱員(2019年12月31日:5,053名)。於本匯報年度總員工成本(不含以股權結算的股份獎勵開支)約為人民幣585.6百萬元(2019年:人民幣491.0百萬元)。

本集團注重招募、培訓及挽留優質人員。我們從 本地大學、職業學校及其他技術學校招募人才, 並向我們的僱員提供各種職前及在職培訓。本集 團亦提供具競爭力的薪酬,以挽留優質人員。

展望

目前原奶市場仍供不應求,預計原奶緊缺情況將 持續,拉動奶價上升。隨著中小型牧場的退出, 奶牛養殖行業的週期性減弱,未來原奶將主要由 規模牧場生產提供,而規模養殖的行業壁壘高, 門檻高,本公司將更能得益行業週期向上的紅 利,發揮行業龍頭的優勢。

在國家衛健委發文鼓勵民眾通過喝奶的方式提高免疫力,不僅提高了我國居民飲奶意識,更給企業以及行業帶來了新的機遇。習近平總書記在十九屆五中全會上提出:「我國經濟有希望、有潛力保持長期平穩發展,到「十四五」末達到現行的高收入國家標準、到2035年實現經濟總量或人均收入翻一番,是完全有可能的。」進一步為中國奶業發展提供了廣闊的發展空間。

管理層討論及分析

The year of 2021 will be a critical year for Modern Dairy to draw up a development blueprint. During the year, the Group has embarked on a "five-year leading plan" to focus on increasing the herd size and production in an attempt to further strengthen the Group's overall competitiveness. In 5 years, the Company will strive to double both herd and milk yield through organic growth and external acquisition, being further increase the number of cows to more than 500,000 by 2025 with annual fresh milk yield of 3.6 million tons to achieve the goals of the Group.

The Group will continue to adhere to high standards, stick to the principles, focus on implementation, pay attention to details, improve efficiency, and put the "high standard modernization" pasture plan into practice, striving to turn Modern Dairy into a smart, green, branded, integrated farm. We will not only be the leader of the industry but also a pioneer of industry integration to build a No. 1 brand of raw milk in the PRC, providing consumers with the most nutritious raw milk and making unremitting contributions to the upgrade and transformation of the dairy industry in the PRC.

2021年將是現代牧業發展藍圖的重要一年。本集團於年內已開始實施「五年領跑計劃」,鋭意增群擴產,將進一步鞏固集團的整體競爭力。本公司爭取用5年時間,通過內生增長及外部收購,以實現牛、奶雙翻番,即至2025年奶牛存欄增長至50萬頭以上,年產鮮奶達360萬噸為本集團的奮鬥目標。

秉承本集團一貫「高標準、講原則、重執行、抓細節、提效率」的綱領,落實「高標準現代化」牧場規劃,力爭將現代牧業打造成智慧、綠色、品牌、綜合牧場,「領跑」行業,做產業一體化的引領者,中國原奶第一品牌,為消費者提供最富營養價值的原奶,為中國奶業升級轉型做出不懈的貢獻。

BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理層履歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. GAO Lina, aged 64, is an executive Director, Chief Executive Officer and Deputy Chairman of the Company. Ms. Gao is one of the founders of the Group and is currently also a director of Modern Farming. Ms. Gao has significant experience in cross-border trading, resource integration and administrative management. Prior to joining the Group in August 2005, Ms. Gao was the general manager of Taian Foreign General Trade Corporation between October 1993 and June 2005. Ms. Gao was the director general of Taian Municipal Taian Promotion Bureau between October 2003 and June 2005. Ms. Gao developed her experience in managing dairy farms since joining the Group and was appointed as an executive Director of the Company on 14 November 2008. Ms. Gao was awarded "Taian City Excellent Entrepreneur in Reforming and Enterprising Endeavours" in 2004. Ms. Gao was awarded the "Scientific and Technological Progress Award (Class 1 of Promotion Category)" by the Ministry of Education of the China in January 2013, and Ms. Gao was granted the honour of Top 10 Business Leaders in China Economy at the 2014 China Economic Summit Forum & The 12th Annual Meeting of China Economic Characters. Ms. Gao was awarded Best CEO in "Institutional Investors - Survey Report on All Asian Management Team 2016" and "2017 China Financial Market Awards • Best Corporate Leader of the Year".

Mr. SUN Yugang, aged 40, is an executive Director of the Company and executive vice president of the Group. Mr. Sun was a manager of the finance and investment department of Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Co., Ltd. between May 2002 and March 2007. Mr. Sun was the chief financial officer, executive director and vice president of the Company from March 2007 to September 2016 and the non-executive director of the Company from October 2016 to March 2017. Subsequently, Mr. Sun worked for Hebei Yinong Network Technology Co., Ltd.* (河北宜農網絡科 技有限公司) as a director, vice president and chief financial officer from October 2016 to August 2018 and for Jiangsu Yuguan Modern Agricultural Technology Co., Ltd.* (江蘇裕灌現代農業科技有限公 司) as a vice president and chief financial officer from August 2018 to October 2019. Mr. Sun re-joined the Group in November 2019, and currently serves as executive vice president of the Group. Mr. Sun graduated from Inner Mongolia Finance and Economics College, majoring in accounting. Mr. Sun has extensive experience in financial management and corporate development.

執行董事

高麗娜女士,64歲,本公司執行董事、總裁兼 副主席。高女士為本集團創辦人之一,而現時亦 為現代牧業(集團)的董事。高女士於國際貿易交 易、資源整合及行政管理方面擁有豐富經驗。於 2005年8月加盟本集團前,高女士於1993年10月 至2005年6月為泰安市外貿總公司的總經理。高 女士於2003年10月至2005年6月為泰安市招商局 的董事總經理。加入本集團後,豐富了高女士管 理畜牧場方面的經驗,並於2008年11月14日獲委 任為本公司執行董事。高女士於2004年獲頒發「泰 安市改革經營努力優秀企業家」。高女士於2013年 1月被中國教育部授予「科學技術進步獎推廣類一 等獎1,在2014年中國經濟高峰論壇暨第十二屆中 國經濟人物年會中,高女士榮膺中國經濟十大商 業領袖。高女士榮膺「機構投資者 - 2016年全亞洲 管理團隊調查報告」中最佳CEO,及「2017中國融 資大獎 • 年度最佳企業領袖獎」。

孫玉剛先生,40歲,為本公司執行董事兼本集團的常務副總裁。孫先生於2002年5月至2007年3月期間為內蒙古蒙牛乳業(集團)股份有限公司財務及投資部經理。孫先生於2007年3月至2016年9月期間為本公司首席財務官、執行董事及副總裁,於2016年10月至2017年3月期間為本公司非執行董事。其後,孫先生於2016年10月至2018年8月期間為河北宜農網絡科技有限公司董事、副總裁及財務總監,並於2018年8月至2019年10月期間為江蘇裕灌現代農業科技有限公司副總裁及財務總監。孫先生於2019年11月重新加入本集團,目前擔任本集團常務副總裁。孫先生畢業於內蒙百財經學院,主修會計。孫先生擁有豐富的財務管理及企業發展經驗。

^{*} For identification purposes only

董事及高級管理層履歷

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LU Minfang, aged 52, was appointed as a non-executive Director and chairman of the board of Directors of the Company in March 2017. Mr. Lu is currently the executive director and chief executive officer of China Mengniu Dairy Company Limited (stock code: 2319 HK) ("Mengniu"). Mengniu is the controlling shareholder of the Company. Mr. Lu is also a director of International Dairy Federation. Mr. Lu is also the chairman and a non-executive director of Yashili International Holdings Ltd (stock code: 1230.HK) ("Yashili"), a subsidiary of Mengniu. He was the executive director and chief executive officer of Yashili before his appointment as chairman of the board of directors of Yashili. Mr. Lu was also a director of the following subsidiaries of Yashili, namely Yashili International Ltd., Yashili International Group Limited, Newou Hong Kong International Co., Limited and Scient International Group Limited. Mr. Lu was the vice president (Greater China) of Danone Early Life Nutrition Greater China and had been with the Danone Group and Dumex Baby Food Co. Ltd. for over 10 years. During his tenure at the Danone Group, he demonstrated strong strategic business and market planning capabilities. With strong leadership, management skills and in-depth knowledge of markets, Mr. Lu had contributed significantly to the success of the Danone Group's baby nutrition business in China. Prior to joining the Danone Group, Mr. Lu spent 9 years with Johnson & Johnson (China) Company Limited and approximately 4 years with General Electric Company (China). Prior to joining Mengniu Group, Mr. Lu has over 18 years of experience in sales and marketing and has been serving in general manager or executive level roles for over 7 years. Mr. Lu has extensive experience in the management of fastmoving consumer goods and dairy companies and has an excellent grasp and in-depth knowledge of the PRC market. Mr. Lu obtained his bachelor's degree from Fudan University in Shanghai.

非執行董事

盧敏放先生,52歲,於2017年3月獲委任為本公 司的非執行董事及董事會主席。盧先生現為中國 蒙牛乳業有限公司(股份代號:2319HK)(「蒙牛」) 執行董事兼總裁。蒙牛為本公司控股股東。盧先 生亦為蒙牛附屬公司雅士利國際控股有限公司 (股份代號:1230.HK)(「**雅士利**」)的主席及非執行 董事。盧先生亦為國際乳品聯合會董事。其於獲 委任為雅士利董事會主席之前為雅士利的執行董 事及總裁。盧先生亦曾為以下雅士利子公司的董 事:雅士利國際有限公司、雅士利國際集團有限 公司、新歐香港國際有限公司及施恩國際集團有 限公司。盧先生曾擔任Danone早期生命營養品 公司大中華區副總裁一職,曾服務Danone集團 及多美滋嬰兒食品有限公司超過10年。在其任職 Danone集團期間已展現出非凡的戰略業務及市場 規劃能力。盧先生憑藉其卓越的領導能力、管理 技巧以及對市場的深入瞭解,幫助Danone集團在 中國的嬰幼兒營養品業務取得了巨大的成功。加 入Danone集團前,盧先生曾在強生(中國)有限公 司任職9年及在美國通用電氣(中國)服務約4年。 在加入蒙牛集團前,盧先生在銷售與營銷領域擁 有逾18年的經驗,亦擔任總經理或高層管理人員 職務超過7年。盧先生具有豐富的快消品及乳業 公司管理經驗,對中國市場有充分理解及豐富知 識。盧先生於上海復旦大學獲得學士學位。

董事及高級管理層履歷

張平先生,56歲,於2016年3月加入本集團出任

本公司的非執行董事。張先生目前還擔任中國聖

牧有機奶業有限公司(股票代碼:1432)的非執行

董事。張先生為蒙牛副總裁及首席財務官,目前 於蒙牛若干附屬公司出任多個董事職位,包括內

Mr. ZHANG Ping, aged 56, joined the Group as a non-executive Director of the Company in March 2016. Mr. Zhang also currently serves as the non-executive director of China Shengmu Organic Milk Limited (stock code: 1432). Mr. Zhang is a vice president and the chief financial officer of Menaniu, Mr. Zhang holds several directorships in certain subsidiaries of Mengniu including the director of Inner Mongolia Mengniu and Inner Mongolia Mengniu Danone Dairy Co., Ltd.. Mr. Zhang also takes the position of non-executive director in Yashili since 27 April 2015. Mr. Zhang graduated from Beijing Information Science and Technology University with master's degree in management engineering, and has over 25 years of experience in the industry of fast-moving consumer goods, specializing in the management of operation, finance and audit as well as risk control. He successively worked as manager of internal audit and system development, finance director at Swire Beverages Co., Ltd, general manager of its bottler manufacturing company and chief executive officer of Coca-Cola Bottler Manufacturing Holdings Limited.

蒙古蒙牛蒙牛董事及內蒙古蒙牛達能乳製品有限公司董事。張先生自2015年4月27日起獲委任為雅士利非執行董事。張先生畢業於北京信息科技大學,獲得管理工程學碩士學歷,於快速消費品行業累積超過25年經驗,專責營運、財務及審計之管理以及風險監控。張先生曾就職於太古飲料有限公司,歷任內審及系統發展經理、財務董事、裝瓶廠總經理,及可口可樂裝瓶商生產控股有限公司首席執行官。

Mr. ZHAO Jiejun, aged 44, joined the Group as a non-executive Director of the Company in January 2019, Mr. Zhao also currently serves as the non-executive director of China Shengmu Organic Milk Limited (stock code: 1432). Mr. Zhao is the vice president and the head of milk sourcing and supply chain business unit of Mengniu. Mr. Zhao has served successively as regional manager, sales director, general manager of operation and general manager of planning and logistics. Mr. Zhao graduated from Beijing University of Aeronautics and Astronautics with a master degree in information engineering and management. Mr. Zhao has over 19 years of experience in the dairy industry and specializes in both sales management and supply chain management. Mr. Zhao has in-depth knowledge of PRC dairy market and great foresight in the PRC dairy industry.

趙傑軍先生,44歲,於2019年1月加入本集團出任本公司的非執行董事。趙先生目前擔任中國聖牧有機奶業有限公司(股票代碼:1432)的非執行董事。趙先生亦為蒙牛副總裁、奶源及供應鏈負責人。趙先生歷任區域經理、銷售總監、營運總經理及規劃及物流總經理。趙先生畢業於北京航空航天大學,取得信息工程與管理碩士學位。趙先生在乳製品行業擁有逾19年經驗,精通銷售管理及供應鏈管理。趙先生對中國的乳製品市場有深入暸解,並對中國乳製品行業有敏鋭的洞察力。

董事及高級管理層履歷

Ms. GAN Lu, aged 38, joined the Group as a non-executive Director of the Company in April 2020. Ms Gan is the chief investment officer of Beijing Hosen Capital Management, LLP ("Hosen Capital"), one of the first private equity management institutions registered with the China National Development and Reform Commission pursuant to the new equity investment regulations. Ms. Gan is also the person-in-charge of the office of Hosen Capital in Hong Kong. Ms. Gan joined Hosen Capital in 2018. Ms Gan has over twelve years experience in the financial and investment sectors. Before joining Hosen Capital, Ms. Gan worked for the Hong Kong office of New Hope Group Co., Ltd, for four years as head of its Hong Kong office and chief investment officer of its financial division. Ms. Gan also worked for China International Capital Corporation Limited (CICC) in Beijing and Hong Kong for six years as the head of the Hong Kong operations support coordination department. Ms. Gan graduated from The University of Hong Kong with a master's degree in business administration.

甘璐女士,38歲,於2020年4月加入本集團出任本公司的非執行董事。甘女士為北京厚生投資」)(根據新股權投資法規向中國家發展改革委委員會登記的首批私募股權管國家發展改革委委員會登記的首批私募股權權之一)的投資總監。甘女士亦是厚生投資使生投資領域擁有逾十二年經濟公室的負責人。甘女士曾在新希望集團和入厚生投資前,甘女士曾在新希望集團和入厚生投資前,甘女士曾在新希望集團融股份有限公司北京和香港分部工作六年,整理支持協調部負責人。甘女士畢業於香港大學,獲工商管理碩士學位。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LEE Kong Wai Conway, aged 66, is an independent nonexecutive Director of the Company. Mr. Lee is currently an independent non-executive director of West China Cement Limited (stock code: 2233), Chaowei Power Holdings Limited (stock code: 951), GOME Retail Holdings Limited (stock code: 493), NVC International Holdings Limited (stock code: 2222), Yashili International Holdings Limited (stock code: 1230), GCL New Energy Holdings Limited (stock code: 451), WH Group Limited (stock code: 288), and Guotai Junan Securities Limited Co., Ltd (stock code: 2611), a company listed on the Hong Kong Stock Exchange and Shanghai Stock Exchange. Mr. Lee was the independent nonexecutive director of Tibet Water Resources Ltd. (stock code: 1115) until February 2020. In addition, he was an independent non-executive director of China Rundong Auto Group Limited (stock code: 1365) until December 2020. Mr. Lee is a member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales, The Chartered Accountants, Australia and New Zealand, the Association of Chartered Certified Accountants, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Macau Society of Certified Practising Accountants. Mr. Lee was a member of Chinese People's Political Consultative Conference of Hunan Province from 2008 to 31 December 2017. Mr. Lee has over 30 years of experience in public accounting and auditing, corporate finance, merger and acquisition and initial public offerings. From September 1980 to September 2009, Mr. Lee served as a partner of Ernst & Young and held key leadership positions in his development of the firm in China.

獨立非執行董事

李港衛先生,66歲,為本公司的獨立非執行董 事。李先生現時為中國西部水泥有限公司(股份 代號2233)、超威動力控股有限公司(股份代號: 951)、國美零售控股有限公司(股份代號:493)、 雷士國際控股有限公司(股份代號: 2222)、雅士 利國際控股有限公司(股份代號:1230)、協鑫新 能源控股有限公司(股份代號:451)、萬洲國際有 限公司(股份代號:288)、國泰君安證券股份有限 公司(股份代號:2611)(在香港聯交所及上海證券 交易所上市)的獨立非執行董事。直至2020年2月 彼為西藏水資源有限公司(股份代號:1115)的獨 立非執行董事,另外,直至2020年12月彼為中國 潤東汽車集團有限公司(股份代號:1365)的獨立 非執行董事。李先生為特許會計師公會 - 英格蘭 及威爾斯會員、澳大利亞及新西蘭特許會計師公 會會員、英國特許會計師公會會員、香港會計師 公會會員及澳門註冊會計師公會會員。從2008年 至2017年12月31日止,李先生為中國人民政治協 商會議湖南省委員。李先生於執業會計及審核、 公司財務、合併及收購以及首次公開發售方面積 逾30年經驗。於1980年9月至2009年9月,李先生 曾任安永合夥人,並於其會計師行在中國的發展 擔任重要的領導職位。

董事及高級管理層履歷

Mr. LI Shengli, aged 55, is an independent non-executive Director of the Company. Mr. Li currently also serves as an independent non-executive director of China Zhongdi Dairy Holdings Company Limited (stock code: 1492). Mr. Li graduated from Shihezi Agricultural College with a bachelor's degree in animal husbandry and veterinary science in July 1987. He then obtained his doctorate degree in animal nutrition science from China Agricultural University in July 1996. Since 2003, Mr. Li has been with China Agricultural University, working as an assistant professor and professor in multiple times. Mr. Li is currently the vice-director (Animal Nutrition) of the State Key Laboratories, director of the Sino-US Dairy Research Center of China Agricultural University, director of the Sino-Dutch Dairy Development Center, chief scientist in national dairy products industry technology system, a specialist to the China School Milk Programme and a specialist in the Cattle and Poultry Research Centre of Beijing Sanyuan Breeding Technology Co., Ltd. Mr. Li is a specialist to the Working Committee of National Dairy Herd Improvement Programme (DHI) of the Dairy Association of China and the chairman of China Institute of Animal Husbandry and Veterinary Cattle Chapter. In 2007, Mr. Li obtained a patent on Rubeili (乳倍利), a type of high-energy and high-protein supplementary feed for dairy cows. Mr. Li was awarded the second prize and a prize of the Beijing Science and Technology Award in 2000 and 2007, respectively, and was recognized by the Beijing Municipal Government as "Top 10 Scientists with Contribution to the Economic Development in Rural Villages of Beijing" in 2009. He also received the first prize for advancement in science and technology awarded by the Education Department in 2012, the first prize for Chinese Agricultural Science awarded by the Ministry of Agriculture in 2013 and the second prize of National Scientific and Technological Progress Award in 2014.

李勝利先生,55歲,為本公司的獨立非執行董 事。李先生目前擔任中國中地乳業控股有限公司 (股票代碼:1492)的獨立非執行董事。李先生於 1987年7月在石河子農學院畢業,持有畜牧獸醫 科學的學士學位。彼繼而於1996年7月獲頒發中 國農業大學的動物營養學博士學位。自2003年以 來,李先生一直在中國農業大學多次擔任副教授 及教授。李先生現為國家重點實驗室(動物營養 學)副主任、中國農業大學中美乳品研究中心主 任、中荷奶業發展中心主任、國家奶牛產業技術 體系首席科學家、國家學生飲用奶計劃專家及北 京三元種業科技股份有限公司畜牧研究院專家。 李先生為中國奶業協會全國奶牛生產性能測定工 作委員會專家及中國畜牧獸醫學會養牛分會理事 長。於2007年,李先生獲得乳倍利專利,而乳倍 利為餵飼乳牛所用的一種高能量及高蛋白質補充 劑。李先生於2000年及2007年分別獲頒發北京市 科學技術獎的二等獎及獎項,於2009年獲北京市 政府評選為「對北京農村經濟發展作出貢獻的「十 佳」科學家」,並於2012年獲得教育部科技進步一 等獎,2013年獲得農業部中華農業科技獎一等獎 及2014年獲得國家科技進步二等獎。

董事及高級管理層履歷

Mr. WOLHARDT Julian Juul, aged 47, is a independent nonexecutive Director of the Company. Mr. Wolhardt joined the Group in July 2008 and was appointed as a non-executive Director of the Company on 30 July 2008, and has since been involved in the corporate development and strategic planning of the Group. Mr. Wolhardt was the Chairman of the Company from 17 September 2012 to 28 June 2013. Mr. Wolhardt is currently the chief executive officer of DCP Advisors, Limited and also the independent director in Niu Technologies, a company listed on Nasdag (Stock code: NIU). Mr. Wolhardt previously worked with KKR Asia Limited and Morgan Stanley, being responsible for private equity business in China. Mr. Wolhardt is currently the director of Fujian Sunner Development Co., Ltd., a company listed on the Shenzhen Stock Exchange. Mr. Wolhardt is also an independent non-executive director of Mengniu. Up to August 2020, Mr. Wolhardt was a nonexecutive director of COFCO Meat Holdings Limited (Stock code: 1610). Mr. Wolhardt is a certified public accountant and certified management accountant in the United States. Mr. Wolhardt received a Bachelor Degree in Accounting from the University of Illinois (Urbana-Champaign) in the United States.

的獨立非執行董事。Wolhardt先生於2008年7月 加盟本集團及於2008年7月30日獲委任為本公司 非執行董事,一首從事本集團的公司發展及策略 規劃。Wolhardt先生於2012年9月17日至2013年6 月28日曾為本公司主席。Wolhardt先生現為德弘 資本集團總裁及牛電科技(一間在納斯達克上市 的公司,股份代號:NIU)的獨立董事,Wolhardt 先生曾任職於KKR Asia Limited及摩根士丹利,負 責中國私募股權業務。Wolhardt先生現任福建聖 農發展股份有限公司(深圳證券交易所上市公司) 的董事。Wolhardt先生亦為蒙牛的獨立非執行 董事,直至2020年8月Wolhardt先生為中糧肉食 控股有限公司(股份代號:1610)的非執行董事。 Wolhardt先生為美國註冊會計師及註冊管理會 計師。Wolhardt先生獲美國伊利諾大學Urbana-Champaign分校頒發會計學學士學位。

WOLHARDT Julian Juul先生,47歲,為本公司

SENIOR MANAGEMENT

Mr. HAN Chunlin, aged 48, is the vice president and chief operation officer of the Company. Mr. Han is also a director of Modern Farming and Helingeer Modern Farming Co., Ltd. Up to 1 April 2020, Mr. Han was an executive Director of the Company. Mr. Han has more than 15 years of experience in China's food and beverage industry. Prior to joining the Group in September 2008 and his appointment as an executive Director of the Company on 14 November 2008, Mr. Han worked as the marketing vice general manager of Nowara Shinnosuke (Fujian) Food Industry Company from February 2006 to July 2008. From January 1999 to September 2004, Mr. Han served at the liquid milk department of Inner Mongolia Mengniu as marketing manager. Prior to that, Mr. Han was a branch-plant manager at the Milk Powder Department of Inner Mongolia Yili Industrial Group Company Limited from July 1994 to January 1999. Mr. Han received a bachelor's degree in biology from Inner Mongolia University in China in July 1994.

高級管理層

韓春林先生,48歲,本公司的副總兼營運總經理。韓先生亦為現代牧業(集團)及和林格爾現代牧業有限公司的董事,直至2020年4月1日止韓先生為本公司的執行董事。韓先生於中國飲食2008年11月14日獲委任為本公司執行董事前,韓先生於2006年2月至2008年7月期間在蠟筆小新(福建)食品有限公司出任營銷副總經理。於1999年1月至2004年9月,韓先生於內蒙古蒙牛的液態奶部門出任營銷經理。在此之前,韓先生於1994年7月至1999年1月在內蒙古伊利實業集團股份有限公司的奶粉部門出任分廠經理。韓先生於1994年7月獲中國內蒙古大學頒發生物學士學位。

董事及高級管理層履歷

Mr. CHEN Hongbo, aged 43, is the vice president of the Group. Mr. Chen joined the Group in September 2008 and has been responsible for equipment operation since then. Prior to joining the Group, Mr. Chen was with Mengniu from May 2002 to September 2008 during which period Mr. Chen was in charge of operating several factories of Inner Mongolia Mengniu and worked as the manager of the Mengniu (Wuhan) Frealth Dairy Co., Ltd. Mr. Chen worked for Inner Mongolia Yili Industrial Group Co., Ltd. as an equipment supervisor from July 1996 to May 2002. Mr. Chen obtained a master's degree in light industry technology and engineering from Hubei University of Technology in September 2010.

陳紅波先生,43歲,為本集團的副總裁。陳先生於2008年9月加入本集團並自此一直負責設備運作工作。加入本集團前,陳先生在2002年5月至2008年9月期間任職於蒙牛,負責內蒙古蒙牛數個廠房營運工作,並出任蒙牛(武漢)友芝友乳業有限公司的經理。陳先生在1996年7月至2002年5月期間擔任內蒙古伊利實業集團股份有限公司設備監督。陳先生於2010年9月獲湖北工業大學頒發的輕工業技術及工程碩士學位。

Mr. SU Jiangong, aged 45, was appointed as the chief financial officer of the Group in July 2019. Prior to that he was the assistant to the chief executive officer and head of the financial center of the Group. Mr. Su joined the Group in October 2008 and is responsible for the management of the Group's financial center. Prior to joining the Group, from January 2005 to October 2008, Mr. Su served in Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited as the head of performance appraisal and financial accounting department. Mr. Su is a certified public accountant in the People's Republic of China and has over 20 years extensive experience in the areas of financial management and accounting work since 2000. Mr. Su was engaged in the initial public offering of the Company, and he is familiar with corporate finance, mergers and acquisitions, auditing and internal control. He graduated from Inner Mongolia University in 1997, majoring in financial accounting.

蘇建功先生,45歲,於2019年7月獲任為本集團 首席財務官,此前蘇先生為本集團的總裁助理兼 財務中心主任。蘇先生於2008年10月加入本集 團,負責集團財務中心管理工作。加入本集團 前,蘇先生在2005年1月至2008年10月期間任職 於內蒙古蒙牛乳業(集團)股份有限公司,歷任績 效考評主管、財務核算部長。蘇先生為中華人民 共和國註冊會計師,並自2000年起於財務管理 及會計工作等方面擁有逾20年的豐富經驗。蘇先 生曾參與本公司的首次公開發售,彼熟悉企業融 資、併購、審計及內控事項。蘇先生於1997年畢 業於內蒙古大學財務會計專業。

Mr. SONG Weizheng, aged 40, is the vice president of the Group. Mr. Song joined the Group in January 2020 and is in charge of the Group's purchasing center. Prior to joining the Group, Mr. Song joined Mengniu Group in December 2001. He has previously served as the director of quality inspection, production department, manager of milk source department, general manager of milk source region, general manager of Damu Procurement. Mr. Song obtained a master's degree in bioengineering from Inner Mongolia University in July 2010.

宋維政先生,40歲,為本集團的副總裁,宋先生 於2020年1月加入本集團,分管集團採購中心工 作。加入本集團前,宋先生2001年12月加入蒙牛 集團曾任職質檢處長,生產處長,奶源部經理, 奶源大區總經理,大牧業統採總經理等職務。宋 先生於2010年7月獲得內蒙古大學生物工程碩士 學位。

董事及高級管理層履歷

Mr. ZHAO Zunyang, aged 42, is the assistant to the chief executive officer of the Group and head of the nutrition center. Mr. Zhao joined the Group in April 2010 and was responsible for the production management for two years in the Group's ranches. From April 2013, Mr. Zhao was in charge of the nutrition of the herd. Prior to joining the Group, Mr. Zhao had work experiences in the dairy industry at state-owned enterprises, foreign companies and American ranches. Mr. Zhao obtained a bachelor's degree in animal husbandry from China Agricultural University in July 2000 and a master's degree in animal nutrition from China Agricultural University in June 2003. In May 2008, he was awarded a master's degree from Virginia Polytechnic Institute University in cow nutrition professional doctorate.

Mr. GUO Zhigang, aged 39, is the assistant to the chief executive officer of the Group and head of the technical support center of the Group. Mr. Guo joined the Group in February 2010 and is responsible for the management of herd disease treatment in the Group. He has been responsible for the Group's technical support center since April 2017. Prior to joining the Group, Mr. Guo worked at Wen's Dairy, Feihe and dairy farms in the US. In 2017, he was awarded outstanding young cow veterinarian of China Veterinary Medical Association. Mr. Guo received his bachelor's degree in animal medicine from Southwest Agriculture University in June 2004 and his master's degree in animal medicine from China Agricultural University in September 2016.

趙遵陽先生,42歲,為本集團的總裁助理兼營養中心主任。趙先生於2010年4月加入本集團,曾在集團下屬牧場負責生產管理兩年,2013年4月起負責集團牛群營養工作。加入本集團前,趙先生曾在行業內的國企、外企以及美國牧場有從業經歷。趙先生於2000年7月獲得中國農業大學畜牧專業學士學位,2003年6月獲得中國農業大學動物營養專業碩士學位,2008年5月獲得美國佛吉尼亞理工大學奶牛營養專業博士碩士學位。

郭志剛先生,39歲,為本集團的總裁助理兼技術支持中心主任。郭先生於2010年2月加入本集團,負責集團牛群疾病治療管理工作,2017年4月起負責集團技術支持中心工作。加入本集團前,郭先生曾經在溫氏乳業、飛鶴乳業及美國牧場有過從業經歷。2017年度獲得中國獸醫學會優秀青年奶牛獸醫工作者。郭先生於2004年6月獲得西南農業大學動物醫學學士學位,2016年9月獲得中國農業大學動物醫學碩士學位。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The board (the "Board") of directors (the "Director(s)") of China Modern Dairy Holdings Ltd. (the "Company") and the management of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") are committed to upholding a high standard of corporate governance to safeguard the interests of the shareholders of the Company (the "Shareholder(s)") and the Company as a whole.

中國現代牧業控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)及本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)管理層致力於維持高標準之企業管治,以維護本公司股東(「股東」)及本公司之整體利益為目標。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has adopted the code provisions set out in the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report ("CG Code") as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). The Company has, throughout the year ended 31 December 2020 (the "Reporting Year") and up to the date of this annual report, complied with the code provisions set out in the CG Code except for the deviation from code provisions A.6.7.

Code provision A.6.7 of the CG Code provides that non-executive Directors should attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of the shareholders of the Company. One non-executive Director was not able to attend the annual general meeting of the Company held on 3 June 2020 due to other business engagements.

Save as disclosed above, the Board has reviewed the Company's corporate governance practices and is satisfied that the Company has been in compliance with all applicable code provisions of the CG Code.

THE BOARD

Role of Directors

The Company is headed by the Board which assumes the responsibility for leadership and control and be collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising the Company's affairs. The Board is accountable to the Shareholders for managing the Company in a responsible and effective manner. Every Director is committed to act in the best interest of the Company and to contribute their expertise and knowledge to the Company. The Board decides on overall strategies and monitors the Group's performance on behalf of the Shareholders.

企業管治常規

本公司已採納載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14的企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」)中的守則條文。截至2020年12月31日止整個年度(「本匯報年度」)及直至本年報日期,本公司已遵守載於企業管治守則的守則條文,惟守則條文第A.6.7條的偏離除外。

企業管治守則的守則條文第A.6.7條規定,非執行董事應出席股東大會,對本公司股東的意見有公正的了解。一名非執行董事由於其他公務而無法出席本公司於2020年6月3日舉行的股東週年大會。

除上文所披露者外,董事會已檢討本公司之企業 管治常規並確信本公司已遵守企業管治守則之所 有適用守則條文。

董事會

董事之角色

本公司以負責領導及監控的董事會為首,並共同 負責指導並監督本公司事務以促使本公司成功 發展。董事會向股東負責,以負責任及有效之方 式管理本公司。每名董事均致力為本公司之最佳 利益行事並以其專業技能及知識為本公司作出貢 獻。董事會決定及實施整體策略,並代表股東監 察本集團之表現。

企業管治報告

The Board determines the objectives, strategies and policies of the Group. In addition, the Board monitors and controls operating and financial performance in pursuit of the Group's strategic objectives. The day-to-day management of the Group's business is delegated to the chief executive officer and the management of the Group under the supervision of the executive Directors of the Company. In addition, the Board has also delegated various responsibilities to the board committees of the Company (the "Board Committees"). Matters reserved for the Board and Board Committees are those affecting the Group's overall strategic policies, financial objectives, dividend policy, changes in accounting policies, material acquisition and disposal of assets, investments and other significant matters.

董事會決定本集團的目標、策略及政策。此外, 董事會監察及控制本集團在實踐策略性目標 的經營及財務表現。本集團的總裁及管理層獲 權在本公司執行董事監督下負責本集團業務的 常管理。此外,董事會亦授權本公司董事委員會 (「董事委員會」)履行不同職責。保留予董事會及 董事委員會的事項包括影響本集團整體策略性政 策、財務目標、股息政策、會計政策的變動、 大資產收購及出售、投資及其他重大事項。

As at 31 December 2020, the Board comprised nine Directors, including two executive Directors, namely Ms. Gao Lina, Mr. Sun Yugang, four non-executive Directors, namely, Mr. Lu Minfang, Mr. Zhang Ping and Mr. Zhao Jiejun and Ms. Gan Lu, and three independent non-executive Directors, namely, Mr. Li Shengli, Mr. Lee Kong Wai, Conway, and Mr. Wolhardt Julian Juul.

於2020年12月31日,董事會由九名董事組成:兩名執行董事(高麗娜女士及孫玉剛先生)、四名非執行董事(盧敏放先生、張平先生、趙傑軍先生及甘璐女士)及三名獨立非執行董事(李勝利先生、李港衛先生及Wolhardt Julian Juul先生)。

The biographical details of the Board members are set out in the "Biographies of Directors and Senior Management" on pages 35 to 42 of this annual report.

董事會成員之履歷詳情載於本年報第35至42頁「董事及高級管理層履歷」。

All Directors are aware of their collective and individual responsibilities to the Shareholders and have exercised their duties of care, skill and diligence. Comprehensive directors and officers liability insurance coverage is in place to provide protection to the Company, the Directors and senior management.

全體董事均知悉彼等對股東所須承擔之共同及個別責任,彼等均以謹慎、專業及盡責之態度履行其董事職責。本公司已購買全面董事及管理人員責任保險,為本公司、董事及高級管理人員提供保障。

Non-executive Directors

非執行董事

The non-executive Directors and the independent non-executive Directors give the Board the benefit of their skills, expertise, varied background and experiences. Through active participation in Board meetings and serving on various Board Committees, the non-executive Directors and the independent non-executive Directors bring in independent judgment and make valuable contributions to the effective direction and strategic decision making of the Group.

非執行董事及獨立非執行董事之技能、專業知識、不同的背景及經驗為董事會帶來裨益。透過 積極參與董事會會議及為董事會轄下各委員會服務,非執行董事及獨立非執行董事均對本集團之 業務方向及策略性決策帶來獨立判斷及作出寶貴 貢獻。

Each of the non-executive Directors is appointed for a specific term of 3 years, subject to retirement by rotation under the articles of association of the Company ("Articles of Association").

各非執行董事有指定任期為期三年,須根據本公司組織章程細則(「組織章程細則」)輪值退任。

企業管治報告

Independence of Independent Non-executive Directors

Each of the independent non-executive Directors is appointed for a specific term of 3 years, subject to retirement by rotation under the Articles of Association. Mr. Lee Kong Wai, Conway and Mr. Wolhardt Julian Juul, two of the independent non-executive Directors, have the appropriate accounting or related financial management expertise as required under Rule 3.10(2) of the Listing Rules. The Board has received from each independent non-executive Director a written annual confirmation of their independence and is satisfied with their independence in accordance with the Listing Rules. The Company considers that all independent non-executive Directors meet the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The number of independent non-executive Directors of the Company is three and represents at least one-third of the Board as required under Rules 3.10(1) and 3.10A of the Listing Rules. Mr. Lee Kong Wai, Conway holds nine listed issuer directorships. As advised by Mr. Lee that he is a full time professional director and has high attendance for all kind of board meetings, such that the Company believes Mr. Lee can devote sufficient time to the Board and each of Board Committee he engaged with listed issuers and in compliance with Appendix 14 A.5.5 to the Listing Rules. Furthermore, although Mr. Li Shengli and Mr. Lee Kong Wai, Conway have served as independent non-executive Directors for more than 9 years. As independent non-executive Directors with in-depth understanding of the Company's operations and business, Mr. Li Shengli and Mr. Lee Kong Wai have expressed objective views and given independent guidance to the Company over the years, and they continue demonstrating a firm commitment to their roles. The Board considers that the long service of Mr. Li Shengli and Mr. Lee Kong Wai, Conway would not affect their exercise of independent judgement and is satisfied that Mr. Li Shengli and Mr. Lee Kong Wai, Conway have the required character, integrity and experience to continue fulfilling the role of independent non-executive Directors.

COMPANY SECRETARY

The Company Secretary is responsible for facilitating the Board process, as well as communication among Board members, with Shareholders and management. All Directors have access to the advice and service of the Company Secretary to ensure that the Board procedures, all applicable rules and regulations are followed. The Company Secretary complied with the professional training requirement with Rule 3.29 of the Listing Rules during the Reporting Year.

獨立非執行董事之獨立性

各獨立非執行董事有指定任期為期三年,須根據 組織章程細則輪值退任。兩名獨立非執行董事李 港衛先生及Wolhardt Julian Juul先生擁有上市規 則第3.10(2)條規定之適當會計或相關財務管理專 業技能。董事會已接獲各獨立非執行董事就彼等 之獨立性所作之書面年度確認,並根據上市規則 信納彼等之獨立性。本公司認為全體獨立非執行 董事均符合上市規則第3.13條所載之獨立指引。 本公司之獨立非執行董事之人數為三名和至少為 董事會之三分之一,均符合上市規則第3.10(1)及 3.10A條規定。李港衛先生出任九個上市發行人董 事職位。誠如李先生告知彼為全職專業董事並於 各種董事會會議具高出席率,因此本公司相信李 先生可將足夠的時間投入到上市發行人的董事會 及各個董事委員會中,並遵守上市規則附錄14第 A.5.5條。此外,儘管李勝利先生及李港衛先生已 擔任獨立非執行董事超過9年。多年來,李勝利 先生和李港衛先生作為獨立非執行董事對公司業 務和業務有深入了解,對本公司表達了客觀的看 法,給予了獨立的指導並繼持續表現對本公司的 堅定支持。董事會認為李勝利先生及李港衛先生 的長期服務不會影響其作出獨立判斷,並信納李 勝利先生及李港衛先生具有要求的品格,正直並 具有繼續履行獨立非執行董事職責的經驗。

公司秘書

公司秘書負責促進董事會程序以及董事會成員之間、與股東及管理層的溝通。全體董事均可獲得公司秘書的建議與服務,以確保遵守董事會程序、所有適用規則與法規。於本匯報年度,公司秘書已遵守上市規則第3.29條下的專業培訓規定。

企業管治報告

Corporate Governance Functions

The Board is responsible for determining the policies for corporate governance of the Company and performing the corporate governance duties including:

- (a) to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance;
- (b) to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- to review and monitor the training and continuous professional development of Directors and senior management;
- to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and Directors;
- (e) to review existing employee incentive schemes of the Company; and
- (f) to review the Company's compliance with Appendix 14 to the Listing Rules.

During the Reporting Year, the Board has fulfilled the corporate governance functions by reviewing the Company's corporate governance practices.

Chairman and Chief Executive Officer ("CEO")

The Chairman is responsible for ensuring that the Board is functioning properly, with good corporate governance practices and procedures. She also steers the Board and the Company towards its corporate goals. The CEO is responsible for the effective implementation of the overall strategies and initiatives adopted by the Board as well as the daily operation of the Group. For the Reporting Year, the Chairman of the Board is Mr. Lu Minfang. The CEO of the Company and Vice Chairman of the Board is Ms. Gao Lina.

With the support of the CEO and the Company Secretary, the Chairman seeks to ensure that all Directors are properly briefed on issues brought up at Board meetings and that they receive adequate and reliable information in relation to matters discussed at Board meetings and also other affairs of the Group on a monthly basis in order to enable the Directors to assess the Group's performance, position and prospects in sufficient details.

企業管治職能

董事會負責釐定本公司之企業管治政策及履行企 業管治職責,其中包括:

- (a) 制定及檢討本公司之企業管治政策及常規;
- (b) 檢討及監察本公司遵守法律及監管規定的政策及常規;
- (c) 檢討及監察董事及高級管理層的培訓及持續 專業發展;
- (d) 制定、檢討及監察適用於僱員及董事的操守 守則及合規手冊(如有);
- (e) 檢討本公司現有僱員激勵計劃;及
- (f) 檢討本公司是否符合上市規則附錄14。

於本匯報年度,董事會已通過檢討本公司的企業 管治常規履行企業管治職能。

主席及總裁(「總裁」)

主席負責確保董事會按良好之企業管治常規及措施正常運作。彼亦引領董事會及本公司向企業目標邁進。總裁負責有效實施董事會採納之整體策略及創新措施以及本集團之日常營運。於本匯報年度,董事會主席為盧敏放先生。本公司總裁兼董事會副主席為高麗娜女士。

在總裁及公司秘書之支持下,主席尋求確保全體董事正確了解關於在董事會會議上提出之事宜,並每月獲得有關於董事會會議上討論之事宜及本集團其他事務之充足和可靠之資料,以使董事能詳細評估本集團的表現、狀況及前景。

企業管治報告

BOARD PROCEDURES

During the year ended 31 December 2020, the Board has held four meetings to discuss the overall strategy as well as the operations and financial performance of the Group. The Directors participated in person or through electronic means of communication. Details of the Directors' attendance at the Board and Board Committee meetings and the annual general meeting of the Company held on 3 June 2020 are set out as follows:

董事會程序

截至2020年12月31日止年度,董事會舉行四次會議,討論整體策略以及本集團之業務及財務表現。董事可親身或透過電子通訊方式與會。董事出席董事會、董事委員會會議及本公司於2020年6月3日舉行的股東週年大會情況的詳情載列如下:

Number of Board meetings, Board Committee meetings and general meetings attended/held

出席/舉行董事會會議、董事委員會會議及股東大會次數

Name of Director	董事姓名	Annual General Meeting 股東週年大會	Board 董事會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會
Executive Directors	執行董事					
Ms. Gao Lina (Vice Chairman and CEO)	高麗娜女士 <i>(副主席兼總裁)</i>	1/1	5/5	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Mr. Han Chunlin (Chief Operation Officer) Note	韓春林先生 <i>(營運總經理)^{附註}</i>	N/A 不適用	1/1	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Mr. Sun Yugang (Executive Vice President) Note	孫玉剛先生 <i>(常務副總裁)^{附註}</i>	1/1	4/4	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Non-executive Directors	非執行董事					
Mr. Lu Minfang <i>(Chairman of the Board)</i>	盧敏放先生 <i>(董事會主席)</i>	1/1	5/5	N/A 不適用	N/A 不適用	2/2
Mr. Zhang Ping	張平先生	1/1	5/5	2/2	4/4	N/A 不適用
Mr. Zhao Jiejun	趙傑軍先生	1/1	5/5	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Ms. Gan Lu ^{Note}	甘璐女士 ^{附註}	1/1	4/4	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事			1 /2/11	1 /2/11	1 /2/10
Mr. Li Shengli	李勝利先生	1/1	5/5	N/A 不適用	4/4	N/A 不適用
Mr. Lee Kong Wai, Conway	李港衛先生	1/1	5/5	5/5	N/A 不適用	2/2
Mr. Wolhardt Julian Juul ^{Note}	Wolhardt Julian Juul先生 ^{附註}	1/1	5/5	5/5	2/1	1/2
Mr. Kang Yan ^{Note}	康龑先生 ^{柳莊}	N/A 不適用	1/5	3/3	2/1	N/A 不適用

Note: Mr. Han Chunlin and Mr. Kang Yan resigned on 1 April 2020, while Mr. Sun Yugang and Ms Gan Lu were appointed on the same date. Wolhardt Julian Juul was re-designated from a non-executive Director to an independent non-executive Director on 1 April 2020.

附註: 韓春林先生及康龑先生於2020年4月1日退任,而孫玉剛先生及甘璐女士於同日獲委任。 Wolhardt Julian Juul 於2020年4月1日由非執行董事調任為獨立非執行董事。

企業管治報告

The Board and each Director have separate and independent access to the Company's senior management for information and may make inquiries if necessary. Directors of the Company who considers it necessary to seek independent professional advice in order to perform his/her duties as a Director of the Company may convene, or request the Company Secretary to convene, a meeting of the Board to approve the consultation of independent legal or other professional advisor for advice at Company's expenses. For regular Board meetings, an agenda and accompanying board papers of the meeting are sent to all Directors before the proposed date of a meeting. Additional Board meetings, if necessary, are arranged and held as and when required. During the Reporting Year, the Chairman met with the non-executive Directors and the independent non-executive Directors without the presence of other executive Directors to exchange views on matters concerning the business development, management and corporate governance of the Group.

Every Director is entitled to access the advice and services of the Company Secretary with a view to ensure that the Board procedures, and all applicable rules and regulations, are complied with. All minutes are kept by the Company Secretary and are open for inspection by any Director during normal office hours with reasonable advance notice.

Appointment, Re-election of Directors and Removal

In accordance with the CG Code and the Articles of Association, all Directors (including independent non-executive Directors) are subject to retirement by rotation once every three years. Each Director has entered into a letter of appointment with the Company for a term of three years. The Directors are subject to retirement by rotation and re-election at each annual general meeting of the Company in accordance with article 17.18 of the Articles of Association. Directors appointed as an addition to the Board or to fill a casual vacancy on the Board will be subject to re-election by the Shareholders at the following annual general meeting or the following general meeting of the Company after the appointment. Also, when an independent non-executive Director proposed for re-election has served the Company for more than nine years, his or her re-election will be subject to a separate resolution to be approved at the annual general meeting.

各董事均有權為確保遵守董事會程序以及所有適 用規則及規例而獲得公司秘書之建議及服務。所 有會議記錄均由公司秘書保存,並可於提供合理 之事先通知後在任何正常辦公時間內供任何董事 查閱。

董事之委任、重選及罷免

根據企業管治守則及組織章程細則,全體董事(包括獨立非執行董事)均須每三年輪值退任一次。各董事已與本公司訂立為期三年的委任函。根據組織章程細則第17.18條,董事須於本公司各屆股東週年大會輪值退任及重選。獲委任為董事會新增成員或填補董事會臨時空缺的董事,將須於獲委任後的本公司下屆股東週年大會或下屆股東大會或下屆股東重選。另外,倘提名重選的獨立非執行董事在本公司任職超過九年,其重選將須於股東週年大會上通過獨立決議案批准後方可作實。

企業管治報告

THE BOARD'S DIVERSITY POLICY

The Board has adopted diversity policy, which sets out the approach to diversity of Board members. In determining the Board's composition, the Company considers a range of diversity elements, including but not limited to gender, age, cultural and education background, professional experience, skills and knowledge. All appointments of the Board will be made based on merit and objective criteria while taking into full account of the interest of Board's diversity.

As at date of this report, the Board comprises nine Directors with both gender, three of which are independent non-executive Directors, thereby promoting critical review and control of the management process. The Board is also characterised by significant diversity, whether considered in terms of gender, nationality, professional background and skills.

CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

According to the code provision A.6.5 of the CG Code, all directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the board remains informed and relevant. The Company shall be responsible for arranging suitable training for all Directors at the Company's expense. The Group continuously updates the Directors on the latest development regarding the Listing Rules and other applicable regulatory requirements, to ensure compliance and enhance their awareness of good corporate governance practices. For newly appointed Director, an induction package will be given to ensure that he has a proper understanding of the operations, business and governance policies of the Group.

董事會多元化政策

董事會已採納多元化政策,其中載有董事會成員 多元化之方針。本公司在釐定董事會成員組合 時,會從多方面考慮董事會成員多元化,包括但 不限於性別、年齡、文化及教育背景、專業經 驗、技能及知識。董事會所有委任均以用人唯才 為原則,並以客觀準則考慮人選,充分顧及董事 會多元化的裨益。

於本報告日期,董事會由九名男女董事組成,其 中三名為獨立非執行董事,藉此促進管理過程的 批判性檢討及監控。董事會亦以相當多元化為特 色,不論性別、國籍、專業背景及技能。

持續專業發展

根據企業管治守則之守則條文第A.6.5條規定, 全體董事應參與持續專業發展,發展及更新其知 識及技能,以確保彼等向董事會作出知情及恰當 之貢獻。本公司應負責為全體董事安排適當之培 訓,費用由本公司承擔。本集團持續向董事提供 上市規則及其他適用監管規定的最新發展的更新 資料,以確保合規和增強董事對良好企業管治常 規的意識。對於新委任董事,本集團將提供入職 培訓,以確保其適當了解本集團之經營、業務及 管治政策。

企業管治報告

A summary of training received by the Directors during the year 根據董事所提供的記錄,董事於截至2020年12月 ended 31 December 2020 according to the records provided by 31日止年度所接受的培訓概述如下: the Directors is as follows:

Dir	ectors	董事			Type of trainings 培訓類別
Exe	ecutive Directors	執行董事			
Ms	. Gao Lina	高麗娜女士			A, B
Mr.	Han Chunlin (resigned on 1 April 2020)	韓春林先生(於202	0年4月	1日辭任)	A, B
Mr.	Sun Yugang (appointed on 1 April 2020)	孫玉剛先生(於202	0年4月	1日獲委任)	А, В
No	n-executive Directors	非執行董事			
Mr.	Mr. Lu Minfang (Chairman of the Board) 盧敏放先		會主席。)	A, B, C
Mr.	. Zhang Ping	張平先生			A, B
Mr.	. Zhao Jiejun	趙傑軍先生			A, B
Ms	. Gan Lu (appointed on 1 April 2020)	甘璐女士(於2020年	F4月1	日獲委任)	А, В
Ind	ependent Non-executive Directors	獨立非執行董事			
Mr.	Li Shengli	李勝利先生			A, B, C
Mr.	Lee Kong Wai, Conway	李港衛先生			A, B, C
Mr.	. Wolhardt Julian Juul	Wolhardt Julian Ju	ul先生	=	A, B, C
Mr.	Kang Yan (resigned on 1 April 2020)	康龑先生(於2020年	F4月1	日辭任)	А, В, С
A:	Reading materials, journals and updates relating industry development	to the business and	A:	閲覽有關業務及行業發展 料	展的讀物、刊物及最新資
B:	Reading materials relevant to the latest develop Rules and other applicable regulatory requireme		B :	閲覽有關上市規則及其(的讀物	他適用監管規定最新發展
C:	Attending or delivering seminars and/or conferences and/or forums		C :	出席或主持研討會及/頭	或會議及/或論壇

企業管治報告

BOARD COMMITTEES

In order to oversee particular aspects of the Group, the Board had established a Remuneration Committee, an Audit Committee a Nomination Committee and a Strategy and Development Committee with the defined terms of reference in line with the CG Code. The terms of reference are published on the respective websites of the Hong Kong Stock Exchange and the Company. The Board Committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances upon request. Details of these Board committees including their composition, major responsibilities and functions and work performed are as follows:

Remuneration Committee

The chairman of the Remuneration Committee is Mr. Li Shengli and other members are Mr. Zhang Ping and Mr. Wolhardt Julian Juul. The Remuneration Committee is chaired by an independent non-executive Director and the majority being independent non-executive Directors of the Company.

The primary functions of the Remuneration Committee are to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for the remuneration for all the Directors and senior management of the Group, and make recommendations of the remuneration packages for all the executive Directors, non-executive Directors and the senior management to the Board.

The Company's emolument policy is to ensure that the remuneration offered to employees including executive Directors and senior management of the Group is based on the skills, knowledge, responsibilities and involvement in the Company's and the Group's affairs. The remuneration packages are also determined by reference to the Company's performance and profitability, remuneration level in the industry and the prevailing market conditions. The emolument policy for independent non-executive Directors, mainly comprising Directors' fees, is subject to annual assessment with reference to the market standard. Individual Directors and senior management would not be involved in deciding their own remuneration. The Remuneration Committee has been provided with sufficient resources to discharge its duties.

董事委員會

為監督本集團在特定方面的事務,董事會已設立 薪酬委員會、審核委員會、提名委員會以及戰 略及發展委員會,界定職權範圍與企業管治守則 相符。職權範圍於香港聯交所及本公司各自的網 站公佈。董事委員會獲提供足夠資源以履行其職 務,並能在適當情況下應要求尋求獨立專業意 見。有關該等董事委員會之詳情(包括其組成、主 要責任及職能)及所進行之工作如下:

薪酬委員會

薪酬委員會主席為李勝利先生,其他成員為張平 先生及Wolhardt Julian Juul先生。薪酬委員會由 獨立非執行董事出任主席,其大部分成員為本公 司獨立非執行董事。

薪酬委員會之基本職能乃就本集團全體董事及高級管理層之本公司薪酬政策及結構向董事會提供 建議,就所有執行董事、非執行董事及高級管理 層之薪酬組合向董事會提供建議。

本公司之薪酬政策旨在確保向僱員(包括本集團執行董事及高級管理層)提供之薪酬乃基於其技能、知識、職責及參與本公司及本集團事務而釐定。薪酬組合亦參照本公司之業績及盈利狀況、行業薪酬水平以及當前市場狀況而釐定。獨立非執行董事之薪酬政策(主要包括董事袍金)須參照市場標準每年進行評估。個別董事及高級管理層不會參與其各自薪酬之釐定。薪酬委員會已獲提供足夠資源履行其職責。

企業管治報告

During the Reporting Year, the Remuneration Committee reviewed, discussed and approved the remuneration for the executive Directors and senior management of the Group, reviewed the remuneration policy and made recommendation to the Board for the remuneration for the non-executive Directors for its approval. Remuneration Committee has also reviewed the existing employee incentive schemes of the Group.

於本匯報年度,薪酬委員會審閱、討論及批准本 集團執行董事及高級管理層之酬金及審閱薪酬政 策,並就非執行董事之薪酬向董事會提供建議以 供其審批。薪酬委員會亦審閱現時本集團的僱員 激勵計劃。

The remuneration of the members of the senior management by band for the year ended 31 December 2020 is set out below:

高級管理層成員截至2020年12月31日止年度之酬 金範圍如下:

Remuneration bands (HK\$) 酬金範圍(港元)

Number of persons 成員人數

0-1,000,000	0
1,000,001–2,000,000	3
2,000,001-3,000,000	2
3,000,000-4,000,000	0

Further particulars regarding Directors' remuneration and the five highest paid employees as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in notes 12 and 13 to the consolidated financial statements.

根據上市規則附錄16須就董事酬金以及五名最高 薪酬人士披露之進一步詳情,載於綜合財務報表 附註12及13。

Audit Committee

As at 31 December 2020, the Audit Committee comprised two independent non-executive Directors, namely, Mr. Lee Kong Wai, Conway and Mr. Wolhardt Julian Juul and one non-executive Director, Mr. Zhang Ping. Mr. Lee Kong Wai, Conway and Mr. Wolhardt Julian Juul posses the relevant professional qualifications required under the Listing rules. The Chairman of the Audit Committee is Mr. Lee Kong Wai, Conway.

The primary responsibilities of the Audit Committee are to oversee the Group's financial reporting system, risk management system and internal control procedures, and to review and monitor the external auditors' independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with the applicable standard. The Audit Committee has been provided with sufficient resources to discharge its duties.

審核委員會

於2020年12月31日,審核委員會由兩名獨立非執行董事李港衛先生及Wolhardt Julian Juul先生以及一名非執行董事張平先生組成。李港衛先生及Wolhardt Julian Juul先生擁有上市規則所規定的相關專業資格。審核委員會主席為李港衛先生。

審核委員會的主要職責為監察本集團之財務申報系統、風險管理系統及內部監控程序,並按適用標準審閱及監察外聘核數師之獨立性及客觀性以及審核程序之有效性。審核委員會已獲提供足夠資源履行其職責。

企業管治報告

The Audit Committee held three meetings during the year ended 31 December 2020. Major work completed by the Audit Committee during the year includes:

- 審核委員會於截至2020年12月31日止年度舉行 三次會議。審核委員會於年內完成的重要工作 包括:
- reviewed the Group's annual report, interim financial information and annual consolidated financial statements;
- 審閱本集團的年報、中期財務資料及年度綜合財務報表;
- reviewed significant accounting and audit issues;
- 審閱主要會計及核數事宜;
- reviewed the external auditor's qualifications, independence and performance;
- 審閱外聘核數師的資格、獨立性及表現;
- reviewed the external auditor's management letter and the management's response;
- 審閱外聘核數師的管理函件及管理層回應;
- reported to the Board on matters relating to the Audit Committee under the CG Code:
- 根據企業管治守則向董事會報告有關審核委員會的事宜;
- assisted the Board to evaluate on the effectiveness of financial reporting procedures and internal control system;
- 協助董事會評估財務申報流程及內部監控系 統的有效性;
- reviewed the adequacy and effectiveness of the Group's systems of internal control and risk management and the effectiveness of the internal audit function, including advising on identification of connected parties and formulating relevant policies:
- 審閱本集團內部監控及風險管理系統的合適 性及有效性以及內部審計職能的有效性,包 括就有關關連人士之識別以及相關政策的制 定提供意見;
- reviewed the connected and continuing connected transactions entered into by the Group or subsisting during the Reporting Year; and
- 審閱於本匯報年度由本集團訂立或存續之關 連及持續關連交易;及
- reviewed the utilisation of annual caps on certain continuing connected transactions of the Group.
- 審閱本集團若干持續關連交易之年度上限使 用度。

Nomination Committee

提名委員會

The Nomination Committee comprised one non-executive Director Mr. Lu Minfang and two independent non-executive Directors, namely, Mr. Lee Kong Wai, Conway and Mr. Wolhardt Julian Juul. The Chairman of the Nomination Committee is Mr. Lu Minfang.

提名委員會由一名非執行董事盧敏放先生以及兩名獨立非執行董事李港衛先生及Wolhardt Julian Juul先生組成。提名委員會主席為盧敏放先生。

企業管治報告

The primary duties of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy; identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of, individuals nominated for directorships; assess the independence of independent non-executive directors; and make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors, in particular the chairman of the Board and the chief executive. The Nomination Committee has been provided with sufficient resources to discharge its duties.

During the Reporting Year, the Nomination Committee held two meetings and has reviewed and recommended the structure, size and composition (including skills, knowledge and experience) of the Board. It reviewed the independence of the independent non-executive Directors. It also made recommendations to the Board on retiring Directors for re-election at the annual general meeting held on 3 June 2020.

Nomination Policy

The Company has adopted a nomination policy for directorship (the "Nomination Policy") in 2018 which supplemental to the Terms of Reference of the Nomination Committee of the Board (the "Nomination Committee"). It aims at setting out the processes and criteria for the nomination of a candidate for directorship in the Company and ensures that all nominations of Board members are fair and transparent in order to facilitate the constitution of the Board with a balance of skills, experience and diversity of perspectives that is appropriate to the requirements of the Company's business.

提名委員會之主要職責為最少每年檢討董事會之 架構、規模及組成(包括技巧、知識及經驗)及就 任何建議變動向董事會作出推薦建議,以補足本 公司之企業策略;物色適當之合資格人士成為 事會成員及進行甄選或就甄選獲提名董事擔任任 事職務向董事會作出推薦建議;評估獨立非執行 董事之獨立性;以及就委任或重新委任董事 事繼任計劃(特別是董事會主席及總裁)向董事會 作出推薦建議。提名委員會已獲提供足夠資源履 行其職責。

於本匯報年度,提名委員會舉行兩次會議,並檢討董事會之架構、規模及組成(包括技能、知識及經驗)及作出推薦建議。其亦檢討獨立非執行董事之獨立性,並就於2020年6月3日舉行的股東週年大會上重選的退任董事向董事會提出推薦建議。

提名政策

本公司於2018年已採納董事提名政策(「提名政策),補充董事會提名委員會(「提名委員會」)職權範圍。其旨在列明提名本公司董事候選人之程序及標準,並確保董事會成員的所有提名屬公平及透明,從而促進構建董事會,以平衡符合本公司業務規定的技能、經驗及多元發展。

企業管治報告

Nomination Policy sets out as below:

1. Objective

- 1.1. This policy was approved and adopted by the board of directors (the "Board") of the Company by resolution passed on 17 December 2018 upon the recommendation of the Nomination Committee.
- 1.2. This policy sets out the selection criteria and procedures to be adopted when considering candidates to be nominated to the Board for it to consider or recommended to the shareholders of the Company for election, whether new appointment or re-appointment, as directors of the Company at general meetings or as directors to fill casual vacancies to ensure the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives to meet various needs of the Company. It is the Board which has the ultimate responsibility for selecting and appointing the directors.

2. Selection criteria

- 2.1. When considering a candidate nominated for directorship or a director's proposed re-appointment, the Nomination Committee will take into account the following factors as a reference:
 - whether the qualification, skills, experience, industry knowledge of the candidate meet the business needs or are in line with the long term development of the Company;
 - effect on the board's composition and diversity in all its aspects, including but not limited to gender, age (18 years or above), cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service, and the compliance with the diversity policy of the Company;
 - commitment of the candidate to devote sufficient time to effectively discharge his/her duties. In this regard, the number and nature of offices held by the candidate in public companies or organizations, and other executive appointments or significant commitments will be considered;

提名政策載列如下:

1. 目的

- 1.1. 本政策已根據提名委員會的建議,透 過於2018年12月17日通過的決議案 由本公司董事會(「**董事會**」)批准及採 納。
- 1.2. 本政策載列在考慮向董事會提名以供 其考慮或向本公司股東建議供選舉的 候選人時採用的甄選標準和程序,不 論是在股東大會上新委任或重新委任 為本公司董事或作為董事填補臨時空 缺,以確保董事會在技能、經驗和多 元性方面取得平衡,滿足本公司的各 種需求。董事會對選擇和委任董事負 有最終責任。

2. 甄選準則

- 2.1. 考慮提名擔任董事的候選人或董事建 議重新委任時,提名委員會將考慮以 下因素作參考:
 - 候選人的資格、技能、經驗、行業知識是否符合業務需要或是否符合本公司長期發展;
 - 其對董事會的組成和所有方面 (包括但不限於性別、年齡(18歲 或以上)、文化及教育背景、種 族、專業經驗、技能、知識及服 務年期)多元化的影響以及遵守 本公司的多元化政策;
 - 候選人承諾投入充足時間有效履行其職責。就此而言,將考慮候選人在公眾公司或機構擔任的職務數目及性質以及其他行政委任或重大承擔;

企業管治報告

- any potential/actual conflicts of interest that may arise if the candidate is selected;
- for the appointment or re-appointment of independent non-executive directors, the independence of the candidate and his/her immediate family from the Company; and
- in the case of a proposed re-appointment of an independent non-executive director, the number of years he/she has already served.

The above factors are for reference only, and not meant to be exhaustive and decisive. The Nomination Committee has the discretion to nominate any person, as it considers appropriate on a case by case basis.

- 2.2. Proposed candidates will be asked to submit the necessary personal information in a prescribed form, together with their written consent to be appointed as a director of the Company and to the public disclosure of their personal data on any document or the relevant websites for the purpose of or in relation to their standing for election as a director of the Company.
- 2.3. The Nomination Committee may request candidates to provide additional information and documents, if considered necessary.
- 3. Nomination procedures
 - 3.1. Subject to the provisions in the Company's Articles of Association, if the Board recognises the need to appoint an additional director, the following procedures should be adopted:
 - the chairman of the Nomination Committee shall call a meeting of the Nomination Committee, and invite nominations of candidates from Board members if any, for consideration by the Nomination Committee prior to its meeting. The Nomination Committee may also identify or select candidates to be recommended to the Board, with or without assistance from external agencies or the Company;

- 如候選人獲選而可能產生的任何 潛在/實際利益衝突;
- 就委任或重新委任獨立非執行董事而言,則候選人及其直系親屬 自本公司的獨立性;及
- 如建議重新委任獨立非執行董事,則其已服務的年數。

以上因素僅供參考,並非詳盡無遺且 具有決定性意義。提名委員會可酌情 根據具體情況提名任何人士。

- 2.2. 建議的候選人將被要求以規定的形式 提交必要的個人資料,連同其就獲委 任為本公司董事及在為或就其參與選 舉作為本公司董事的任何文件或相關 網站上公開披露其個人資料的書面同 意。
- 2.3. 如有必要,提名委員會可要求候選人 提供額外資料及文件。

提名程序

- 3.1. 在本公司組織章程細則條文的規限 下,如董事會認為有需要委任一名額 外董事,應採取以下程序:
 - 提名委員會主席應召開提名委員 會會議,並邀請董事會成員候選 人提名(如有),以供提名委員會 於會議前審議。提名委員會亦可 在有或無外部機構或本公司協助 下,識別或甄選向董事會推薦的 候選人;

企業管治報告

- the Nomination Committee may use any process it deems appropriate to assess the suitability of and the potential contribution to the Board by the candidates based on (but not limited to) the criteria set out in section 2.1 herein, which may include personal interviews, background checks, presentations or written submissions by the candidates and third party references;
- the Nomination Committee will hold a physical meeting to consider the matter and avoid the making of decisions by written resolutions unless it is impractical that a physical meeting be held;
- the Nomination Committee shall provide to the Board for its consideration with all the information required, including information set out in Rule 13.51(2) of the Listing Rules in relation to the candidates;
- the Nomination Committee shall make recommendation to the Board, including the terms and conditions of the appointment.
- 3.2. The Board deliberates and decides on the appointment based upon the recommendation of the Nomination Committee. The Board shall have the final decision on all matters relating to its recommendation of candidates to stand for election at any general meeting.
- 3.3. All appointments of director should be confirmed by letter of appointment setting out the key terms and conditions of the appointment of the directors, which should be approved by the Nomination Committee.
- 3.4. In order to provide information of the candidates nominated by the Board to stand for election at a general meeting, and to invite nominations from shareholders, a circular accompanying the notice of the relevant general meeting will be sent to shareholders of the Company. The circular will set out the lodgment period for shareholders to make the nominations. The names, brief biographies (including qualifications and relevant experience), independence, proposed remuneration and any other information, as required pursuant to the applicable laws, rules and regulations, of the proposed candidates will be included in the circular to shareholders of the Company.

- 提名委員會可使用其認為適當的 任何程序,根據(包括但不限於) 本文第2.1條規定的準則,評估 候選人是否適合及對董事會作出 的潛在貢獻,其中可能包括候選 人及第三方參考的個人訪談、背 景調查、匯報或書面呈交;
- 提名委員會將舉行現場會議以審議此事宜,除非舉行現場會議屬不切實可行,否則避免以書面決議案作出決定;
- 提名委員會須向董事會提供一切 所需資料供其考慮,包括上市規 則第13.51(2)條所載有關候選人 的資料;
- 提名委員會須向董事會提出建 議,包括委任條款及條件。
- 3.2. 董事會根據提名委員會的建議進行審 議並決定委任。董事會就與其在任何 股東大會上競選候選人的建議有關的 所有事項作出最終決定。
- 3.3. 所有董事委任應以委任函確認,當中 載列董事委任的主要條款及條件並應 由提名委員會批准。
- 3.4. 為提供董事會提名參加股東大會選舉的候選人資料,以及邀請股東提名, 隨附有關股東大會通告的通函將寄發 予本公司股東。該通函將載列股東提 名的提交期限。根據適用法律、規則 及法規所規定,建議候選人的姓名、 簡歷(包括資格及相關經驗)、獨立 性、建議薪酬及任何其他資料將包含 在寄予本公司股東的通函中。

企業管治報告

4. Re-appointments of existing directors

In cases of re-appointments of existing directors, a physical meeting will be held to consider the re-appointment based on (but not limited to) the criteria set out in paragraph 2.1 above.

5. Nomination by shareholders

The shareholders of the Company may also propose a person for election as a director, details of which are set out in the "Procedures for Shareholders to Propose a Person for Election as Director" of the Company.

6. General

- 6.1. This policy and the progress towards achieving the objectives set out in this policy will be disclosed in the corporate governance report of the Company.
- 6.2. This policy shall be reviewed annually by the Nomination Committee at its annual meeting. This policy shall be updated and revised as and when necessary in light of changes in circumstances (e.g. change in business needs of the Company) and reflect any change in regulatory requirements, including those under the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Any amendment to this policy shall be approved and resolved by the Board in writing.
- 6.3. In case of discrepancy in respect of the language of this Policy, the English version shall prevail.

Strategy and Development Committee

The Strategy and Development Committee comprised one executive Director, Ms. Gao Lina, two non-executive Directors, Mr. Zhao Jiejun and Ms. Gan Lu who was appointed on 1 April 2020 and one independent non-executive Director, Mr. Li Shengli. The Strategy and Development Committee is chaired by Ms. Gao Lina.

The principal duties of the Strategy and Development Committee include drawing up long-term development strategies and significant investments on financing plans of the Company, proposing significant capital investment for operation projects, and conducting studies and making recommendations on important matters that would affect the development of the Company.

4. 重新委任現有董事

在重新委任現有董事的情況下,將舉行現場 會議,以根據(包括但不限於)上文第2.1段 所載的準則考慮重新委任。

5. 股東提名

本公司股東亦可提名人選參選為董事,有關 詳情載於本公司「股東提名人選參選為董事 的程序」。

6. 一般事項

- 6.1. 本政策及達成本政策所載目標的進度 將於本公司企業管治報告中披露。
- 6.2. 本政策每年由提名委員會在其年度會 議上審閱。本政策應根據情況變化(如 本公司業務需求的變化)在必要時進行 更新和修訂,並反映監管要求的任何 變化,包括香港聯合交易所有限公司 證券上市規則的規定。對本政策的任 何修訂應由董事會以書面形式批准及 議決。
- 6.3. 如本政策的語言上有歧異,概以英文 版本為準。

戰略及發展委員會

戰略及發展委員會由一名執行董事(高麗娜女士)、兩名非執行董事(趙傑軍先生及甘璐女士(彼於2020年4月1日獲委任))及一名獨立非執行董事(李勝利先生)組成。高麗娜女士擔任戰略及發展委員會主席。

戰略及發展委員會的主要職責包括草擬本公司長期發展策略及融資計劃的重大投資、就經營項目提出重大資本投資建議,並對影響本公司發展的重要事宜進行研究及作出建議。

企業管治報告

AUDITOR'S REMUNERATION

The Group's external auditors are Deloitte Touche Tohmatsu. The Audit Committee is responsible for the appointment of external auditors and reviewing the non-audit services (including any potential conflict of interest) performed by the external auditors. The amount of fees charged by the auditor generally depends on the scope and volume of the auditor's work. For the year ended 31 December 2020, the remuneration to the auditor of the Company were approximately RMB3.15 million (2019: RMB2.95 million) for audit services and RMB0.98 million (2019: RMB0.19 million) for non-audit services.

DIRECTORS' AND AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE ACCOUNTS

The Directors acknowledge their responsibility to prepare the consolidated financial statements that give a true and fair view of the state of affairs of the Group. Meanwhile, the Directors are responsible for ensuring that appropriate accounting policies are selected and applied consistently; and that judgments and estimates made are prudent and reasonable. In preparing the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020, the requirements of the International Financial Reporting Standards, International Accounting Standards and Interpretations (collectively "IFRSs") issued by the International Accounting Standards Board and the applicable laws were complied with.

The Board was not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that might cast significant doubt upon the Group's ability to continue as going concern. The Board has prepared the consolidated financial statements on a going concern basis.

The reporting responsibilities of external auditors of the Company are disclosed in "Independent Auditor's Report" on pages 97 to 103 of this annual report.

Pursuant to code provision C.1.2 of the CG Code, the management of the Company has provided all members with monthly updates giving a fair and understandable assessment of the Company's performance, financial position and prospects in sufficient detail to enable the Board as a whole and each Director to discharge his duties under Rule 3.08 and Chapter 13 of the Listing Rules during the Reporting Year.

核數師酬金

本集團的外聘核數師為德勤●關黃陳方會計師行。 審核委員會負責委任外聘核數師及審閱外聘核數師提供的非審核服務(包括任何潛在利益衝突)。 核數師之酬金一般根據核數師之工作範疇及數量 而釐定。截至2020年12月31日止年度,就本公司核數師提供之核數服務酬金約為人民幣3.15百萬元(2019年:人民幣2.95百萬元)及非審核服務酬金人民幣0.98百萬元(2019年:人民幣0.19百萬元)。

董事與核數師關於賬目之責任

董事確認彼等有責任編製真實公允地反映本集團 狀況之綜合財務報表。同時,董事亦負責確保選 擇及貫徹應用適當之會計政策;及所作之判斷及 估計為審慎合理。於編製截至2020年12月31日止 年度之綜合財務報表時,已遵守國際會計準則委 員會頒佈之國際財務報告準則、國際會計準則及 詮釋(統稱「國際財務報告準則」)之規定及適用法 例。

董事會並不知悉與可能對本集團持續經營能力造成重大疑問之事件或狀況有關之任何重大不明朗因素。董事會已按持續經營基準編製綜合財務報表。

本公司外聘核數師之報告責任於本年報第97至 103頁「獨立核數師報告」內披露。

根據企業管治守則的守則條文第C.1.2條,本公司管理層已於本匯報年度每月向全體成員提供最新資料,就本公司之表現、財務狀況及前景詳細提供公正及易於理解之評估,使全體董事會及各董事能根據上市規則第3.08條及第13章履行其職畫。

企業管治報告

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

During the Reporting Year, there is no significant change in the Company's constitutional documents.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for annually reviewing the effectiveness of the risk management and internal control system of the Group. The scope of the review is determined and recommended by the Audit Committee. The review covers all material controls, including financial, operational and compliance controls and risk management functions. Such review also considers the adequacy of resources, qualifications and experience of the staff of the Company in relation to its accounting and financial reporting function, and their training programmes and budget. Risk management and internal control review reports are circulated to the Audit Committee members and the Board in accordance with the approved scope.

During the Reporting Year, the Group has complied with Code Provision C.2 of the CG Code by establishing appropriate and effective risk management and internal control systems. The major features of the risk management and internal control systems are set out as below:

Risk Management System

The Group adopts a risk management system which manages the risk associated with its business and operations. The system comprises the following phases:

- *Identification:* Identify ownership of risks, business objectives and risks that could affect the achievement of objectives.
- Evaluation: Analyze the likelihood and impact of risks and evaluate the risk portfolio accordingly.
- Management: Consider the risk responses, ensure effective communication to the Board and on-going monitoring of the residual risks.

The Board together with senior management monitor and assess risk regularly, boost related management standards and evaluate investment projects. Based on the risk assessments conducted for the year under review, no significant risk was identified.

組織章程文件

於本匯報年度,本公司的組織章程文件並無重大 變動。

風險管理及內部監控

董事會負責每年檢討本集團風險管理及內部監控系統之有效性。檢討範圍由審核委員會決定及建議。該檢討涵蓋所有重要監控範圍,包括財務監控、運作監控、合規監控及風險管理職能。該檢討亦考慮本公司會計及財務報告部門之人力資源是否充裕以及是否有足夠具備所需資格及經驗之員工、員工培訓計劃及預算。根據已批准之範疇,將風險管理及內部監控檢討報告傳送予審核委員會成員及董事會。

於本匯報年度,本集團已遵守企業管治守則的守 則條文第C.2條,建立適當及有效的風險管理及內 部監控系統。風險管理及內部監控系統的主要特 點載於下文:

風險管理系統

本集團採納的風險管理系統管理與其業務及營運 相關的風險。該系統包括以下階段:

- 識別: 識別風險歸屬、業務目標及可能影響 目標實現的風險。
- *評估*:分析風險的可能性及影響,並據此評 估風險組合。
- 管理:考慮風險回應措施,確保與董事會有效溝通並持續監控剩餘風險。

董事會連同高級管理層定期監控及評估風險,推 進相關管理標準及評估投資項目。基於就回顧年 度所作風險評估,並無識別重大風險。

企業管治報告

Internal Control System

The Company has in place an internal control system. The framework of the system enables the Group to achieve objectives regarding effectiveness and efficiency of operations, reliability of financial reporting and compliance with applicable laws and regulations. The components of the framework are shown as follow:

- Control Environment: A set of standards, processes and structures that provide the basis for carrying out internal control across the Group.
- Risk Assessment: A dynamic and iterative process for identifying and analyzing risks to achieve the Group's objectives, forming a basis for determining how risks should be managed.
- Control Activities: Action established by policies and procedures to help ensure that management directives to mitigate risks to the achievement of objectives are carried out.
- Information and Communication: Internal and external communication to provide the Group with the information needed to carry out day-to-day controls.
- Monitoring: Ongoing and separate evaluations to ascertain whether each components of internal control is present and functioning.

內部監控系統

本公司設有內部監控系統。該系統框架使本集團 能夠實現有關運營有效性及效率、財務報告可靠 性以及遵守適用法律及法規的目標。該框架的組 成部分列示如下:

- 監控環境:為於本集團進行內部監控提供基礎的一套準則、程序及架構。
- 風險評估:為識別及分析風險以實現本集團 目標制定動態而反覆更新的程序,為釐定如 何管理風險提供基礎。
- 監控活動:根據政策及程序確立的行動,以 確保管理層減低風險以致達成目標的指示獲 得履行。
- *資訊及溝通:*為本集團提供進行日常監控所 需資訊的內部及外部溝通。
- *監控*:持續及獨立評估以確定內部監控的各組成部分是否存在及運作正常。

企業管治報告

Internal Audit

Internal audit is an independent function reporting to the Audit Committee and senior management of the Group. It provides an independent and objective assurance to safeguard the Group's operations. It effectuates a systematic and disciplined approach to evaluate and improve the Group's process on risk management, internal control and governance. The risk based audit plans ensure that high risk areas of the Group's operations and resources are specifically attended to Ad hoc reviews are conducted on areas of concern where necessary.

The Board, through the Audit Committee, reviews the adequacy of resources, training programmes, budget, qualifications and experience of the accounting, internal audit and financial reporting staff in accordance with the requirements of the Listing Rules. The Audit Committee and the Board review the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Group and fulfill the requirement of the CG Code regarding risk management and internal control systems in general. During the Reporting Year, the internal audit department has conducted audit on farms at different regions of the Group and reported to the senior management. The internal audit department of the Group has also reviewed the connected transaction of the Group and report to Audit Committee.

Based on the internal control reviews conducted for the Reporting Year, no significant control deficiency was identified.

The Audit Committee is satisfied that the risk management system and internal control system maintained by the Group are sufficient to provide reasonable, but not absolute, assurance that the Group's assets are safeguarded against loss from unauthorized use or disposition, and that transactions are properly authorized and proper accounting records are properly maintained.

內部審核

內部審核為向審核委員會及本集團高級管理層報告的獨立職能,提供獨立及客觀核證以保障本集團的營運。其採取有序自律的方法估價及改善本集團的風險管理、內部監控及管治。審核計劃以風險作基礎,確保重點關注本集團營運及資源中的高風險領域。必要時會就關注範疇進行特別檢討。

董事會根據上市規則規定透過審核委員會檢討資源、培訓課程、預算、會計資格及經驗、內董療核及財務報告員工是否充足。審核委員會及克董會檢討本集團風險管理及內部監控系統的關於一致符合與風險管理及內部監控系統有關的影管治守則規定。於本匯報年度,內部審核部門已就本集團不同區域的牧場進行審核並向高級管理層報告。本集團內部審核門亦就本集團的關連交易作出審閱並向審核委員會報告。

根據於本匯報年度內進行的內部監控審閱,並無 發現任何重大監控缺陷。

審核委員會信納本集團所保持的風險管理系統與內部監控系統足以提供合理但非絕對的保證,即保障本集團的資產免遭未經授權使用或處置所帶來的損失、交易經正式授權以及妥善存置適當的會計記錄。

企業管治報告

Handling and Dissemination of Inside Information

The Group has formulated an internal code on Information Disclosure to ensure the truthfulness, accuracy, completeness and timeliness of information disclosure of the Group in accordance with the requirements of the SFO and the Listing Rules. The Internal Code provides for detailed rules in the following areas.

- basic principles of information disclosure
- information that needs to be disclosed and the criteria thereof
- duties of the parties responsible for information disclosure
- procedures for the circulation, review and disclosure of information
- confidentiality of the undisclosed information
- information communication system with investors, securities analysts and the media, etc.
- accountability and handling measures

The senior management has reviewed the risk management and internal control system of the Group for the Reporting Year and considered them to be effective and adequate.

The Group will continue to enhance the system to cope with the changes in the business environment.

處理及發佈內幕消息

本集團已制訂關於信息披露的內部守則確保本集團信息披露真實、準確、完整、及時並符合證券 及期貨條例及上市規則要求。內部守則在以下方面進行了詳細規定。

- 信息披露的基本原則
- 需要披露的信息及其標準
- 負責信息披露人員的職責
- 傳閱、審閱及披露信息的程序
- 未披露信息的保密
- 與投資者、證券分析師及媒體等各方的信息 交流制度
- 問責及處理措施

高級管理層已檢討本集團於本匯報年度的風險管 理及內部監控系統,並認為其有效且充足。

本集團將繼續改進該系統以應對業務環境之變 化。

企業管治報告

DIVIDEND POLICY

The Company adopted a dividend policy on 17 December 2018 (the "Dividend Policy"). Under the Dividend Policy, the declaration and payment of dividends shall be determined at the sole discretion of the Board. The Company's ability to distribute dividends will depend on, among others, the profits, operating results, cash flow, financial condition, contractual restrictions, capital requirements and other factors of the Company which the Directors consider relevant, and the interests of the shareholders of the Company. The remaining profit will be used for the development and operation of the Group.

The Company's distribution of dividends shall also comply with any restrictions under the applicable laws of the Cayman Islands, the laws of Hong Kong, the Listing Rules and the Articles of Association of the Company, as well as subject to the approval of shareholders of the Company.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

Effective Communication

The Company discloses relevant information to Shareholders through the Company's annual report and consolidated financial statements, the interim report, as well as the annual general meeting. The section under "CEO's Statement" and "Management Discussion and Analysis" of the annual report facilitate the Shareholders' understanding of the Company's activities. The annual general meeting allows the Directors to meet and communicate with the Shareholders. The Company's consolidated financial statements and each of the required disclosure of information are dispatched within the prescribed period imposed by laws and regulations.

To manage its relationship with the investment community, the Group meets regularly with the press and financial analysts and participates frequently in other conferences and presentations.

To further promote effective communication, the corporate website is maintained to disseminate Company announcements and other relevant financial and non-financial information electronically on a timely basis.

股息政策

本公司已於2018年12月17日採納股息政策(「**股息** 政策」)。根據股息政策,股息宣派及派付應由董事會全權酌情決定。本公司分派股息的能力將取決於(其中包括)本公司的溢利、經營業績、現金流量、財務狀況、合約限制、資本要求及董事認為相關的其他因素以及本公司股東的利益。餘下溢利將用於本集團發展及營運。

本公司分派股息亦受限於開曼群島適用法例、香港法例、上市規則及本公司組織章程細則項下的任何限制,並須經本公司股東批准。

與股東溝通

有效溝涌

本公司透過本公司之年報及綜合財務報表、中期報告以及股東週年大會向股東披露有關資料。年報中「總裁報告書」以及「管理層討論及分析」兩節幫助股東了解本公司之業務。股東週年大會讓董事可與股東會面及溝通。本公司之綜合財務報表及各項規定之資料披露於法律及法規規定之限期內發出。

為管理與投資群體之關係,本集團定期與媒體及 財務分析人員會面,並經常參與其他會議及發佈 會。

為進一步促進有效溝通,本公司已設立公司網站,以電子方式適時發佈本公司公告以及其他有關財務及非財務之資料。

企業管治報告

SHAREHOLDERS RIGHTS

Procedure for Shareholders to Convene an Extraordinary General Meeting

Pursuant to the Articles of Association, any one or more Shareholders holding not less than one-tenth of the issued share capital of the Company carrying the right of voting at general meetings may require an extraordinary general meeting by a written requisition to the Board or the Company Secretary either via personal delivery or mail (Attn: Board of Directors/Company Secretary, at Room A, 32nd Floor, COFCO Tower, 262 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong) or via email (info@moderndairyir.com). The Board shall proceed duly within 21 days from the date of deposit of the requisition to convene a general meeting to be held within a further 21 days.

Procedures for Sending Enquiries to the Board

Shareholders may send their enquiries requiring the Board's attention to the Company Secretary at the Company's principal office address at Room A, 32nd Floor, COFCO Tower, 262 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong. The Company Secretary forwards communications relating to matters within the Board's purview to the Board.

Procedures for Making Proposals at Shareholder's Meeting

Shareholders are welcomed to suggest proposals relating to the operations, strategy and/or management of the Group to be discussed at general meetings. Proposals shall be sent to the Board pursuant to the following address via personal delivery, mail or courier to: Attention: Shareholder Communication, Board of Directors, Room A, 32nd Floor, COFCO Tower, 262 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

The Board may, in its sole discretion, consider if such proposals are appropriate and shall be put forward to the Shareholders for approval at next annual general meeting or at an extraordinary general meeting to be convened by the Board, as appropriate.

股東權利 股東召開股東特別大會之程序

根據組織章程細則,凡持有有權於股東大會上投票之本公司已發行股本不少於十分一之任何一名或多名股東,可透過個人遞交或郵寄(收件人:董事會/公司秘書,地址為香港銅鑼灣告士打道262號中糧大廈32樓A室)或透過電郵(info@moderndairyir.com)向董事會或公司秘書遞交召開股東特別大會之書面要求。董事會須於有關要求提交日期起計21日內,正式召開股東大會,而有關大會須於其後21日內舉行。

向董事會作出查詢之程序

股東可將要求董事會處理之查詢寄交於本公司主要辦事處之公司秘書,地址為香港銅鑼灣告士打 道262號中糧大廈32樓A室。公司秘書將有關屬於 董事會權限範圍內事宜之通訊轉交董事會。

於股東大會作出提呈之程序

本公司歡迎股東提呈有關本集團業務、策略及/或管理之建議於股東大會上討論。有關建議須透過個人遞交、郵寄或速遞按以下地址寄交董事會:香港銅鑼灣告士打道262號中糧大廈32樓A室,收件人為董事會股東通訊。

董事會可全權酌情考慮該等建議是否適當,並於下屆股東週年大會或將由董事會召開之股東特別大會(如適當)上提呈股東批准。

企業管治報告

Voting by Way of Poll

Pursuant to Rule 13.39(4) of the Listing Rules, all votes of the Shareholders at the annual general meeting must be taken by poll. The chairman of the meeting will therefore demand a poll for every resolution put to the vote of the annual general meeting pursuant to article 14.6 of the Articles of Association. The relevant details of the proposed resolutions, including biographies of each Director standing for re-election, will be included in the circular to Shareholders dispatched together with this annual report. The Company will announce the results of the poll in the manner prescribed under Rule 13.39(5) of the Listing Rules.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct regarding securities transactions by Directors on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 of the Listing Rules. Having made specific enquiry of all Directors, all Directors confirmed that they have complied with the required standard set out in the code of conduct regarding securities transactions by Directors adopted by the Company during the Reporting Year.

INVESTOR RELATIONS

The Company adopts a proactive policy in promoting investor relations and communications. When the Company announces its interim and annual results, management will normally meet with institutional investors, financial analysts and financial media, provide briefings on the business progress and recent developments of the Company. The Company has regularly participated in investor summits and conferences to enhance communication with the investment community. Investors are welcomed to send their enquiries to our investor relation at info@moderndairyir.com or browse the Company's website (http://www.moderndairyir.com) for latest update information of the Group.

On behalf of the Board **GAO Lina** *Director*

Hong Kong, 23 March 2021

投票表決

根據上市規則第13.39(4)條,股東在股東週年大會上之所有表決必須按股數投票方式進行。根據組織章程細則第14.6條,股東週年大會主席將會要求以投票方式對會上提呈之每項決議案進行表決。隨同本年報寄發之股東通函將載有所提呈決議案之有關詳情,包括參加膺選連任之各董事之履歷。本公司將按上市規則第13.39(5)條規定的方式公佈投票表決結果。

董事谁行之證券交易

本公司已採納一套有關董事進行之證券交易之行為守則,其條款嚴謹程度不遜於載於上市規則附錄10的上市發行人董事進行證券交易的標準守則所載之規定標準。經向全體董事作出特定查詢後,全體董事確認,彼等於本匯報年度已遵守本公司就董事進行之證券交易之行為守則所載之規定標準。

投資者關係

本公司採取積極政策促進投資者關係與溝通。 在本公司公佈其中期及年度業績時,管理層 一般會與機構投資者、金融分析師及金融媒 體會晤,提供有關本公司業務進展與近期發 展的簡要介紹。本公司已定期參加投資者 會及會議,以加強與投資社區的交流。本公 司歡迎投資者致函info@moderndairyir.com 詢問我們的投資者關係或瀏覽本公司網站 (http://www.moderndairyir.com)了解本集團的最 新更新資料。

代表董事會 *董事* **高麗娜**

香港,2021年3月23日

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告書

The Board presents its report together with the audited consolidated financial statements of China Modern Dairy Holdings Ltd. (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2020 (the "Reporting Year").

董事會茲提呈中國現代牧業控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2020年12月31日止年度(「本匯報年度」)之報告及經審核綜合財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its subsidiaries is production and sale of raw milk to customers for processing into dairy products.

The particulars of the subsidiaries are set out in note 43 to the consolidated financial statements.

CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The results of the Group for the Reporting Year and the state of affairs of the Company and the Group as at that date are set out in the consolidated financial statements and the notes on pages 104 to 254.

SHARE CAPITAL

Details of the movement in the share capital of the Company during the Reporting Year are set out in note 34 to the consolidated financial statements.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Save as disclosed in this report, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the Reporting Year, except that the trustee of the share award scheme of the Company adopted on 26 March 2018, pursuant to the rules of this scheme, purchased on the open market a total of 20,000,000 ordinary shares of the Company as restricted shares at a consideration of approximately HK\$17,255,000 (equivalent to RMB15,763,000). The Group retained a total number of 5,510,525 vesting shares as a consideration of approximately HK\$4,519,000 (equivalent to RMB4,129,000) for paying the individual income tax on behalf of those selected participants under the share award schemes of the Company.

主要業務

本公司的主要業務為投資控股,而其附屬公司的 主要業務為向客戶生產及銷售原料奶以供加工為 奶類產品。

附屬公司的詳情載於綜合財務報表附註43。

綜合財務報表

本集團於本匯報年度的業績及本公司和本集團於該日的財務狀況載於第104至254頁之綜合財務報表及其附註。

股本

本公司股本於本匯報年度之變動詳情載於綜合財 務報表附註34。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

除在本報告披露外,於本匯報年度,本公司或 其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司 之上市證券,惟本公司於2018年3月26日採納之 股份獎勵計劃之受託人根據計劃之規則於公開 市場購買合共20,000,000股本公司普通股作為限 制性股份,代價約為17,255,000港元(相當於人 民幣15,763,000元)。本集團保留合共5,510,525 股歸屬股份,作為代表本公司股份獎勵計劃 項下該等選定參與者支付個人所得稅的代價 約4,519,000港元(相當於人民幣4,129,000元)。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告書

PROPOSED FINAL DIVIDEND

No interim dividend was paid during the Reporting Year (2019: nil).

The Board has recommended the payment of a final dividend of RMB0.02 (2019: nil) per ordinary share for the year ended 31 December 2020. Upon shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting of the Company (the "AGM"), the proposed final dividend will be paid on or about Thursday, 24 June 2021 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Thursday, 10 June 2021.

DONATIONS

Charitable and other donations made by the Group during the Reporting Year amounted to approximately RMB11.22 million (2019: RMB0.55 million).

BUSINESS REVIEW

A review of the Group's business, a discussion on the Group's future business development and possible risks and uncertainties that the Group may be facing, and an analysis of the Group's performance using financial key performance indicators for Reporting Year are provided in the CEO's Statement on pages 10 to 12 and the Management Discussion and Analysis on pages 14 to 34 of this annual report. These discussions form part of this report.

The financial risk management objectives and policies of the Group are shown in note 38 to the consolidated financial statements.

Other than financial performance, the Group believes that a high standard of corporate social responsibility is essential for building up a good corporate and social relationship and motivating staff and creating a sustainable return to the Group. We are committed to contributing to the sustainability of the environment and community in which we conduct business and where our stakeholders live.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

As a responsible business participant, the Group strictly endeavoured to comply with laws and regulations regarding environmental protection and adopted effective environmental technologies to ensure our products meet the required standards and ethics in respect of environment protection.

擬派期末股息

於本匯報年度並無派發中期股息(2019年:無)。

董事會建議派發截至2020年12月31日止年度的期末股息每股普通股人民幣0.02元(2019年:無)。 待於應屆本公司股東週年大會(「**股東週年大會**」) 上獲股東批准後,擬派期末股息將於2021年6月 24日(星期四)或前後派付予於2021年6月10日(星期四)名列本公司股東名冊的股東。

捐款

本集團於本匯報年度內作出的慈善及其他捐款約 為人民幣11.22百萬元(2019年:人民幣0.55百萬元)。

業務回顧

於本匯報年度之本集團業務回顧、本集團未來業務發展之討論及本集團可能面對之潛在風險及不明朗因素以及本集團採用財務關鍵表現指標之表現分析分別載於年報總裁報告書第10至12頁及管理層討論與分析第14至34頁。該等討論構成本報告的一部分。

本集團金融風險管理的目標及政策載於綜合財務 報表附註38。

除財務表現外,本集團認為高標準的企業社會責任對建立良好的企業社會關係及激勵員工以及為本集團創造可持續回報至關重要。我們致力於促進我們的業務及利益相關者所在地的環境及社區的可持續發展。

環境保護

作為一名負責任的業務參與者,本集團竭力嚴格 遵守有關環境保護的法律及法規及採用有效的環 保技術,以確保我們的產品符合有關環境保護所 規定的標準及規範。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告書

RELATIONSHIPS WITH EMPLOYEES

The employees of the Group are one of the most important assets and stakeholders of the Group and their contribution and support are values at all times. The Group regularly reviews compensation and benefits policies accordingly to industry benchmark as well as the individual performance of employees. Other fringe benefits, mandatory provident fund, share options, restricted share award, employee partnership program and cash-based incentive award are provided to retain loyal employees with the aim to form a professional staff and management team that can bring the Group to different levels of success.

RELATIONSHIPS WITH SUPPLIERS

The Company adopts an open, fair and impartial procurement policies, and takes the lead in formulating industry standards as a win-win approach for a healthy development of the dairy industry. The quality and safety of feed are always our primary consideration. We have established long-term cooperation relationship with a number of suppliers, and strived to ensure that they are in compliance with our undertaking on quality and ethics. We require the suppliers to observe our undertaking on integrity. We have stringent requirements in supplier selection and that they must satisfy the qualification requirements in quality, safety, nutrients, historical record and overall performance etc. and pass our constant examination and evaluation before becoming our qualified suppliers.

RELATIONSHIPS WITH CUSTOMERS

To provide high quality products and services to customers are always our mission. Customers' need and demand are always our top consideration. With the increase of income and the popularization of health concepts, the demand of dairy products is increasingly augmented with a growing tendency for diversified products.

We, together with Mengniu Group expand the sales network and increase sale forms, setting up outlets in large supermarkets. By doing so, we hope to gradually develop customers, deliver our fresh milk products in time, and meet consumers' demand.

與僱員的關係

本集團僱員為本集團最重要資產及持份者之一, 彼等的貢獻及支持一直為本集團帶來重要價值。 本集團根據行業標準及僱員之個別表現定期檢討 補償及福利政策,並提供其他額外福利、強制性 公積金、購股權、限制性獎勵股份、員工合夥人 計劃及以現金為基礎的獎勵以挽留忠誠僱員,旨 在組成一支專業的員工及管理團隊,為公司達致 不同層面的成功。

與供應商的關係

本公司採納公開、公平、公正的採購政策,引領制定行業標準,為乳業健康發展締造雙贏途徑。飼料的品質和安全是我們的一貫首要的考慮,我們已與多家供應商建立了長期合作關係,並盡力確保其遵守我們對質素及道德的承諾,並要求供應商遵守我們的廉潔承諾。我們對供品質的選擇要求是嚴格的,供應商必須要滿足品方可成為我們合格的供應商。

與客戶的關係

為客戶提供高品質的產品和服務是我們的使命, 客戶的需要和需求始終是我們的首要考慮因素。 隨著我國居民收入水準的提高和健康觀念的普 及,奶製品需求量日益增大,需求形式的多樣性 也更加明顯。

我們與蒙牛集團也拓寬銷售網絡、豐富銷售形式,於大型超市參與商超促銷。我們希望能藉此舉逐步培養客戶,保證奶品及時送達、新鮮到家,滿足消費者需求。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告書

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group's main operations are carried out by the Company's subsidiaries in the mainland China while the Company itself is listed on the Hong Kong Stock Exchange. The Group's operations are regulated by Hong Kong and mainland China laws. During the Reporting Year and up to the date of this report, the Board was not aware of any non-compliance with the relevant laws and regulations that have a significant impact on the Company. Please refer to the discussions in this report and the "Corporate Governance Report" for further details on the Group's compliance with the relevant laws and regulations.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

Pursuant to the Company's Articles of Association (the "Articles of Association"), every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all loss or liabilities (to the fullest extent permitted by the Companies Law of the Cayman Islands) which he/she may sustain or incur in or about the execution of the duties of his/her office or otherwise in relation thereto. The Company has arranged appropriate directors' and officers' liability coverage for the Directors and officers of the Company.

REMUNERATION OF THE DIRECTORS

The remuneration of each Director is determined with reference to the duties, responsibilities, performance of the Directors, the results of the Group and the prevailing market rate.

Details of the remuneration of the Directors are set out in note 12 to the consolidated financial statements.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICE

Details of the corporate governance practice of the Company are set out on pages 43 to 66 of this annual report.

遵守法律及法規

本集團的主要營運由本公司中國內地附屬公司進行,而本公司自身於香港聯交所上市。本集團營運受香港及中國內地法例監管。於本匯報年度及直至本報告日期,董事會並不知悉任何不遵守相關法律及法規並對本公司造成重大影響的情況。有關本集團遵守相關法律及法規的進一步詳情,請參閱本報告的討論及「企業管治報告」。

獲准許的彌償條文

根據本公司的組織章程細則(「組織章程細則」),每名董事有權就其於或因履行職責或其他有關事宜而可能蒙受或產生的所有損失或責任(在開曼群島公司法許可的最大範圍內),自本公司的資產中獲得彌償。本公司已為董事及本公司主要行政人員購買適當之董事及主要行政人員責任保險。

董事的薪酬

各董事的薪酬乃參考董事的職務、責任、表現及 本集團的業績以及現行市價而釐定。

董事的薪酬詳情載於綜合財務報表附註12。

企業管治常規

本公司的企業管治常規詳情載於本年報第43至66 頁。

董事會報告書

PLACING OF NEW SHARES UNDER GENERAL MANDATE

Reference is made to the announcement of the Company dated 20 January 2021 in respect of the placing of new shares of the Company under general mandate (the "Placing"), all the conditions of the Placing have been fulfilled and completion of the Placing took place on 27 January 2021. An aggregate of 650,000,000 shares of the Company have placed by the placing manager to not fewer than six independent placees at placing price of HK\$2.40. The net proceeds from the Placing amount to approximately HK\$1,552 million. The Company intends to apply the net proceeds from the Placing on infrastructure development and herd expansion, potential mergers and acquisitions and general working capital.

ACQUISITION OF 100% EQUITY INTERESTS IN FUYUAN

Reference is made to the Company's announcement dated 22 March 2021, that the Company entered into a sale and purchase agreement with certain sellers (the "Sellers") and Inner Mongolia Fuyuan International Industrial (Group) Co. Ltd. (the "Fuyuan"), in relation to the acquisition of the entire equity interests in Fuyuan at a total consideration of RMB3.48 billion ("Acquisition"), which shall be satisfied by a combination of cash and allotment and issue of shares of the Company under two settlement scenarios.

Fuyuan currently operates a total of 14 dairy farms with approximately 60,000 dairy cows in China. Fuyuan is also one of the major suppliers of feedstuff. Following the Acquisition, the number of dairy cows owned by the Group will be increased to approximately 295,000, which could further strengthen its position in the dairy farming industry in China and enhance the Group's competitiveness in terms of quality and pricing of the raw milk, so as the feed cost could further be lowered.

根據一般授權配售新股份

茲提述本公司日期為2021年1月20日的公告,內容有關根據一般授權配售本公司的新股份(「配售事項」),配售事項的所有條件已經達成,配售事項已於2021年1月27日完成。配售經理已按2.40港元的配售價向不少於六名獨立承配人配售合共650,000,000股本公司股份。配售事項所得款項淨額約為1,552百萬港元。本公司計劃將配售事項所得款項淨額用於基礎建設開發及擴展畜群規模、潛在併購及一般營運資金。

收購富源100%股權

茲提述本公司日期為2021年3月22日的公告,本公司與若干賣方(「**賣方**」)及內蒙古富源國際實業(集團)有限公司(「**富源**」)就收購富源全部股權訂立買賣協議,總代價為人民幣34.8億元(「**該收購**」),該等代價將在兩種結算場景下以結合現金及配發及發行本公司股份的方式支付。

富源目前在中國經營合共14個牧場,約有60,000 頭奶牛,富源亦為本公司飼料的主要供應商之一。於該收購完成後,本集團的奶牛數量將增至 約295,000頭,這將進一步鞏固本集團在中國奶牛 養殖行業的地位,並提高本集團在原料奶質量及 定價方面的競爭力,飼料成本亦預期將進一步降 低。

董事會報告書

DISTRIBUTABLE RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Group and of the Company during the Reporting Year are set out in the consolidated statement of changes in equity on pages 108 and note 45 to the consolidated financial statements. The Company's distributable reserves, calculated in accordance with the Companies Law of Cayman Islands, amounted to approximately RMB6,184.30 million as at 31 December 2020 (2019: RMB6,097.37 million).

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 255 to 256.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in the property, plant and equipment of the Group are set out in note 16 to the consolidated financial statements.

BANK AND OTHER LOANS

Particulars of bank and other loans of the Group as at 31 December 2020 are set out in notes 29 and 30 to the consolidated financial statements of this annual report.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The turnover attributable to the Group's primary customers, Mengniu Group, accounted for approximately 82.0% (2019: 85.3%) of the Group's total turnover for the Reporting Year. The Group's five largest customers contributed in aggregate 96.8% (2019: 95.6%) of the Group's total turnover for the year ended 31 December 2020.

During the Reporting Year, the five largest suppliers of the Group in aggregate represented 10.7% (2019: 12.7%) of the Group's total purchases. Purchases from the largest supplier accounted for approximately 2.6% (2019: 4.0%) of the Group's total purchases.

Save as disclosed under the paragraph headed "Continuing Connected Transactions" and the interest in Mengniu of Mr. Lu Minfang, Mr. Zhang Ping, and Mr. Zhao Jiejun as disclosed in the section headed "Directors' and Chief Executives' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures" below of this report, none of the Directors or any of their associates or any shareholder (which, to the best knowledge of the Directors, owns more than 5% of the Company's share capital) had any beneficial interest in the Group's top five largest customers and suppliers.

可分派儲備

本集團及本公司於本匯報年度的儲備變動詳情載於第108頁的綜合權益變動表及綜合財務報表附註45。於2020年12月31日,本公司的可分派儲備按開曼群島公司法計算約為人民幣6,184.30百萬元(2019年:人民幣6,097.37百萬元)。

財務摘要

本集團於過去五個財政年度的業績及資產和負債 摘要載於第255至256頁。

物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備的變動詳情載於綜合財 務報表附註16。

銀行及其他貸款

本集團於2020年12月31日之銀行及其他貸款詳情載於本年報綜合財務報表附註29及30。

主要客戶及供應商

於本匯報年度,本集團主要客戶蒙牛集團應佔營業額佔本集團總營業額約82.0%(2019年:85.3%)。截至2020年12月31日止年度,本集團五大客戶合共佔本集團總營業額96.8%(2019年:95.6%)。

於本匯報年度,本集團五大供應商合共佔本集團總採購額的10.7%(2019年:12.7%)。最大供應商的採購額佔本集團總採購額約2.6%(2019年:4.0%)。

除本報告「持續關連交易」一段所披露者以及下文「董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券的權益及淡倉」一節所披露盧敏放先生、張平先生及趙傑軍先生於蒙牛的權益外,董事、彼等的任何聯繫人或任何股東(據董事所深知擁有本公司股本5%以上者)概無擁有本集團五大客戶及供應商的任何實益權益。

董事會報告書

DIRECTORS

The Directors during the year ended 31 December 2020 and up to the date of this report were:

Executive Directors

Ms. Gao Lina (Vice Chairman and Chief Executive Officer)
Mr. Sun Yugang (Executive Vice President)
(appointed on 1 April 2020)

Non-executive Directors

Mr. Lu Minfang (Chairman of the Board)

Mr. Zhang Ping Mr. Zhao Jiejun

Ms. Gan Lu (appointed on 1 April 2020)

Independent Non-executive Directors

Mr. Li Shengli

Mr. Lee Kong Wai, Conway Mr. Wolhardt Julian Juul

In accordance with Article 17.18 of the Articles of Association of the Company, Ms. Gao Lina, Mr. Zhao Jiejun and Mr. Li Shengli and Mr. Lee Kong Wai, Conway will retire by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming AGM as at the date of this report.

By virtue of Article 17.2 of the Articles of Association, the Board shall have power from time to time and at any time to appoint any person as a Director either to fill a casual vacancy or as an addition to the Board. Any Director so appointed shall hold office only until the following AGM of the Company and shall then be eligible for re-election at that meeting.

The Company considers that all the independent non-executive Directors are independent pursuant to the criteria set out in Rule 3.13 of the Listing Rules and that a confirmation of independence has been received from each of them.

Biographical Details of Directors and Senior Management

Biographical details of the Directors and the senior management of the Group as at the date of this annual report are set out on pages 35 to 42.

Directors' Services Contracts

None of the Directors being proposed for re-election at the AGM has a service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than normal statutory obligations.

董事

於截至2020年12月31日止年度及直至本報告日期,擔任董事之人士如下:

執行董事

高麗娜女士(副主席兼總裁) 孫玉剛先生(常務副總裁) (於2020年4月1日獲委任)

非執行董事

盧敏放先生(董事會主席) 張平先生 趙傑軍先生 甘璐女士(於2020年4月1日獲委任)

獨立非執行董事

李勝利先生 李港衛先生 Wolhardt Julian Juul先生

根據本公司組織章程細則第17.18條,於本報告日期,高麗娜女士、趙傑軍先生、李勝利先生及李港衛先生將於即將舉行之股東週年大會上輪值告退,惟彼等符合資格且願意膺選連任。

根據組織章程細則第17.2條,董事會有權不時及 隨時委任任何人士為董事以填補臨時空缺或加入 董事會。如此獲委任的任何董事僅應出任至本公 司下屆股東週年大會並屆時符合資格膺選連任。

本公司認為根據上市規則第3.13條所有獨立非執行董事均屬獨立,且已收到各獨立非執行董事獨立性確認書。

董事及高級管理層之履歷詳情

本集團董事及高級管理層於本年報日期之履歷詳 情載於本年報第35至42頁。

董事服務合約

擬於股東週年大會重選的董事,概無與本公司或 其任何附屬公司訂立不可於一年內在免付賠償的 情況下(法定賠償除外)的服務合約。

董事會報告書

Related Parties Transaction

Save as disclosed under the paragraph headed "Continuing Connected Transaction" from page 87 to 91 in this annual report, none of the "Related Parties Transactions" as disclosed in note 42 to the consolidated financial statements for the year under review constituted discloseable non-exempted connected transaction or non-exempted continuing connected transaction under the Listing Rules.

DIRECTORS' INTERESTS - LONG AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2020, the interests and short positions of the Directors and the chief executives of the Company and their respective associates in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the laws of Hong Kong) (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as follows:

Long Positions in the Shares and Underlying Shares of the Company

Ms. Gao holds approximately 49.12% of the interests in Jinmu Holdings Co Ltd. ("Jinmu"). Ms. Gao is deemed to be interested in the 221,581,733 shares in the Company held by Jinmu under the SFO.

關聯方交易

除下文載於本年報第87至91頁「持續關連交易」一 段所披露外,概無[關聯方交易](於回顧年度綜合 財務報表附註42披露)構成上市規則下須予披露非 豁免關連交易或非豁免持續關連交易。

董事權益 - 於股份、相關股份及債券 的好倉及淡倉

於2020年12月31日,董事及本公司主要行政人員 及彼等各自的聯繫人於本公司或其相聯法團(定義 見證券及期貨條例(香港法例第571章)(「證券及期 **貨條例**」)第XV部)的股份、相關股份及債券中,擁 有根據證券及期貨條例第352條須登記於本公司 存置的登記冊的權益及淡倉,或根據上市發行人 董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知 會本公司及香港聯交所的權益及淡倉如下:

於本公司股份及相關股份的好倉

Name of Director 董事姓名	Nature of interest 權益性質	Number of Shares or underlying Shares 股份或 相關股份數目	Approximate percentage of shareholding interest
<u> </u>		יו אע ען אנושפו דוי	
Ms. Gao Lina ⁽¹⁾ 高麗娜女士 ⁽¹⁾	Interest in controlled corporation 受控制法團權益	221,581,733	3.43%
	Beneficial owner 實益持有人	40,411,058	0.63%
Mr. Sun Yugang 孫玉剛先生	Beneficial owner 實益持有人	1,073,663	0.02%

高女士擁有Jinmu Holdings Co Ltd.(「Jinmu」)約 49.12%權益。根據證券及期貨條例,高女士被視 為於Jinmu所持221,581,733股本公司股份中擁有 權益。

董事會報告書

Interest in Associated Corporation

於相聯法團的權益

Long positions in the shares of the associated corporation are set out below:

於相聯法團股份的好倉如下:

Name of Director 董事姓名	Name of associated corporation 相聯法團名稱	Number of shares in associated corporation 於相聯法團的 股份數目	Approximate percentage of shareholdings interest 股權概約百分比
Mr. Lu Minfang 盧敏放先生	China Mengniu Dairy Company Limited 中國蒙牛乳業有限公司	11,522,520	0.29%
Mr. Zhang Ping 張平先生	China Mengniu Dairy Company Limited 中國蒙牛乳業有限公司	1,943,002	0.05%
Mr. Zhao Jiejun 趙傑軍先生	China Mengniu Dairy Company Limited 中國蒙牛乳業有限公司	2,501,805	0.06%

Note: Mr. Lu Minfang, Mr. Zhang Ping and Mr. Zhao Jiejun are non-executive Directors of the Company. Mr. Lu Minfang is an executive director and chief executive officer of Mengniu. Mr. Zhang Ping is a chief financial officer of Mengniu. Mr. Zhao Jiejun is the vice president and the head of milk sourcing and supply chain business unit of Mengniu. As at the date of this report, Mengniu holds 52.41% of the issued share capital of the Company.

附註: 盧敏放先生、張平先生及趙傑軍先生均為本公司的非執行董事。盧敏放先生為蒙牛的執行董事兼總裁。張平先生為蒙牛的首席財務官。趙傑軍先生為蒙牛副總裁、奶源及供應鏈負責人。於本報告日期,蒙牛持有本公司已發行股本52.41%。

Saved as disclosed above, as at 31 December 2020, none of the Directors and the chief executives of the Company and their respective associates had any interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register of the Company required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所披露者外,於2020年12月31日,董事及本公司主要行政人員及彼等各自的聯繫人概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中,擁有根據證券及期貨條例第352條須登記於本公司存置的登記冊的任何權益及淡倉,或根據標準守則須知會本公司及香港聯交所的任何權益及淡倉。

董事會報告書

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENT OR CONTRACTS

As disclosed in the Company's announcement dated 27 February 2020 that the Company joined the force to fight the epidemic and fulfill corporate social responsibility, had entered into a products purchase and sales contract with Mengniu on 27 February 2020 ("Products Purchase and Sales Contract") through a subsidiary of the Company to purchase "Modern Farming" branded products for donation to areas infected by "COVID-19" with amount RMB10 million. As at the date of the announcement, (i) Mr. Lu Minfang, a non-executive Director and the chairman of the Board, is also an executive director and the chief executive officer of Mengniu; (ii) Mr. Wolhardt Julian Juul, an independent non-executive Director, is also an independent non-executive director of Mengniu; (iii) Mr. Zhang Ping, a non-executive Director, is also the chief financial officer of Mengniu; and (iv) Mr. Zhao Jiejun, a non-executive Director, is also the assistant vice president and general manager of milk sources business department of Mengniu. Accordingly, each of Mr. Lu Minfang, Mr. Wolhardt Julian Juul, Mr. Zhang Ping and Mr. Zhao Jiejun is considered to have a material interest in the Products Purchase and Sales Contract and has abstained from voting on the relevant board resolutions approving the Products Purchase and Sales Contract.

Save as disclosed in this annual report, no transaction, arrangement or contract of significance, to which the Company, its fellow subsidiaries, its subsidiaries or its holding company was a party, and in which a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or any time during the Reporting Year.

董事於交易、安排或合約的權益

誠如本公司日期為2020年2月27日的公告所披 露,本公司共同抗擊疫情,履行企業社會責任, 並於2020年2月27日透過本公司附屬公司與蒙牛 訂立產品購銷合同(「產品購銷合同」),以金額人 民幣1,000萬元採購「現代牧業」品牌系列產品以捐 贈給「新型冠狀病毒感染肺炎」疫情災區。於該公 告日期,(i)非執行董事兼董事會主席盧敏放先生 亦為蒙牛的執行董事兼總裁;(ii)獨立非執行董事 Wolhardt Julian Juul先生亦為蒙牛的獨立非執 行董事;(iii)非執行董事張平先生亦為蒙牛的首席 財務官:及(iv)非執行董事趙傑軍先生亦為蒙牛助 理副總裁兼奶源事業部總經理。因此, 盧敏放先 生、Wolhardt Julian Juul先生、張平先生及趙傑 軍先生各自被視為於產品購銷合同中擁有重大權 益並已就批准產品購銷合同的相關董事會決議案 放棄投票。

除本年報所披露者外,概無任何本公司、同系附屬公司、附屬公司或控股公司屬於其中一方而董 事擁有直接或間接重大權益並於本年度結束時或 本匯報年度任何時間仍然生效之重大交易、安排 或合約。

董事會報告書

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

The Director named in the paragraphs below have interests in businesses, which are considered to compete or likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group during the Reporting Year.

As mentioned above, each of Mr. Lu Minfang, Mr. Wolhardt Julian Juul, Mr. Zhang Ping and Mr. Zhao Jiejun, held offices in Mengniu during the Reporting Year. Mengniu is a substantial shareholder of the Company and is engaged in the dairy industry. During the Reporting Year, Mr. Li Shengli was also one of the independent non-executive directors of China Zhongdi Dairy Holdings Company Limited (stock code: 1492), which operates dairy farming business.

The above-mentioned competing business is managed by separate entities with independent management and administration. The Directors are of the view that the Group is capable of carrying on its businesses independently of, and at arm's length from, the businesses of these entities. When making decisions, the relevant Director, in performance of his duty as Director, have acted and will continue to act in the best interests of the Group.

Save as disclosed above, none of the Directors or their respective associates had any interest in any company or business which competes or may compete with the business of the Group during the Reporting Year.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or existed during the Reporting Year.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Save for the share incentive scheme as set out below, the Company has not entered into any equity-linked agreement during the year ended 31 December 2020.

董事於競爭業務的權益

於本匯報年度內,下段所列董事於多項業務中擁 有權益,該等業務被視為與本集團業務直接或間 接構成或可能構成競爭。

如上文所述,盧敏放先生、Wolhardt Julian Juul 先生、張平先生及趙傑軍先生各自於本匯報年度 在蒙牛任職。蒙牛為本公司的主要股東,並從事 乳品行業。於本匯報年度內,李勝利先生也是中 國中地乳業控股有限公司(股份代號:1492)其中 一位獨立非執行董事,牧場經營為該集團的主要 業務。

上述競爭性業務由具有獨立管理及行政的不同實體管理。董事認為本集團能夠獨立於該等實體公平地經營其業務。作出決策時,相關董事就履行其作為董事的職責方面已經並將繼續以本集團的最佳利益行事。

除上文所披露者外,於本匯報年內概無董事或彼 等各自的聯繫人在與本集團業務構成或可能構成 競爭的任何公司或業務中擁有任何權益。

管理合約

於報告年內,本集團並無訂立亦不存在任何有關整體或任何重大業務部分管理及行政之合約。

股本掛鈎協議

除下文所載的股權激勵計劃外,本公司於截至 2020年12月31日止年度並無訂立任何股本掛鈎協 議。

董事會報告書

PRE-IPO MANAGEMENT OPTIONS

The Company, on 31 October 2010, before the initial public offer of the Company, granted management options ("Management Options") to Ms. Gao Lina and Mr. Han Chunlin. The following Management Options were outstanding as at 31 December 2020:

首次公開發售前管理層購股權

本公司於2010年10月31日即本公司首次公開發售前向高麗娜女士及韓春林先生授出管理層購股權 (「管理層購股權」)。以下為於2020年12月31日尚未行使的管理層購股權:

Number of underlying shares of the Company which may be issued pursuant to the Management Options 根據管理層購股權可能發行的本公司相關股份數目

		As at 1 January	Granted during	Exercised during	Cancelled during	As at 31 December
Name of grantee	Date of grant	2020 於2020年	the period	the period	the period	2020 於2020年
承授人姓名	授出日期	1月1日	期內授出	期內行使	期內註銷	12月31日
Ms. Gao Lina	31 October 2010	29,276,916	_	29,276,916	-	_
高麗娜女士	2010年10月31日					
Mr. Han Chunlin	24.0	24 /52 04/		24 / 52 04 /		
(resigned on 1 April 2020) 韓春林先生	31 October 2010	21,653,916	-	21,653,916	_	_
(於2020年4月1日辭任)	2010年10月31日					
		50,930,832	-	50,930,832	-	-

These options are exercisable at the exercise price HK\$0.86 per share during the period commencing from the listing date of the Company (26 November 2010) until 10 years from the date of grant.

All the options were exercised during the Reporting Year and 50,930,832 shares of the Company were allotted and issued, representing 0.79% of the issued share capital of the Company as at 31 December 2020.

該等購股權可於本公司上市日期(2010年11月26日)起直至授出日期後10年期間按行使價每股股份0.86港元行使。

於本匯報年度,所有購股權已獲行使,而於2020年12月31日,50,930,832股本公司股份已獲配發及發行,佔本公司已發行股本0.79%。

董事會報告書

SHARE OPTIONS

Share Option Scheme adopted on 17 November 2011 ("Share Option Scheme I")

The Company unconditionally adopted a share option scheme on 17 November 2011, which expired on 16 November 2014. All the outstanding share options were cancelled as a result of the acceptance of the mandatory cash offer made by Mengniu which was completed on 21 March 2017.

Share Option Scheme adopted on 5 June 2014 ("Share Option Scheme II")

The Company unconditionally adopted a share option scheme on 5 June 2014, which was terminated on 9 September 2016. All the outstanding share options were cancelled as a result of the acceptance of the mandatory cash offer made by Mengniu which was completed on 21 March 2017.

Share Option Scheme adopted on 30 September 2016 ("Share Option Scheme III")

The Company unconditionally adopted a share option scheme on 30 September 2016.

(a) The purpose of the Share Option Scheme III

The Share Option Scheme III seeks to provide an incentive for the qualified participants to work with commitment towards enhancing the value of the Company and its shares for the benefit of the shareholders, and to maintain or attract business relationships with the Qualified Participants whose contributions are or may be beneficial to the growth of the Group.

(b) Qualified Participants

The Board may at its discretion grant options to: (i) any executive director, or employee (whether full time or part time) of the Company, any subsidiary or any invested entity; (ii) any non-executive directors (including independent non-executive directors) of the Company, any subsidiary or any invested entity; (iii) any customer, business or joint venture partner, advisor, consultant, contractor, supplier, agent or service provider of the Company, any subsidiary or any invested entity who is an individual; (iv) any full-time employee of any customer, business or joint venture partner, advisor, consultant, contractor, supplier, agent, customer or service provider of the Company, any subsidiaries or any invested entity.

購股權

於2011年11月17日採納的購股權計劃 (「購股權計劃」)

本公司於2011年11月17日無條件地採納一項購股權計劃,其於2014年11月16日屆滿。由於由蒙牛提出的強制性現金要約獲接納,所有尚未行使購股權獲註銷。該現金要約於2017年3月21日完成。

於2014年6月5日採納的購股權計劃 (「購股權計劃III)

本公司於2014年6月5日無條件採納一項購股權計劃,其於2016年9月9日終止。由於由蒙牛提出的強制性現金要約獲接納,所有尚未行使購股權獲註銷。該現金要約於2017年3月21日完成。

於2016年9月30日採納的購股權計劃 (「購股權計劃III」)

本公司於2016年9月30日無條件採納一項購股權計劃。

(a) 購股權計劃III之目的

購股權計劃III擬向合資格參與者提供獎勵, 以鼓勵彼等就提升本公司及其股份的價值及 股東利益用心工作,以及維持及吸引與對本 集團發展作出及將作出有益貢獻的合資格參 與者的業務關係。

(b) 合資格參與者

董事會可酌情向下列人士授予購股權:(i)本公司、任何附屬公司或任何投資實體的任何執行董事或僱員(不論全職或兼職);(ii)本公司、任何附屬公司或任何投資實體的任何公司、任何附屬公司或任何投資實體的任何客戶、業務或合營夥伴、顧問、承建商、供應商、代理、或服務供應商的任何客戶、業務或合營夥伴、顧問、商:(iv)本公司、任何附屬公司或任何投資實體的任何客戶、業務或合營夥伴、顧問、商:(iv)本公司、任何附屬公營夥伴、顧問、務健應商的任何全職僱員。

董事會報告書

(c) Maximum number of shares available for issue under the Share Option Scheme III

The total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme III shall not exceed 150,000,000 as approved by shareholders at the extraordinary general meeting held on 30 September 2016.

(d) Maximum entitlement of each qualified participant under the Share Option Scheme III

Unless approved by the shareholders at a general meeting in the manner prescribed in the Listing Rules, the Board shall not grant options to any qualified participants if the acceptance of those options would result in the total number of shares issued and to be issued to that qualified participant on exercise of his options (including both exercised and outstanding options) during any 12-month period exceeding 0.1% of the total number of shares in issue of the Company at the time.

(e) Performance targets and vesting of option

Once the options are granted to the relevant qualified participant, the granted options will be deemed to be divided into three tranches, each of which will consist of one third of the granted options and will be associated with the performance target. Such performance target will be determined at the Board's discretion and specified in the offer letter when the options are granted. The financial period for the first tranche will be the financial year ended 31 December 2016, the financial period for the second tranche will be the financial year ending 31 December 2017 and the financial period for the third tranche will be the financial year ending 31 December 2018. The corresponding tranche will be cancelled if less than 80% of the performance target set for the relevant financial period is met. The corresponding tranche will accrue on a pro-rata basis if 80% or more of the performance target set for the relevant financial period is met. The corresponding tranche will accrue in full if 100% of the performance target set for the relevant financial period is met. The granted options accrued shall vest on a one-off basis within 30 days after the date of publication of the results announcement for the year ended 31 December 2018. Any granted options not accrued as a result of non-fulfilment of any performance target shall automatically lapse.

(c) 根據購股權計劃III可供發行之股份數目上限

按股東於2016年9月30日舉行的股東特別大會之批准,根據購股權計劃III將予授出之所有購股權獲行使而可發行之股份總數不得超過150,000,000股。

(d) 各合資格參與者根據購股權計劃III之權益上 限

除非經股東按上市規則所載方式於股東大會上批准,否則董事會不得在合資格參與者於任何十二個月期間行使其購股權(包括已行使及尚未行使購股權)時接納該等購股權可能導致已發行及將發行予彼等之股份總數超過本公司當時已發行股份總數之0.1%之情況下,向任何合資格參與者授出購股權。

(e) 購股權之表現目標及歸屬

購股權一經授予相關合資格參與者,將被視 為分作三個部分,每部分將由三分之一已授 出購股權組成及與表現目標有關。表現目標 將會由董事會酌情釐定,並於購股權授出時 於要約函件內註明。第一部分的財政期間將 為截至2016年12月31日止財政年度,第二部 分的財政期間將為截至2017年12月31日止 財政年度,及第三部分的財政年度將為截至 2018年12月31日止財政年度。倘相關財政期 間所設定的表現目標達成率低於80%,則相 應的部分將會註銷。倘相關財政期間所設定 的表現目標達成率為80%或以上,則相應的 部分將會按比例累積。倘相關財政期間所設 定的表現目標達成率為100%,則相應的部 分將會全數累積。累積的已授出購股權須於 刊發截至2018年12月31日止年度業績公佈日 期後30天內一次過歸屬。因未能達成任何表 現目標而並無累積的任何已授出購股權將自 動失效。

董事會報告書

(f) Timing for exercise of options

The vested options could only be exercised within one (1) year on the day when they become vested and after such period the vested options will automatically lapse (to the extent not already exercised).

(g) Payment for acceptance of option

Upon acceptance of the option, the grantee shall pay HK\$1.0 to the Company as a consideration for the grant.

(h) Basis of determining the exercise price

The exercise price shall be a price determined by the Board but in any event shall be at least highest of: (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the Hong Kong Stock Exchange's daily quotation sheets on the offer date; (ii) the average of the closing prices of the shares of the Company as stated in the Hong Kong Stock Exchange's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the Offer Date; and (iii) the nominal value of the shares.

(i) Period of the Share Option Scheme III

Subject to earlier termination by the Company at a general meeting or by the Board, the Share Option Scheme III shall be valid and effective for a period of three years from 30 September 2016.

All the outstanding share options were cancelled as a result of the acceptance of the mandatory cash offer made by Mengniu which was completed on 21 March 2017 and no new share option has been granted under Share Option Scheme III since.

As at the date of this report, there was no outstanding share options under the Share Option Scheme I, Share Option Scheme II and Share Option Scheme III.

The related accounting policy for the fair values of the share options are set out in note 4 to the consolidated financial statements.

(f) 行使購股權之時限

已歸屬之購股權僅可於其歸屬之日起計一(1) 年內行使,而已歸屬之購股權將於該期間後 自動失效(以尚未行使的購股權為限)。

(q) 接納購股權之付款

承授人接納購股權時須向本公司支付1.0港 元作為授出有關購股權之代價。

(h) 行使價之釐定基準

行使價須由董事會釐定,惟在任何情況下應至少為下列價格之最高者:(i)發售日期於香港聯交所每日報價表所列之本公司股份收市價;(ii)緊接發售日期前五個營業日於香港聯交所每日報價表所列之本公司股份平均收市價;及(iii)股份面值。

i) 購股權計劃Ⅲ的年期

除本公司於股東大會上或董事會提前終止外,購股權計劃III於2016年9月30日起計之三年期間有效及生效。

由於由蒙牛提出的強制性現金要約獲接納,所有尚未行使購股權獲註銷。該現金要約於2017年3月21日完成。自此,購股權計劃III項下並無授予新的購股權。

於本報告日期,購股權計劃I、購股權計劃II及購 股權計劃III項下並無尚未行使的購股權。

購股權公平值之相關會計政策載於綜合財務報表 附計4。

董事會報告書

SHARE AWARD SCHEMES

The Company operates a restricted share award scheme which was adopted by the Company on 9 September 2016 (the "Share Award Scheme I"), and on 26 March 2018 the Company adopted a new share award scheme (the "Share Award Scheme II") which shall remain effective for ten years. The goal of the share award schemes are to motivate the employees to maximize the value of and share the results with the Company in order to achieve sustainable development of the Group.

Share Award Scheme I

A total number of 5,325,000 of awarded shares under Share Award Scheme I was vested to certain members of management during the Reporting Year. As at 31 December 2020, there were no outstanding awarded shares being unrested. For the avoidance of doubt, any restricted share granted prior to 26 March 2018, shall for all purposes continue to be administered and take effect in accordance with the rules of Share Award Scheme I.

Share Award Scheme II

As the total contributed amount of the Share Award Scheme I has reached its limit in 2017, the Company adopted Share Award Scheme II on 26 March 2018.

The Share Award Scheme II shall be effective from the adoption date and shall continue in full force and effect for an initial term of ten (10) years commencing on the adoption date.

The Share Award Scheme II shall be subject to the administration of the Board and the scheme trustee in accordance with the scheme rules and the trust deed between the Company and the scheme trustee. The Trustee is an independent third party to the Company.

On 8 January 2020, the Board granted 20,000,000 restricted shares as awarded shares to 58 selected participants under the Share Award Scheme II in respect of the financial year 2019. A total of 20,000,000 ordinary shares of the Company were purchased from open market by the trustee of the scheme at a total consideration of approximately HK\$17,255,000 (equivalent to RMB15,763,000) during the Reporting Year. On 27 March 2020, the Board granted 20,000,000 restricted shares to 56 selected participants under the Share Award Scheme II in respect of the financial year 2020. A total number of 19,918,802 of awarded shares under Share Award Scheme II was vested to certain members of management and the eligible employees during the Reporting Year.

股份獎勵計劃

本公司運作其於2016年9月9日採納的限制性股份獎勵計劃(「股份獎勵計劃」),及本公司於2018年3月26日採納另一新股份獎勵計劃(「股份獎勵計劃III),股份獎勵計劃III將維持十年有效。股份獎勵計劃旨在激勵僱員為本公司創造最大價值及與本公司僱員分享成果,以令本集團實現可持續發展。

股份獎勵計劃I

於本匯報年度,根據股份獎勵計劃I,合共 5,325,000股獎勵股份歸屬於管理層的某些成員。 於2020年12月31日,概無發行在外尚未歸屬的獎 勵股份。為免生疑問,2018年3月26日之前所授 予的任何限制性股份將繼續按照股份獎勵計劃I規 則繼續管理和生效。

股份獎勵計劃Ⅱ

由於股份獎勵計劃I的供款總額已於2017年達到上限,所以本公司於2018年3月26日採納股份獎勵計劃II。

股份獎勵計劃II自採納日期起生效,由採納日期起的首十(10)年期間將持續維持全面效力及作用。

股份獎勵計劃II由董事會及受託人按照計劃規則及本公司與計劃受託人之間的信託契約實施管理。 受託人為本公司的獨立第三方。

於2020年1月8日,董事會根據股份獎勵計劃II就2019財政年度向58名獲選參與者授予20,000,000股限制性股份。於本匯報年度合共20,000,000股普通股由計劃受託人於公開市場購買,總代價約為17,255,000港元(相當於人民幣15,763,000元)。於2020年3月27日,董事會根據股份獎勵計劃II就2020財政年度向56名獲選參與者授予20,000,000股限制性股份。於本匯報年度,根據股份獎勵計劃II,合共19,918,802股獎勵股份歸屬於管理層的某些成員及合資格僱員。

董事會報告書

The awarded shares granted are subject to the terms and condition of the scheme and the fulfillment of all vesting conditions to the vesting of the awarded shares imposed on such selected participant as specified in the rules of the scheme and the grant notice.

已授出獎勵股份須符合計劃的條款及條件,且須 達成計劃規則及授股通知中規定向獲選參與者歸 屬獎勵股份的所有歸屬條件。

For details of the Share Award Scheme II, please refer to the Company's announcement dated 27 March 2018. Further details of the share award schemes are also set out in note 35 to the consolidated financial statements.

有關股份獎勵計劃II之詳情,請參閱本公司日期為 2018年3月27日的公告。股份獎勵計劃之進一步 詳情於載於綜合財務報表附註35。

Employee Partnership Program

As the Company's business scale continues to expand, operating management and incentive system shall keep up with the times. The traditional rationale of management by objectives has limitations. How to ignite employees' working enthusiasm to serve the company proactively, and enhance their sense of ownership and strive for the development of the company together are the topics that the Company needs to cope with in depth. Therefore, on top of the existing restricted share award schemes, the Company has specially formulated an employee partnership profit-sharing program (the "Employee Partnership Program") with aim to build a community of shared interests amongst the Company and its employees.

員工合夥人計畫

隨著本公司業務規模的不斷擴展,經營管理及激勵制度需要與時俱進,傳統的「制度管理+目標實現」的管理有其局限性。因此,如何激發員工積極服務公司、增強員工主人翁意識、與公司共同發展,是公司需要深入考慮的。為此,本公司在現有限股獎勵計畫外,特別制定了員工合夥人盈利分享激勵計劃(「員工合夥人計劃」),以打造員工與公司的利益共同體。

Many leading enterprises in mainland China realized that the partnership systems are closely correlated to a sustainable development of the company, and start to implement the partnership management system one after another, allowing employees and company to build a community of shared interests, business and future.

眾多國內龍頭企業也意識到合夥人制度與公司的 長遠發展是息息相關的,因此,紛紛推行合夥人 管理模式,讓員工與公司形成利益共同體、事業 共同體、命運的共同體。

The Employee Partnership Program is a model of contemporary management that combines incentives and management. Leveraging the platform provided by the Company, the program will motivate the partners on the basis of profit sharing while the partners will be empowered with more rights as well as to bear more responsibilities driving to the success of the Company.

員工合夥人計劃是一種融合激勵與管理的模式, 借助公司平台,以利益激勵合夥人,賦予其更多 權利,並相應承擔更多為公司做貢獻義務。

The management concept and model of "Employee Partnership Program" includes two phases. The first phase is to implement the "employee profit sharing" program, and the second phase is to facilitate both "profit sharing" and "performance progress reward" program. As accumulating experience during the implementation of two phases, the Company will continue to launch a more comprehensive and scientific Employee Partnership Program in the future.

本公司的「員工合夥人計劃」管理理念與管理模式,首階段以「合夥人利潤分享」方式加以推行,第二階段按「盈利分享」與「業績進步獎勵」兩類方案推行。隨著第一、二階的經驗積累,公司未來繼續深入推動更全面、科學的員工合夥人計劃。

董事會報告書

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBT SECURITIES

Other than as disclosed under the section headed "Pre-IPO Management Options", "Share Options" and "Share Award Schemes" above, at no time during the Reporting Year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors or chief executives of the Company to have any right to subscribe for securities of the Company or any or its associated corporations as defined in the SFO or to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other corporate.

UPDATE ON INFORMATION OF DIRECTORS PURSUANT TO RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

Mr. Lee Kong Wai, Conway, the Company's independent nonexecutive Director has ceased to be the director of Tibet Water Resources Limited (stock code: 1115.HK) and China Rundong Auto Group Limited (stock code: 1365.HK) on 28 February 2020 and 18 December 2020, respectively. Mr. Wolhardt Julian Juul has cased to be the non-executive Director of COFCO Meat Holdings Limited (stock code: 1610) on 25 August 2020. Mr. Zhao Jiejun has been appointed as a non-executive director of the China Shengmu Organic Milk Limited (Stock code: 1432) on 30 March 2020. Save as disclosed above, there was no changes in the information of Directors since the date of the 2019 annual report of the Company and the announcement of the Company dated 30 March 2020 in relation to, among others, the resignation, appointment and re-designation of Director, which are required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules. There is no other information required to be disclosed pursuant to Rule13.51B(1) of the Listing Rules.

董事購買股份或債券之權利

除上文「首次公開發售前管理層購股權」、「購股權」及「股份獎勵計劃」各節所披露者外,本公司或其任何附屬公司於本匯報年度任何時間概無作出任何安排,使董事或本公司主要行政人員有權認購本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)之證券,或透過收購本公司或任何其他法團之股份或債券而獲益。

根據上市規則第13.51B(1)條作出的 董事資料更新

本公司獨立非執行董事李港衛先生分別於2020年2月28日及2020年12月18日辭任西藏水資源有限公司(股份代號:1115.HK)及中國潤東汽車集團有限公司(股份代號:1365.HK)董事一職。Wolhardt Julian Juul先生已於2020年8月25日不再擔任中糧肉食控股有限公司(股份代號:1610)的非執行董事。趙傑軍先生已於2020年3月30日獲委任為中國聖牧有機奶業有限公司(股份代號:1432)的非執行董事。除上文所披露者外,自本公司2019年年報日期以及本公司於2020年3月30日就(其中包括)董事辭任、委任及調任等事宜發佈的公告後,董事的資料概無任何變更,所以根據上市規則第13.51B(1)條予以披露。

董事會報告書

Percentage of

DISCLOSEABLE INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF SHAREHOLDERS UNDER THE SFO

As at 31 December 2020 the interests or short positions of substantial Shareholders, other than the Directors or the chief executives of the Company and their respective associates, in the shares, underling shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), as recorded in the register required to be maintained under Section 336 of the SFO were as follows:

根據證券及期貨條例的股東須予披露 權益及淡倉

於2020年12月31日,主要股東(董事或本公司主要行政人員及彼等各自的聯繫人除外)於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第336條須登記於登記冊的權益或淡倉如下:

Name of substantial shareholders 主要股東名稱	Capacity/Nature of interest 身份/權益性質	Number of Shares 普通股數目	the Company's issued Share Capital ⁽³⁾ 佔本公司已發行 股本百分比 ⁽³⁾
China Mengniu Dairy Company Limited	Beneficial interest 實益權益	1,317,903,000 (L) ⁽¹⁾	20.41%
中國蒙牛乳業有限公司	Interest in controlled corporation (through Future Discovery Limited) 受控制法團權益(透過Future Discovery Limited)	2,407,866,412 (L) ⁽²⁾	37.28%
Central Huijin Investment Ltd.	Interest in controlled corporation	621,515,999 (L)	9.62%
中央匯金投資有限責任公司		613,877,227 (S)	9.50%
	Interest in controlled corporation (through Nam Tung (Macao) Investment Limited) 受控制法團權益(透過澳門南通信託投資有限公司)	1,500,000 (L)	0.02%
Bank of China Limited	Interest in controlled corporation	621,515,999 (L)	9.62%
中國銀行股份有限公司	(through BOCI Financial Products Limited) 受控制法團權益(透過中銀國際金融產品有限公司)	613,877,227 (S)	9.50%
	Interest in controlled corporation (through Nam Tung (Macao) Investment Limited) 受控制法團權益(透過澳門南通信託投資有限公司)	1,500,000 (L)	0.02%
BOC International Holdings	Interest in controlled corporation	620,015,999 (L)	9.60%
Limited 中銀國際控股有限公司	(through BOCI Financial Products Limited) 受控制法團權益(透過中銀國際金融產品有限公司)	613,877,227 (S)	9.50%
BOCI Financial Products	Beneficial interest	620,015,999 (L)	9.60%
Limited 中銀國際金融產品有限公司	實益權益	613,877,227 (S)	9.50%

董事會報告書

Name of substantial shareholders 主要股東名稱	Capacity/Nature of interest 身份/權益性質	Number of Shares 普通股數目	Percentage of the Company's issued Share Capital ⁽³⁾ 佔本公司已發行 股本百分比 ⁽³⁾
New Hope Dairy Co., Ltd. 新希望乳業股份有限公司	Interest in controlled corporation (through GGG Holdings Limited) 受控制法團權益(透過GGG Holdings Limited)	635,345,763 (L)	9.84%
New Century Ltd.	Interest in controlled corporation (through GGG Holdings Limited) 受控制法團權益(透過GGG Holdings Limited)	635,345,763 (L)	9.84%
Liu Chang	Interest in controlled corporation (through GGG Holdings Limited) 受控制法團權益(透過GGG Holdings Limited)	635,345,763 (L)	9.84%

Notes:

- (1) Among which up to 613,877,227 shares of the Company have been lent to BOCI Financial Products Limited pursuant to a securities lending agreement dated 17 June 2020 entered into between Mengniu as lender and BOCI Financial Products Limited as borrower.
- (2) Future Discovery Limited is the subsidiary of Mengniu.
- (3) Based on 6,458,565,947 Shares in issue as at 31 December 2020.
- (4) (S) Indicates a short position.
- (5) (L) Indicates a long position.

Save as disclosed above, the Company had not been notified of any other interests or short positions in the shares or underlying shares representing 5% or more of the issued share capital of the Company or as recorded in the register required to be maintained under Section 336 of the SFO as at 31 December 2020.

附註:

- (1) 其中最多613,877,227股本公司股份已根據由蒙牛 (作為貸款人)與中銀國際金融產品有限公司(作為 借款人)所訂立日期為2020年6月17日的借股協議 借予中銀國際金融產品有限公司。
- (2) Future Discovery Limited為蒙牛的附屬公司。
- (3) 基於2020年12月31日已發行的6,458,565,947股股份。
- (4) (S)指淡倉。
- (5) (L)指好倉。

除上文所披露者外,於2020年12月31日,本公司並不知悉於佔本公司已發行股本5%或以上的股份或相關股份中擁有或根據證券及期貨條例第336條須登記於存置的登記冊內的任何其他權益或淡倉。

董事會報告書

CONTINUING CONNECTED TRANSACTION

Off-Take Agreement

The Company started to sell raw milk to Mengniu Group in 2006, and in 23 October 2008 following arm's length negotiations, Modern Farming entered into an off-take agreement (the "Off-Take Agreement") with Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited ("Inner Mongolia Mengniu"), pursuant to which the Company shall supply raw milk to Inner Mongolia Mengniu.

持續關連交易

承購供應協議

本公司於2006年開始向蒙牛集團出售原奶,而於2008年10月23日經公平磋商後,現代牧業(集團)與內蒙古蒙牛乳業(集團)股份有限公司(「內蒙古蒙牛」)訂立承購供應協議(「承購供應協議」),據此,本公司須向內蒙古蒙牛供應原奶。

Date: 24 October 2008

Parties: (i) Modern Farming, a non-wholly owned subsidiary of the Company

(ii) Inner Mongolia Mengniu, a non-wholly owned subsidiary of Mengniu

日期: 2008年10月24日

訂約方: (i) 現代牧業(集團)(本公司的非 全資附屬公司)

> (ii) 內蒙古蒙牛(蒙牛的非全資 附屬公司)

Nature of the Transaction:

Modern Farming shall supply raw milk to Inner Mongolia Mengniu.

交易性質:

現代牧業(集團)須向內蒙古蒙牛

供應原奶。

Committed Purchase:

Both parties shall start to discuss estimates of annual supply three months prior to the

beginning of each calendar year.

承諾購買: 訂約雙

訂約雙方須於各曆年開始前三個 月開始討論估計年度供應量。

倘訂約方未能達成協定金額,現 代牧業(集團)有權要求內蒙古蒙 牛在若干限制下購買其於下一個 曆年的全部原奶產量。

Should the parties fail to reach an agreed amount, Modern Farming shall be entitled to require Inner Mongolia Mengniu to purchase, subject to certain limitations, all of its raw milk production in the upcoming

calendar year.

Right to sell to other parties:

Modern Farming may sell up to 30% of its raw milk produced daily at each dairy farm to third parties at its discretion, except to two of Mengniu's competitors. Other than the aforesaid, the Off-Take Agreement contains no other restrictions on Modern Farming's sales of raw milk to third parties or development of its own dairy products.

向其他訂約方 出售的權 利:

除蒙牛的兩名競爭對手外,現代 牧業(集團)可酌情向第三方出售 其各畜牧場每日生產的原奶的 30%。除上述者外,承購供應協 議並無載有現代牧業(集團)向第 三方銷售原奶或其開發自家乳品 的其他限制。

董事會報告書

Pricing:

The pricing of the raw milk sold to Inner Mongolia Mengniu is determined through a formula which is calculated with reference to a base price with upward adjustment for meeting certain quality standards, such as the level of fat and protein content and other upward adjustments if the Modern Farming's farms are within an agreed proximity to Mengniu Group's dairy processing plants. The base price is based on the price which Mengniu Group at the relevant time offers to buy raw milk from other mid-to large-scale dairy farms (which can offer raw milk of comparable quality) or, if there are no such mid-to large-scale dairy farms in such region, other comparable dairy farms in nearby regions with adjustments (reflecting the prices in different regions).

The base price and upward adjustment payable by Mengniu Group under the Off-Take Agreement shall not be lower than the base price and upward adjustment it pays respectively to other mid-to-large-scale dairy farms in the same region (other than short-term reward programs offered to milk suppliers that only account for a small portion of Mengniu Group's total raw milk purchases). Inner Mongolia Mengniu also grants Modern Farming an option to sell to Inner Mongolia Mengniu the same amount of raw milk at the same terms and prices Inner Mongolia Mengniu offers to any third party suppliers.

Term:

The Off-Take Agreement shall be for an term of 10 years commencing from 24 October 2008 and was automatically extended for another 10 years on 24 October 2018 in the absence of any force majeure or events of default to 23 October 2028.

Details of the Off-Take Agreement have been disclosed in the Company's announcement dated 23 May 2013. The Off-Take Agreement was automatically extended on 24 October 2018 for another ten years in accordance with its terms.

定價:

年期:

承購供應協議由2008年10月24日 起計為期10年,在並無發生任何 不可抗力或違約事件的情況下, 於2018年10月24日屆滿自動延長 10年至2028年10月23日。

有關承購供應協議的詳情,於本公司日期為2013年5月23日的公告內披露。承購供應協議已根據 其條款自動於2018年10月24日延長十年。

董事會報告書

The aggregate sales amount pursuant to the Off-take Agreement during the year ended 31 December 2020 amounted to approximately RMB4,939,178,000 (2019: RMB4,701,837,000).

於截至2020年12月31日止年度,根據承購供應協議的銷售總額約達人民幣4,939,178,000元(2019年:人民幣4,701,837,000元)。

Framework Supply Agreement with Fuyuan

Modern Farming, after entering into the Framework Supply Agreement dated 16 June 2017 (as amended by the Amendment Agreement to the Framework Supply Agreement on 28 November 2017 and renewed on 31 December 2019 (collectively the "Framework Supply Agreement") with Inner Mongolia Fuyuan International Industrial Corporation Limited ("Fuyuan" together with its subsidiaries "Fuyuan Group"), could secure stable and high quality feedstuffs supply from Fuyuan, which are more cost effective and could alleviate Company's production cost.

與富源的框架供應協議

與內蒙古富源國際實業有限公司(「**富源**」,連同其附屬公司統稱「**富源集團**」)訂立日期為2017年6月16日的框架供應協議(於2017年11月28日經修訂及於2019年12月31日續訂的框架供應協議的修訂協議(統稱「**框架供應協議**」)修訂)後,現代牧業(集團)可獲富源穩定供應優質飼料,此舉更具成本效益並有助降低本公司生產成本。

Date: 16 June 2017 as amended on 28 November

2017 and renewed on 31 December 2019.

日期: 2017年6月16日(於2017年11月28

日經修訂及於2019年12月31日續

訂)。

Parties: (i) Modern Farming as the buyer; and

訂約方: (i) 現代牧業(集團)(作為買

方);及

(ii) Fuyuan as the seller.

(ii) 富源(作為賣方)。

For a term commencing from the effective date of the Framework Supply Agreement to

31 December 2022.

年期: 框架供應協議的生效日期起至

2022年12月31日止。

Principal Terms:

Duration:

Pursuant to the Framework Supply Agreement, (i) the Modern Farming agrees to purchase the feedstuffs that meet the quality requirements of the Modern Farming which are delivered to the relevant farms of the Modern Farming, and (ii) the Fuyuan Group agrees to sell and deliver the feedstuff for dairy cows, which meet the quality requirements of Modern Farming, to the respective farms of the Modern Farming.

主要條款: 根據框架供應協議, (i)現代牧業 (集團)同意購買運送到現代牧業

> (集團)相關牧場的符合現代牧業 (集團)質量要求的飼料,及(ii)富 源集團同意出售並運送到現代牧 業(集團)相關牧場的符合現代牧

業(集團)質量要求的飼料。

董事會報告書

Pricing:

The price payable and other payment terms by the Modern Farming to the Fuyuan Group shall be determined by reference to the lowest quoted price and other payment terms at which the Modern Farming could obtain the same type of feedstuffs from independent third party (whether local or overseas); for this purpose, the Modern Farming will seek quotations from at least two independent parties offering the same type of feedstuffs each time.

定價:

現代牧業(集團)向富源集團應付的價格及其他支付條款將參考現代牧業(集團)就同類飼料向獨立第三方(無論為本地或海外)取得的最低報價及其他支付條款而釐定;就此而言,現代牧業(集團)每次至少向兩名提供同類飼料的獨立第三方尋求報價。

Effective Date:

The Framework Supply Agreement is effective on the date it was signed.

生效日期:

框架供應協議於簽訂當日生效。

Annual Capacity:

The purchase of feedstuffs under the Framework Supply Agreement for the periods:

年度 上限:

於以下期間根據框架供應協議採 購飼料:

- commencing from the effective date of the renewed Framework Supply Agreement to 31 December 2020: RMB150 million:
- From 1 January 2020 to 31 December

2021: RMB180 million:

- 1. 自續訂的框架供應協議生效 日期起至2020年12月31日 止:人民幣1.5億元;
- 自2020年1月1日起至2021年 12月31日止:人民幣1.8億 元;
- 3. 1 January 2021 to 31 December 2022: RMB210 million.
- 3. 自2021年1月1日起至2022年 12月31日止:人民幣2.1億 元。

The aggregate purchase of feedstuff for the year ended 31 December 2020 from Fuyuan amounted to RMB115,264,000 (2019: RMB89,719,000).

截至2020年12月31日止年度向富源採購飼料總額為人民幣115,264,000元(2019年:人民幣89,719,000元)。

THE PRODUCTS PURCHASE AND SALES CONTRACT

As disclosed in the Company's announcement dated 27 February 2020 that the Company joined the force to fight the epidemic and fulfill corporate social responsibility, had entered into a products purchase and sales contract with Mengniu on 27 February 2020 through a subsidiary of the Company to purchase "Modern Farming" branded products for donation to areas infected by "COVID-19" with amount RMB10 million.

產品購銷合同

誠如本公司日期為2020年2月27日的公告所披露,本公司共同抗擊疫情,履行企業社會責任,並於2020年2月27日透過本公司附屬公司與蒙牛訂立產品購銷合同,以金額人民幣1,000萬元採購「現代牧業」品牌系列產品以捐贈給「新型冠狀病毒感染肺炎」疫情災區。

董事會報告書

Save as disclosed above, there are no other connected transactions of the Company that are subjected to be reported in the annual report in accordance with the Listing Rules.

除上文所披露者外,本公司概無其他關連交易須 根據上市規則在年報內作出呈報。

The independent non-executive Directors of the Company have reviewed these transactions and confirmed that the non-exempt continuing connected transactions have been entered into:

本公司獨立非執行董事已審閱該等交易及確認非 豁免持續關連交易乃:

- (a) in the ordinary and usual course of business of the Group;
- (a) 於本集團正常及一般業務過程中訂立;

(b) on normal commercial terms or better; and

- (b) 按正常商業條款或更優條款訂立;及
- (c) in accordance with the relevant agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Shareholders as a whole.
- (c) 遵守規管該等交易的相關協議按公平合理且 符合股東整體利益的條款訂立。

Pursuant to Rule 14A.56 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), the Board engaged the auditor of the Company to report the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued an unqualified letter containing its findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions disclosed by the Group in this Annual Report in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to the Hong Kong Stock Exchange.

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第14A.56條,董事會已委聘本公司核數師按照香港審驗應聘準則3000「歷史財務資料審計或審閱以外的審驗應聘」及參照香港會計師公會頒佈之實務説明第740號「關於香港上市規則所述持續關連交易的核數師函件」匯報本集團之持續關連交易。核數師已按照上市規則第14A.56條刊發其載有本集團於本年報所披露持續關連交易之審驗結果之無保留意見函件。本公司已將核數師函件副本呈交香港聯交所。

The Directors confirmed that the Company has complied with the requirements of Chapter 14A of the Listing Rules in respect of all of its continuing connected transactions.

董事確認,本公司已就其所有持續關連交易遵守 上市規則第14A章之規定。

Details of the above continuing connected transactions have been disclosed in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules and are set out in the announcements of the Company which are available at the Hong Kong Stock Exchange's website and the Company's website at www.moderndairyir.com.

有關上述持續關連交易的詳情已根據上市規則第14A章披露,並載於本公司的公告,該等公告可於香港聯交所網站及本公司網站www.moderndairyir.com查閱。

董事會報告書

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

The Group adopts a comprehensive risk management framework. Risk management policies and procedures are regularly reviewed and updated to react changes in dairy product quality, food safety, production, animal disease, environment pollution, market developments and financial risks. The Audit Committee reviews risk-related policies and scrutinizes that management has performed its duty to have effective risk management and internal control systems necessary for monitoring and controlling risks arising from the Group's business activities, changing external risks and regulatory environment, and report to the Board on the above.

Strategic Risks

The Directors maintain a strategic plan based on the knowledge on the dairy industry. The Group will invest in good grass plantation, good dairy cows, quality milk production and promotion of integrated operation that based on the strategic plan in order to cope with the market demand and expectation. The Group will closely review and monitor its short and long-term strategies and strives for the best interests to its shareholders.

Operational Risks

Operational risk is concerned with possible losses caused by failure of internal processes, people, system or external events, such risk is mitigated by and controlled by establishing sound internal control, setting out clear lines of responsibility, proper segregation of duties and effective internal reporting. Management regularly reviews the Group's operations to ensure that the Group's risk of losses, whether financial or otherwise, resulting from fraud, errors, omissions and other operational and compliance matters, are adequately managed.

Financial Risks

The Group manages its foreign exchange risk by performing regular reviews of the Group's net foreign exchange exposures and may enter into currency forward contracts or currency option contracts, when necessary, to manage its foreign exchange exposure. Furthermore, with aim to tackle the risk of interest rate fluctuation, the management regularly reviews and assesses the Group's exposure to interest rate movement and may consider entering into interest rate swap contracts or other hedging strategies when necessary.

The principal financial risks are set out in Notes 37 and 38 to the consolidated financial statements headed "Capital Risk Management" and "Financial Instrument".

主要風險及不確定因素

本集團採用全面風險管理框架。風險管理政策及程序獲定期檢討並更新以應對乳品質量、食品安全、生產、動物疾病、環境污染、市場開發及財務風險變動。審核委員會檢討風險相關政策及仔細檢查管理層是否已履行其職責,設立對監控及控制本集團業務活動、外部風險及監管環境變動產生的風險而言屬必要的風險管理及內部監控制度,並向董事會就上述情況作出報告。

策略風險

董事根據乳品行業知識維持策略計劃。本集團將 投資優質草場、奶牛、乳製品及根據策略計劃推 進綜合化經營以滿足市場需求及預期。本集團將 密切檢討及監控短長期策略並致力為股東帶來最 佳利益。

營運風險

營運風險與內部程序失效、人員、制度或外部事項造成的可能損失,此風險透過建立健全的內部監控、明確責任範圍、適當的職責分離及有效的內部報告予以降低及控制。管理層定期檢討本集團營運以確保本集團虧損(不論是財務或其他方面)、欺詐所導致、錯誤、疏忽或其他營運及合規事宜的風險得到充分管理。

財務風險

本集團通過定期審查外匯風險淨額,並可能訂立 貨幣遠期合約或貨幣期權合約(如需要),以管理 其外匯風險。此外,為應對利率波動的風險,管 理層定期檢討及評估本集團的利率變動風險,並 可考慮在必要時訂立利率掉期合約或其他對沖策 略。

主要財務風險載於綜合財務報表附註37「資本風險管理」及38「金融工具」。

董事會報告書

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee comprises two independent non-executive Directors, namely Mr. Lee Kong Wai, Conway and Mr. Wolhardt Julian Juul, and one non-executive Director, Mr. Zhang Ping. The Audit Committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Company, and discussed the risk management and internal control systems and financial reporting matters including the review of the audited results for the year ended 31 December 2020.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Articles of Association or the laws in the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on pro-rata basis to existing Shareholders.

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

EVENTS AFTER THE REPORTING YEAR

Details of the significant events after 31 December 2020 of the Group are set out in Note 46 to the consolidated financial statements.

AUDITORS

The consolidated financial statements for the years ended 31 December 2020 and 2019 were audited by Deloitte Touche Tohmatsu.

Deloitte Touche Tohmatsu will retire as auditors of the Company and, is eligible to, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of Deloitte Touche Tohmatsu as auditors of the Company will be proposed at the forthcoming AGM. The Company has not changed its auditor in the past 3 years.

On behalf of the Board Lu Minfang Chairman

Hong Kong, 23 March 2021

審核委員會

審核委員會由兩名獨立非執行董事李港衛先生及 Wolhardt Julian Juul先生以及一名非執行董事張 平先生組成。審核委員會已與管理層審閱本公司 採納的會計政策及慣例,並討論了風險管理及內 部監控制度及財務報告事宜,包括審閱截至2020 年12月31日止年度的經審核業績。

優先購買權

組織章程細則或開曼群島法律並無任何優先購買 權條文,規定本公司須按比例向現有股東提呈發 售新股份。

公眾持股量

根據本公司獲得的公開資料及據董事所知悉,於 本年報日期,本公司一直維持上市規則內所指定 之公眾持股量。

本匯報年度後事項

本集團於2020年12月31日後發生的重大事項載於 綜合財務報表附註46。

核數師

截至2020年及2019年12月31日止年度的綜合財務 報表由德勤•關黃陳方會計師行審核。

德勤•關黃陳方會計師行將退任本公司核數師職務 並符合資格願意膺選連任。於應屆股東週年大會 上將提呈續聘德勤•關黃陳方會計師行為本公司核 數師的決議案。本公司於過去3年並無更換其核 數師。

代表董事會 主席

盧敏放

香港,2021年3月23日

CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Ms. Gao Lina (Vice Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. Sun Yugang (Executive Vice President)

Non-Executive Directors

Mr. Lu Minfang (Chairman of the Board)

Mr. Zhang Ping

Mr. Zhao Jiejun

Ms. Gan Lu

Independent Non-Executive Directors

Mr. Li Shengli

Mr. Lee Kong Wai, Conway

Mr. Wolhardt Julian Juul

AUDIT COMMITTEE

Mr. Lee Kong Wai, Conway (Chairman)

Mr. Zhang Ping

Mr. Wolhardt Julian Juul

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Li Shengli (Chairman)

Mr. Zhang Ping

Mr. Wolhardt Julian Juul

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Lu Minfang (Chairman)

Mr. Lee Kong Wai, Conway

Mr. Wolhardt Julian Juul

STRATEGY AND DEVELOPMENT COMMITTEE

Ms. Gao Lina (Chairman)

Mr. Li Shengli

Mr. Zhao Jiejun

Ms. Gan Lu

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Han Chunlin

Mr. Chen Hongbo

Mr. Su Jiangong

Mr. Song Weizheng

Mr. Zhao Zunyang

Mr. Guo Zhigang

董事會

執行董事

高麗娜女士(副主席兼總裁) 孫玉剛先生(常務副總裁)

非執行董事

盧敏放先生(*董事會主席*)

張平先生

捎傑軍先生

甘璐女士

獨立非執行董事

李勝利先生

李港衛先生

Wolhardt Julian Juul先生

審核委員會

李港衛先生(主席)

張平先生

Wolhardt Julian Juul先生

薪酬委員會

李勝利先生(主席)

張平先生

Wolhardt Julian Juul先生

提名委員會

盧敏放先生*(主席)*

李港衛先生

Wolhardt Julian Juul先生

戰略及發展委員會

高麗娜女士(主席)

李勝利先生

趙傑軍先生

甘璐女士

高級管理層

韓春林先生

陳紅波先生

蘇建功先生

宋維政先生

趙遵陽先生

郭志剛先生

CORPORATE INFORMATION

公司資料

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Ms. Gao Lina Mr. Li Kwok Fat

COMPANY SECRETARY

Mr. Li Kwok Fat (FCPA, ACIS, ACS)

HEADQUARTERS

Economic and Technological Development Zone Maanshan City, Anhui Province PRC

REGISTERED OFFICE

Maples Corporate Services Limited PO Box 309 Ugland House Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands

HONG KONG OFFICE

Room A, 32nd Floor, COFCO Tower 262 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Maples Finance Limited PO Box 1093 Queensgate House Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Rooms 1712–1716, 17/F, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

LEGAL ADVISORS

As to Hong Kong Law Cleary Gottlieb Steen & Hamilton (Hong Kong)

As to PRC Law

Commerce & Finance Law Offices

As to Cayman Islands Law

Maples and Calder

授權代表

高麗娜女士 李國發先生

公司秘書

李國發先生(FCPA, ACIS, ACS)

總辦事處

中國 安徽省馬鞍山市 經濟技術開發區

註冊辦事處

Maples Corporate Services Limited PO Box 309 Ugland House Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands

香港辦事處

香港銅鑼灣告士打道262號 中糧大廈32樓A室

股份過戶登記總處

Maples Finance Limited PO Box 1093 Queensgate House Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716室

法律顧問

香港法律 佳利(香港)律師事務所

中國法律

通商律師事務所

開曼群島法律

Maples and Calder

CORPORATE INFORMATION

公司資料

AUDITOR

Deloitte Touche Tohmatsu Registered Public Interest Entity Auditors

PRINCIPAL BANKERS

China Construction Bank Maanshan Branch Agricultural Development Bank of China China Minsheng Bank China Construction Bank (Asia) Rabobank Hong Kong Westpac Banking Corporation

STOCK CODE

The Stock Exchange of Hong Kong Limited: 1117

WEBSITE

http://www.moderndairyir.com

核數師

德勤•關黃陳方會計師行 註冊公眾利益實體核數師

主要銀行

中國建設銀行馬鞍山分行中國農業發展銀行中國民生銀行中國民生銀行中國建設銀行(亞洲)荷蘭合作銀行香港分行西太平洋銀行

股份代號

香港聯合交易所有限公司:1117

網址

http://www.moderndairyir.com

獨立核數師報告

TO THE MEMBERS OF CHINA MODERN DAIRY HOLDINGS LTD.

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of China Modern Dairy Holdings Ltd. (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 104 to 254, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

致中國現代牧業控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

意見

我們已審核載於第104至254頁中國現代牧業控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,該等綜合財務報表包括於2020年12月31日的綜合財務狀況表,及截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表以及綜合財務報表附註(包括主要會計政策概要)。

我們認為,綜合財務報表已根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)真實而公平地反映貴集團於2020年12月31日的綜合財務狀況以及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港公司條例的披露規定妥為編製。

意見的基礎

我們根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港審計準則(「香港審計準則」)進行審核。 我們在該等準則下的責任在我們的報告的核數師就審核綜合財務報表須承擔的責任一節進一步闡述。根據香港會計師公會的「職業會計師道德守則」(「守則」),我們獨立於貴集團,並已遵循守則履行其他道德責任。我們相信,我們所獲得的審核憑證能充足及適當地為我們的意見提供基礎。

關鍵審核事項

根據我們的專業判斷,關鍵審核事項為我們審核 於本期間的綜合財務報表中最重要的事項。我們 在整體審核綜合財務報表及就此達致意見時處理 該等事項,而不會就此等事項單獨發表意見。

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (continued)

Key audit matter 關鍵審核事項

Fair value of milkable cows 奶牛公平值

We identified the fair value of milkable cows as a key audit matter due to the significance of the balance on the consolidated statement of financial position at 31 December 2020 and the significant degree of estimates made by the management in determining such fair values.

The Group reported milkable cows of Renminbi ("RMB") 5,084 million as at 31 December 2020. These biological assets are measured at fair value less costs to sell at the end of each reporting period.

As disclosed in Notes 5 and 40 to the consolidated financial statements, fair values of milkable cows are determined by using the multi-period excess earnings method, which is based on the discounted future cash flows to be generated by such milkable cows. The management's estimation is primarily based on the discount rate, the estimated future market price of raw milk, the estimated average daily milk yield at each lactation cycle and the estimated feed costs per kilogram ("kg") of raw milk. The management has engaged an independent valuer to assist it in assessing the fair values of milkable cows.

Details of milkable cows and the related estimation uncertainty on their fair value are set out in Notes 5, 21 and 40 to the consolidated financial statements.

我們將奶牛的公平值分辨為關鍵審核事項,乃由於於2020年12 月31日的綜合財務狀況表結餘的重要性以及管理層於釐定其公 平值時進行具相當程度的估計。

於2020年12月31日,貴集團報告人民幣(「**人民幣**」)5,084百萬元的奶牛。此等生物性資產以公平值減各報告期末出售成本計量。

誠如綜合財務報表附註5及40所披露,奶牛的公平值乃按多期超額盈利法釐定,其乃根據該等奶牛產生的未來貼現現金流量釐定。管理層估計主要基於貼現率、估計未來原料奶市價、各哺乳期的估計平均每日產奶量及每千克(「千克」)原料奶估計飼養成本。管理層已委聘獨立估值師協助其評估奶牛的公平值。

奶牛及有關其公平值的估計未知數詳情載於綜合財務報表附註 5、21及40。

關鍵審核事項續

How our audit addressed the key audit matter 我們在審核中處理關鍵審核事項的方法

Our procedures in relation to the fair value of milkable cows included:

- Testing the Group's relevant internal controls over the fair value determination of milkable cows:
- Evaluating the independent valuer's objectivity, qualifications and competence;
- Involving our internal valuation specialists to assess the appropriateness of the valuation methodologies and the reasonableness of the discount rate applied; and
- Assessing the reasonableness of the key assumptions, including the estimated future market price of raw milk, the estimated average daily milk yield at each lactation cycle and the estimated feed costs per kg of raw milk by comparing to historical and industry data.

我們就評估奶牛公平值的程序包括:

- 檢測貴集團對釐定奶牛公平值的相關內部控制:
- 評估獨立估值師的客觀性、資格及能力;
- 加入我們的內部估值專家評估估值方法的恰 當性及已應用貼現率的合理性;及
- 透過比較過往及行業數據對主要假設的合理性進行評估,包括估計未來原料奶市價、各哺乳期的估計平均每日產奶量及每千克原料奶估計飼養成本。

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (continued)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 我們在審核中處理關鍵審核事項的方法

Impairment assessment on goodwill allocated to ADH CGU (as defined below) 分配至ADH現金產生單位商譽的減值評估(定義見下文)

We identified the impairment assessment on goodwill arising from acquisition of Asia Dairy Holdings and Asia Dairy Holdings II (the "ADH Companies"), which comprised a cash-generating unit engaged in dairy farming operations (the "ADH CGU"), as a key audit matter due to the significance of the balance and the significant degree of estimates and underlying assumptions made by the management in determining the recoverable amount.

The Group reported goodwill, net of impairment, of RMB1,012 million relating to the acquisition of ADH Companies as at 31 December 2020. An impairment loss of RMB49 million was recognised during the year ended 31 December 2020.

As disclosed in Notes 5 and 18 to the consolidated financial statements, goodwill impairment assessment requires an estimation of the recoverable amount of the cash-generating units to which goodwill has been allocated and the Group determines the recoverable amount of cash-generating units based on a value in use calculation. The management's estimation is primarily based on the discount rate, the estimated future market price of raw milk, the estimated average daily milk yield at each lactation cycle and the estimated feed costs per kg of raw milk. The management has engaged an independent valuer to assist it in performing the goodwill impairment assessment.

我們將產生自收購Asia Dairy Holdings及Asia Dairy Holdings II (「ADH公司」),包括經營奶牛養殖業務的現金產生單位(「ADH現金產生單位」)商譽的減值評估識別為關鍵審核事項,乃由於重大結餘以及管理層於釐定可收回金額時進行相當程度估計及相關假設。

於2020年12月31日,貴集團報告有關收購ADH公司的商譽(扣除減值)為人民幣1,012百萬元。減值虧損人民幣49百萬元於截至2020年12月31日止年度確認。

誠如綜合財務報表附註5及18所披露,商譽減值評估需要估計獲分配商譽的現金產生單位的可收回金額,貴集團基於使用價值計算釐定現金產生單位的可收回金額。管理層進行的估計主要基於貼現率、估計未來原料奶市價、各哺乳期的估計平均每日產奶量及每千克原料奶估計飼養成本。管理層已委聘獨立估值師協助其進行商譽減值評估。

Our procedures in relation to the impairment assessment on goodwill allocated to the ADH CGU included:

- Evaluating the independent valuer's objectivity, qualification and competence;
- Involving our internal valuation specialists to assess the appropriateness of the valuation methodologies and the reasonableness of the discount rate applied; and
- Assessing the reasonableness of the key assumptions including the estimated future market price of raw milk, estimated average daily milk yield at each lactation cycle and the estimated feed costs per kg of raw milk by comparing to historical data and the data used in the prior periods' impairment assessment.

我們就分配至ADH現金產生單位商譽的減值評估的程序包括:

- 評估獨立估值師的客觀性、資格及能力;
- 加入內部估值專家評估估值方法的恰當性及 已應用貼現率的合理性;及
- 透過比較過往數據及用於過往期間減值評估的數據對主要假設的合理性進行評估,包括估計未來原料奶市價、各哺乳期的估計平均每日產奶量及每千克原料奶估計飼養成本。

獨立核數師報告

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with IFRSs issued by the IASB and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資料

貴公司董事須對其他資料承擔責任。其他資料包括載於年報的資料,惟不包括綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表提出的意見並無涵蓋其他資料,而我們不會對其他資料發表任何形式的核證結論。

就我們審核綜合財務報表而言,我們的責任為閱讀其他資料,從而考慮其他資料是否與綜合財務報表或我們在審核過程中獲悉的資料存在重大不符,或是否存在重大錯誤陳述。倘若我們基於已進行的工作認為其他資料出現重大錯誤陳述,我們須報告有關事實。就此,我們毋須作出報告。

董事及肩負管治責任者就綜合財務 報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際會計準則理事會頒佈 國際財務報告準則及香港公司條例的披露規定編 製真實而公平地反映情況的綜合財務報表,及落 實董事釐定對編製綜合財務報表屬必要的有關內 部監控,以使該等綜合財務報表不會存在由於欺 詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

在編製綜合財務報表時,董事須負責評估貴集團 持續經營的能力,並披露與持續經營有關的事 項(如適用)。除非董事擬將貴集團清盤或停止營 運,或除此之外並無其他實際可行的辦法,否則 須採用以持續經營為基礎的會計法。

肩負管治責任者負責監督貴集團的財務報告流 程。

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的 責任

我們的目標為合理確定此等綜合財務報表整體而言不會存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述,並發出載有我們意見的核數師報告。我們就委聘的協定條款僅向 閣下整體報告,不能們並不就本報告的內容對任何表務或接受任何責任。合理確定審大人工承擔任何義務或接受任何責任。合理確定審核證,惟根據香港審計準則進行的經濟學所存在的重大錯誤陳述。程預期情況下可影響使用者根據該等綜合財務報表作出的經濟決定時,則被視為重大錯誤陳述。

在根據香港審計準則進行審核的過程中,我們在整個審核中運用專業判斷,保持專業懷疑態度。 我們亦:

- 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務 報表存在重大錯誤陳述的風險、設計及執行 審核程序以應對該等風險,以及獲取充足和 適當的審核憑證,作為我們意見的基礎。由 於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虚 假陳述或淩駕內部監控的情況,因此未能發 現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於 未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風 險。
- 了解與審核相關的內部監控,以設計適當的 審核程序,惟並非旨在對貴集團內部監控的 有效性發表意見。
- 評估董事所採用會計政策的恰當性及作出會 計估計和相關披露的合理性。

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

核數師就審核綜合財務報表須承擔的 責任^(續)

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論,並根據所獲取的審核憑證,確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對貴集團的持續經營能力產生重大疑慮。倘我們認為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意綜合財務報表中的相關披露。倘有關披露不足,則修訂我們意見。我們結論乃基於截至核數師報告日期止所取得的審核憑證。然而,未來事項或情況可能導致貴集團無法持續經營。
- 評估綜合財務報表的整體呈報方式、結構及 內容,包括披露資料,以及綜合財務報表是 否中肯反映相關交易和事項。
- 就貴集團內實體或業務活動的財務資料獲取 充足及適當的審核憑證,以便對綜合財務報 表發表意見。我們負責集團審核的方向、監 督和執行。我們為審核意見承擔全部責任。

我們與肩負管治責任者就(其中包括)審核的計劃 範圍、時間安排及重大審核發現溝通,該等發現 包括我們在審核過程中識別的內部監控的任何重 大缺失。

我們亦向肩負管治責任者作出聲明,指出我們已符合有關獨立性的相關道德要求,並與彼等溝通可能被合理認為會影響我們獨立性的所有關係及其他事宜,以及(如適用)為消除威脅所採取的行動或已應用的防範措施。

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Lung Kwok Hung.

Deloitte Touche Tohmatsu *Certified Public Accountants*Hong Kong
23 March 2021

核數師就審核綜合財務報表須承擔的 責任^(績)

從與肩負管治責任者溝通的事項中,我們釐定對本期間綜合財務報表的審核最為重要的事項, 因而構成關鍵審核事項。我們在核數師報告中描述該等事項,除非法律或法規不允許公開披露該等事項,或在極端罕見的情況下,倘合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超出產生的公眾利益,則我們決定不應在報告中傳達該事項。

出具獨立核數師報告的審核項目合夥人為龍國 鴻。

德勤●關黃陳方會計師行 *執業會計師* 香港 2021年3月23日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

		NOTES 附註	2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收入	6	6,020,247	5,514,210
Cost of sales before raw milk fair value adjustments	原料奶公平值調整前的銷售 成本	8	(3,561,559)	(3,412,330)
Raw milk fair value adjustments	計入銷售成本的原料奶	Ü	(0,001,007)	(0,112,000)
included in cost of sales	公平值調整	8/21	(2,277,414)	(1,938,360)
Loss arising from changes in fair value	乳牛公平值變動減乳牛銷售 成本產生的虧損	21	(1.021.214)	(1 020 221)
less costs to sell of dairy cows Gains arising on initial recognition of raw milk at fair value less costs to sell	於原料奶收獲時按公平值減銷售成本初始確認	21	(1,031,316)	(1,039,221)
at the point of harvest	產生的收益	21	2,277,414	1,938,360
Other income Impairment losses under expected	其他收入 預期信貸虧損模型下減值	7	86,675	51,068
credit loss model, net of reversal	虧損,扣除撥回	10	(5)	161,335
Other gains and losses, net	其他收益及虧損淨額	8	142,514	(121,046)
Selling and distribution costs	銷售及分銷開支		(194,440)	(175,487)
Administrative expenses	行政開支		(374,155)	(276,739)
Other expenses	其他開支	7	(16,503)	(9,061)
Share of profits of associates	應佔聯營公司溢利		31,570	34,479
Profit before finance costs and tax	除融資成本及税項前溢利	8	1,103,028	727,208
Finance costs	融資成本	9	(318,624)	(376,795)
Profit before tax	除税前溢利		784,404	350,413
Income tax expense	所得税開支	11	(639)	(556)
meente tax expense	77110, 000000		(007)	(000)
Profit for the year	年內溢利		783,765	349,857
Other comprehensive income:	其他全面收入:			
Item that will not be reclassified to profit or loss:	不會重新分類為損益的 項目:			
Fair value gain on investments in	按公平值計入其他全面			
equity instruments at fair value	收入的權益工具投資			
through other comprehensive income	公平值收益		1,121	1,451
Other comprehensive income for	年內其他全面收入,			
the year, net of income tax	扣除所得税		1,121	1,451
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額		784,886	351,308

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

綜合損益及其他全面收益表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

		NOTES 附註	2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Profit for the year attributable to:	以下各方應佔年內溢利:			
Owners of the Company	本公司擁有人		770,010	341,270
Non-controlling interests	非控股權益		13,755	8,587
			783,765	349,857
Total comprehensive income for	以下各方應佔年內全面			
the year attributable to:	收入總額:			
Owners of the Company	本公司擁有人		771,110	342,695
Non-controlling interests	非控股權益		13,776	8,613
			784,886	351,308
Earnings per share (RMB)	每股盈利(人民幣)	15		
Basic	基本		12.07 cents 分	5.54 cents 分
Diluted	攤薄		12.04 cents 分	5.52 cents 分

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

AT 31 DECEMBER 2020 於2020年12月31日

		NOTES 附註	2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備 使用權資產	16 17	3,317,719	3,455,068 320,161
Right-of-use assets Goodwill	使用惟貝 <u>生</u> 商譽	17	303,849 1,322,457	1,371,266
Interests in associates	於聯營公司的權益	19	289,860	215,392
Equity instruments at fair value through	按公平值計入其他全面		·	
other comprehensive income	收入的權益工具	20	5,080	3,959
Biological assets	生物資產	21	7,101,243	7,459,359
Pledged bank deposits Bank balances	已質押銀行存款 銀行結餘	26 26	122,706 20,637	_
Dark Dalarices	业人 1] 於口 民示	20	20,037	
			12,483,551	12,825,205
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	22	1,158,643	1,078,491
Trade and other receivables and	應收貿易賬款及其他應收		.,,	.,,
advance payments	款項以及預付款項	23	706,659	618,288
Derivative financial instruments	衍生金融工具	24	11,145	89,543
Other financial assets	其他金融資產	25	50,000	- 00 122
Pledged bank deposits Bank balances and cash	已質押銀行存款 銀行結餘及現金	26 26	34,503 1,123,710	80,122 961,094
Dank Dalances and cash	以 口 M D M 入 グ 立	20	1,123,710	701,074
			3,084,660	2,827,538
Assets of a disposal group classified as held for sale	分類為持作出售的出售 組別資產	27	_	71,450
			3,084,660	2,898,988
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付款項	28	1,410,786	1,521,688
Tax payable	應課税項	20	364	233
Bank borrowings	銀行借款	29	3,471,314	3,822,643
Other borrowings	其他借款	30	_	1,051,413
Lease liabilities	租賃負債	31	23,851	23,238
Derivative financial instruments Contract liabilities	衍生金融工具 合約負債	24 32	59,338 198	15,274 189
Contract nabilities		JZ	170	107
			4,965,851	6,434,678
Liabilities of a disposal group classified	分類為持作出售的出售組別			
as held for sale	負債	27		2,196
			4,965,851	6,436,874
NET CURRENT LIABILITIES	流動負債淨額		(1,881,191)	(3,537,886)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT	總資產減流動負債			

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

AT 31 DECEMBER 2020 於2020年12月31日

		NOTES 附註	2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	34	555,535 7,341,388	551,007 6,530,510
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔權益		7,896,923 141,521	7,081,517 126,184
TOTAL EQUITY	總權益		8,038,444	7,207,701
NON-CURRENT LIABILITIES Bank borrowings Derivative financial instruments Lease liabilities Deferred income	非流動負債 銀行借款 衍生金融工具 租賃負債 遞延收入	29 24 31 33	2,171,012 24,000 196,042 172,862	1,715,831 - 206,109 157,678
			2,563,916	2,079,618
			10,602,360	9,287,319

The consolidated financial statements on pages 104 to 254 were approved and authorised for issue by the board of directors on 23 March 2021 and are signed on its behalf by:

載於第104至254頁的綜合財務報表於2021年3月 23日經董事會批准及授權刊發並代表簽署:

LU Minfang 盧敏放 Director 董事 GAO Lina 高麗娜 Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

			Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔									
		Share capital	Share premium	Other reserve	Share options reserve	Share award reserve	Shares held under the Share Award Schemes 股份獎勵	Fair value through other comprehensive income reserve	Retained earnings	Sub-total	Non- controlling interests	Tota
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	其他儲備 RMB'000 人民幣千元 (Note 34) (附註34)	購股權 儲備 RMB'000 人民幣千元	股份獎勵 儲備 RMB'000 人民幣千元 (Note 35(b)) (附註35(b))	計劃項下 所持有的 股份 RMB'000 人民幣千元 (Note 35(b)) (附註35(b))	按公平值計入 其他全面 收入儲備 RMB'000 人民幣千元	保留盈利 RMB'000 人民幣千元	小計 RMB'000 人民幣千元	非控股權益 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2019 Profit for the year Other comprehensive	於2019年1月1日 年內溢利 年內其他全面收入	526,058 -	4,641,066 -	979,953 -	5,286 -	23,163 -	(85,720) -	-	357,568 341,270	6,424,256 341,270	108,447 8,587	6,532,703 349,857
income for the year			-	-	-	-	-	1,425	-	1,425	26	1,451
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	-	-	-	-	-	-	1,425	341,270	342,695	8,613	351,308
Share purchase for the Share Award Schemes (Note 35(b))	就股份獎勵計劃的 股份購買 (附註35(b))	-	-	-	-	-	(31,127)	-	-	(31,127)	-	(31,127
Reversal due to vesting of award shares (Note 35(b)) Recognition of equity-settled share-based payment	因獎勵股份歸屬而 撥回(附註35(b)) 確認按股權結算以 股份支付的付款	-	-	-	-	(43,806)	59,835	-	(16,029)	-	-	
(Note 35(b))	(附註35(b)) 已發行普通股	-	-	-	-	25,553	-	-	-	25,553	-	25,55
Ordinary shares issued (Note 34) Equity transactions related to interest free loans	(附註34) 有關免息貸款的 股權交易(附註34)	24,949	304,315	-	-	-	-	-	-	329,264	-	329,26
(Note 34)		-	-	(9,124)	-		-		-	(9,124)	9,124	
At 31 December 2019	於2019年12月31日	551,007	4,945,381	970,829	5,286	4,910	(57,012)	(21,693)	682,809	7,081,517	126,184	7,207,70
Profit for the year Other comprehensive	年內溢利 年內其他全面收入	-	-	-	-	-	-	- 1,100	770,010	770,010 1,100	13,755 21	783,765
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	_						1,100	770,010	771,110	13,776	784,88
Share purchase for the	就股份獎勵計劃的									,		
Share Award Schemes (Note 35(b)) Reversal due to vesting of	股份購買 (附註35(b)) 因獎勵股份歸屬而	-	-	-	-	-	(19,892)	-	-	(19,892)	-	(19,89)
award shares (Note 35(b)) Recognition of equity-settled share-based payment	發回(附註35(b)) 確認按股權結算以 股份支付的付款	-	-	-	-	(24,227)	29,560	-	(5,333)	-	-	
(Note 35(b))	(附註35(b)) 行使管理層購股權	-	-	-	-	26,806	-	-	-	26,806	-	26,80
Exercise of Management Options (Note 35(a)) Equity transactions related to interest free loans	1)使音程層牌級權 (附註35(a)) 有關免息貸款的股權 交易(附註34)	4,528	39,701	-	(5,286)	-	-	-	-	38,943	-	38,94
(Note 34)	> <> (11) NEA 1/	-	-	(1,561)	-	-	-	_	-	(1,561)	1,561	
At 31 December 2020	於2020年12月31日	555,535	4,985,082	969,268	_	7,489	(47,344)	(20,593)	1,447,486	7,896,923	141,521	8,038,44

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

		NOTE 附註	2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
OPERATING ACTIVITIES Profit before tax Adjustments for:	經營活動 除稅前溢利 就以下作調整:		784,404	350,413
Depreciation of property, plant and equipment charged to profit or loss Depreciation of right-of-use assets	自損益扣除的物業、 廠房及設備折舊 自損益扣除的使用權		262,525	308,783
charged to profit or loss Impairment loss on property,	資產折舊 物業、廠房及設備減值		10,573	10,563
plant and equipment Impairment losses under expected	虧損 預期信貸虧損模型下減值		-	45,287
credit loss model, net of reversal Impairment loss on goodwill Bank interest income Government grants credited to income Finance costs Share of profits of associates Gains on disposal of subsidiaries Losses (gains) on fair value changes of	虧損,扣除撥回 商譽減值虧損 銀行利息收入 計入收入的政府補貼 融資成本 應佔聯營公司溢利 出售附屬公司收益 衍生金融工具公平值變動		5 48,809 (18,308) (31,131) 318,624 (31,570) (72,280)	(161,335) 27,323 (11,169) (19,030) 376,795 (34,479)
derivative financial instruments Loss on disposal of property,	虧損(收益) 出售物業、廠房及設備		27,032	(50,556)
plant and equipment Gains on derecognition of financial	虧損 取消確認金融負債的收益		13,110	16,879
liabilities Gains on fair value changes of	其他金融資產公平值變動		-	(839)
other financial assets Net foreign exchange (gains) loss from borrowings Equity-settled share award expense Loss arising from changes in fair value less costs to sell of dairy cows	收益 來自借款的外匯(收益) 虧損淨額 以股權結算的股份獎勵開支 乳牛公平值變動減乳牛銷售 成本產生的虧損	39	(1,012) (173,760) 26,806 1,031,316	- 84,167 25,553 1,039,221
Operating cash flows before movements in working capital Increase in inventories (Increase) decrease in trade and other receivables and	營運資金變動前的經營 現金流量 存貨增加 應收貿易賬款及其他應 收款項以及預付款項		2,195,143 (61,320)	2,007,576 (73,937)
advance payments Decrease in trade and other	(增加)減少 應付貿易賬款及其他應付款		(86,012)	323,076
payables Increase (decrease) in contract	項減少 合約負債增加(減少)		(108,763)	(206,935)
liabilities			9	(43)
Cash generated from operations Income tax paid	業務產生的現金 已付所得税		1,939,057 (409)	2,049,737 (645)
NET CASH FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動所得現金淨額		1,938,648	2,049,092

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

		NOTE 附註	2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
INVESTING ACTIVITIES	投資活動		45.000	44.007
Interest received Purchases of property, plant and	已收利息 購入物業、廠房及設備		15,099	11,336
equipment Payments for right-of-use assets	使用權資產付款		(254,635)	(279,332) (95)
Payments for rental deposits	租賃按金付款			(61)
Investments in an associate Addition in biological assets	於聯營公司的投資 生物資產增置		(42,898) (1,229,626)	– (1,279,678)
Placement of pledged bank deposits	存入已質押銀行存款		(154,503)	(47,122)
Withdrawal of pledged bank deposits	提取已質押銀行存款		80,122	28,355
Placement of time deposits with original maturity over three months	存入原到期日超過三個月的 定期存款		(40,578)	(67,653)
Withdrawal of time deposits with	提取原到期日超過三個月的			(0.7000)
original maturity over three months Placement of other financial assets	定期存款 存入其他金融資產		67,653 (200,000)	_
Withdrawal of other financial assets	提取其他金融資產		151,012	_
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及設備		F 007	0.200
plant and equipment Proceeds from disposal of dairy cows	所得款項 出售乳牛所得款項		5,087 665,238	9,208 575,156
Proceeds from disposal of subsidiaries	出售附屬公司所得款項	36	133,984	_
Government grants received Loan to a third party	已收政府補貼 向第三方貸款		46,315 (8,000)	24,019
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES	投資活動所用現金淨額		(765,730)	(1,025,867)
FINANCING ACTIVITIES	融資活動			
Interest paid	已付利息		(250,100)	(357,054)
New bank borrowings raised Repayment of bank borrowings	新籌得銀行借款 償還銀行借款		5,391,559 (5,109,013)	3,838,876 (2,822,695)
Proceeds from other borrowings	其他借款所得款項		(3,107,013)	2,121,250
Repayment of other borrowings	償還其他借款 山焦綜 45 0 配工具 65 個		(1,050,000)	(2,071,250)
Proceeds from disposal of derivative financial instruments	出售衍生金融工具所得 款項		77,975	_
Payment of transaction cost for	支付銀行借款的交易			
bank borrowings Repayment of corporate bonds	成本 償還公司債券		(25,145)	(24,187) (1,050,000)
Repayment of medium-term notes	償還中期票據		-	(600,000)
Repayment of amounts due to	償還應付關聯方款項			(150,000)
a related party Repayments of leases liabilities	償還租賃負債		(18,317)	(150,000) (15,137)
Payment for repurchase of ordinary	購買普通股付款			
shares Proceeds from issue of shares	發行股份所得款項		(19,892) 38,943	(31,127) 329,264
NET CASH USED IN FINANCING ACTIVITIES	融資活動所用現金淨額		(963,990)	(832,060)
NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物增加 淨額		208,928	191,165

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

		NOTES 附註	2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Bank balances and cash as stated in the consolidated statement of financial position Time deposits with original maturity over three months Cash and cash equivalents attributable to the disposal group classified as held for sale	綜合財務狀況表所示銀行 結餘及現金 原到期日超過三個月的 定期存款 分類為持作出售的出售組別 應佔現金及現金等價物		961,094 (67,653) 763	703,039 - -
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 31 DECEMBER	於1月1日的現金及現金等 價物 於12月31日的現金及現金等 價物		894,204 1,103,132	703,039 894,204
Represented by Bank balances and cash as stated in the consolidated statement of financial position Time deposits with original maturity over three months Cash and cash equivalents attributable to the disposal group classified as held for sale	以以下各項呈列 綜合財務狀況表所示銀行 結餘及現金 原到期日超過三個月的定期 存款 分類為持作出售的出售組別 應佔現金及現金等價物	27	1,144,347 (41,215) –	961,094 (67,653) 763
CASH AND CASH EQUIVALENTS AS STATED IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	綜合現金流量表所示現金及 現金等價物	26	1,103,132	894,204

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

1. GENERAL INFORMATION

China Modern Dairy Holdings Ltd. (the "Company") was incorporated and registered in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law of the Cayman Islands. Its shares have been listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") since 26 November 2010. The registered office of the Company is Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KYI-1104, Cayman Islands. The principal place of business of the Company is located in Economic and Technological Development Zone, Maanshan City, Anhui Province, the People's Republic of China (the "PRC").

As at 31 December 2020, China Mengniu Dairy Co., Ltd. ("Mengniu") and its wholly-owned subsidiary together owned 57.69% of the issued share capital of the Company. Mengniu and its subsidiaries are hereinafter collectively referred to as the "Mengniu Group".

The principal activity of the Company is investment holding and its subsidiaries are mainly engaged in production and sales of milk. The Company and its subsidiaries are hereinafter collectively referred to as the "Group".

The consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), the currency of the primary economic environment in which the principal subsidiaries of the Group operate (the "functional currency").

1. 一般資料

中國現代牧業控股有限公司(「本公司」)為一間根據開曼群島公司法在開曼群島註冊成立及登記的獲豁免有限公司,其股份已自2010年11月26日起在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司的註冊辦事處位於Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KYI-1104, Cayman Islands。本公司主要營業地點則位於中華人民共和國(「中國」)安徽省馬鞍山市經濟技術開發區。

於2020年12月31日,中國蒙牛乳業有限公司 (「**蒙牛**」)及其全資附屬公司共同擁有本公司 已發行股本的57.69%。蒙牛及其附屬公司 於下文統稱「蒙牛集團」。

本公司的主要業務為投資控股,而其附屬公司則主要從事生產及銷售牛奶。本公司及其 附屬公司於下文統稱「本集團」。

綜合財務報表以人民幣(「**人民幣**」)列值,該 貨幣用於本集團主要附屬公司營運所在的主 要經濟環境(「功能貨幣」)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs")

(a) Amendments to IFRSs that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Group has applied the Amendments to References to the Conceptual Framework in IFRS Standards and the following amendments to IFRSs issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") for the first time, which are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 January 2020 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to IAS 1 Definition of Material and IAS 8

Amendments to IFRS 3 Definition of a Business

Amendments to IFRS 9, Interest Rate Benchmark IAS 39 and IFRS 7 Reform

The application of the Amendments to References to the Conceptual Framework in IFRS Standards and the amendments to IFRSs in the current year had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

2. 應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)的修訂

(a) 於本年度強制生效的國際財務報 告準則的修訂

於本年度,本集團已首次應用由國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈並於2020年1月1日或之後開始的年度期間強制生效的國際財務報告準則概念框架指引的修訂,以編製綜合財務報表:

國際會計準則第1號及 重大的定義 國際會計準則第8號 的修訂

國際財務報告準則 *業務的定義* 第3號的修訂

國際財務報告準則 利率基準改革 第9號、國際會計 準則第39號及國際 財務報告準則第7號 的修訂

於本年度應用*國際財務報告準則概念* 框架指引的修訂以及國際財務報告準 則的修訂並無對本集團於當前及過往 年度的財務狀況及表現及/或於此等 綜合財務報表內所載的披露構成重大 影響。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (continued)

(b) New and Amendments to IFRSs in issue but not vet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to IFRSs that have been issued but are not yet effective:

IFRS 17 Insurance Contracts and the related Amendments¹ Amendment to IFRS 16 Covid-19-Related Rent Concessions⁴ Amendments to IFRS 3 Reference to the Conceptual Framework² Amendments to IFRS 9, Interest Rate Benchmark IAS 39, IFRS 7, IFRS 4 Reform-Phase25 and IFRS 16

and IAS 28 between an Investor and its Associate or Joint Venture³ Amendments to IAS 1 Classification of Liabilities as Current or Non-current¹ Amendments to IAS 1 Disclosure of Accounting and IFRS Practice Policies1 Statement 2 Amendments to IAS 8 Definition of Accounting

Amendments to IFRS 10 Sale or Contribution of Assets

Estimates1 Amendments to IAS 16 Property, Plant and Equipment: Proceeds

Onerous Contracts-Cost of Amendments to IAS 37 Fulfilling a Contract²

before Intended Use²

Amendments to IFRS Annual Improvements to IFRS Standards Standards 2018-2020

2. 應用國際財務報告準則(「國際財 務報告準則 |) 的修訂(續)

(b) 已頒佈惟尚未生效的新訂及國際 財務報告準則的修訂

本集團並無提早應用以下已頒佈惟尚 未生效的新訂及國際財務報告準則的 修訂:

國際財務報告準則 保險合約及相關 第17號 修訂1

國際財務報告準則 新冠疫情相關租 第16號的修訂 金優惠4

國際財務報告準則 概念框架指引2 第3號的修訂

國際財務報告準則 利率基準改革 -第二階段5 第9號、國際會計 準則第39號、國 際財務報告準則 第7號、國際財務

報告準則第4號及 國際財務報告準 則第16號的修訂

國際財務報告準則 第10號及國際會 計準則第28號的

修訂 國際會計準則第1號 的修訂

國際會計準則第1號 及國際財務報告 準則實務聲明書

第2號的修訂

國際會計準則第8號 會計估計的 的修訂 定義1 國際會計準則 物業、廠房及

第16號的修訂

國際會計準則

的修訂

第37號的修訂

款項2 國際財務報告準則

虧損性合約 - 履約成本2 國際財務報告 準則年度改進

設備: 擬定

用涂前的所得

投資者與其聯營

公司或合營公

司之間的資產 銷售或投入3

負債分類為流動 或非流動1

會計政策的

披露1

(2018年至 2020年)2

114

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (continued)

(b) New and Amendments to IFRSs in issue but not vet effective (continued)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022.
- Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 June 2020.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021.

The Directors anticipate that the application of new and amendments to IFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

3. BASIS OF PREPARATION OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with IFRSs issued by the IASB. For the purpose of preparation of the consolidated financial statements, information is considered material if such information is reasonably expected to influence decisions made by primary users. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and by the Hong Kong Companies Ordinance.

2. 應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)的修訂(續)

(b) 已頒佈惟尚未生效的新訂及國際 財務報告準則的修訂(續)

- 1. 於2023年1月1日或之後開始的年度 期間生效。
- ² 於2022年1月1日或之後開始的年度 期間生效。
- 3. 於待定日期或之後開始的年度期間 生效。
- 4. 於2020年6月1日或之後開始的年度 期間生效。
- 5. 於2021年1月1日或之後開始的年度 期間生效。

董事預期應用新訂及國際財務報告準 則的修訂於可見將來不會對綜合財務 報表造成重大影響。

3. 綜合財務報表的編製基準

綜合財務報表已按國際會計準則理事會頒佈 的國際財務報告準則編製。就編製綜合財務 報表而言,倘該等資料可合理預期會影響主 要使用者的決定,則該等資料被視為重大資 料。此外,綜合財務報表包括香港聯合交易 所有限公司證券上市規則及香港公司條例所 規定的適用披露。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

In preparation of the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020, the directors of the Company (the "Directors") have given careful consideration to the future liquidity of the Group in light of the fact that the Group's current liabilities exceeded its total current assets by RMB1.881.191.000 (2019: RMB3.537.886.000). Taking into account, (i) the available credit facilities of approximately RMB4,597,896,000 which remain unutilised as at 31 December 2020 (These credit facilities included an amount of RMB1,300,000,000 from Inner Mongolia Mengniu Dairy (Group) Company Limited ("Inner Mongolia Mengniu"), a subsidiary of Mengniu, and the remaining credit facilities are from licensed banks); (ii) the expected net cash inflows generated from the Group's operations for the next twelve months, the Directors are satisfied that the Group will be able to meet in full its financial obligations as and when they fall due in the foreseeable future. Accordingly, the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for: (i) biological assets, which are measured at fair value less costs to sell; (ii) Equity instruments at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI"); (iii) other financial assets, which are measured at fair values; and (iv) derivative financial instruments, which are measured at fair values at the end of each reporting period as explained in the accounting policies set out in Note 4.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

3. 綜合財務報表的編製基準續

綜合財務報表乃根據歷史成本基準編製,惟 (i)按公平值減銷售成本計量的生物資產;(ii) 按公平值計入其他全面收入(「按公平值計入 其他全面收入」)的權益工具;(iii)按公平值 計量的其他金融資產;及(iv)衍生金融工具 按各報告期末的公平值計量除外(如附註4所 載會計政策所闡釋)。

歷史成本一般以為換取商品及服務所支付代價的公平值為基準。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of IFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with IFRS 16 Leases ("IFRS 16"), and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in IAS 2 Inventories or value in use in IAS 36 Impairment of Assets ("IAS 36").

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial instruments which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that the results of the valuation technique equals the transaction price.

3. 綜合財務報表的編製基準(續)

公平值為市場參與者於計量日期在有序交易 中出售資產可能收取或轉讓負債可能支付的 價格,不論該價格是否直接觀察可得或使用 另一種估值技術估計。估計資產或負債的公 平值時,本集團考慮了市場參與者在計量日 期為該資產或負債進行定價時將會考慮的資 產或負債特徵。在該等綜合財務報表中計量 及/或披露的公平值均在此基礎上予以確 定,惟國際財務報告準則第2號以股份支付 的付款範圍內的以股份支付的付款交易、根 據國際財務報告準則第16號租賃(「國際財務 報告準則第16號」)入賬的租賃交易及與公 平值類似但並非公平值的計量(例如,國際 會計準則第2號存貨中的可變現淨值或國際 會計準則第36號資產減值(「國際會計準則第 36號」)中的使用價值)除外。

非金融資產的公平值計量計入市場參與者透 過使用其資產的最高及最佳用途或透過將資 產出售予將使用其最高及最佳用途的另一名 市場參與者而能夠產生經濟利益的能力。

就以公平值轉讓的金融工具而言,使用不可 觀察輸入數據的估值技術將於隨後期間用於 計量公平值,估值技術予以校準,因此估值 技術所得結果與交易價相等。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities (including structured entities) controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- (i) has power over the investee;
- (ii) is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- (iii) has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

3. 綜合財務報表的編製基準(續)

此外,就財務呈報而言,公平值計量根據公 平值計量的輸入數據可觀察程度及輸入數據 對公平值計量的整體重要性分類為第一級、 第二級及第三級,載述如下:

- 第一級輸入數據是實體於計量日期可以取得的相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整);
- 第二級輸入數據是就資產或負債可直接或間接觀察的輸入數據(第一級內所包含的報價除外);及
- 第三級輸入數據是資產或負債的不可 觀察輸入數據。

4. 重要會計政策

綜合基準

綜合財務報表載有本公司以及由本公司及其 附屬公司控制的實體(包括結構性實體)的財 務報表。倘屬以下情況,則本公司獲得控制 權:

- (i) 可對被投資者行使權力;
- (ii) 因參與被投資者的業務而可獲得或有權獲得可變回報;及
- (iii) 有能力藉行使其權力而影響該等回 報。

倘有事實或情況顯示上述三項控制因素中, 有一項或以上出現變數,本集團會重新評估 其是否控制被投資者。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日 止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Basis of consolidation (continued)

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specially, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains controls until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets, liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

4. 重要會計政策(續)

綜合基準(續)

本集團於獲得附屬公司控制權時將附屬公司 綜合入賬,並於失去附屬公司控制權時終止 入賬。具體而言,於年內購入或出售的附屬 公司的收入及開支,自本集團獲得控制權當 日起至本集團失去附屬公司控制權當日止, 計入綜合損益及其他全面收益表內。

損益及各項其他全面收入項目歸屬於本公司 擁有人及非控股權益。附屬公司的全面收入 總額歸屬於本公司擁有人及非控股權益,即 使這將導致非控股權益出現虧絀結餘。

如有需要,將會就附屬公司的財務報表作出 調整,使其會計政策與本集團的會計政策貫 徹一致。

集團內的所有資產、負債、權益、收入、開 支及與本集團成員公司間的交易相關的現金 流量已於綜合賬目時全額抵銷。

於附屬公司的非控股權益與本集團於當中的權益分開呈列,指現時擁有的權益且賦予持有人權利於清盤時按比例分佔相關附屬公司 淨資產。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Basis of consolidation (continued)

Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and non-controlling interests (if any) are derecognised. A gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Company. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/ permitted by applicable IFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the cost on initial recognition of an investment in an associate.

Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units ("CGUs") (or groups of CGUs) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

4. 重要會計政策(續)

綜合基準(續)

本集團於現有附屬公司的所有權益出現變動

倘若本集團失去對附屬公司的控制權,該附屬公司的資產及負債及非控股權益(如有)終止確認,則收益或虧損於損益內確認且以以可兩者間的差額計算(i)所收代價的公平值總和及(ii)資產(包括商譽)的賬面值與本公司擁有人應佔附屬公司的負債。過往在有關附屬公司的其他人確認的所有金額均入賬,猶如本集團的人確認的所有金額均入賬,猶如本集團即直接出售附屬公司的相關資產或負債(附重新分類至損益或轉移至其他股本類別)一個大去控制權日期,前附屬公司所保留任資的成本。

商譽

業務收購所產生的商譽按收購業務當日確定 的成本減累計減值虧損(如有)列賬。

就減值測試而言,商譽分配予預期會因合併的協同效益而受惠的本集團各現金產生單位(「**現金產生單位**」)(或現金產生單位組別), 其指就內部管理目的監控商譽的最低水平且 不超過經營分部。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Goodwill (continued)

A CGU (or group of CGUs) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is an indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the CGU (or group of CGUs) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit (or group of CGUs). Any impairment loss for goodwill is recognised directly in profit or loss. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in subsequent periods.

Investments in associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in an associate is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate. Changes in net assets of the associate other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of an associate exceeds the Group's interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

4. 重要會計政策(續)

商譽(續)

每年及當單位出現可能減值跡象時更頻密地對獲分配商譽的現金產生單位(或現金產生單位組別)進行減值測試。就於某一報告期間自收購所產生的商譽而言,已獲分配商譽的現金產生單位(或現金產生單位組別)於報告期末之前進行減值測試。倘可收回金額低於其賬面值,則先分配減值虧損以減少任何商譽的賬面值,再按該單位(或現金產生單位組別)內每項資產的賬面值按比例分配至其他資產。商譽的任何減值虧損直接於損益中確認。就商譽確認的減值虧損不會於往後期間撥回。

於聯營公司的投資

聯營公司為本集團擁有重大影響力的實體。 重大影響力為可參與被投資者財政及營運政 策決定的權力而非對該等政策施加控制或共 同控制。

聯營公司的業績及資產以及負債採用權益會 計法計入該等綜合財務報表。權益會計法所 用聯營公司的財務報表按本集團於類似情況 下就同類交易及事件採用的一致會計政策編 製。根據權益法,於聯營公司的投資初步按 成本於綜合財務狀況表確認,並於其後就確 認本集團應佔聯營公司損益及其他全面收入 作出調整。該聯營公司資產淨值(損益及其 他全面收入除外)變動不予入賬,除非該等 變動導致本集團持有的所有權出現變動。當 本集團應佔聯營公司的虧損超出本集團於該 聯營公司的權益(包括實質上構成本集團於 聯營公司的投資淨額一部分的任何長期權 益)時,本集團終止確認其應佔的進一步虧 損。僅於本集團已產生法定或推定責任,或 已代表聯營公司支付款項的情況下,方會確 認額外虧損。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Investments in associates (continued)

An investment in an associate is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate.

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in an associate may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with IAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with IAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When a group entity transacts with an associate of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

Non-current assets and disposal groups held for sale

Non-current assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition subject only to terms that are usual and customary for sales of such asset (or disposal group) and its sale is highly probable. Management must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

4. 重要會計政策(續)

於聯營公司的投資(續)

聯營公司投資自被投資者成為聯營公司該日 起使用權益法入賬。

本集團評估是否有客觀證據顯示於一間聯營公司的權益有可能減值。當有任何客觀證據,投資(包括商譽)的全部賬面值乃根據國際會計準則第36號作為單獨資產,通過比較可收回金額(即使用價值及公平值減出售成本的較高者)與賬面值進行減值測試。任何確認的減值虧損並無分配予任何資產(包括商譽)屬投資賬面值的一部分。減值虧損的任何撥回乃按國際會計準則第36號確認,惟僅限於投資的可收回金額隨後增加。

當集團實體與本集團的聯營公司進行交易 時,與該聯營公司進行交易而產生的損益僅 在聯營公司權益與本集團無關的情況下,方 會於本集團的綜合財務報表中確認。

持作出售的非流動資產及出售組別

倘非流動資產及出售組別的賬面值將主要透過銷售交易而非持續使用收回,則有關非流動資產及出售組別分類為持作出售。只有當資產(或出售組別)在其當前狀態下可立即出售,且僅受出售該資產(或出售組別)的通常及習慣條款的約束,且該資產(或出售組別)極有可能出售時,才視為滿足該條件。管理層必須致力於出售,預計出售將在分類之日起一年內被確認為已完成出售。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Non-current assets and disposal groups held for sale (continued)

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all of the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the criteria described above are met, regardless of whether the Group will retain a non-controlling interest in the relevant subsidiary after the sale.

Non-current assets (and disposal groups) classified as held for sale are measured at the lower of their previous carrying amount and fair value less costs to sell, except for financial assets within the scope of IFRS 9 *Financial Instruments* ("**IFRS 9**"), which continue to be measured in accordance with the accounting policies as set out in respective sections.

Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

4. 重要會計政策(續)

持作出售的非流動資產及出售組別(續)

當本集團致力於涉及喪失對附屬公司控制權 的銷售計畫時,當滿足上述標準時,該附屬 公司的所有資產及負債均被歸類為持作出 售,無論本集團在出售後是否保留對相關附 屬公司的非控股權益。

分類為持作出售的非流動資產(及出售組別) 按其以前的賬面值及公平值減去出售成本後 的較低者計量,惟國際財務報告準則第9號 金融工具(「國際財務報告準則第9號」)範圍 內的金融資產除外,其繼續按照相關章節列 出的會計政策計量。

客戶合約收入

於或當本集團達成履約責任時確認收入,即 當與特定履約責任相關的商品或服務的「控 制權」轉移予客戶時。

履約責任指可區分的單一商品或服務(或組合商品或服務)或大致相同的一系列可區分商品或服務。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Revenue from contracts with customers (continued)

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates and enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

Leases

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified on or after the date of initial application, or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under IFRS 16 at inception, modification date or acquisition date. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

4. 重要會計政策(續)

客戶合約收入(續)

倘滿足以下其中一項標準,則控制權隨著時間而轉移,並參考完全達成相關履約責任的 進度隨著時間確認收入:

- 客戶同時收取並使用本集團履約所帶來的利益;
- 本集團的履約增設並增加於本集團履 約時客戶所控制的資產;或
- 本集團的履約並無增設對本集團有額 外用途的資產,而本集團有強制執行 權利收取迄今已完成的履約付款。

否則,收入於客戶取得可區分商品或服務的 控制權的時點確認。

合約負債指本集團有義務將其已向客戶收取 代價(或到期的代價金額)的商品或服務轉移 至客戶的責任。

租賃

租賃的定義

倘合約授予權利以代價為交換在某一時期內 控制使用已識別資產,則該合約屬於租賃或 包含租賃。

就於初次應用日期或之後訂立或修訂或業務 合併產生的合約而言,本集團根據國際財務 報告準則第16號於開始修訂日期或收購日期 的定義評估合約是否屬於或包含租賃。除非 合約條款及條件其後改變,否則不得重新評 估該合約。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日 止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Leases (continued)

The Group as a lessee

Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases of motor vehicles, machinery and equipment that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

Right-of-use assets

The cost of right-of-use assets includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

The Group presents right-of-use assets as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

4. 重要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人

短期租賃及低價值資產租賃

本集團將短期租賃確認豁免應用於自開始日期起計為期12個月或更短租期且並不含購買選擇權的汽車、機械及設備租賃。其亦就低價值資產租賃應用確認豁免。短期租賃及低價值資產租賃的租賃付款於租期內以直線法或另一系統基準確認為開支。

使用權資產

使用權資產的成本包括:

- 租賃負債的初步計量金額;
- 於開始日期或之前所作的任何租賃付款,減任何已收取的租賃優惠;
- 本集團產生的仟何初步直接成本;及
- 本集團在拆除及移除相關資產、恢復 其所在地點或將相關資產恢復至租賃 條款及條件所要求的狀況時所產生的 估計成本。

使用權資產按成本減任何累計折舊及減值虧 損計量,並就租賃負債任何重新計量作出調 整。

使用權資產按其估計可使用年期及租期中的 較短者以直線法折舊。

本集團於綜合財務狀況表中將使用權資產獨 立呈列。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Leases (continued)

The Group as a lessee (continued)

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under IFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate.

Variable lease payments that reflect changes in market rental rates are initially measured using the market rental rates as at the commencement date. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are not included in the measurement of lease liabilities and right-of-use assets, and are recognised as expense in the period on which the event or condition that triggers the payment occurs.

4. 重要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

可退回租賃按金

已付可退回租賃按金根據國際財務報告準則 第9號入賬,並初步按公平值計量。於初步 確認時對公平值所作調整被視為額外租賃付 款並計入使用權資產成本。

租賃負債

於租賃開始日期,本集團按當日未支付的租賃付款現值確認及計量租賃負債。於計算租賃付款的現值時,倘租賃所含的利率不能即時釐定,則本集團會於租賃開始日期使用增量借款利率。

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定付款)減任何 應收租賃優惠;
- 可變租賃付款(視乎指數或利率而 定);及
- 倘租期反映本集團行使終止選擇權, 則支付終止租賃的罰款。

反映市場租金變動的可變租賃付款初步使用 於開始日期的市場租金計量。不會依賴指數 或利率的可變租賃付款不計入租賃負債及使 用權資產計量,並在觸發付款的事件或條件 出現的期間內確認為開支。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Leases (continued)

The Group as a lessee (continued)

Lease liabilities (continued)

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes in market rental rates following a market rent review, in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

Lease modifications

The Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets;
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that stand-alone price to reflect the circumstances of the particular contract.

4. 重要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃負債(續)

在開始日期後,租賃負債透過利息增加及租 賃付款進行調整。

於下列情況下,本集團重新計量租賃負債 (並對相關的使用權資產進行相應調整):

- 租期有所變動或行使購買選擇權的評估發生變化,在該情況下,相關租賃負債透過使用重新評估當日經修訂貼現率貼現經修訂租賃付款而重新計量。
- 租賃付款因市場租金審查導致市場租賃利率變動而有所變化,在該情況下,相關租賃負債透過使用初始貼現率貼現經修訂租賃付款而重新計量。

本集團於綜合財務狀況表中將租賃負債獨立 呈列。

租賃修訂

倘出現以下情況,本集團將租賃的修訂作為 一項單獨租賃入賬:

- 該修訂透過增加一項或多項相關資產 的使用權利而擴大租賃範圍;及
- 租賃代價增加的金額相當於擴大範圍 對應的單獨價格,加上以反映特定合 約的情況對單獨價格進行的任何適當 調整。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Leases (continued)

The Group as a lessee (continued)

Lease modifications (continued)

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of individual entities, transactions in currencies other than the entity's functional currency (foreign currencies) are recorded at the rates of exchange prevailing on the dates of the transactions. At the end of each reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are re-translated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the translation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

4. 重要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃修訂(續)

對於不作為一項單獨租賃入賬的租賃修訂, 本集團使用修訂生效日期經修訂貼現率貼現 經修訂租賃付款,按經修訂租賃的租期重新 計量租賃負債。

本集團通過對相關使用權資產進行相應調整,以對租賃負債進行重新計量。當經修改合約包含租賃成分以及一項或多項額外租賃或非租赁成分時,本集團根據租賃成分的相對獨立價格及非租賃成分的獨立價格總額將經修改合約中的代價分配至各租賃組成部分。

外幣

編製個別實體的財務報表時,以該實體的功能貨幣以外的貨幣(外幣)所進行的交易乃按交易日期的當時匯率入賬。於各報告期末,以外幣計值的貨幣項目乃按該日當時匯率重新換算。以外幣計值並按公平值入賬的非貨幣項目於釐定公平值之日以當時匯率重新換算。以外幣按歷史成本計量的非貨幣項目則不予重新換算。

結算及換算貨幣項目產生的匯兑差額,於其 產生期間在損益中確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日 止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributed to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Any specific borrowings that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rates on general borrowings. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing cost eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and the grants will be received.

Grants relating to biological assets

An unconditional government grant related to a biological asset measured at its fair value less costs to sell is recognised in profit or loss when, and only when, the government grant becomes receivable.

Other grants

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Specifically, government grants whose primary condition is that the Group should purchase, construct or otherwise acquire non-current assets are recognised as deferred income in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss on a systematic and rational basis over the useful lives of the related assets.

4. 重要會計政策(續)

借款成本

收購、興建或生產合資格資產(必須以一段 長時間準備以作擬定用途或銷售)的直接應 佔借款成本計入該等資產的成本,直至資產 基本可作擬定用途或銷售時為止。

任何於相關資產準備用於其擬定用途或出售 後仍未償還的特定借款會計入一般借款組 別,以計算一般借款的資本化比率。特定借 款用於合資格資產開支前作臨時性投資所賺 取的投資收益,於合資格撥充資本的借款成 本中扣除。

所有其他借款成本均於產生期間內在損益中 確認。

政府補貼

政府補貼在合理保證本集團將符合其所附帶條件以及將獲發補貼時方會予以確認。

與生物資產有關的補貼

與按公平值減銷售成本計量的生物資產相關 的無條件政府補貼於且僅於可收取政府補貼 時於損益中確認。

其他補貼

政府補貼按系統基準於本集團確認補貼擬補 償的相關成本為開支的期間在損益內確認。 具體而言,主要條件為本集團應購買、興建 或以其他方法收購非流動資產的政府補貼於 綜合財務狀況表確認為遞延收入,然後在有 關資產的可使用年期內有系統及合理地轉撥 至損益。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Government grants (continued)

Other grants (continued)

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are presented under "other income".

Retirement benefit costs

Payments to defined contribution retirement benefit under the state-managed retirement benefit schemes in the PRC are charged as an expense when employees have rendered service entitling them to the contribution.

Short-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another IFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Share-based payments

grant date.

Equity-settled share-based payment transactions

Share options and award shares granted to employees
Equity-settled share-based payments to employees are
measured at the fair value of the equity instruments at the

4. 重要會計政策(續)

政府補貼(續)

其他補貼(續)

用作補償已產生開支或虧損或旨在為本集團 提供即時資助(而無未來相關成本)的與收入 有關的應收政府補貼,於應收期間於損益中 確認。若干補貼已呈列於「其他收入」。

退休福利成本

向中國國家管理的退休福利計劃項下定額供 款退休福利所作的供款於僱員已提供可使其 享有供款的服務時作為開支扣除。

短期僱員福利

短期僱員福利按於及當僱員提供服務時預計 將支付福利的未貼現金額確認。所有短期僱 員福利確認為開支,除非另一項國際財務報 告準則要求或允許將有關福利納入資產成 本,則作別論。

在扣除已經支付的任何金額後,對僱員應得的福利(例如工資及薪金、年假及病假)確認 負債。

以股份支付的付款

按股權結算以股份支付的付款交易

授予僱員的購股權及獎勵股份

授予僱員的按股權結算以股份支付的付款乃 按授出日期權益工具的公平值計量。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日 I 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Share-based payments (continued)

Equity-settled share-based payment transactions (continued)

Share options and award shares granted to employees (continued)

The fair value of the equity-settled share-based payments determined at the grant date without taking into consideration of all non-market vesting conditions is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of equity instruments that will eventually vest, with a corresponding increase in equity (share options reserve or share award reserve). At the end of each reporting period, the Group revises its estimate of the number of equity instruments expected to vest based on assessment of all relevant non-market vesting conditions. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to the share options reserve or share award reserve.

When share options are exercised, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share options reserve will be transferred to retained earnings.

When the award shares are vested, the amount previously recognised in share award reserve and the amount of the relevant treasury shares included in equity under the heading of shares held under the share award schemes is reversed and the differences arising from the reversal is adjusted to retained earnings.

4. 重要會計政策(續)

以股份支付的付款(續) 按股權結算以股份支付的付款交易(續) 授予僱員的購股權及獎勵股份(續)

於授出日期未計及所有非市場歸屬條件而釐定的按股權結算以股份支付的付款的公平值於歸屬期內根據本集團對將最終歸屬權益工具的估計以直線法支銷,並增加相應的權益(購股權儲備或股份獎勵儲備)。於各報告期末,本集團根據對所有相關非市場歸屬條件的評估,修訂其對預期歸屬的權益工具的估計數目。修訂原先估計的影響(如有)在損益中確認以使累計開支反映經修訂的估計,並對購股權儲備或股份獎勵儲備作出相應調整。

於購股權獲行使時,先前在購股權儲備中確認的金額將轉撥至股份溢價。倘購股權於歸屬日期後被沒收或於到期日仍未獲行使,先前在購股權儲備中確認的金額將轉撥至保留盈利。

於獎勵股份歸屬時,撥回先前於股份獎勵儲 備確認的金額及計入根據股份獎勵計劃持有 的股份項下權益的相關庫存股份金額,且撥 回產生的差額調整至保留盈利。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Share-based payments (continued)

Equity-settled share-based payment transactions (continued)

Share options and award shares granted to employees (continued)

If a grant of equity instruments is cancelled or settled during the vesting period (other than a grant cancelled by forfeiture when the vesting conditions are not satisfied):

- the entity shall account for the cancellation or settlement as an acceleration of vesting, and shall therefore recognise immediately the amount that otherwise would have been recognised for services received over the remainder of the vesting period.
- any payment made to the employee on the cancellation or settlement of the grant shall be accounted for as the repurchase of an equity interest, i.e. as a deduction from equity, except to the extent that the payment exceeds the fair value of the equity instruments granted, measured at the repurchase date. Any such excess shall be recognised as an expense.

Taxation

Income tax expenses represent the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit/loss before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

4. 重要會計政策(續)

以股份支付的付款(續) 按股權結算以股份支付的付款交易(續)

授予僱員的購股權及獎勵股份(續)

倘權益工具的授出於歸屬期內被註銷或結算 (未滿足歸屬條件時被沒收而註銷的授出除 外):

- 實體將註銷或結算作為加速歸屬進行 會計處理,並因此將立即於剩餘的歸 屬期內確認本應確認為所接獲的服務 的金額。
- 任何向僱員作出的付款於有關授出註 銷或結算時將作為購回股權入賬(即從 權益中扣除),惟倘該付款超過所授出 權益工具的公平值,則於購回日期計 量。任何有關超額將確認為開支。

税項

所得税支出指即期應付税項及遞延税項總 和。

即期應付税項按年內應課税溢利計算。由於其他年度的應課税或可扣税收入或開支及毋須課税或不可扣税的項目,故應課税溢利與除税前溢利/虧損不同。本集團的即期税項負債按報告期末已頒佈或實際上已頒佈税率計算。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日 止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Taxation (continued)

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax liabilities and assets are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

4. 重要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項按綜合財務報表內資產及負債賬面值與計算應課税溢利所用相應稅基之間的時差額確認。遞延稅項負債一般就所有應課稅溢利用作扣減可動用可扣減暫時差額為限,就所有該等可扣減暫時差額確配。 過若暫時差額由不影響應課稅溢利或會產之 份益暫時差額由不影響應課稅溢利或會產之 份有應課稅過期不會確認該等遞延稅項負債所產生,則不會確認該等遞延稅項 負債。此外,倘暫時差額乃因初次確認 學而產生,亦不會確認遞延稅項負債。

遞延税項負債乃就與附屬公司及聯營公司投資有關的應課税暫時差額確認,惟倘本集團 能夠控制暫時差額的撥回及暫時差額於可見 將來可能不會撥回則除外。

遞延税項資產的賬面值於報告期末進行檢 討,並扣減至不再有足夠應課税溢利可供收 回全部或部分資產。

遞延税項負債及資產按預期於結算負債或變現資產期間適用的税率計量,所根據的税率(及税法)乃於報告期末已頒佈或已實際頒佈。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Taxation (continued)

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies IAS 12 *Income Taxes* requirements to the leasing transaction as a whole. Temporary differences relating to right-of-use assets and lease liabilities are assessed on a net basis. Excess of depreciation on right-of-use assets over the lease payments for the principal portion of lease liabilities resulting in net deductible temporary differences.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

Current and deferred tax is recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

4. 重要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項負債及資產的計量反映本集團預期 於報告期末將要收回其資產或結算其負債賬 面值的方式所產生的税務後果。

為計量本集團確認使用權資產及相關租賃負 債的租賃交易的遞延税項,本集團首先確定 税項扣減是否歸屬於使用權資產或租賃負 債。

就租賃交易而言,税項扣減歸屬於租賃負債,本集團就租賃交易整體應用國際會計準則第12號所得税之規定。有關使用權資產及租賃負債的暫時差額按淨額基準評估。使用權資產折舊超出租賃負債本金部分租賃付款的差額導致可扣減暫時差額淨額。

當有合法執行權利許可將即期税項資產與即期稅項負債抵銷,且與同一稅務機關向同一應課稅實體徵收之所得稅有關,則遞延稅項資產及負債可互相對銷。

即期及遞延税項於損益中確認,惟在其與於 其他全面收入或直接於權益內確認的項目有 關的情況下,即期及遞延税項亦會分別於其 他全面收入或直接於權益內確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment (other than construction in progress) including buildings held for use in the production or supply of goods, or for administrative purposes, are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Properties in the course of construction for production, supply or administrative purposes (classified as construction in progress) are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include any costs directly attributable to bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of items of property, plant and equipment other than construction in progress less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of the reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

4. 重要會計政策(續)

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(除在建工程外)包括為生產或供應貨品或行政用途而持有的樓宇,按 成本減其後累積折舊及累積減值虧損(如有) 於綜合財務狀況表內列賬。

就生產、供應或行政用途而在建築的物業 (分類為在建工程)按成本減任何已確認減值 虧損入賬。成本包括使資產達到能夠按照管 理層擬定的方式經營所必要的位置及條件而 直接應佔的任何成本,以及就符合資格的資 產根據本集團會計政策資本化的借款成本。 與其他物業資產一樣,當該等資產達到擬定 用途時開始折舊。

折舊的確認旨在於估計可使用年期內按直線 法撇銷物業、廠房及設備項目(不包括在建 工程)的成本減該等項目的剩餘價值。估計 可使用年期、剩餘價值及折舊方法於報告期 末作檢討,按預測基準計入任何估計變動的 影響。

任何物業、廠房及設備項目在出售時或預期 繼續使用資產不會有未來經濟利益時終止確 認。出售產生的任何收益或虧損按出售所得 款項與資產賬面值之間的差額釐定,並於損 益中確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets, and intangible assets other than goodwill

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amount of its property, plant and equipment, right-of-use assets, intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of property, plant and equipment, right-of-use assets, and intangible assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an asset individually, the Group estimates the recoverable amount of the CGU to which the asset belongs.

In addition, the Group assesses whether there is indication that corporate assets may be impaired. If such indication exists, corporate assets are also allocated to individual CGUs, when a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, or otherwise they are allocated to the smallest group of CGUs for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a CGU) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

4. 重要會計政策(續)

物業、廠房及設備、使用權資產及無形 資產(商譽除外)減值

於報告期末,本集團檢討其可使用年期有限的物業、廠房及設備、使用權資產、無形資產的賬面值,以釐定該等資產是否出現任何減值虧損跡象。倘有任何此跡象存在,則估計相關資產的可收回金額,以釐定減值虧損(如有)的程度。

物業、廠房及設備、使用權資產及無形資產 的可收回金額會個別估計。倘無法單獨估計 個別資產的可收回金額,本集團會估計該資 產所屬現金產生單位的可收回金額。

此外,本集團評估有否跡象顯示公司資產可能出現減值。倘出現有關跡象,當可識別一個合理及一致的分配基準時,則公司資產亦會分配至個別現金產生單位,或以其他方式分配至可識別一個合理及一致的分配基準的最小組別現金產生單位。

可收回金額為公平值減出售成本及使用價值兩者中的較高者。評估使用價值時,估計未來現金流量按除稅前貼現率貼現至其現值,而該貼現率反映當時市場對貨幣時間值及該項資產(或現金產生單位)(其未來現金流量的估計尚未經調整)特殊風險的評估。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets, and intangible assets other than goodwill (continued)

If the recoverable amount of an asset (or a CGU) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a CGU) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a CGU, the Group compares the carrying amount of a group of CGUs, including the carrying amount of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of CGUs, with the recoverable amount of the group of CGUs. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of CGUs. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the assets is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of CGUs. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or CGU or a group of CGUs) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a CGU or a group of CGUs) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

4. 重要會計政策(續)

物業、廠房及設備、使用權資產及無形 資產(商譽除外)減值(續)

倘估計資產(或現金產生單位)的可收回金額 低於其賬面值,則資產(或現金產生單位)的 賬面值將扣減至其可收回金額。對於不可按 合理及一致的基準分配至現金產生單位的公 司資產或公司資產部分,本集團將現金產生 單位組別的賬面值(包括分配至該現金產生 單位組別的公司資產或公司資產部分的賬 面值)與現金產生單位組別可收回金額作比 較。分配減值虧損時,減值虧損首先會分配 以減低任何商譽(如適用)的賬面值,然後再 基於單位或現金產生單位組別中各項資產的 賬面值按比例分配至其他資產。資產的賬面 值不能扣減至低於公平值減出售成本(如可 計量)、使用價值(如可釐定)與零三者間之 較高者。應分配至該等資產的減值虧損金額 則按比例分配至單位或現金產生單位組別的 其他資產。減值虧損即時於損益中確認。

凡減值虧損於其後撥回,資產(或現金產生單位或現金產生單位組別)的賬面值將增至經修訂的估計可收回金額,惟增加後的賬面值不得超過於過往年度內假設資產(或現金產生單位或現金產生單位組別)並無確認減值虧損而釐定的賬面值。減值虧損的撥回即時於損益中確認。

存貨

存貨乃按成本與可變現淨值兩者中的較低者 列賬。存貨成本以加權平均法釐定。可變現 淨值指存貨估計售價減所有估計完成成本及 出售所需成本。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Biological assets

The Group's biological assets comprise dairy cows. Dairy cows, including milkable cows, heifers and calves, are measured on initial recognition and at the end of the reporting period at their fair value less costs to sell, with any resulting gain or loss recognised in profit or loss for the year in which it arises.

The feeding costs and other related costs including staff costs, depreciation charge, utility costs and consumables incurred for raising of heifers and calves are capitalised, until such time as the heifers and calves begin to produce milk.

Agricultural produce

Agricultural produce represents raw milk. Raw milk is recognised at the point of harvest at its fair value less costs to sell. A gain or loss arising from agricultural produce at the point of harvest measuring at fair value less costs to sell is included in profit or loss for the period in which it arises.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

4. 重要會計政策(續)

生物資產

本集團的生物資產由乳牛組成。乳牛(包括奶牛、小母牛及小牛)於初步確認時及報告期末按公平值減銷售成本計量,任何所得收益或虧損於產生年度於損益中確認。

飼養成本及其他相關成本(包括飼養小母牛及小牛所產生的員工成本、折舊開支、水電成本及消費品成本)予以資本化,直至小母牛及小牛開始產奶。

農產品

農產品指原料奶。原料奶於獲取時按公平值 減銷售成本確認。獲取時按公平值減銷售成 本計量的農產品產生的收益或虧損於其產生 期間計入損益內。

金融工具

金融資產及金融負債於一間集團實體成為工 具合約條文訂約方時確認。所有以常規途徑 購入或銷售的金融資產乃按交易日期基準確 認及取消確認。常規途徑購入或銷售指根據 市場法規或慣例所確定的時間框架內交付資 產的金融資產購入或銷售。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with IFRS 15 Revenue from Contracts with Customers ("IFRS 15"). Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss ("FVTPL")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產及金融負債初步按公平值計量,惟產生自與客戶合約的應收貿易賬款(初步按國際財務報告準則第15號客戶合約收入(「國際財務報告準則第15號引)計量)除外。收購或發行金融資產及金融負債(按公平值計入損益」)的金融資產或金融負債除外)直接應佔的交易成本於初步確認時於金融資產或金融負債(如適用)的公平值中加入或減去。收購按公平值計入損益的金融資產或金融負債直接應佔的交易成本即時於損益中確認。

實際利率法乃計算金融資產或金融負債的攤銷成本以及於有關期間分配利息收入及利息開支的方法。實際利率乃於初步確認時按金融資產或金融負債的預計可使用年期或(如適用)較短期間內準確貼現估計未來現金收入及款項(包括構成實際利率不可或缺部分的所有已付或已收費用及積分、交易成本及其他溢價或貼現)至賬面淨值的利率。

金融資產

金融資產的分類及其後計量

滿足以下條件的金融資產其後按攤銷成本計 量:

- 於目的為收取合約現金流量的業務模式下持有金融資產;及
- 合約條款於特定日期產生的現金流量 純粹為支付本金及尚未償還本金的利息。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (continued)

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at FVTOCI:

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at the date of initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which IFRS 3 Business Combinations applies.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at amortised cost or FVTOCI as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產的分類及其後計量(續)

滿足以下條件的金融資產其後按公平值計入 其他全面收入的方式計量:

- 於目的為同時出售及收取合約現金流量的業務模式下持有金融資產;及
- 合約條款於特定日期產生的現金流量 純粹為支付本金及尚未償還本金的利息。

所有其他金融資產其後按公平值計入損益的 方式計量,惟以下情況另當別論,於初始確 認金融資產當日,倘權益投資並非持作買 賣,亦非由收購方在國際財務報告準則第3 號業務合併所適用的業務合併中確認的或然 代價,則本集團可能會不可撤銷地選擇於其 他全面收入中呈列有關權益投資的其後公平 值變動。

倘屬以下情況,金融資產為持作買賣:

- 收購金融資產的主要目的為於短期內 出售;或
- 於初步確認時,其為本集團整體管理 的已識別金融工具組合的一部分,並 具有短期賺取利潤的近期實際模式; 或
- 其屬並非指定及有效作為對沖工具的 衍生工具。

此外,本集團或會不可撤銷地需要按攤銷成 本計量或按公平值計入其他全面收入的方式 計量的金融資產指定為按公平值計入損益的 方式計量,前提為此舉可消除或大幅減少會 計錯配。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (continued)

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired (see below). For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.

(ii) Equity instruments designated as at FVTOCI

Investments in equity instruments at FVTOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the FVTOCI reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to retained earnings.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the "other income" line item in profit or loss.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產的分類及其後計量(續)

(i) 攤銷成本及利息收入

(ii) 指定為按公平值計入其他全面收入的 權益工具

當本集團確立獲得股息的權利時,該等權益工具投資的股息於損益中確認,惟股息明確表示收回部分投資成本則除外。股息計入損益「其他收入」項下。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (continued)

(iii) Financial assets at FVTPL

Financial assets that do not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI or designated as FVTOCI are measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of each reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss.

Impairment of financial assets

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including trade and other receivables, pledged bank deposits and bank balances) which are subject to impairment test under IFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessment are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables. The ECL on these assets are assessed individually.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產的分類及其後計量(續)

(iii) 按公平值計入損益的金融資產 不符合按攤銷成本或按公平值計入其 他全面收入的方式計量或指定為按公 平值計入其他全面收入的方式計量的 金融資產,按公平值計入損益的方式 計量。

> 按公平值計入損益的金融資產按各報 告期末的公平值計量,任何公平值收 益或虧損則於損益中確認。

金融資產減值

本集團就根據國際財務報告準則第9號須予進行減值測試的金融資產(包括應收貿易賬款及其他應收款項、已質押銀行存款及銀行結餘)進行預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)模式項下減值評估。預期信貸虧損金額於各報告日期更新,以反映自初始確認以來的信貸風險變動。

全期預期信貸虧損指於相關工具的預期年期內所有可能發生的違約事件產生的預期信貸虧損。反之,12個月預期信貸虧損(「12個月預期信貸虧損」)指預期將於報告日期後12個月內可能發生的違約事件產生的部分全期預期信貸虧損。評估乃根據本集團的過往信貸虧損經驗進行,並根據債務人特有的因素、整體經濟狀況以及對報告日期當時狀況及未來狀況預測的評估作出調整。

本集團始終就應收貿易賬款確認全期預期信 貸虧損。該等資產的預期信貸虧損乃個別評 估。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instruments as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increase significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor:
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

就所有其他工具而言,本集團計量虧損撥備 等於12個月預期信貸虧損,除非自初始確認 起信貸風險顯著增加,在此情況下,本集團 確認全期預期信貸虧損。評估全期預期信貸 虧損是否應確認乃基於自初始確認以來發生 違約或風險的可能性顯著增加。

(i) 信貸風險顯著增加

於評估信貸風險自初始確認以來是否已顯著增加時,本集團將於報告日期金融工具存在的違約風險與於初始確認日期金融工具存在的違約風險進行比較。在進行該評估時,本集團會計及合理可靠的定量及定性資料,包括過往經驗及毋須承擔過多成本或付出過多精力即可獲得的前瞻性資料。

尤其是,評估信貸風險是否顯著增加 時會計及下列資料:

- 金融工具外部(倘可獲得)或內部 信貸評級實際或預期出現嚴重降 級:
- 外部市場信貸風險指標出現顯著 惡化,例如信貸息差大幅擴大、 債務人的信貸違約掉期價格大幅 上升;
- 預期將導致債務人還債能力大幅 下降的業務、財務或經濟狀況的 現有或預測不利變化;

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

- (i) Significant increase in credit risk (continued)
 - an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
 - an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

- (i) 信貸風險顯著增加(續)
 - 債務人經營業績的實際或預期顯著惡化;
 - 導致債務人還債能力大幅下降的 債務人監管、經濟或技術環境的 實際或預期重大不利變化。

不論上述評估的結果如何,本集團認為,倘合約付款逾期超過30日,則信貸風險自初始確認以來已顯著增加,惟本集團有合理可靠的資料加以證明則當別論。

本集團定期監察用以確定信貸風險曾 否顯著增加的標準的成效,並於適當 時候作出修訂,從而確保有關標準能 夠於款項逾期前確定信貸風險顯著增 加。

(ii) 違約定義

就內部信貸風險管理而言,本集團認為,違約事件在內部制訂或得自外界來源的資料顯示債務人不大可能悉數向債權人(包括本集團)還款(未計及本集團所持任何抵押品)時發生。

不論上文為何,本集團都認為,已於 金融資產逾期超過90日後發生違約, 除非本集團有合理及具理據資料來顯 示更加滯後的違約標準更為恰當。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events of default that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event:
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider;
- it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- (e) the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

(iii) 信貸減值金融資產

金融資產在一項或以上違約事件(對該 金融資產估計未來現金流量構成不利 影響)發生時維持信貸減值。金融資產 維持信貸減值的證據包括有關以下事 件的可觀察數據:

- (a) 發行人或借款人的重大財務困 難;
- (b) 違反合約(如違約或逾期事件);
- (c) 借款人的貸款人因有關借款人財務困難的經濟或合約理由而向借款人批出貸款人不會另行考慮的優惠:
- (d) 借款人將可能陷入破產或其他財 務重組:或
- (e) 由於財務困難導致於金融資產活 躍市場消失。

(iv) 撇銷政策

當資料顯示對手方處於嚴重財困及無實際收回可能時,例如對手方被清盤或已進入破產程序時(以較早者為準),本集團則撇銷金融資產。經考慮法律意見後(倘合適),遭撇銷的金融資產可能仍須按本集團收回程序進行強制執行活動。撇銷構成取消確認事項。任何其後收回在損益中確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data and forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial assets.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of trade and other receivables where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account.

Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial assets and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認

預期信貸虧損的計量取決於違約概率、違約虧損率(即違約時的虧損程度)及違約風險承擔。違約概率及違約虧損率的評估乃基於過往數據及前瞻性資料作出。預期信貸虧損的預估反映無偏概率加權金額,以各自發生違約的風險為權重釐定。

一般而言,預期信貸虧損為根據合約應付本集團的所有合約現金流量與本集團預期收取的現金流量(按於初始確認時釐定的實際利率貼現)之間的差額。

利息收入根據金融資產的賬面總值計算,惟金融資產為信貸減值的情況除外,在此情況下,利息收入按金融資產的攤銷成本計算。

本集團通過調整所有金融工具的賬面 值於損益內確認其減值收益或虧損, 惟相應調整於虧損撥備賬中確認的應 收貿易賬款及其他應收款項除外。

取消確認金融資產

本集團僅於資產收取現金流量的合約權利已 到期,或金融資產已轉讓及本集團已將其於 金融資產所有權的絕大部分風險及回報轉移 予另一實體時取消確認金融資產。倘本集團 保留已轉讓金融資產所有權的絕大部分風險 及回報,本集團可繼續確認金融資產,亦可 就已收取之所得款項確認已抵押借款。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial assets (continued)

Derecognition of financial assets (continued)

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at FVTOCI upon application of IFRS 9, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to retained earnings.

Financial liabilities and equity

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Repurchase of the Company's own equity instruments is recognised and deducted directly in equity. No gain or loss is recognised in profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Company's own equity instruments.

Financial liabilities

All financial liabilities are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method or at FVTPL.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

取消確認金融資產(續)

於取消確認按攤銷成本計量的金融資產時, 資產賬面值與已收及應收代價之和的差額於 損益中確認。

於取消確認本集團於初步確認時於應用國際 財務報告準則第9號時按公平值計入其他全 面收入計量的權益工具投資時,先前在投資 重估儲備中累計的累計收益或虧損不會重新 分類至損益,但轉撥至保留盈利。

金融負債及權益

分類為債務或權益

債務及權益工具乃根據合約安排的實質及金 融負債與權益工具的定義分類為金融負債或 權益。

權益工具

權益工具指證明在扣除所有負債後本集團於資產的剩餘權益的任何合約。本公司發行的權益工具按扣除直接發行成本後的已收所得款項確認。

購回本公司本身的權益工具直接於權益內確 認及扣減。不會於損益內就購買、出售、發 行或註銷本公司本身的權益工具確認收益或 虧損。

金融負債

所有金融負債均採用實際利率法按攤銷成本 或按公平值計入損益作後續計量。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial liabilities and equity (continued)

Financial liabilities at FVTPL

Financial liabilities are classified as at FVTPL when the financial liability is (i) held for trading, (ii) contingent consideration that may be paid by an acquirer as part of a business combination to which IFRS 3 *Business Combinations* applies.

A financial liability is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of repurchasing it in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities including trade and other payables, bank and other borrowings, medium-term notes and corporate bonds are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及權益(續)

按公平值計入損益的金融負債

倘金融負債屬(i)持作買賣:(ii)收購公司可能支付的或然代價(作為國際財務報告準則第3號業務合併適用的業務合併的一部分),則金融負債分類為按公平值計入損益。

倘屬以下情況,金融負債為持作買賣:

- 收購金融負債的主要目的為於短期內 購回;或
- 於初步確認時,其為本集團整體管理 的已識別金融工具組合的一部分,並 具有短期賺取溢利的近期實際模式; 或
- 其屬並非指定及有效作為對沖工具的 衍生工具。

按攤銷成本計量的金融負債

金融負債(包括應付貿易賬款及其他應付款項、銀行及其他借款、中期票據及公司債券)其後使用實際利率法按攤銷成本計量。

取消確認金融負債

本集團僅在其責任獲免除、取消或終止時, 方會取消確認金融負債。取消確認金融負債 的賬面值與已付及應付代價的差額於損益中 確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日 止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments (continued)

Financial liabilities and equity (continued)

Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value at the date when derivative contracts are entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Embedded derivatives

Derivatives embedded in hybrid contracts that contain financial asset hosts within the scope of IFRS 9 *Financial Instruments* are not separated. The entire hybrid contract is classified and subsequently measured in its entirety as either amortised cost or fair value as appropriate.

5. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in Note 4, the Directors are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an on-going basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

4. 重要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及權益(續)

衍生金融工具

衍生工具於訂立衍生工具合約日期初步按公 平值確認,其後於報告期末重新計量公平 值,所產生的收益或虧損於損益確認。

嵌入式衍生工具

嵌入於包含屬於國際財務報告準則第9號金融工具規範的金融資產的混合合約中的衍生工具不應分拆。整個混合合約應整體按攤銷成本或按公平值(如適用)分類和後續計量。

5. 估計不確定性的主要來源

於應用本集團的會計政策(於附註4闡述)時,董事須就資產及負債不易由其他來源得出的賬面值作出判斷、估計及假設。估計及有關假設乃基於過往經驗和被視為屬相關的其他因素作出。實際結果可能與該等估計有所不同。

估計及相關假設會持續進行檢討。倘對會計估計的修訂僅影響對估計作出修訂的期間, 則於修訂有關估計的期間內確認,或倘修訂 對當前及未來期間均有影響,則於修訂期間 及未來期間確認。

於報告期末,極有可能導致下一個財政年度 的資產及負債賬面值出現重大調整的涉及未 來的主要假設及估計不確定性的其他主要來 源如下。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

5. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (continued)

Fair value measurements of biological assets

The Group's biological assets are measured at fair value less costs to sell at the end of each reporting period. The Group uses valuation techniques that include inputs that are not based on market observable data to estimate the fair value of biological assets. For heifers and calves, the fair value is determined based on the 14 months old heifers' local market selling prices and adjusted by estimated feeding costs for heifers and calves older or younger than 14 months. For milkable cows, the fair value is determined by using the multiperiod excess earning method with key inputs including the discount rate, the estimated feed costs per kilogram ("kg") of raw milk, estimated average daily milk yield at each lactation cycle and the estimated local future market price of raw milk. Any changes in the inputs may affect the fair value of the Group's biological assets significantly. The carrying amount of the Group's biological assets as at 31 December 2020 was RMB7.101.243.000 (2019: RMB7.459.359.000). Further details are given in Notes 21 and 40.

Estimated impairment of goodwill

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the recoverable amount of the CGUs to which goodwill has been allocated, which is the higher of its value in use and its fair value less costs of disposal. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the CGUs and a suitable pre-tax discount rate in order to calculate the present value. Where the actual future cash flows are less than expected or when there is a downward revision to the estimated future cash flows due to changes in facts and circumstances, further impairment loss may arise.

As at 31 December 2020, the carrying amount of goodwill is RMB1,322,457,000 (2019: RMB1,371,266,000), net of accumulated impairment loss of RMB213,429,000 (2019: RMB164,620,000). Details of the recoverable amount calculation are disclosed in Note 18.

5. 估計不確定性的主要來源續

生物資產的公平值計量

本集團的生物資產於各報告期末按公平值減 銷售成本計量。於估計生物資產的公平值 時,本集團採用包括並非根據可觀察市場數 據的輸入數據的估值技術。就小母牛及小牛 而言,公平值乃根據十四個月大的小母牛 本地市場售價而釐定,並經大於或小於十 四個月的小母牛及小牛的估計飼養成本調 整。就奶牛而言,公平值乃使用多期超額收 益法及關鍵輸入數據(包括貼現率、每千克 (「千克」)原料奶的估計飼養成本、各哺乳期 的估計平均每日產奶量及原料奶的估計本地 未來市價)釐定。輸入數據的任何變動均可 能顯著影響本集團生物資產的公平值。於 2020年12月31日,本集團生物資產的賬面值 為人民幣7,101,243,000元(2019年:人民幣 7,459,359,000元)。進一步詳情載於附註21 №40。

商譽的估計減值

釐定商譽是否減值須對獲分配商譽的現金產 生單位的可收回款項作出估計,以其使用價 值及其公平值減出售成本的較高者為準。使 用價值計算要求本集團估計預期產生自現金 產生單位的未來現金流量及合適的稅前貼現 率以計算現值。倘實際的未來現金流量低於 預期或由於事實及情況變動而對估計的未來 現金流量作下調修訂時,則可能會出現進一 步的減值虧損。

於2020年12月31日,商譽的賬面值為人民幣1,322,457,000元(2019年:人民幣1,371,266,000元),扣除累計減值虧損人民幣213,429,000元(2019年:人民幣164,620,000元)。有關可收回款項計算的詳情於附註18中披露。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

收入細分

6. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

(i) Disaggregation of revenue

Types of goods

Raw milk

6. 收入及分部資料

2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
6,020,247	5,514,210

Timing of revenue recognition	收入確認時間
A point in time	時間點

商品類型 原料奶

6,020,247 5,514,210

(ii) Performance obligations for contracts with customers

The Group sells raw milk directly to dairy product manufactures. For sales of raw milk to its customers, revenue is recognised when control of the goods has been transferred, being at the point the customer received the goods and accepted the quality. Payment of the transaction price is determined based on market price. The normal credit term is 30 days upon invoice date.

(iii) Transaction price allocated to the remaining performance obligation for contracts with customers

Sales of raw milk are for periods of one year or less. As permitted by IFRS 15, the transaction price allocated to these unsatisfied contracts is not disclosed.

(ii) 客戶合約的履約義務

本集團直接向乳品製造商銷售原料奶。就向其客戶銷售原料奶而言,收入於已轉移商品控制權時獲確認(即客戶收到商品並接受品質時)。交易價格款項乃按市價釐定。一般信貸期為發票日期後30天。

(iii) 分配至客戶合約餘下履約義務的 交易價格

原料奶的銷售期限為一年或更短。在 國際財務報告準則第15號允許的情況 下,未披露分配至該等未獲滿足合約 的交易價格。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

6. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

(continued)

(iv) Segment information

IFRS 8 Operating Segments ("IFRS 8") requires operating segments to be identified on the basis of internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision maker (the "CODM"), in order to allocate resources and to assess performance. During the two years ended 31 December 2020, the CODM assesses the operating performance and allocates resources of the Group as a whole, as all of the Group's activities are considered to be primarily the provision of raw milk in the PRC. Accordingly, the Directors consider there is only one operating segment under the requirements of IFRS 8. In addition, all revenue from external customers is derived from the customers located in Mainland China and all of the non-current assets are located in Mainland China and the Group is managed on a nationwide basis because of the similarity of the type or class of the customers and the similarity of the regulatory environment in the whole region. In this regard, no segment information is presented.

(v) Information about major customers

Included in revenue arising from sales of raw milk to external customers is an amount of RMB4,939,178,000 (2019: RMB4,702,150,000) arose from sales to a single customer ("**Customer A**") and RMB629,078,000 arose from sales to another single customer ("**Customer B**"). No other single customer contributed 10% or more to the Group's revenue for each of the two years ended 31 December 2020.

6. 收入及分部資料(續)

(iv) 分部資料

國際財務報告準則第8號經營分部(「國 際財務報告準則第8號」)規定根據主要 營運決策者(「主要營運決策者」)定期 審閱的有關本集團組成部分的內部報 告識別經營分部,以分配資源及評估 表現。截至2020年12月31日止兩個年 度,主要營運決策者評估本集團的整 體經營業績並分配其整體資源,乃由 於本集團的所有活動主要被視為在中 國提供原料奶。因此,董事認為,根 據國際財務報告準則第8號只有一個經 營分部。此外,所有來自外部客戶的 收入乃源自中國內地的客戶且所有非 流動資產均位於中國內地,而本集團 因整個地區客戶類型或類別的相似性 及監管環境的相似性而按全國基準進 行管理。就此而言,並無呈列分部資 料。

(v) 有關主要客戶的資料

向外部客戶銷售原料奶產生的收入包括向單一客戶(「客戶A」)銷售產生的收入人民幣4,939,178,000元(2019年:人民幣4,702,150,000元)以及向另一單一客戶(「客戶B」)銷售產生的收入人民幣629,078,000元。截至2020年12月31日止兩個年度各年,並無其他單一客戶向本集團貢獻10%或以上收入。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

7. OTHER INCOME AND OTHER EXPENSES Other income

7. 其他收入及其他開支 _{其他收入}

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Bank interest income	銀行利息收入	18,308	11,169
Government grants related to	就以下各項授出的政府補貼	10,300	11,107
- Assets (Note 33)	- 資產(附註33)	31,131	19,030
- Others (Note)	- 其他(附註)	28,844	13,593
		59,975	32,623
Others	其他	8,392	7,276
		86,675	51,068

Note: These government grants are unconditional government subsidies received by the Group from relevant government bodies for the purpose of giving immediate financial support to the Group's operation.

附註: 該等政府補貼為本集團從有關政府部門 收取的無條件政府補貼,旨在為本集團

的營運提供即時財政支持。

Other expenses

其他開支

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Donation expenses	捐贈開支	11,222	545
Others	其他	5,281	8,516
		16,503	9,061

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

8. PROFIT BEFORE FINANCE COSTS AND TAX

Profit before finance costs and tax is arrived at after charging (crediting):

8. 除融資成本及税項前溢利

除融資成本及税項前溢利乃扣除(計入)下列 各項後計算得出:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Cost of sales before raw milk fair value adjustments	原料奶公平值調整前的 銷售成本		
Breeding costs to produce raw milk	生產原料奶的養殖成本	3,561,559	3,412,330
Raw milk fair value adjustments included in cost of sales	計入銷售成本的原料奶 公平值調整	2,277,414	1,938,360
		5,838,973	5,350,690
Other gains and losses, net: Net foreign exchange (gain) loss Loss on disposal of property,	其他收益及虧損淨額: 外匯(收益)虧損淨額 出售物業、廠房及設備虧損	(158,173)	82,952
plant and equipment, net Gains on disposal of subsidiaries (Note 36)	淨額 出售附屬公司的收益(附註36)	13,110 (72,280)	16,879 –
Impairment loss on property, plant and equipment	物業、廠房及設備減值虧損	_	45,287
Impairment loss on goodwill Fair value gain on other financial assets Fair value (gain) loss on derivative financial instruments:	商譽減值虧損 其他金融資產的公平值收益 衍生金融工具的公平值 (收益)虧損:	48,809 (1,012)	27,323
Foreign currency forward contracts Foreign currency option contracts	外匯遠期合約 外匯期權合約	(26,381) 53,413	(17,971) (32,585)
Gains on derecognition of financial liabilities	取消確認金融負債的收益	27,032 -	(50,556) (839)
		(142,514)	121,046
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	454,376	516,954
Less: capitalised in biological assets	減:生物資產資本化金額	(191,851)	(208,171)
Depreciation charged to profit or loss	扣除自損益的折舊	262,525	308,783

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

8. PROFIT BEFORE FINANCE COSTS AND TAX (continued)

8. 除融資成本及税項前溢利續

		2020 2020年 RMB′000	2019 2019年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	16,904	16,266
Less: capitalised in biological assets	減:生物資產資本化金額	(6,331)	(5,703)
Depreciation charged to profit or loss	扣除自損益的折舊	10,573	10,563
Short-term lease expense	短期租賃開支	15,305	13,180
Less: capitalised in biological assets	減:生物資產資本化金額	(6,607)	(5,934)
Short-term lease expense charged to	扣除自損益的短期租賃開支		
profit or loss		8,698	7,246
Equity-settled share award expense	以股權結算的股份獎勵開支	26,806	25,553
Other employee benefits costs	其他僱員福利開支	585,618	490,961
Less: capitalised in biological assets	減:生物資產資本化金額	(120,868)	(122,538)
Employee benefits charged to profit or loss	扣除自損益的僱員福利	491,556	393,976
Auditors' remuneration	核數師薪酬	3,150	2,950

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

9. FINANCE COSTS

9. 融資成本

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Interest expenses on:	利息開支:		
Bank borrowings	銀行借款	258,883	248,407
Medium-term notes	中期票據	_	6,620
Corporate bonds	公司債券	-	14,645
Other borrowings from Mengniu Group	來自蒙牛集團的其他借款	6,818	47,842
Other borrowings from financial	來自金融機構的其他借款		
institutions		403	2,337
Mengniu bill	蒙牛票據	-	6,952
Lease liabilities	租賃負債	11,065	11,010
Total borrowing cost	借款成本總額	277,169	337,813
Fair value loss on interest rate swaps	利率掉期公平值虧損	41,455	38,982
		318,624	376,795

10. IMPAIRMENT LOSSES UNDER EXPECTED CREDIT LOSS MODEL, NET OF REVERSAL

10. 預期信貸虧損模型下減值虧損, 扣除撥回

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Impairment losses recognised on: – Other receivables	就下列各項確認的減值虧損: -其他應收款項	157	953
Impairment losses reversed on: - Trade receivables – liquid milk	就下列各項撥回的減值虧損: -應收貿易賬款-液態奶		
product (the Distributors as defined in Note 34) – Trade receivables – liquid milk	產品(分銷商 定義見附註34) - 應收貿易賬款 - 液態奶	-	(160,451)
product (other customers)	產品(其他客戶)	(152)	(1,837)
		5	(161,335)

Details of impairment assessment are set out in Note 38.

減值評估詳情載列於附註38。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE

11. 所得税開支

202020192020年2019年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Income tax recognised in profit or loss:

Current tax:

於損益內確認的所得税:

即期税項:

PRC Enterprise Income Tax 中國企業所得税

639 556

The tax charge represents income tax in the PRC which is calculated at the prevailing tax rate on the taxable income of the subsidiaries established in the PRC.

The PRC subsidiaries are subject to the law of the PRC Enterprise Income Tax (the "EIT Law") at 25% for both years. Taxation arising in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions. According to the prevailing tax rules and regulation of the EIT Law, 16 subsidiaries (2019: 16 subsidiaries) of the Group are exempted from enterprise income tax for taxable profit from the operation of agricultural business in the PRC for the year ended 31 December 2020.

No provision for taxation in Hong Kong has been made as the Group's income neither arises in, nor is derived from Hong Kong.

Pursuant to the PRC EIT Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rate is 5% or 10%. Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of the accumulated profits of the PRC subsidiaries amounting to RMB2,836,473,000 (31 December 2019: RMB1,863,415,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

税項開支指按於中國成立的附屬公司的應課税收入的現行稅率計算的中國所得稅。

中國附屬公司須根據中國企業所得稅法(「企業所得稅法」)就該兩個年度按25%的稅率繳稅。其他司法權區產生的稅項乃根據有關司法權區現行稅率計算。根據企業所得稅法現行稅務規則及法規,截至2020年12月31日止年度,本集團的16間附屬公司(2019年:16間附屬公司)於中國經營農業業務產生的應課稅溢利獲豁免繳納企業所得稅。

並無就香港税項作出撥備,原因為本集團於 香港並無產生收入亦無源自香港之收入。

根據中國企業所得稅法,於中國內地成立的外資企業向外商投資者宣派股息須繳納10%的預扣稅。該規定自2008年1月1日起生效,並適用於2007年12月31日後的盈利。倘中國與外商投資者所在司法權區訂立了稅項條約,則可調低預扣稅稅率。本集團的適用比率為5%或10%。並未就中國附屬公司累計溢利人民幣2,836,473,000元(2019年12月31日:人民幣1,863,415,000元)於綜合財務報表就遞延稅項作出撥備,乃由於本集團能夠控制撥回暫時差額的時間及該等暫時差額於可見將來可能不會獲撥回。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (continued)

The tax expense for the current year can be reconciled to profit before tax per the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows:

11. 所得税開支續

以下是本年度税項開支與綜合損益及其他全 面收益表內除税前溢利的對賬:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Profit before tax	除税前溢利	784,404	350,413
T	位本田代伊廷联办050011 签件		
Tax at applicable income tax rate at 25% (2019: 25%)	按適用所得税税率25%計算的 税項(2019年: 25%)	196,101	87,603
Effect of tax exemption granted to	農業實體免税待遇的影響	170,101	07,000
agricultural entities		(241,126)	(150,311)
Effect of non-utilised losses incurred	農業業務產生未動用虧損及		
from agricultural business and other	其他不可扣税開支的影響		
non-deductible expenses		42,817	57,486
Effect of tax losses not recognised	未確認税項虧損的影響	2,916	6,104
Utilisation of tax losses previously not	動用過往未確認税項虧損		
recognised		(69)	(326)
Income tax expense	所得税開支	639	556

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (continued)

As at 31 December 2020, the Group's PRC subsidiaries had unused tax losses of RMB186,239,000 (2019: RMB179,043,000) incurred by non-agricultural business in the PRC. These unused tax losses as at 31 December 2020 will expire in year 2021 to year 2025 as disclosed in the following table if not utilised. No deferred tax asset has been recognised in relation to such tax losses as it is not probable that taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

11. 所得税開支(續)

於2020年12月31日,本集團的中國附屬公司就中國的非農業業務產生的未動用税項虧損為人民幣186,239,000元(2019年:人民幣179,043,000元)。倘於2020年12月31日該等未動用税項虧損未獲動用,其將於2021年至2025年屆滿,如下表所披露。由於可能不會獲得應課稅溢利而可動用暫時差額,因此並無就有關稅項虧損確認遞延稅項資產。

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
			_
2020	2020年	-	2,505
2021	2021年	50,434	50,434
2022	2022年	71,287	71,287
2023	2023年	31,704	31,704
2024	2024年	25,996	23,113
2025	2025年	6,818	
		186,239	179,043

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

12. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' EMOLUMENTS

12. 董事及主要行政人員酬金

Details of the directors' and the chief executives' emoluments are as follows:

董事及主要行政人員酬金詳情如下:

		2020 2020年					
		Directors' fees 董事袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries, allowances and benefits- in-kind 薪金、津貼及 實物福利 RMB'000 人民幣千元	Performance related bonuses 表現 掛鈎花紅 RMB'000 人民幣千元 (Note v) (附註v)	Equity- settled share award expense 按股權結算 股份獎勵開支 RMB'000 人民幣千元	Retirement benefits scheme contributions 退休福利 計劃供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors	執行董事						
Ms. Gao Lina	高麗娜女士	_	2,357	67,984	2,588	_	72,929
Mr. Sun Yugang (Note iii)	孫玉剛先生(附註iii)	-	1,458	335	527	55	2,375
Mr. Han Chunlin (Note iii)	韓春林先生(附註iii)	-	1,397	3,791	1,415	121	6,724
Non-executive directors	非執行董事						
Mr. Lu Minfang	盧敏放先生	-	-	-	-	-	-
Mr. Zhang Ping	張平先生	-	-	-	-	-	-
Mr. Zhao Jiejun (Note ii)	趙傑軍先生(附註ii)	-	-	-	-	-	-
Mr. Wolhardt Julian Juul	Wolhardt Julian Juul						
(Note iv)	先生(附註iv)	-	-	-	-	-	-
Ms. Gan Lu (Note iv)	甘璐女士(附註iv)	-	-	_	-	-	_
Independent non-executive directors	獨立非執行董事						
Mr. Lee Kong Wai Conway	李港衛先生	201	-	-	-	-	201
Mr. Li Shengli	李勝利先生	200	-	-	-	-	200
Mr. Kang Yan (Note iv)	康龑先生(附註iv)	50	-	-	-	-	50
Mr. Wolhardt Julian Juul	Wolhardt Julian Juul						
(Note iv)	先生(附註iv)	-	_		_		-
		451	5,212	72,110	4,530	176	82,479

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

12. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' EMOLUMENTS (continued)

12. 董事及主要行政人員酬金續

2019
2010年

		2019年					
		Directors' fees 董事袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries, allowances and benefits- in-kind 薪金、津貼及 實物福利 RMB'000 人民幣千元	Performance related bonuses 表現掛鈎花紅 RMB'000 人民幣千元 (Note v) (附註v)	Equity- settled share award expense 按股權結算 股份獎勵開支 RMB'000 人民幣千元	Retirement benefits scheme contributions 退休福利 計劃供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors	執行董事						
Ms. Gao Lina	高麗娜女士	_	2,302	1,600	2,947	_	6,849
Mr. Han Chunlin (Note iii)	韓春林先生(附註iii)	-	1,360	700	1,643	141	3,844
Non-executive directors	非執行董事						
Mr. Lu Minfang	盧敏放先生	-	-	-	-		-
Mr. Wolhardt Julian Juul	Wolhardt Julian Juul						
	先生	-	-	-	-	-	-
Mr. Zhang Ping	張平先生	-	-	-	-	-	-
Mr. Zhao Jiejun (Note ii)	趙傑軍先生(附註ii)	-	-	-	-	-	-
Mr. Wen Yongping (Note ii)	溫永平先生(附註ii)	_	-	-	-	-	-
Independent non-executive directors	獨立非執行董事						
Mr. Lee Kong Wai Conway	李港衛先生	215	-	-	-	-	215
Mr. Li Shengli	李勝利先生	200	-	-	-	_	200
Mr. Kang Yan	康龑先生	200	-	-	-	_	200
		/45	2//2	2 200	4 500	1.44	11 200
		615	3,662	2,300	4,590	141	11,308

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

12. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' EMOLUMENTS (continued)

Ms. Gao Lina, Mr. Han Chunlin and Mr. Sun Yugang are also the chief executive officer, chief operation officer (resigned on 1 April 2020) and executive vice president (appointed on 1 April 2020) of the Company, respectively. The emoluments disclosed above for executive directors were for the management of the affairs of the Company and the Group. The executive directors were also granted share options and share awards under the share option schemes and the share award scheme of the Company. Details of the share option schemes and share award scheme are set out in Note 35.

The independent non-executive directors' emoluments shown above were for their services as directors of the Company.

Notes:

- No directors waived or agreed to waive any remuneration during the year ended 31 December 2020 (2019: nil).
- ii. Mr. Wen Yongping, a non-executive director, resigned from his office with effect from 15 January 2019, while Mr. Zhao Jiejun was appointed as a non-executive director on the same day.
- iii. Mr. Han Chunlin resigned from his position of executive director with effect from 1 April 2020, while Mr. Sun Yugang was appointed as an executive director on the same day.
- iv. Mr. Kang Yan, an independent non-executive director, resigned from his office with effect from 1 April 2020. Mr. Wolhardt Julian Juul resigned as a non-executive director and was appointed as an independent non-executive director with effect from 1 April 2020. Ms. Gan Lu was appointed as a non-executive director with effect from 1 April 2020.
- Performance related bonuses are determined based on the Group's performance, performance of the relevant individual within the Group and comparable market statistics.

12. 董事及主要行政人員酬金續

高麗娜女士、韓春林先生及孫玉剛先生分別亦為本公司的總裁、營運總經理(於2020年4月1日辭任)及常務副總裁(於2020年4月1日獲委任)。上文所披露執行董事酬金是管理本公司及本集團事務的酬金,執行董事亦根據本公司購股權計劃及股份獎勵計劃獲授購股權及股份獎勵。購股權計劃及股份獎勵計劃消費

上文所列獨立非執行董事的酬金為彼等作為 本公司董事的服務酬金。

附註:

- i. 截至2020年12月31日止年度,概無董事放 棄或同意放棄任何薪酬(2019年:無)。
- ii. 非執行董事溫永平先生自2019年1月15日起 辭任,而趙傑軍先生於同日獲委任為非執 行董事。
- iii. 韓春林先生自2020年4月1日起辭去執行董 事職務,而孫玉剛先生於同日獲委任為執 行董事。
- iv. 獨立非執行董事康龑先生自2020年4月1日 起辭任。Wolhardt Julian Juul先生辭任非 執行董事,並自2020年4月1日起獲委任為 獨立非執行董事。甘璐女士獲委任為非執 行董事,自2020年4月1日起生效。
- v. 表現掛鈎花紅乃基於本集團表現、相關個 人於本集團的表現及可資比較市場數據而 釐定。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

13. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid individuals of the Group during the year included two (2019: two) directors of the Company, details of whose remuneration are included in the disclosures in Note 12 above. Details of the remuneration of the remaining three (2019: three) highest paid individuals for the year are as follows:

13. 五名最高薪酬人士

本集團年內五名最高薪酬人士包括本公司兩名(2019年:兩名)董事,其薪酬詳情披露於上文附註12。年內其餘三名(2019年:三名)最高薪酬人士的薪酬詳情如下:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances and benefits-in-kind Performance related bonuses Retirement benefits scheme contributions Equity-settled share award expense	薪金、津貼及實物福利 表現掛鈎花紅 退休福利計劃供款 按股權結算股份獎勵開支	2,779 2,946 253 3,932	2,455 1,692 242 4,197
		9,910	8,586

No remuneration was paid by the Group to any of the directors or the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office for the year ended 31 December 2020 (2019: nil).

截至2020年12月31日止年度,本集團概無向董事或五名最高薪酬人士支付任何薪酬,作為加盟本集團或加盟後的獎勵或作為離任補償(2019年:無)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

13. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (continued)

The number of the highest paid employees who are not the directors of the Company whose remuneration fell within the following bands in Hong Kong Dollar ("HK\$") is as follows:

13. 五名最高薪酬人士續

以港元(「**港元**」)計值的薪酬屬以下範圍的非本公司董事最高薪酬僱員人數如下:

		2020 2020年	2019 2019年
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000 HK\$3,500,001 to HK\$4,000,000 HK\$4,000,001 to HK\$4,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元 3,500,001港元至4,000,000港元 4,000,001港元至4,500,000港元	- 2 1	1 2 -
		3	3

Certain non-director and non-chief executive highest paid employees were granted share awards, in respect of their services to the Group under the share award scheme of the Company. Details of the share award scheme are set out in Note 35. 根據本公司的股份獎勵計劃,若干非董事及 非主要行政人員的最高薪酬僱員就其對本集 團的服務獲授股份獎勵。股份獎勵計劃詳情 載於附註35。

14. DIVIDEND

No dividend was paid or proposed for ordinary shareholders of the Company during the two years ended 31 December 2020. Subsequent to the end of the reporting period, a final dividend in respect of the year ended 31 December 2020 of RMB2 cents (2019: nil) per ordinary share has been proposed by the Directors and is subject to approval by the shareholders in the forthcoming general meeting.

14. 股息

概無於截至2020年12月31日止兩個年度向本公司普通股股東派付或擬派任何股息。於匯報期末後,董事建議就截至2020年12月31日止年度派發期末股息每股普通股人民幣2分(2019年:無),且有關股息須待股東於應屆股東大會上批准後方可作實。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

15. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

15. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根 據以下數據計算:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Earnings	盈利		
Profit for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔年內溢利		
Earnings for the purpose of basic and diluted earnings per share	用於計算每股基本及攤薄 盈利的盈利	770,010	341,270
		2020	2019
		2020年	2019年
		Shares 股	Shares 股
Number of shares	股份數目	nx	nx
Maightad average number of ordinary	用於計算每股基本盈利的		
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings	普通股加權平均數		
per share	自起放加惟丨约兹	6,380,386,978	6,165,192,978
Effect of dilutive potential ordinary shares:	攤薄潛在普通股的影響:	0,000,000,770	0,103,172,770
Share options	購股權	3,543,748	11,637,831
Share awards	股份獎勵	11,709,826	4,765,434
		6,395,640,552	6,181,596,243

The number of shares adopted in the calculation of the basic earnings per share has been arrived at after eliminating the unvested shares of the Company held under the Company's share award scheme.

計算每股基本盈利所採納的股份數目於抵銷 本公司股份獎勵計劃項下持有的本公司未歸 屬股份後得出。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

16. 物業、廠房及設備

		Buildings 樓宇 RMB'000 人民幣千元	Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Plant and equipment 廠房及設備 RMB'000 人民幣千元	Construction in progress 在建工程 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Cost	成本					
Balance at 1 January 2019	於2019年1月1日的結餘	5,156,865	21,043	1,766,381	11,528	6,955,817
Additions	添置	-	689	81,113	113,443	195,245
Transfer	轉撥	53,250	-	54,215	(107,465)	-
Disposals	出售	(15,639)	(1,156)	(124,394)	_	(141,189)
Reclassified as held for sale (Note 27)	重新分類為持有出售(附註27)	(154,659)	_	(46,615)	_	(201,274)
Balance at 31 December 2019	於2019年12月31日的結餘	5,039,817	20,576	1,730,700	17,506	6,808,599
Additions	添置	J,037,017	1,171	126,157	204,478	331,806
Transfer	轉撥	130,292	-	39,242	(169,534)	-
Disposals	出售	(28,822)	(253)	(77,638)	-	(106,713)
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日的結餘	5,141,287	21,494	1,818,461	52,450	7,033,692
Accumulated depreciation	累計折舊					
Balance at 1 January 2019	於2019年1月1日的結餘	(1,902,674)	(8,162)	(983,976)	_	(2,894,812)
Charge for the year	年內開支	(326,773)	(989)	(189,192)	_	(516,954)
Eliminated on disposals	出售撇銷	13,713	1,066	96,597	-	111,376
Reclassified as held for sale (Note 27)	重新分類為持有出售(附註27)	104,537	_	26,537		131,074
Balance at 31 December 2019	於2019年12月31日的結餘	(2,111,197)	(8,085)	(1,050,034)	_	(3,169,316)
Charge for the year	年內開支	(293,491)	(693)	(160,192)	-	(454,376)
Eliminated on disposals	出售撇銷	21,351	240	69,158	-	90,749
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日的結餘	(2,383,337)	(8,538)	(1,141,068)	-	(3,532,943)
	进店					
Impairment Balance at 1 January 2019	減值 於2019年1月1日的結餘	(110,242)	(63)	(30,015)	_	(140,320)
Impairment loss recognised in profit or loss		(4,328)	(03)	(40,959)	_	(45,287)
Eliminated on disposal	出售撇銷	1,111	-	281	-	1,392
D	₩ 2040/T40 F3 : F / L / L M	(440, 450)		/=0.46±		46.615
Balance at 31 December 2019 Eliminated on disposal	於2019年12月31日的結餘 出售撇銷	(113,459) –	(63)	(70,693) 1,185	-	(184,215) 1,185
Limitated on disposal	1100 20			1,103		1,103
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日的結餘	(113,459)	(63)	(69,508)	-	(183,030)
Carrying amounts Balance at 31 December 2020	賬面值 於2020年12月31日的結餘	2,644,491	12,893	607,885	52,450	3,317,719
D 124 D 12040	₩2010 <i>年</i> 12 日 24 日 ₩ ₩	0.045.474	40 400	/00 070	47.507	2 455 070
Balance at 31 December 2019	於2019年12月31日的結餘	2,815,161	12,428	609,973	17,506	3,455,068

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(continued)

Depreciation is charged using straight-line method over the expected useful life, after taking into account its estimated residual value, at the following rates per annum:

 Buildings
 4.75%–9.50%

 Motor vehicles
 19.00%

 Plant and equipment
 9.50%–19.00%

Impairment assessment

The Directors determined that the operation of Modern Farming (Saibei) Co., Ltd. ("Saibei"), a subsidiary of the Company, would not be resumed in the foreseeable future. The Group engaged an independent valuer, Asia-Pacific Consulting and Appraisal Limited, to assist it in assessing the recoverable amounts of property, plant and equipment of Saibei. The recoverable amount of RMB23,342,000 (31 December 2019: RMB24,278,000) in respect of the buildings was determined under market method. The Group recognised an impairment loss of RMB45,287,000 in profit or loss for the property, plant and equipment of Saibei during the year ended 31 December 2019 and no further impairment has been recognised during the current year.

16. 物業、廠房及設備(續)

折舊於預期可使用年期內並計及其估計剩餘 價值後使用直線法按下列年利率計提:

樓宇4.75%-9.50%汽車19.00%廠房及設備9.50%-19.00%

減值評估

董事認為於可見將來本公司附屬公司現代牧業(塞北)有限公司(「**塞北**」)不會恢復營運。本集團聘請獨立估值師亞太評估諮詢有限公司協助評估塞北物業、廠房及設備的可收回金額。樓宇可收回金額人民幣23,342,000元(2019年:人民幣24,278,000元)乃按市場法釐定。截至2019年12月31日止年度,本集團對塞北物業、廠房及設備於損益確認減值虧損人民幣45,287,000元,於本年度並無確認進一步減值。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

17. RIGHT-OF-USE ASSETS

17. 使用權資產

		Leasehold lands 租賃土地 RMB'000 人民幣千元	Leased properties 租賃物業 RMB'000 人民幣千元	Leased machinery and equipment 租賃機械 及設備 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Cost	成本 於2019年1月1日				
Balance at 1 January 2019 Additions	的結餘 添置	288,640 21,526	- 730	43,932 5,061	332,572 27,317
Auditions	//\\. <u>I</u>	21,320	/ 30	3,001	۷/٫۵۱/
Balance at 31 December 2019 Additions	於2019年12月31日 的結餘 添置	310,166 615	730	48,993 –	359,889 615
Modification	修訂	-	(23)	_	(23)
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日 的結餘	310,781	707	48,993	360,481
Accumulated depreciation Balance at 1 January 2019 Charge for the year	累計折舊 於2019年1月1日 的結餘 年內開支	(23,462) (10,797)	– (243)	– (5,226)	(23,462) (16,266)
Charge for the year	十四册文	(10,777)	(243)	(3,220)	(10,200)
Balance at 31 December 2019 Charge for the year	於2019年12月31日 的結餘 年內開支	(34,259) (11,328)	(243) (350)	(5,226) (5,226)	(39,728) (16,904)
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日 的結餘	(45,587)	(593)	(10,452)	(56,632)
Carrying amounts Balance at 31 December 2020	賬面值 於2020年12月31日 的結餘	265,194	114	38,541	303,849
Balance at 31 December 2019	於2019年12月31日 的結餘	275,907	487	43,767	320,161

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

17. RIGHT-OF-USE ASSETS (continued)

17. 使用權資產(續)

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Expense relating to short-term leases Expense relating to leases of low-value assets, excluding short-term leases of	有關短期租賃的開支 有關低價值資產租賃 (不包括低價值資產	15,305	13,180
low value assets	短期租賃)的開支	-	30
Variable lease payments not included in the measurement of lease liabilities Total cash outflow for leases	並無計入租賃負債計量的 可變租賃付款 租賃現金流出總額	13 36,429	355 31,665

Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the lease terms

使用權資產按租期以直線法折舊。

The Group leases lands, properties, machineries and equipments to operate its business. These leases are typically made for fixed terms of 2 to 50 years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain different payment terms and conditions.

For some of the leased machineries, the Group is required to make fixed monthly payments and additional variable payments depending on the usage of the asset during the contract period.

The Group's lease agreements do not contain any contingent rent nor any extension, early termination option or purchase option for lessee.

The Group regularly entered into short-term leases for machineries, motor vehicles and office equipments. As at 31 December 2020 and 2019, the portfolio of short-term leases is similar to the portfolio of short-term leases to which the short-term lease expense disclosed in Note 8.

本集團租賃土地、物業、機械及設備以經營其業務。該等租賃通常固定期限為2至50年。租賃條款乃按個別基準磋商,包含不同付款條款及條件。

對於部分租賃機械,本集團須作出每月固定 付款及視乎合約期內使用資產情況作出額外 可變付款。

本集團的租賃協議不包含任何或然租金或承租人的任何延長、提早終止權或購買權。

本集團定期就機械、汽車及辦公設備訂立短期租賃。於2020年及2019年12月31日,短期租賃組合與短期租賃開支於附註8所披露的短期租賃組合相若。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

18. GOODWILL

18. 商譽

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Cost	成本		
At 1 January and 31 December	於1月1日及12月31日	1,535,886	1,535,886
Impairment	減值		
At 1 January	於1月1日	(164,620)	(137,297)
Impairment loss recognised in the year	年內已確認減值虧損	(48,809)	(27,323)
At 31 December	於12月31日	(213,429)	(164,620)
Carrying values	賬面值		
At 31 December	於12月31日	1,322,457	1,371,266

For the purpose of impairment testing, goodwill has been allocated to two individual CGUs. The carrying amounts of goodwill (net of accumulated impairment losses) allocated to these CGUs are as follows:

進行減值測試時,商譽歸入兩個個別現金產 生單位。歸入該等現金產生單位的商譽賬面 值(扣除累計減值虧損)如下:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Modern Farming (Note i) ADH Companies (Note ii)	現代牧業(集團)(附註i) ADH公司(附註ii)	310,426 1,012,031	310,426 1,060,840
		1,322,457	1,371,266

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

18. GOODWILL (continued)

Notes:

i. The Group's goodwill of RMB310,426,000 arose from acquisition of Modern Farming (Group) Co., Ltd. ("Modern Farming") in 2009 (the "2009 Goodwill"). Accordingly, for the purpose of impairment testing, the 2009 Goodwill has been allocated to the dairy farming business of Modern Farming and its subsidiaries at the point of acquisition, being the group of CGUs engaged in dairy farming operations (the "Modern Farming CGU") and represent the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purposes.

The recoverable amount of the Modern Farming CGU has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses cash flow projections based on financial budgets of five years approved by the management and a pretax discount rate of 12.5% (2019: 12.3%). Cash flows beyond the budgeted period are extrapolated using a 2.5% (2019: 2.5%) growth rate. Other key assumptions for the value in use calculation include the estimated future market price of raw milk, the estimated average daily milk yield at each lactation cycle and the estimated feed costs per kg of raw milk. Such assumptions are based on the unit's past performance and management's expectations for the market development. Management believes that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amount of the Modern Farming CGU to exceed the aggregate recoverable amount of the Modern Farming CGU.

ii. The Group's goodwill of RMB1,225,460,000 arose from acquisition of the Asia Dairy Holdings and Asia Dairy Holdings II (the "ADH Companies") in 2015 (the "2015 Goodwill"). For the purpose of impairment testing, the 2015 Goodwill has been allocated to the ADH Companies, being the group of CGUs engaged in dairy farming operations (the "ADH CGU") and represent the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purposes.

The recoverable amount of the ADH CGU has been determined based on a value in use calculation. That calculation uses cash flow projections based on financial budgets of five years approved by the management and a pretax discount rate of 12.5% (2019: 12.3%). Cash flows beyond the budgeted period are extrapolated using a 2.5% (2019: 2.5%) growth rate. Other key assumptions for the value in use calculation include the estimated future market price of raw milk, the estimated average daily milk yield at each lactation cycle and estimated feed costs per kg of raw milk. Such assumptions are based on the unit's past performance and management's expectations for the market development.

Due to increase of the feed costs and decrease of the milk yield, an impairment loss of RMB48,809,000 (2019: RMB27,323,000) was recognised in the year, being the excess of the carrying amount of the ADH CGU over the recoverable amount of RMB2,630,478,000 (2019: RMB2,514,830,000) determined based on the above value in use calculation.

18. 商譽(續)

附註:

i. 本集團的商譽金額為人民幣310,426,000元,因於2009年收購現代牧業(集團)有限公司(「現代牧業(集團)」)而產生(「2009年商譽」)。因此,進行減值測試時,2009年商譽已歸入現代牧業(集團)及其於收購時為經營奶牛養殖業務的現金產生單位組別的附屬公司(「現代牧業(集團)現金產生單位」)的奶牛養殖業務,並為本集團內就內部管理目的監控商譽的最低水平。

現代牧業(集團)現金產生單位的可收回金額按照使用價值計算釐定,並以經管理層批准的五年財務預算為依據,採用現金流量預測作出,税前貼現率為12.5%(2019年:12.3%)。預算期限以外的現金流量使用2.5%(2019年:2.5%)的增長率推算。全球的增长率,有使用價值的其他主要假設包括估計未來原料奶市價、各哺乳期的估計平均多。該單位的以往表現及管理層認為,該等假設乃基於該單位的以往表現及管理層認為,該等假設乃基於該單位的以往表現及管理層認為,該等假設乃基於該單位的以往表現及管理層認為,該等假設乃基於該單位的以往表現及管理層認為,該等假設乃基於該單位的以往表現及管理層認為,該等假設內能產生的任何合理變動不會導致現代牧業(集團)現金產生單位的總賬面值超過其可收回金額總額。

ii. 本集團的商譽金額為人民幣1,225,460,000 元,因於2015年收購Asia Dairy Holdings 及Asia Dairy Holdings II(「該等ADH公司」) 而產生(「2015年商譽」)。進行減值測試 時,2015年商譽已歸入該等ADH公司,其 為經營奶牛養殖業務的現金產生單位組別 (「ADH現金產生單位」),並為本集團內就 內部管理目的監控商譽的最低水平。

ADH現金產生單位的可收回金額按照使用價值計算釐定,並以經管理層批准的五年財務預算為依據,採用現金流量預測作出,稅前貼現率為12.5%(2019年:12.3%)。預算期限以外的現金流量使用2.5%(2019年:2.5%)的增長率推算。計算使用價值的其他主要假設包括估計未來原料奶市價、各哺乳期的估計平均每日產奶量及每千克原料奶估計飼養成本。該等假設乃基於該單位的以往表現及管理層對市場發展的預期。

由於飼養成本增加及產奶量下降,故於年內已確認減值虧損人民幣48,809,000元(2019年:人民幣27,323,000元),即ADH現金產生單位賬面值超出根據上述使用價值計算而釐定的可回收金額人民幣2,630,478,000元(2019年:人民幣2,514,830,000元)。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

19. INTERESTS IN ASSOCIATES

19. 於聯營公司的權益

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Cost of investments in associates Share of post-acquisition profits and	於聯營公司的投資成本 分佔收購後溢利及	198,938	156,040
other comprehensive income	其他全面收入	90,922	59,352
		289,860	215,392

Details of the Group's interests in associates are as follows:

本集團於聯營公司的權益詳情如下:

Name of company 公司名稱	Place of establishment 成立地點	Propor ownershi _l 擁有權權	o interest	Voting rights 投票權		Principal activities 主要業務
		31/12/2020 2020年 12月31日 %	31/12/2019 2019年 12月31日 %	31/12/2020 2020年 12月31日 %	31/12/2019 2019年 12月31日 %	
HeFei Mengniu Modern Farming Dairy Products Co., Ltd. (" Feidong ") 合肥蒙牛現代牧業乳制品有限公司(「 肥東 」)	The PRC 中國	49.09	49.09	49.00	49.00	Liquid milk producing 生產液態奶
Modern Farming (Bengbu) Co., Ltd. (" Bengbu ") 現代牧業(蚌埠)有限公司(「 蚌埠 」)	The PRC 中國	49.09	49.09	49.00	49.00	Liquid milk producing 生產液態奶
Jiangyin Dairy Energy Environment Technology Co., Ltd (" Jiangyin Dairy Energy ") (Note) 江陰牧能環境科技有限公司(「 江陰牧能 」) (附註)	The PRC 中國	29.45	29.45	30.00	30.00	Power generation 能源生產

Note: On 23 August 2019, Modern Farming and Jiangsu Agriculture Environment Energy Technology Co., Ltd., an entity designated by CITIC Environment Investment Group Co., Ltd., entered into an agreement in relation to the formation of Jiangyin Dairy Energy, pursuant to which Modern Farming holds 30% equity interest of Jiangyin Dairy Energy. During the current year, Modern Farming has contributed cash of RMB42,898,000 as capital injection in Jiangyin Dairy Energy. Jiangyin Dairy Energy acquired the entire equity interests in Modern Energy (Wuhe) Co., Ltd. ("Wuhe Energy") and Modern Energy (Hefei) Co., Ltd. ("Hefei Energy"), then wholly-owned subsidiaries of Modern Farming, in January 2020. Further details of the transaction are set out in Note 36.

附註: 於2019年8月23日,現代牧業(集團)與中信環境投資集團有限公司指定的實體江蘇農環能源科技有限公司就成立江陰牧能訂立協議,據此,現代牧業(集團)持有江陰牧能30%股權。於本年度,現代牧業(集團)注資現金人民幣42,898,000元,作為江陰牧能的注資。江陰牧能於2020年1月收購現代能源(五河)有限公司(「**右河能**源」)及現代能源(合肥)有限公司(「**合肥能**源」)的全部股權(均為現代牧業(集團)當時的全資附屬公司)。有關交易的進一步詳情載於附註36。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

19. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

Summarised financial information of material associates

Summarised financial information in respect of each of the Group's material associates is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in the associate's financial statements prepared in accordance with IFRSs.

All of these associates are accounted for using the equity method in these consolidated financial statements.

Feidong

19. 於聯營公司的權益(續) 重大聯營公司的財務資料概要

下文載列本集團各重大聯營公司的財務資料 概要。以下財務資料概要為聯營公司根據國 際財務報告準則編製的財務報表所示金額。

於該等綜合財務報表內,所有該等聯營公司 皆使用權益法入賬。

肥東

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	80,463	82,680
Non-current assets	非流動資產	149,987	161,360
Current liabilities	流動負債	41,991	68,875
Non-current liabilities	非流動負債	11,295	11,954
Revenue	收入	278,026	286,457
Profit and total comprehensive income for the year	年內溢利及全面收入總額	13,953	22,861
Adjustments due to the difference between the carrying value and fair value of the Group's remaining interests in Feidong on the date of disposal	於出售日期本集團於肥東餘下 權益的賬面值與公平值之間 差額導致的調整	(1,094)	(2,018)
		12,859	20,843

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

19. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

Feidong (continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in the associate recognised in the consolidated financial statements:

19. 於聯營公司的權益續

肥東(續)

上述財務資料概要與於綜合財務報表確認的 於聯營公司權益的賬面值對賬:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Net assets of Feidong	肥東淨資產	177,164	163,211
Proportion of Modern Farming's ownership interest in Feidong The Group's share of net assets of Feidong Goodwill	現代牧業(集團)於肥東的 擁有權權益比例 本集團分佔肥東淨資產 商譽	50% 88,582 251	50% 81,606 251
Fair value adjustments	公平值調整	830	1,377
		89,663	83,234
Bengbu	蚌埠		
		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	293,724	265,424
Non-current assets	非流動資產	146,580	167,302
Current liabilities	流動負債	122,809	164,304
Non-current liabilities	非流動負債	10,917	13,488

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

19. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

Bengbu (continued)

19. 於聯營公司的權益(續) 蚌埠(續)

		2020	2019
		2020年	2019年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
	UL 3		7.0.400
Revenue	收入	842,279	748,188
Profit and total comprehensive income for	年內溢利及全面收入總額		
the year		51,644	49,139
Adjustments due to the difference between 🕏	於出售日期本集團於蚌埠餘下		
the carrying value and fair value of the	權益的賬面值與公平值之間		
Group's remaining interests in Bengbu on	差額導致的調整		
the date of disposal		(2,444)	(1,024)
		49,200	48,115

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in the associate recognised in the consolidated financial statements:

上述財務資料概要與於綜合財務報表確認的 於聯營公司權益的賬面值對賬:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Net assets of Bengbu	蚌埠淨資產	306,578	254,934
Proportion of Modern Farming's ownership interest in Bengbu	現代牧業(集團)於蚌埠的 擁有權權益比例	50%	50%
The Group's share of net asset of Bengbu	本集團分佔蚌埠淨資產	153,289	127,467
Goodwill	商譽	33	33
Fair value adjustments	公平值調整	3,436	4,658
		156,758	132,158

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

19. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

Information of an associate that is not individually material

Jiangyin Dairy Energy

19. 於聯營公司的權益(續) 個別並非重大的聯營公司資料

江陰牧能

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
The Group's share of profit of Jiangyin Dairy Energy	本集團應佔江陰牧能溢利	541	_
Carrying amount of the Group's interests in Jiangyin Dairy Energy	本集團於江陰乳業的 權益賬面值	43,439	-

20. EQUITY INSTRUMENTS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

20. 按公平值計入其他全面收入的權益工具

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Unquoted equity investments	未報價權益投資	5,080	3,959

The above unlisted equity investments represent the Group's equity interest in private entities established in the PRC. The Directors have elected to designate these investments in equity instruments at FVTOCI as they believe that the investments will not be sold for trading purpose.

上述非上市權益投資指本集團於中國成立私人實體的權益投資。由於董事相信該等投資將不會就交易目的出售,故選擇將該等權益工具投資指定為按公平值計入其他全面收入。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

21. BIOLOGICAL ASSETS

A - Nature of activities

The biological assets of the Group are dairy cows held to produce raw milk.

The quantity of dairy cows owned by the Group at end of the reporting period is shown below. The Group's milkable cows are dairy cows held for milk production. Heifers and calves are those dairy cows that have not reached the age that can produce milk.

21. 生物資產

A-業務性質

本集團的生物資產為持有作生產原料奶的乳 牛。

以下是本集團於報告期末擁有的乳牛數量。 本集團的奶牛是養來產奶的乳牛。小母牛及 小牛都是未滿產奶年齡的乳牛。

		2020	2019
		2020年	2019年
		heads	heads
		頭	頭
Milkable cows	奶牛	136,203	135,185
Heifers and calves	小母牛及小牛	111,168	98,433
Total dairy cows	乳牛總計	247,371	233,618

The Group is exposed to fair value risks arising from changes in price of raw milk. The Group does not anticipate that the price of the raw milk will decline significantly in the foreseeable future and the Directors are of the view that there is no available derivative or other contracts which the Group can enter into to manage the risk of a decline in the price of the raw milk.

In general, the heifers are inseminated with semen when heifers reached approximately 14 months old. After an approximately nine months' pregnancy term, a calf is born and the dairy cow begins to produce raw milk and the lactation period begins. A milkable cow is typically milked for approximately 340 days before approximately 60 days dry period.

本集團要承受原料奶價格變動帶來的公平值 風險。據本集團預計,在可預見的將來原料 奶價格不會大幅下跌。董事認為,本集團並 無可用的衍生工具或其他可以訂立的合約用 於管理原料奶價格下跌的風險。

一般情況下,小母牛於長至約十四個月大時進行配種。約九個月的孕期過後,小牛出生,奶牛開始生產原料奶及哺乳期開始。奶牛通常會擠奶約340天,之後進入約60天的乾乳期。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

21. BIOLOGICAL ASSETS (continued)

A - Nature of activities (continued)

When a heifer begins to produce raw milk, it is transferred to the category of milkable cows based on the estimated fair value on the date of transfer.

The Group is exposed to a number of risks related to its biological assets. The Group is exposed to the following operating risks:

i. Regulatory and environmental risks

The Group is subject to laws and regulations in the location in which it operates plantation and breeding. The Group has established environmental policies and procedures aimed at compliance with local environmental and other laws. Management performs regular reviews to identify environmental risks and to ensure that the systems in place are adequate to manage these risks.

ii. Climate, disease and other natural risks

The Group's biological assets are exposed to the risk of damage from climatic changes, diseases and other natural forces. The Group has extensive processes in place aimed at monitoring and mitigating those risks, including regular inspections and disease controls and surveys and insurance.

B – Quantity of the agricultural produce of the Group's biological assets

21. 生物資產(續)

A-業務性質(續)

當小母牛開始產原料奶時,乃按轉撥日期的 估計公平值轉撥至奶牛類別。

本集團面臨與其生物資產有關的多種風險。 本集團面臨以下運營風險:

i. 法規及環境風險

本集團須遵守其開展農場種植及育種 活動所在地的法律及法規。本集團已 制定旨在遵守當地環境及其他法律的 環境政策及程序。管理層進行定期檢 查以識別環境風險及確保現有系統足 以管理該等風險。

ii. 氣候、疾病及其他自然風險

本集團的生物資產面臨遭受氣候變 化、疾病及其他自然因素損害的風 險。本集團已擴展監察及減輕該等風 險的程序,包括定期檢查及疾病控制 與調查及保險。

B-本集團生物資產的農業生產的數量

2020	2019
2020年	2019年
kg	kg
千克	千克

 Volume of milk sold
 奶銷量
 1,456,962,000
 1,365,739,000

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

21. BIOLOGICAL ASSETS (continued)

C - Value of dairy cows

The fair value less costs to sell of dairy cows at end of the reporting period is set out below:

21. 生物資產(續)

C-乳牛的價值

報告期末的乳牛公平值減銷售成本載列如 下:

			2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Milkable cows Heifers and calves	奶牛 小母牛及小牛		5,084,343 2,016,900	5,543,159 1,916,200
Total dairy cows	乳牛總計		7,101,243	7,459,359
		Heifers and calves 小母牛及小牛 RMB'000 人民幣千元	Milkable cows 奶牛 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Balance at 1 January 2019 Feeding cost and other related costs Transfer Decrease due to disposal Gain (loss) arising from changes in fair value less costs to sell of dairy cows	於2019年1月1日的結餘 飼養成本及其他相關成本 轉撥 出售導致減少 乳牛公平值變動減乳牛 銷售成本產生的收益 (虧損)	2,081,100 1,388,057 (1,665,379) (93,387)	5,636,013 - 1,665,379 (513,203) (1,245,030)	7,717,113 1,388,057 – (606,590) (1,039,221)
Balance at 31 December 2019 Feeding cost and other related costs Transfer Decrease due to disposal Gain (loss) arising from changes in fair value less costs to sell of dairy cows	於2019年12月31日的結餘 飼養成本及其他相關成本 轉撥 出售導致減少 乳牛公平值變動減乳牛 銷售成本產生的收益 (虧損)	1,916,200 1,332,078 (1,680,627) (108,330) 557,579	5,543,159 - 1,680,627 (550,548) (1,588,895)	7,459,359 1,332,078 - (658,878) (1,031,316)
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日的結餘	2,016,900	5,084,343	7,101,243

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

21. BIOLOGICAL ASSETS (continued)

C - Value of dairy cows (continued)

The Group has engaged Jones Lang LaSalle Corporate Appraisal And Advisory Limited, an independent firm of professional valuers, to assist it in assessing the fair values of the Group's dairy cows. The independent valuer and the management of the Group held meetings periodically to discuss the valuation techniques and changes in market information to ensure the valuation was performed properly. The valuation techniques used in the determination of fair values as well as the key inputs used in the valuation models are disclosed in Note 40.

As at 31 December 2020, the Group's dairy cows in the amount of RMB754,014,000 (2019: RMB838,666,000) were pledged to banks to secure certain bank borrowings granted to the Group (Note 29).

The aggregate gain or loss arising on initial recognition of raw milk and from the changes in fair value less costs to sell of dairy cows is analysed as follows:

21. 生物資產(續)

C-乳牛的價值(續)

本集團已委聘仲量聯行企業評估及諮詢有限公司(獨立專業估值公司)協助其評估本集團乳牛的公平值。獨立估值師與本集團管理層定期舉行會議,討論估值技術及市場資料變動,以確保估值妥為進行。釐定公平值所用估值技術及估值模型所用主要輸入數據披露於附註40。

於 2020年12月31日, 本集團人民幣754,014,000元(2019年: 人民幣838,666,000元)的奶牛已抵押予銀行,作為授予本集團的若干銀行借款的擔保(附註29)。

以下分析初步確認原料奶和乳牛公平值變動 減銷售成本產生的合計收益或虧損:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Gains arising on initial recognition of raw milk at fair value less costs to sell at the point of harvest Loss arising from changes in fair value	於收穫時按公平值減銷售 成本初始確認原料奶產生的 收益 乳牛公平值變動減乳牛銷售	2,277,414	1,938,360
less costs to sell of dairy cows	成本產生的虧損	(1,031,316)	(1,039,221)
		1,246,098	899,139

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

22. INVENTORIES

22. 存貨

		2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Feeds	飼料	1,108,020	1,032,634
Others	其他	50,623	45,857
		1,158,643	1,078,491

23. TRADE AND OTHER RECEIVABLES AND ADVANCE PAYMENTS

23. 應收貿易賬款及其他應收款項以及預付款項

		2020 2020年 RMB′000	2019 2019年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables	應收貿易賬款	639,768	EEO 20E
Less: allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備	(8,483)	550,205 (8,635)
		631,285	541,570
Advance payments for feeds,	飼料、材料及其他墊款		
materials and others		47,736	64,819
Input value added tax recoverable	可收回進項增值税	2,938	2,591
Receivables from disposal of property,	出售物業、廠房及設備的		
plant and equipment	應收款項	999	4,015
Receivables from disposal of subsidiaries	出售附屬公司的應收款項		
(Note 36)	(附註36)	7,406	_
Short-term loan receivables (Note)	短期應收貸款(附註)	8,092	_
Others	其他	8,203	5,293
		706,659	618,288

Note: On 18 September 2020, Modern Farming (Chabei) Co., Ltd. ("Chabei"), a wholly-owned subsidiary of Modern Farming, entered into a loan agreement with a third party under the direction of local government, pursuant to which, Chabei provided a loan of RMB8,000,000 to the third party. The loan is unsecured and bears interest at 5.225% per annum and will mature in 8 months.

附註: 於2020年9月18日,現代牧業(集團)的 全資附屬公司現代牧業(察北)有限公司 (「察北」)在地方政府牽頭下與第三方訂 立貸款協議,據此,察北向第三方提供 人民幣8,000,000元的貸款。該筆貸款為 無抵押並按年利率5.225%計息,且將於 八個月內到期。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

23. TRADE AND OTHER RECEIVABLES AND ADVANCE PAYMENTS (continued)

As at 1 January 2019, trade receivables from contracts with customers amounted to RMB697,756,000.

Trade receivables at the end of the reporting period principally represent receivables from sales of raw milk. The Group allows a credit period of 30 days to its customers.

The following is the aged analysis of trade receivables, net of allowance for credit losses, presented based on the invoice dates at the end of the reporting period, which approximated the respective revenue recognition dates at the end of the reporting period:

23. 應收貿易賬款及其他應收款項以 及預付款項(續)

於2019年1月1日,來自客戶合約的應收貿易 賬款為人民幣697,756,000元。

報告期末的應收貿易賬款主要指銷售原料奶的應收款項。本集團給予其客戶30天的信貸期。

於報告期末按發票日期(與報告期末有關收入確認日期相若)呈列的應收貿易賬款(扣除信貸虧損撥備)的賬齡分析如下:

		2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables – within 30 days	應收貿易賬款 - 30天以內	631,285	541,570

Details of impairment assessment of trade and other receivables are set out in Note 38.

應收貿易賬款及其他應收款項減值評估詳情 載列於附註38。

24. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

24. 衍生金融工具

		Assets 資產		lities 債
	31 December 2020 2020年 12月31日 RMB'000 人民幣千元	31 December 2019 2019年 12月31日 RMB'000 人民幣千元	31 December 2020 2020年 12月31日 RMB'000 人民幣千元	31 December 2019 2019年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Interest rate swaps (Note i) 利率掉期(附註i) Foreign currency forward 外匯遠期合約	-	4,325	(52,264)	(15,134)
contracts (Note ii) (附註ii)	11,145	53,505	-	(140)
Foreign currency option 外匯期權合約 contracts (Note ii) (附註ii)	-	31,713	(31,074)	_
	11,145	89,543	(83,338)	(15,274)
Analysed as: 分析為:				
Current 流動 Non-current 非流動	11,145 -	89,543 –	(59,338) (24,000)	(15,274) –
	11,145	89,543	(83,338)	(15,274)

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

24. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

24. 衍生金融工具(續)

(continued)

Notes:

附註:

i. Major terms of the interest rate swaps are as follows:

i. 利率掉期主要條款如下:

Nominal amount 名義金額 Swaps 掉期

At 31 December 2020 於2020年12月31日 United States Dollars ("**US\$**") 542,300,000 542,300,000美元(「**美元**」) HK\$1,500,000,000 1,500,000,000港元

At 31 December 2019 於2019年12月31日 US\$300,000,000 300,000,000美元 HK\$1,500,000,000 1,500,000,000港元

* London Interbank Offered Rate ("LIBOR")

Hong Kong Interbank Offered Rate ("HIBOR")

The Group entered into several interest rate swaps contracts with certain banks to hedge the risk of interest rate fluctuation arising from certain bank loans at floating interest rate. The fair value changes of the swaps were recognised as a deduction of finance costs.

From LIBOR* to 0.66%-1.90% 自倫敦銀行同業拆息*至0.66%至1.90% From HIBOR* to 2.59%-2.62% 自香港銀行同業拆息*至2.59%至2.62%

From LIBOR to 1.53%-1.54% 自倫敦銀行同業拆息至1.53%至1.54% From HIBOR to 2.59%-2.62% 自香港銀行同業拆息至2.59%至2.62%

> * 倫敦銀行同業拆息(「**倫敦銀行同業拆 息**」)

> > 香港銀行同業拆息(「**香港銀行同業拆 息**」)

本集團與若干銀行訂立若干利率掉期 合約,以對沖若干按浮動利率的銀行 貸款產生的利率波動風險。掉期的公 平值變動確認為扣除融資成本。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

24. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

24. 衍生金融工具(續)

(continued)

Notes: (continued)

附註:(續)

ii. Major items of the foreign currency forward contracts and the foreign currency option contracts are as follows:

. 外匯遠期合約及外匯期權合約主要項目如下:

Nominal amount 名義金額		Forward exch 遠期匯率	nange rates
At 31 December 2020 於2020年12月31日 HK\$1,230,390,000 1,230,390,000港元			US\$0.1280: HK\$1 0.1280美元兑1港元
At 31 December 2019 於2019年12月31日 US\$187,700,000 187,700,000美元 HK\$1,230,390,000 1,230,390,000港元		人民幣6.4800 US\$0.1274 to	RMB7.0000: US\$1 元至人民幣7.0000元兑1美元 US\$0.1280: HK\$1 0.1280美元兑1港元
Nominal amount 名義金額	Type 類型	Position 好倉/淡倉	Prices 價格
At 31 December 2020 於2020年12月31日 U\$\$257,000,000* 257,000,000美元*	Call 認購 Put 認 Call 認購	Long 好倉 Short 淡倉 Short 淡倉	RMB6.7000 to RMB6.8790: US\$1 人民幣6.7000元至人民幣6.8790元兑1美元 RMB6.7000 to RMB6.8790: US\$1 人民幣6.7000元至人民幣6.8790元兑1美元 RMB7.1000 to RMB7.3000: US\$1 人民幣7.1000元至人民幣7.3000元兑1美元
At 31 December 2019 於2019年12月31日 U\$\$217,000,000* 217,000,000美元* U\$\$26,300,000* 26,300,000美元*	Call 購 ut 沾 ll 購 ll 購 ll 購 ll 比 ll l	Long 好倉 Short 淡角 Short 炎妇 好分 Short 次分	RMB6.7000 to RMB6.8900: US\$1 人民幣6.7000元至人民幣6.8900元兑1美元 RMB6.7000 to RMB6.8900: US\$1 人民幣6.7000元至人民幣6.8900元兑1美元 RMB7.1000 to RMB7.3000: US\$1 人民幣7.1000元至人民幣7.3000元兑1美元 RMB6.8820: US\$1 人民幣6.8820元兑1美元 RMB6.8800: US\$1 人民幣6.8800元兑1美元
US\$26,000,000 26,000,000美元	Call 認購	Long 好倉	RMB5.8000: US\$1 人民幣5.8000元兑1美元

^{*} These are currency call/put option portfolios.

^{*} 該等為貨幣認購/認沽期權組合。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

24. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

(continued)

Notes: (continued)

Major items of the foreign currency forward contracts and the foreign currency option contracts are as follows: (continued)

The Group entered into several foreign currency forward contracts and foreign currency option contracts with certain banks to hedge the currency risk arising from certain of its bank loans denominated in US\$ and HK\$. The fair value changes of the foreign currency forward contracts and the foreign currency option contracts were recognised in other gains and losses.

The valuation techniques used in determination of fair values of the interest rate swaps, foreign currency forwards and foreign currency options are disclosed in Note 40.

24. 衍生金融工具(續)

附註:(續)

外匯遠期合約及外匯期權合約主要項目如 下:(續)

> 本集團與若干銀行訂立若干外匯遠期合約 及外匯期權合約,以對沖若干以美元及港 元計值的銀行貸款產生的貨幣風險。外匯 遠期合約及外匯期權合約的公平值變動於 其他收益及虧損中確認。

釐定利率掉期、外匯遠期及外匯期權公平 值所使用的估值技術均披露於附註40。

25. OTHER FINANCIAL ASSETS

25. 其他金融資產

2020 2019 2020年 2019年 RMB'000 RMB'000

人民幣千元

人民幣千元

Structured bank deposits

結構性銀行存款

50,000

並將於2021年3月29日到期。該等存款按公

結餘指存放於中國信譽良好銀行的短期存 款,可變利率乃參考外幣匯率變動而釐定,

平值計入損益列賬。

The balances represented short-term deposits placed within reputable banks in the PRC with variable interest rate determined by reference to change in foreign currency exchange rates and will mature on 29 March 2021. These deposits are stated at FVTPL.

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

26. PLEDGED BANK DEPOSITS AND BANK BALANCES AND CASH

26. 已質押銀行存款以及銀行結餘及 現金

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Pledged bank deposits	已質押銀行存款		
Current (Note i) Non-current (Note ii)	流動(附註i) 非流動(附註ii)	34,503 122,706	80,122 -
		157,209	80,122

Notes:

- i. The current pledged bank deposits carry interest at prevailing market rates ranging from 0.30% to 1.80% (31 December 2019: 0.30% to 1.95%) per annum and represent deposits pledged for letter of credit and bills payable.
- ii. The non-current pledged bank deposits represent deposits which will mature in May 2023 and carry interest at prevailing market rates of 3.58% per annum and have been pledged for bank borrowings.

附註:

- i. 流動已質押銀行存款按每年介乎0.30%至 1.80%(2019年12月31日:0.30%至1.95%)的 現行市場利率計息,並作為信用證及應付 票據的質押存款。
- ii. 非流動已質押銀行存款指將於2023年5月到期的存款,並按每年3.58%的現行市場利率計息,且已作為銀行借款的質押。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

26. PLEDGED BANK DEPOSITS AND BANK BALANCES AND CASH (continued)

26. 已質押銀行存款以及銀行結餘及 現金_(續)

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Bank balances and cash	銀行結餘及現金		
Bank balances and cash	銀行結餘及現金		
Cash on hand	手頭現金	10	20
Bank balances	銀行結餘	1,144,337	961,074
			<u> </u>
		1,144,347	961,094
Time deposits with original maturity over three months (Note i) Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of	原到期日超過三個月的 定期存款(附註i) 綜合現金流量表所示現金及 現金等價物(附註ii)	41,215	67,653
cash flows (Note ii)		1,103,132	893,441
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	1,144,347	961,094
Analysed as: Current Non-current	分析為: 流動 非流動	1,123,710 20,637	961,094 -
		1,144,347	961,094

Notes:

- Time deposits with original maturity over three months were held within banks and carry interest at prevailing market rate of 0.36% to 3.70% (31 December 2019: 1.70% to 1.79%) per annum at 31 December 2020.
- ii. Cash and cash equivalents comprise cash, cash at banks and short-term time deposits with original maturities of three months or less which are held within banks and carry interest at prevailing market rate of 0.01% to 1.50% (31 December 2019: 0.30% to 2.64%) per annum at 31 December 2020.

附註:

- i. 於2020年12月31日,存入銀行的原到期日超過三個月的定期存款按每年0.36%至3.70%(2019年12月31日:1.70%至1.79%)的現行市場利率計息。
- ii. 於2020年12月31日,現金及現金等價物包括現金、銀行現金及存入銀行按現行市場利率每年0.01%至1.50%(2019年12月31日: 0.30%至2.64%)計息的原到期日為三個月或以內的短期定期存款。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

26. PLEDGED BANK DEPOSITS AND BANK BALANCES AND CASH (continued)

Pledged bank deposits and bank balances and cash at 31 December 2020 and 2019 are denominated in US\$, Euro ("EUR"), HK\$ and RMB. RMB is not freely convertible in the international market. The exchange rate of RMB is determined by the government of the PRC and the remittance of these funds out of the PRC is subject to exchange restrictions imposed by the government of the PRC.

Certain bank balances that are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant entities are set out below:

26. 已質押銀行存款以及銀行結餘及 現金_(續)

於2020年及2019年12月31日的已質押銀行存款以及銀行結餘及現金乃以美元、歐元(「歐元」)、港元及人民幣計值。人民幣在國際市場上不能自由兑換。人民幣的匯率乃由中國政府釐定,而將該等資金從中國匯出須受中國政府實施的匯兑管制所規限。

以有關實體的功能貨幣以外的貨幣計值的若 干銀行結餘載列如下:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
US\$	美元	134,071	58,893
EUR	歐元	255	909
HK\$	港元	46,305	38,432

27. A DISPOSAL GROUP CLASSIFIED AS HELD FOR SALE

On 31 December 2019, Modern Farming entered into two share transfer agreements (the "Transfer Agreements") with Jiangyin Dairy Energy (an associate of the group), pursuant to which Modern Farming agreed to sell, and Jiangyin Dairy Energy agreed to acquire, the entire equity interests in Wuhe Energy and Hefei Energy (Wuhe Energy and Hefei Energy are collectively referred to as the "Two Energy Companies"), the then wholly-owned subsidiaries of Modern Farming which were spun off in July 2019 as further disclosed in Note 43 (iii), at an aggregate cash consideration of RMB148,124,000.

27. 分類為持作出售的出售組別

於2019年12月31日,現代牧業(集團)與江陰牧能(本集團之聯營公司)訂立兩份股權轉讓協議(「轉讓協議」),據此,現代牧業(集團)同意出售,而江陰牧能同意收購現代牧業(集團)於五河能源及合肥能源(五河能源及合肥能源統稱「兩間能源公司」,均為現代牧業(集團)當時的全資附屬公司)的全部股權,其於2019年7月分拆(於附註43(iii)進一步披露),現金代價合共為人民幣148,124,000元。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

27. A DISPOSAL GROUP CLASSIFIED AS HELD FOR SALE (continued)

The assets and liabilities attributable to Wuhe Energy and Hefei Energy, which are expected to be sold within twelve months as at 31 December 2019, have been classified as a disposal group held for sale and are presented separately in the consolidated statement of financial position on 31 December 2019. The disposal was completed in January 2020. Further details of the transaction are set out in Note 36.

The major classes of assets and liabilities classified as held for sale are as follows:

27. 分類為持作出售的出售組別續

五河能源及合肥能源應佔資產及負債(預期於2019年12月31日的十二個月內售出)已分類為持作出售的出售組別並於2019年12月31日在綜合財務狀況表內分開呈列。有關出售已於2020年1月完成。有關交易的進一步詳情載於附註36。

分類為持作出售的資產及負債主要類別如 下:

		Wuhe Energy 五河能源 RMB′000 人民幣千元	Hefei Energy 合肥能源 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB′000 人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	49,723	20,477	70,200
Inventories	存貨	21	74	95
Trade and other receivables	應收貿易賬款及其他			
	應收款項	324	68	392
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	365	398	763
		50,433	21,017	71,450
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他			
	應付款項	(1,007)	(1,189)	(2,196)

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

28. TRADE AND OTHER PAYABLES

The credit period granted by suppliers for trade purchases is generally within 120 days. The following is an aged analysis of trade and bills payable at the end of the reporting period:

28. 應付貿易賬款及其他應付款項

供應商授予採購賬款的信貸期一般為120天 以內。以下為於報告期末的應付貿易賬款及 應付票據的賬齡分析:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Trade payables	應付貿易賬款		
– within 60 days	- 60天以內	610,589	905,457
– beyond 60 days but within 120 days	-超過60天但於120天以內	146,753	213,925
– beyond 120 days but within 360 days	-超過120天但於360天以內	44,539	18,536
– beyond 360 days but within 720 days	-超過360天但於720天以內	15,015	16,747
Bills payable (Note)	應付票據(附註)	15,659	2,841
		832,555	1,157,506
Payable for acquisition of property, plant	購買物業、廠房及設備應付	047.504	4.40.050
and equipment	款項	217,521	140,350
Accrued staff costs Advance payments from disposal of	應計員工成本 就出售乳牛的預收款項	212,269	113,503
dairy cows		27,093	20,733
Others	其他	121,348	89,596
		1,410,786	1,521,688

Note: Bills payable are with maturities within twelve months from the respective issuance dates.

附註: 應付票據於各自發行日期起計十二個月 內到期。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

29. BANK BORROWINGS

29. 銀行借款

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Bank borrowings:	銀行借款:		
Unsecured	無抵押	5,281,002	5,320,114
Secured (Note)	有抵押(附註)	361,324	218,360
		5,642,326	5,538,474
	ch (44) m (15 - 7- /+		
Carrying amounts repayable:	應償還賬面值:	0.474.044	2 200 / 42
Within one year	一年以內	3,471,314	3,822,643
Between one to two years	一年至兩年內	703,519	1,525,831
Between two to five years	兩年至五年內	1,467,493	190,000
Less: Amounts due within one year shown	減:於流動負債項下列示	5,642,326	5,538,474
under current liabilities	一年內到期款項	3,471,314	3,822,643
		2,171,012	1,715,831

Note: Certain bank borrowings as at 31 December 2020 and 2019 were secured by biological assets and bank deposits owned by the Group as set out in Note 21 and Note 26 respectively.

附註: 於2020年及2019年12月31日的若干銀行 借款由本集團擁有的生物資產及銀行存 款(分別載於附註21及附註26)作抵押。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

29. BANK BORROWINGS (continued)

The bank borrowings comprise:

29. 銀行借款(續)

銀行借款包括:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Fixed-rate borrowings Variable-rate borrowings	定息借款 浮息借款	2,230,939 3,411,387	1,449,411 4,089,063
		5,642,326	5,538,474

In September 2017, the Company entered into a bank loan arrangement with several banks, under which the Group was allowed to borrow US\$300,000,000 loan from the banks at floating interest rate determined as LIBOR+1.9% per annum and the upfront fee amounted to US\$5,400,000 (equivalent to RMB35,839,000). The Group withdrew US\$170,000,000 (equivalent to RMB1,127,603,000) in 2017 and withdrew US\$130,000,000 (equivalent to RMB824,668,000) in 2018. The borrowings were fully repaid during the current year and the effective interest rate was 4.18% per annum.

In September 2018, the Company entered into a facility agreement with several banks, under which the Group was allowed to borrow HK\$1,500,000,000 loan from the banks at floating interest rate determined as HIBOR+1.7% per annum and the upfront fee amounted to HK\$27,000,000 (equivalent to RMB24,187,000). The Group withdrew HK\$1,500,000,000 (equivalent to RMB1,284,780,000) and partially repaid HK\$270,000,000 (equivalent to RMB243,000,000) in 2019, and the effective interest rate is 5.17% per annum.

於2017年9月,本公司與若干銀行訂立銀行貸款安排,據此,本集團獲准自銀行借入貸款300,000,000美元,每年按倫敦銀行同業拆息+1.9%的浮動利率及為數5,400,000美元(相當於人民幣35,839,000元)的前期付款計息。本集團於2017年提取170,000,000美元(相當於人民幣1,127,603,000元),並於2018年提取130,000,000美元(相當於人民幣824,668,000元)。借款已於本年度悉數償還,且實際年利率為4.18%。

於2018年9月,本公司與若干銀行訂立融資協議,據此,本集團獲准自銀行借入貸款1,500,000,000港元,每年按香港銀行同業拆息+1.7%的浮動利率及為數27,000,000港元(相當於人民幣24,187,000元)的前期付款計息。本集團於2019年提取1,500,000,000港元(相當於人民幣1,284,780,000元)及部分償還270,000,000港元(相當於人民幣243,000,000元),且實際年利率為5.17%。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

29. BANK BORROWINGS (continued)

In June 2020, the Company entered into a facility agreement with several banks, under which the Group was allowed to borrow U\$\$200,000,000 loan from the banks at floating interest rate determined as LIBOR+1.65% per annum and the upfront fee amounted to U\$\$3,600,000 (equivalent to RMB25,145,000). The Group withdrew U\$\$200,000,000 (equivalent to RMB1,368,862,000) in 2020, and the effective interest rate is 3.49% per annum.

Save as set out above, the effective interest rates of the Group's bank borrowings equal to contractual interest rates. The effective interest rates per annum are as follows:

29. 銀行借款(續)

於2020年6月,本公司與若干銀行訂立融資協議,據此,本集團獲准自銀行借入貸款200,000,000美元,每年按倫敦銀行同業拆息+1.65%的浮動利率及為數3,600,000美元(相當於人民幣25,145,000元)的前期付款計息。本集團於2020年提取200,000,000美元(相當於人民幣1,368,862,000元),且實際年利率為3.49%。

除上述者外,本集團銀行借款的實際利率等 同於合約利率。以下為實際年利率:

2020

2020年

2019

2019年

Fixed-rate borrowings	定息借款	0.66%-5.00%	3.20%-5.00%
Variable-rate borrowings	浮息借款	1.22%-5.17%	4.28%-5.17%

Interest rate of variable-rate borrowings are determined based on the benchmark lending rate and loan prime rate announced by the People's Bank of China, the LIBOR and the HIBOR.

The bank borrowings are denominated in the following currencies:

浮息借款的利率乃根據中國人民銀行、倫敦 銀行同業拆息及香港銀行同業拆息公佈的貸 款基準利率及貸款最優惠利率而釐定。

銀行借款以下列貨幣計值:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
LICA.	¥-	4 0	0.000.407
US\$	美元	1,570,957	2,083,136
HK\$	港元	1,031,784	1,095,831
RMB	人民幣	3,039,585	2,359,507
		5,642,326	5,538,474

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

30. OTHER BORROWINGS

30. 其他借款

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amounts payable:	應償賬面金額:		
Within one year	一年內		
– Mengniu Entrusted Loan	- 蒙牛委託貸款		
(Note 42(d))	(附註42(d))	-	1,001,330
- Borrowing from a financial	- 金融機構借款(附註)		
institution (Note)		_	50,083
		-	1,051,413
Less: Amounts due within one year shown	減:一年內到期款項於流動		
under current liabilities	負債項下列示	_	1,051,413
Amounts due after one year	一年後到期款項	-	-

Note: On 26 February 2019, the Group entered into a loan agreement with a financial institution, pursuant to which the Group borrowed RMB50,000,000 from the financial institution which matured on 28 February 2020. The loan is unsecured and bears a fixed interest rate of 5.00% per annum. The borrowing was repaid upon expiry.

附註: 於2019年2月26日,本集團與一間金融機構訂立一份貸款協議,據此,本集團向該金融機構借入人民幣50,000,000元,於2020年2月28日到期。貸款為無抵押且每年固定利率為5.00%。借款於到期時償還。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

31. LEASE LIABILITIES

31. 租賃負債

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Lease liabilities payable:	應付租賃負債:		
Within one year Within a period of more than one year	一年內 一年以上但不超過兩年的	23,851	23,238
but not exceeding two years Within a period of more than two years	期間內 兩年以上但不超過五年的	10,572	9,676
but not exceeding five years	期間內	32,708	31,458
Within a period of more than five years	超過五年的期間內	152,762	164,975
Less: Amount due for settlement within	減:於流動負債項下列示	219,893	229,347
12 months shown under current liabilities	12個月內結算款項	(23,851)	(23,238)
Amount due for settlement after 12 months shown under non-current liabilities	於非流動負債項下列示 12個月後結算款項	196,042	206,109

The lease liabilities are measured at the present value of the lease payments that are not yet paid. The incremental borrowing rates applied by the relevant group entities to lease liabilities range from 4.65% to 5.20% (31 December 2019: from 5.13% to 5.20%) per annum as at 31 December 2020.

租賃負債按未支付的租賃付款現值計量。 於2020年12月31日,相關集團實體就租賃 負債所應用增量借款利率介乎每年4.65% 至5.20%(2019年12月31日:介乎5.13%至 5.20%)。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

32. CONTRACT LIABILITIES

32. 合約負債

2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
198	189

As at 1 January 2019, contract liabilities amounted to RMB232,000.

於2019年1月1日, 合約負債為人民幣 232,000元。

Arising from government grants

33. DEFERRED INCOME

Sales of raw milk

33. 遞延收入

		產生自政府補貼 RMB′000 人民幣千元
Balance at 1 January 2019	於2019年1月1日的結餘	152,689
Addition	添置	24,019
Released to income	撥至收入	(19,030)
Balance at 31 December 2019	於2019年12月31日的結餘	157,678
Addition	添置	46,315
Released to income	撥至收入	(31,131)
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日的結餘	172,862

銷售原料奶

Deferred income represents government grants obtained in relation to the construction and acquisition of property, plant and equipment. Government grants are included in the consolidated statement of financial position as deferred income and credited to the profit or loss on a straight-line basis over the useful lives of the related assets.

遞延收入指建設及購置物業、廠房及設備獲得的政府補貼。政府補貼在綜合財務狀況表內列作遞延收入,並於有關資產的可使用年期內按直線法計入損益。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

34. SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM AND RESERVES

34. 股本以及股份溢價及儲備

Share capital

股本

		Number of shares 股份數目 ′000 千股	Share capital 股本 HK\$'000 千港元
Ordinary shares of HK\$0.1 each Authorised At 1 January 2019, 31 December 2019 and 2020	每股0.1港元的普通股 法定 於2019年1月1日、2019年及 2020年12月31日	10,000,000	1,000,000
Issued and fully paid At 1 January 2019 Issue of ordinary shares (Note)	已發行及繳足 於2019年1月1日 發行普通股(附註)	6,131,407 276,228	613,141 27,623
At 31 December 2019	2019年12月31日	6,407,635	640,764
Exercise of Management Options (Note 35(a))	行使管理層購股權 (附註35(a))	50,931	5,093
At 31 December 2020	於2020年12月31日	6,458,566	645,857
		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Presented as	呈列為	555,535	551,007

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

34. SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM AND RESERVES (continued)

Share premium

34. 股本以及股份溢價及儲備續

股份溢價

Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 4,641,066

		人民幣千元
Balance at 1 January 2019	於2019年1月1日的結餘	4,641,066
Issue of ordinary shares (Note)	發行普通股(附註)	304,315
At 31 December 2019	於2019年12月31日	4,945,381
Exercise of Management Options (Note 35(a))	行使管理層購股權(附註35(a))	39,701
At 31 December 2020	於2020年12月31日	4,985,082

Note: As at 1 January 2019, the Group recorded trade receivables of gross amount of RMB1,064,879,000 form certain major distributors (the "Distributors") with the security of 318,697,354 ordinary shares of the Company (the "Collaterals") provided by five third-party companies incorporated in the British Virgin Islands (the "Pledgers"). On 18 July 2019, the Company entered into a subscription agreement (the "Subscription Agreement") with New Hope Dairy Co., Ltd. ("New Hope"), pursuant to which the Company has conditionally agreed to allot and issue, and New Hope or its designated subsidiary has conditionally agreed to subscribe, for 276,228,409 shares of the Company (the "Subscription Shares") at a price of RMB1.1920 per share (total consideration of RMB329.264.000). Included in the Subscription Agreement, one of the condition precedent was to sign a tripartite agreement between New Hope, the Company and the Pledgers (the "Tripartite Agreement"), pursuant to which New Hope or its designated subsidiary would agree to purchase the Collaterals at a price of RMB1.1920 per share (total consideration of RMB379,887,000). On 6 August 2019, the Tripartite Agreement has been entered into among New Hope, the Company and the Pledgers.

於2019年1月1日,本集團錄得自若干主 要分銷商(「分銷商」)應收貿易賬款總額 人民幣1,064,879,000元,並由在英屬處 女群島註冊成立的五間第三方公司(「質 **押人** |) 持有的本公司普通股318.697.354 股作抵押(「抵押品」)。於2019年7月18 日,本公司與新希望乳業股份有限公司 (「**新希望**」)訂立認購協議(「**認購協議**」), 據此,本公司有條件同意配發及發行, 而新希望或其指定的附屬公司有條件 同意認購本公司每股人民幣1.1920元的 276,228,409股股份(「認購股份」)(總代 價為人民幣329,264,000元)。載於認購 協議的其中一個先決條件為新希望須與 本公司及質押人簽署三方協議(「三方協 議」),據此,新希望或其指定附屬公司 將同意以每股人民幣1.1920元購買抵押 品(總代價為人民幣379,887,000元)。於 2019年8月6日,新希望與本公司及質押 人之間已訂立三方協議。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

34. SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM AND RESERVES (continued)

Share premium (continued)

Note: (continued)

On 20 September 2019, all the conditions precedent for the Subscription Agreement had been fulfilled or waived, and a subsidiary of New Hope subscribed for the Subscription Shares of HK\$0.1 each of the Company at a price of RMB1.1920 per ordinary share. An amount of RMB304,315,000, being the excess of the cash consideration of RMB329,264,000 over the par value of the ordinary shares of HK\$27,623,000 (equivalent to approximately RMB24,949,000), was credited to share premium. The proceeds were intended to be used for the business operations and repayment of borrowings of the Group. These new shares rank pari passu with other shares in issue in all respects. Due to the above transactions, New Hope and its subsidiary together acquired a total of 9.28% equity interests in the Company.

34. 股本以及股份溢價及儲備(續)

股份溢價(續)

附註: (續)

於2019年9月20日,根據認購協議的所有先決條件均已達成或豁免,新希望的附屬公司以每股普通股人民幣1.1920元認購本公司每股0.1港元的認購股份。現金代價7,623,000港元(相等於約人民幣24,949,000元)的差額人民幣304,315,000元計入股份溢價。所得款項擬用於本集團的業務營運及償還借款。該等新股份於所有方面與其他股份享有同等地位。由於以上交易,新希望及其附屬公司一起收購合共本公司9.28%股權。

Other reserve

At 31 December 2020

其他儲備

Other reserve 其他儲備 RMB'000 人民幣千元

969.268

霍益交易(附註) (9,124)
(7,124)
970,829
霍益交易(附註)
(1,561)

於2020年12月31日

Note: The movement in other reserve for this year represented the portion of the difference between nominal value and amortised cost of interest-free loans granted by the Company to Modern Farming, a non-wholly-owned subsidiary of the Company, which was recognised as owners' contribution to Modern Farming, and proportionally attributable to noncontrolling interests.

附註: 本年度其他儲備的變動指本公司授予本公司非全資附屬公司現代牧業(集團)的免息貸款面值與攤銷成本之間差額部分,已確認為擁有人對現代牧業(集團)的貢獻,由非控股權益按比例分擔。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

34. SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM AND RESERVES (continued)

Shares held under the Share Award Scheme

34. 股本以及股份溢價及儲備續

根據股份獎勵計劃持有的股份

Shares held under the Share Award Scheme 根據股份獎勵計劃 持有的股份 RMB'000 人民幣千元

Balance at 1 January 2019	於2019年1月1日的結餘	(85,720)
Purchase of ordinary shares for the share	就股份獎勵計劃購買普通股	
award scheme (Note 35(b))	(附註35(b))	(31,127)
Reversal due to vesting of award shares	因獎勵股份歸屬而撥回	
(Note 35(b))	(附註35(b))	59,835
Balance at 31 December 2019	於2019年12月31日的結餘	(57,012)
Purchase of ordinary shares for the share	就股份獎勵計劃購買普通股	
award scheme (Note 35(b))	(附註35(b))	(19,892)
Reversal due to vesting of award shares	因獎勵股份歸屬而撥回	
(Note 35(b))	(附註35(b))	29,560
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日的結餘	(47,344)

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(a) Modern Farming Option Scheme

On 31 October 2010, the Company granted to two directors and one senior management member of Modern Farming a total of 87,412,507 share options of the Company for nil consideration and with an exercise price of HK\$0.86 per share (the "Management Options") which would expire on 29 October 2020. The following table discloses movements of the Management Options during the current year.

35. 以股份支付的付款交易

(a) 現代牧業(集團)購股權計劃

於2010年10月31日,本公司以零代價向現代牧業(集團)兩名董事及一名高級管理層成員授出合共87,412,507份本公司購股權,行使價為每股0.86港元(「管理層購股權」),將於2020年10月29日到期。下表披露管理層購股權於本年度的變動。

Category 類別		Outstanding as at 1 January 2020 於2020年 1月1日 尚未行使	Granted during the year 年內授出	Exercised during the year 年內行使	Outstanding as at 31 December 2020 於2020年 12月31日 尚未行使
Management Options	管理層購股權	50,930,832	-	(50,930,832)	-
		Outstanding			Outstanding
		as at	Granted	Exercised	as at
		1 January	during	during	31 December
Category		2019	the year	the year	2019
		於2019年			於2019年
		1月1日			12月31日
類別 		尚未行使 	年內授出 	年內行使 ————	尚未行使
Management Options	管理層購股權	50,930,832	-	-	50,930,832

On 27 August 2020, 50,930,832 ordinary shares with par value of HK\$0.10 each of the Company were issued at a price of HK\$0.86 due to the exercise of the Management Options, resulting in an increase of the share capital of HK\$5,093,000 (equivalent to approximately RMB4,528,000). An amount of HK\$38,708,000 (equivalent to approximately RMB34,415,000), being the excess of the cash consideration of HK\$43,801,000 (equivalent to approximately RMB38,943,000) over the par value of the ordinary shares of RMB4,528,000, was credited to share premium. The amount previously recognised in share options reserve of RMB5,286,000 in relation to the 50,930,832 share options were transferred to share premium.

於2020年8月27日,由於行使管理層購股權,本公司按每股面值0.10港元發行50,930,832股每股0.86港元的普通股,使股本增加5,093,000港元(相當於約人民幣4,528,000元)。現金代價43,801,000港元(相當於約人民幣38,943,000元)超過普通股面值人民幣4,528,000元的金額38,708,000港元(相當於約人民幣34,415,000元)計入股份溢價。先前有關50,930,832份購股權確認為購股權儲備的金額人民幣5,286,000元轉移至股份溢價。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

(b) Share Award Scheme

(I) Share Award Scheme I

On 9 September 2016 (the "Adoption Date I"), the Company adopted a share award scheme (the "Share Award Scheme I") to motivate and award the contribution of certain members of management and eligible employees of the Group. Subject to any early termination as may be determined by the Board, the Share Award Scheme I is valid and effective for a period of 5 years commencing from the Adoption Date I. The shares to be awarded under the Share Award Scheme I will be acquired by the Company through Dairy Fortune Limited ("Dairy Fortune") which is 100% owned by Dairy Fortune (PTC) Limited (the "Trustee") from the open market by cash contributed by the Group under the directions of the Company and will be held in trust for the relevant selected participants until such shares are vested. The maximum number of Shares which may be purchased by the Dairy Fortune is 55,000,000 Shares. The total contributed amount shall be not more than HK\$70.000.000. During the year ended 31 December 2016 and 2017, based on the Company's instructions, Dairy Fortune purchased a total of 35,969,000 ordinary shares (the "Award Shares I") of the Company from open market at a total consideration of approximately HK\$69,769,000 (equivalent to approximately RMB62,137,000).

35. 以股份支付的付款交易續

(b) 股份獎勵計劃

(I) 股份獎勵計劃I

於2016年9月9日(「**採納日期I**」), 本公司採納一項股份獎勵計劃 (「股份獎勵計劃」)以激勵及獎勵 本集團若干管理層成員及合資 格僱員的貢獻。除董事會可能 釐定的任何提早終止外,股份 獎勵計劃I有效期五年,自採納 日期I起生效。根據股份獎勵計 劃I將獎勵的股份由本公司透過 Dairy Fortune (PTC) Limited(「受 託人」)100%擁有的Dairy Fortune Limited(「Dairy Fortune」)按 照本公司指示以本集團注資的 現金從公開市場上收購,並將 以信託方式為相關選定參與者 持有,直至將有關股份歸屬。 Dairy Fortune可購入的股份數 目上限為55,000,000股股份。總 注資金額不超過70,000,000港 元。截至2016年及2017年12月 31日止年度,按照本公司指示, Dairy Fortune已從公開市場上收 購合計35,969,000股本公司普通 股(「**獎勵股份I**」),總代價約為 69,769,000港元(相當於約人民幣 62,137,000元)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(I) Share Award Scheme I (continued)

Based on the trust arrangements among the Company, the sole shareholder of the Trustee and the Trustee, the Company is able to control the Trustee and its subsidiary, Dairy Fortune, pursuant to IFRS 10 Consolidated Financial Statements. Therefore, the Group accounts for the Trustee and Dairy Fortune as consolidated structured entities. The ordinary shares of the Company held by Dairy Fortune are accounted for as a debit to the Group's reserve and are presented under the account of "Shares held under the Share Award Schemes" in the consolidated financial statements.

On 21 April 2017 (the "Grant Date I"), a total of 35,969,000 Award Shares I ("Share Award I") were granted to the selected participants. Out of the total shares granted, 6,637,000 Award Shares I were granted to certain members of management (the "Award Shares A"), which would vest in the third anniversary of the Grant Date I provided that certain performance and service conditions are met. The remaining 29,332,000 Award Shares I were granted to certain members of management and eligible employees (the "Award Shares B"), which would vest in the second anniversary of the Grant Date I provided they are still employed by the Group.

35. 以股份支付的付款交易續

(b) 股份獎勵計劃(續)

(I) 股份獎勵計劃I(續)

根據本公司、受託人的唯一股東及受託人之間的信託安排,本公司根據國際財務報告準則第10號綜合財務報表能夠控制受。因此,本集團將受託人及Dairy Fortune入賬列為綜合架構可體。Dairy Fortune所持本公司實體。Dairy Fortune所持本公司實體。Dairy Fortune所持本公司實質的人賬列為本集團儲備借記,並列示於綜合財務報表的「根據股份獎勵計劃持有的股份」項下。

於2017年4月21日(「**授出日期** 」),合共35,969,000股獎勵股份I (「**股份獎勵I**」)授予選定參與者。 於所有授出股份中,6,637,000 股獎勵股份(「**獎勵股份A**」)授 予若干管理層成員,於授出的第三個週年歸屬,惟鎮 合若干表現及服務條件。錄勵股份 6時 29,332,000股獎勵股份I(「獎勵股份 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成員 份B」)則授予若干管理層成 份路」)則授予若干管理層成 份路,於授出日期I的 完工個週年歸屬,惟彼等須仍受僱 於本集團。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS 35. 以股份支付的付款交易(績)

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(I) Share Award Scheme I (continued)

The following table discloses movements of the Award Shares I during the reporting period:

(b) 股份獎勵計劃(續)

(I) 股份獎勵計劃I(續)

下表披露獎勵股份I於報告期間 的變動:

Category 類別		Outstanding as at 1 January 2020 於2020年 1月1日 尚未行使	Forfeited due to resignation during the year 年內 因辭任沒收	Vested during the year 年內歸屬	Outstanding as at 31 December 2020 於2020年 12月31日 尚未行使
Award Shares A Award Shares B	獎勵股份A 獎勵股份B	5,325,000 -	-	(5,325,000)	-
		5,325,000	-	(5,325,000)	-
		Outstanding as at	Forfeited due to resignation	Vested	Outstanding as at
Category		1 January 2019 於2019年 1月1日	during the year 年內	during the year	31 December 2019 於2019年 12月31日
類別		尚未行使	因辭任沒收	年內歸屬	尚未行使
Award Shares A Award Shares B	獎勵股份A 獎勵股份B	5,325,000 22,423,000	- (1,412,000)	- (21,011,000)	5,325,000 –
		27,748,000	(1,412,000)	(21,011,000)	5,325,000

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

SHARE-DASED I ATMENT TRANSACTION.

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(I) Share Award Scheme I (continued)

The fair values of Award Shares A and Award Shares B determined at the date of grant using Black-Scholes Model were HK\$7,731,000 (equivalent to RMB6,843,000) and HK\$36,265,000 (equivalent to RMB32,102,000) respectively.

The Group recognised a share award expense of RMB559,000 (2019: RMB4,810,000) in respect of the Share Award I during the current year. A total number of 5,325,000 shares of Award Shares A (2019: 21,011,000 shares of Award Shares B) were vested to certain members of management (2019: management and eligible employees) during the current year, and the difference of RMB3,731,000 (2019: RMB13,234,000) between the RMB5,468,000 (2019: RMB23,063,000) share award reserve and RMB9,199,000 (2019: RMB36,297,000) shares held under the Share Award scheme I for the shares vested was recognised to retained earnings.

35. 以股份支付的付款交易續

(b) 股份獎勵計劃(續)

(I) 股份獎勵計劃I(續)

獎勵股份A及獎勵股份B於授出日期使用布萊克 - 舒爾茨模式 釐定的公平值分別為7,731,000港元(相當於人民幣6,843,000元)及36,265,000港元(相當於人民幣32,102,000元)。

於本年度,本集團確認有關股 份獎勵I的股份獎勵開支為人民 幣559,000元(2019年:人民幣 4.810.000元)。合共5.325.000股 獎勵股份A(2019年:21,011,000 股獎勵股份B)於本年度歸屬於 若干管理層成員(2019年:管理 層及合資格僱員),股份獎勵儲 備人民幣5.468.000元(2019年: 人民幣23.063.000元)與就所歸屬 股份根據股份獎勵計劃I持有的 人民幣9,199,000元(2019年:人 民幣36,297,000元)股份之間的差 額金額人民幣3,731,000元(2019) 年:人民幣13,234,000元)於保留 盈利確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(II) Share Award Scheme II

On 26 March 2018 (the "Adoption Date II"), the Company adopted a share award scheme (the "Share Award Scheme II") to motivate and award the contribution of certain members of management and eligible employees of the Group. Subject to any early termination as may be determined by the Board, the Share Award Scheme II is valid and effective for a period of 10 years commencing from the Adoption Date II. The shares to be awarded under the Share Award Scheme II will be acquired by the Company through Dairy Fortune from the open market by cash contributed by the Group under the directions of the Company and will be held in trust for the relevant selected participants until such shares are vested. The maximum number of shares which may be purchased by the Trustee is set at no more than 1% of the number of issued ordinary shares of the Company at the preceding annual general meeting. During the year ended 31 December 2018, based on the Company's instructions, Dairy Fortune purchased a total of 20,000,000 ordinary shares of the Company from open market at a total consideration of approximately HK\$28,835,000 (equivalent to approximately RMB23,583,000). During the year ended 31 December 2019 Dairy Fortune purchased another 19,962,000 ordinary shares from the open market at a total consideration of approximately HK\$22,924,000 (equivalent to approximately RMB20,405,000). During the current year, Dairy Fortune purchased another 20,000,000 ordinary shares from the open market at a total consideration of approximately HK\$17,255,000 (equivalent to RMB15,763,000) and the number of ordinary shares purchased by Dairy Fortune under Share Award Scheme II increased to 59,962,000 shares (the "Award Shares II").

35. 以股份支付的付款交易續

(b) 股份獎勵計劃(續)

(II) 股份獎勵計劃II

於2018年3月26日(「採納日期 Ⅱ」),本公司採納一項股份獎勵 計劃(「**股份獎勵計劃Ⅱ**」),以激 勵及獎勵本集團若干管理層成員 及合資格僱員的貢獻。除董事會 可能釐定的任何提早終止外,股 份獎勵計劃Ⅱ有效期十年,自採 納日期II起生效。根據股份獎勵 計劃Ⅱ將獎勵的股份將由本公司 透過Dairy Fortune按照本公司指 示以本集團注資的現金從公開市 場上收購,並將以信託方式為相 關選定參與者持有,直至將有關 股份歸屬。受託人可購入的股份 數目上限設定為不得超過本公司 於上一屆股東週年大會上已發 行普通股數目的1%。截至2018 年12月31日止年度,按照本公 司指示,Dairy Fortune已從公 開市場上收購合計20,000,000 股本公司普通股,總代價約 為28,835,000港元(相當於約 人民幣23,583,000元)。截至 2019年12月31日止年度, Dairy Fortune已從公開市場上收購額 外19,962,000股普通股,總代價 約為22,924,000港元(相當於約人 民幣20,405,000元)。於本年度, Dairy Fortune從公開市場上收購 額外20,000,000股普通股,總代 價約為17,255,000港元(相當於 約人民幣15,763,000元), Dairy Fortune根據股份獎勵計劃II購買 的普通股數目增加至59,962,000 股(「獎勵股份Ⅱ」)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

35. 以股份支付的付款交易續

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(II) Share Award Scheme II (continued)

(II-i) Share Award II-i

On 29 March 2019, a total number of 19,962,000 Award Shares II ("Share Award II-i") were granted to the selected participants. Out of the total shares granted, 9,981,000 Award Shares II vested on 21 April 2019 unconditionally (the "Award Shares C"). The remaining Award Shares II of 9,981,000 were vested on 21 April 2019 with one year lock-up period beginning from the vesting date (the "Award Shares D").

The following table discloses movements of the Award Shares C and Award Shares D during the reporting period:

(b) 股份獎勵計劃(續)

(II) 股份獎勵計劃II(續)

(II-i) 股份獎勵II-i

於2019年3月29日,合共19,962,000股獎勵股份II(「股份獎勵II-i」)授予選定參與者。於所有授出股份中,9,981,000股獎勵股份II 於2019年4月21日無條件歸屬(「獎勵股份C」)。餘下獎勵股份9,981,000股於2019年4月21日歸屬,自歸屬日期起一年禁售期(「獎勵股份D」)。

下表披露獎勵股份C及獎勵股份D於報告期間的變動:

		Outstanding			Outstanding
		as at	Granted		as at
		1 January	during	Vested during	31 December
Category		2019	the year	the year	2019
		於2019年			於2019年
		1月1日			12月31日
類別		尚未行使	年內授出	年內歸屬	尚未行使
Award Shares C	獎勵股份C	-	9,981,000	(9,981,000)	
Award Shares D	獎勵股份D	_	9,981,000	(9,981,000)	
		_	19,962,000	(19,962,000)	-

The fair values of Award Shares C and Award Shares D determined at the date of grant using Asian Option Model were HK\$12,484,000 (equivalent to RMB10,709,000) and HK\$11,698,000 (equivalent to RMB10,034,000), respectively.

獎勵股份C及獎勵股份D於授出日期使用亞洲式期權模式釐定的公平值分別為12,484,000港元(相當於人民幣10,709,000元)及11,698,000港元(相當於人民幣10,034,000元)。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS 35. 以股份支付的付款交易(會)

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(II) Share Award Scheme II (continued)

(II-i) Share Award II-i (continued)

The following assumptions were used to calculate the fair values of the Award Shares C and Award Shares D:

(b) 股份獎勵計劃(續)

|) 股份獎勵計劃||(續) (||-i) 股份獎勵||-i(續)

Award

Shares C

採用以下假設計算獎勵股份C及獎勵股份D的公平 值:

Award

Shares D

		獎勵股份C	獎勵股份D
Grant date share price	授出日期的股價	HK\$1.30	HK\$1.30
		1.30港元	1.30港元
Strike Price	行使價	HK\$1.30	HK\$1.30
		1.30港元	1.30港元
Risk-free interest rate	無風險利率	1.38%	1.44%
Remaining restrict period	剩餘限期	0.06	1.06
Expected volatility	預期波幅	65.87%	43.20%
Dividend yield	股息收益	0.00%	0.00%
Option value	購股權價值	HK\$0.05	HK\$0.13
·		0.05港元	0.13港元

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the Company's share price.

The variables and assumptions used in computing the fair values of the award shares are based on the best estimates of the Directors. Changes in variables and assumptions may result in changes in the fair value of the Award Shares C and Award Shares D.

The Group recognised a share award expense of RMB20,743,000 in respect of the Share Award II-i during the year ended 31 December 2019. All of the Award Shares C and Award Shares D were vested to selected participants during the year ended 31 December 2019, and the difference amount of RMB2,795,000 between the RMB20,743,000 share award reserve and RMB23,538,000 shares held under the Share Award scheme II for the shares vested was recognised in retained earnings.

預期波幅乃使用本公司股 價的歷史波幅釐定。

用於計算獎勵股份公平值的變量及假設是按董事的最佳估計為基準。變量及假設的變動可能會導致獎勵股份C及獎勵股份D公平值出現變動。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

NSACTIONS 35. 以股份支付的付款交易續

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(II) Share Award Scheme II (continued)

(II-ii) Share Award II-ii

On 8 January 2020, a total number of 20,000,000 Award Shares II ("Share Award II-ii") were granted to the selected participants. If certain performance and service conditions are met, out of the total shares granted, 10,000,000 Award Shares II would be vested on 21 April 2020 (the "Award Shares E"), and the remaining 10,000,000 Award Shares II would be vested on 21 April 2020 with one year lock-up period beginning from the vesting date (the "Award Shares F").

The following table discloses movements of the Award Shares E and Award Shares F during the reporting period:

(b) 股份獎勵計劃(續)

(II) 股份獎勵計劃II(續)

(II-ii) 股份獎勵II-ii

於2020年1月8日,合共20,000,000股獎勵股份II (「股份獎勵II-ii」)授予選定參與者。倘符合若干有授出股份中,10,000,000股獎勵股份II將於2020年4月21日歸屬(「獎勵股份E」)而餘下10,000,000股獎勵股份II 將於2020年4月21日歸屬,自歸屬日期起一年禁售期(「獎勵股份F」)。

下表披露獎勵股份E及獎勵 股份F於報告期間的變動:

Category		Outstanding as at 1 January 2020 於2020年 1月1日	Granted during the year	Forfeited during the year	Outstanding as at 31 December 2020 於2020年 12月31日	
類別		尚未行使	年內授出	年內沒收	年內歸屬	尚未行使
Award Shares E Award Shares F	獎勵股份E 獎勵股份F		10,000,000 10,000,000	(40,599) (40,599)	(9,959,401) (9,959,401)	-
		-	20,000,000	(81,198)	(19,918,802)	-

The fair values of Award Shares E and Award Shares F determined at the date of grant using Asian Option Model were HK\$10,993,000 (equivalent to RMB9,821,000) and HK\$10,089,000 (equivalent to RMB9,013,000), respectively.

獎勵股份E及獎勵股份F 於授出日期使用亞洲式 期權模式釐定的公平值分 別為10,993,000港元(相當 於人民幣9,821,000元)及 10,089,000港元(相當於人 民幣9,013,000元)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS 35.

35. 以股份支付的付款交易續

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(II) Share Award Scheme II (continued)

(II-ii) Share Award II-ii (continued)

The following assumptions were used to calculate the fair values of the Award Shares E and Award Shares F:

(b) 股份獎勵計劃(續)

(Ⅱ) 股份獎勵計劃Ⅱ(續)

(II-ii) 股份獎勵II-ii(續)

Award

採用以下假設計算獎勵股份E及獎勵股份F的公平值:

Award

		Shares E 獎勵股份E	Shares F 獎勵股份F
Grant date share price	授出日期的股價	HK\$1.14	HK\$1.14
		1.14港元	1.14港元
Strike Price	行使價	HK\$1.14	HK\$1.14
		1.14港元	1.14港元
Risk-free interest rate	無風險利率	2.03%	1.77%
Remaining restrict period	剩餘限期	0.28	1.28
Expected volatility	預期波幅	30.26%	46.51%
Dividend yield	股息收益	0.00%	0.00%
Option value	購股權價值	HK\$0.04	HK\$0.13
		0.04港元	0.13港元

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the Company's share price.

The variables and assumptions used in computing the fair values of the award shares are based on the best estimates of the Directors. Changes in variables and assumptions may result in changes in the fair value of the Award Shares E and Award Shares F.

The Group recognised a share award expense of RMB18,759,000 in respect of the Share Award II-ii during the current year. A total number of 19,918,802 shares of Award Shares E and Award Shares F was vested to selected participants during the current period, and the difference amount of RMB1,602,000 between the RMB18,759,000 share award reserve and RMB20,361,000 shares held under the Share Award scheme II for the shares vested was recognised in retained earnings.

預期波幅乃使用本公司股 價的歷史波幅釐定。

用於計算獎勵股份公平值的變量及假設是按董事的最佳估計為基準。變量及假設的變動可能會導致獎勵股份E及獎勵股份F公平值出現變動。

於本年度,本集團就股份獎勵II-ii確認股份獎勵開支 為人民幣18,759,000元。於 本期間,合共19,918,802 股獎勵股份E及獎勵股份F 獎勵儲備人民幣18,759,000 元與屬計劃II持有的人民數 級人民幣1,602,000元 股份公額金額人民幣1,602,000元 於保留盈利確認。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

35. 以股份支付的付款交易續

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(II) Share Award Scheme II (continued)

(II-iii) Share Award II-iii

On 27 March 2020, a total number of 20,000,000 Award Shares II ("Share Award II-iii") were granted to the selected participants. If certain performance and service conditions are met, out of the total shares granted, 10,000,000 Award Shares II will be vested on 21 April 2021 (the "Award Shares G"). The remaining Award Shares II of 10,000,000 will be vested on 21 April 2021 with one year lock-up period beginning from the vesting date (the "Award Shares H").

The following table discloses movements of the Award Shares G and Award Shares H during the reporting period:

(b) 股份獎勵計劃(續)

(II) 股份獎勵計劃II(續)

(II-iii) 股份獎勵II-iii

於2020年3月27日,合共20,000,000股獎勵股份II (「股份獎勵II-iii」))授予選定參與者。倘符合若干表現及服務條件,則於所有獎別股份中,10,000,000股獎勵股份II將於2021年4月21日歸屬(「獎勵股份II10,000,000股將於2021年4月21日歸屬日期起一年禁售期(「獎勵股份H」)。

下表披露獎勵股份G及獎勵股份H於報告期間的變動:

Category 類別	Outstanding as at 1 January 2020 於2020年 1月1日 尚未行使	Granted during the year 年內授出	Forfeited during the year 年內沒收	Outstanding as at 31 December 2020 於2020年 12月31日 尚未行使
Award Shares G 獎勵股份G Award Shares H 獎勵股份H	- -	10,000,000 10,000,000 20,000,000	(680,000) (680,000) (1,360,000)	9,320,000 9,320,000 18,640,000

The fair values of Award Shares G and Award Shares H determined at the date of grant using Asian Option Model were HK\$6,010,000 (equivalent to RMB5,459,000) and HK\$5,813,000 (equivalent to RMB5,281,000), respectively.

獎勵股份G及獎勵股份H於授出日期使用亞洲式期權模式釐定的公平值分別為6,010,000港元(相當於人民幣5,459,000元)及5,813,000港元(相當於人民幣5,281,000元)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

35. 以股份支付的付款交易續

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

(II) Share Award Scheme II (continued)

(II-iii) Share Award II-iii (continued)

The following assumptions were used to calculate the fair values of the Award Shares G and Award Shares H:

(b) 股份獎勵計劃(續)

(II) 股份獎勵計劃II(續)

(II-iii) 股份獎勵II-iii(續)

Award

採用以下假設計算獎勵股份G及獎勵股份H的公平 值:

Award

		Shares G 獎勵股份G	Shares H 獎勵股份H
Grant date share price	授出日期的股價	HK\$0.68	HK\$0.68
		0.68港元	0.68港元
Strike Price	行使價	HK\$0.68	HK\$0.68
		0.68港元	0.68港元
Risk-free interest rate	無風險利率	0.62%	0.63%
Remaining restrict period	剩餘限期	1.07	2.07
Expected volatility	預期波幅	49.34%	44.66%
Dividend yield	股息收益	0.00%	0.00%
Option value	購股權價值	HK\$0.08	HK\$0.10
		0.08港元	0.10港元
Consists of collection consists and	San al la constant	7万 40、17 40 7	7.休田木八司叭

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the Company's share price.

The variables and assumptions used in computing the fair values of the award shares are based on the best estimates of the Directors. Changes in variables and assumptions may result in changes in the fair value of the Award Shares G and Award Shares H.

The Group recognised a share award expense of RMB7,488,000 in respect of the Share Award II-iii during the current year.

預期波幅乃使用本公司股 價的歷史波幅釐定。

用於計算獎勵股份公平值的變量及假設是按董事的最佳估計為基準。變量及假設的變動可能會導致獎勵股份G及獎勵股份H公平值出現變動。

於本年度,本集團就股份獎勵II-iii確認股份獎勵開支 為人民幣7,488,000元。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

35. SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

(continued)

(b) Share Award Scheme (continued)

The Group retained a total number of 5,510,525 vesting shares (2019: 10,592,774) as a consideration of approximately HK\$4,519,000 (equivalent to RMB4,129,000) (2019: HK\$12,499,000 (equivalent to RMB10,722,000)) for paying the individual income tax on behalf of those selected participants under Share Award Scheme I and II.

As described above, the ordinary shares of the Company held by Dairy Fortune are accounted for as a debit to the Group's reserve and are presented under the account of "Shares held under the Share Award Schemes" in the consolidated financial statements

36. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

As disclosed in Note 27, the Group has disposed of its equity interests in the Two Energy Companies to an associate in January 2020. According to the Transfer Agreements, Modern Farming has taken the following obligations after the completion of the disposal of the Two Energy Companies: (i) 20 years following the date of completion of the disposal. Modern Farming or its subsidiaries will continuously supply manure feed to the Two Energy Companies free of charge and an annual minimum of total solid ("TS") content will be maintained in the manure feed ("Commitment I"); (ii) Modern Farming will ensure the Two Energy Companies have a valid land use right which will be used for the operation of the Two Energy Companies in compliance with the relevant law until 31 December 2039 ("Commitment II"); and (iii) If any of the following (a) and (b) occurs, (a) within 18 years following the date of completion of the disposal, the TS content of the feed falls below 80% of the annual minimum pursuant to Commitment I above; (b) Modern Farming fails to ensure the Commitment II, Jiangyin Dairy Energy has the right to require Modern Farming to buy back all the equity interest in the Two Energy Companies (the "Option"). The price will be 130% of the sum of the consideration under the Transfer Agreements and any subsequent capital investment in respect of the Two Energy Companies (with a cap of RMB43,600,000 for Wuhe Energy and RMB27,210,000 for Hefei Energy).

35. 以股份支付的付款交易(續)

(b) 股份獎勵計劃(續)

本集團根據股份獎勵計劃I及II代該等選定參與者支付個人所得税時,保留合共5,510,525股歸屬股份(2019年:10,592,774股)作為代價約4,519,000港元(相當於人民幣4,129,000元)(2019年:12,499,000港元(相當於人民幣10,722,000元))。

如上文所述,Dairy Fortune所持本公司普通股入賬列為本集團儲備借記,並列示於綜合財務報表「根據股份獎勵計劃持有的股份」項下。

36. 出售附屬公司

誠如附註27所披露,本集團於2020年1月出 售其於兩間能源公司的股權予一間合營公 司。根據轉讓協議,現代牧業(集團)於兩間 能源公司出售事項完成後已承擔下列義務: (i)於出售事項完成之日起20年內,現代牧業 (集團)或其附屬公司將持續免費向兩間能源 公司提供進料牛糞,且進料牛糞中每年必須 保持最低總固體(「TS」)含量(「承諾I」); (ii)現 代牧業(集團)將確保兩間能源公司直至2039 年12月31日擁有有效的合法土地使用權用於 兩間能源公司的運營(「承諾Ⅱ」);及(iii)倘發 生下列(a)及(b)任何情況,(a)出售事項完成 之日起18年內進料保底TS量低於上文承諾I 的年度最低含量的80%; (b)現代牧業(集團) 未能履行承諾II,江陰牧能有權要求現代牧 業(集團)購回兩間能源公司之所有股權(「出 **售權**」)。價格為轉讓協議項下之代價及有關 兩間能源公司任何隨後投入之資金(五河能 源以人民幣43,600,000元為限及合肥能源以 人民幣27,210,000元為限)總和之130%。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

36. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

The management considered the liabilities of Modern Farming arising from its obligations in respect of Commitment I and Commitment II are insignificant. As to the Option, the Group engaged an independent valuer, Asia-Pacific Consulting and Appraisal Limited, to assist it in assessing the fair value, which is determined using the Binomial-Tree Model. Based on the valuation performed, the management considered the amount is not material and accordingly has not been recognised in the consolidated financial statements.

36. 出售附屬公司(續)

管理層認為現代牧業(集團)因其對承諾I及 承諾II承擔的義務而產生的負債微乎其微。 關於出售權,本集團聘請獨立估值師亞太評 估諮詢有限公司協助評估公平值,公平值乃 使用二叉樹模型釐定。根據所進行的估值, 管理層認為有關金額並不重大,因此並無於 綜合財務報表內確認。

> 31 January 2020 2020年1月31日 RMB′000 人民幣千元

Analysis of assets and liabilities over which control was lost:	失去控制權的資產及負債分析:	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	69,798
Inventories	存貨	93
Trade and other receivables and	應收貿易賬款及其他應收款項以及	
advanced payments	預付款項	6,017
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	6,734
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付款項	(6,699)
Tax payable	應課税項	(99)
Net assets disposed of	出售的資產淨值	75,844

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

36. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (continued)

36. 出售附屬公司(續)

RMB'000 人民幣千元

Gain on disposal of subsidiaries:	出售附屬公司的收益:	
Consideration received	已收代價	140,718
Receivables from Jiangyin Dairy Energy (Note 23)	來自江陰牧能的應收款項(附註23)	7,406
Net assets disposed of	出售的資產淨值	(75,844)
Gain on disposal	出售收益	72,280
Net cash inflow arising on disposal:	出售事項產生的現金流入淨額:	
Cash consideration	現金代價	140,718
	減:已出售的銀行結餘及現金	(6,734)

133,984

37. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to stakeholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net debt, which includes bank borrowings and other borrowings as disclosed in Notes 29 and 30 respectively, net of bank balances and cash and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, share premium and reserves.

The Group's management reviews the capital structure on a regular basis. As part of the review, the management considers the cost of capital and the risks associated with each class of capital. The Group will balance its overall capital structure through the issues of new shares and the issue of new debt or the redemption of existing debt.

37. 資本風險管理

本集團的資金管理旨在確保本集團旗下實體 的持續經營能力,同時透過優化債務及股本 結餘為利益相關者謀求最大回報。本集團的 整體策略較去年保持不變。

本集團的資本架構由債務淨額(包括銀行借款及其他借款(分別披露於附註29及30), 扣除銀行結餘及現金)及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本、股份溢價及儲備)組成。

本集團的管理層定期檢討資本架構。作為檢討的一環,管理層會考慮資本成本及各類資本涉及的風險。本集團透過發行新股份及發行新債務或贖回現有債務等方式保持整體資本架構的平衡。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS

Categories of financial instruments

38. 金融工具 金融工具類別

		2020 2020年 RMB'000	2019 2019年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Financial assets:	金融資產:		
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的金融資產	1,957,531	1,592,094
Equity instruments at FVTOCI	按公平值計入其他全面		
	收入的權益工具	5,080	3,959
Other financial assets	其他金融資產	50,000	_
Derivative financial instruments	衍生金融工具		
– Interest rate swaps	- 利率掉期	-	4,325
 Foreign currency forward contracts 	- 外幣遠期合約	11,145	53,505
– Foreign currency option contracts	- 外幣期權合約	-	31,713
Financial liabilities:	金融負債:		
Financial liabilities at amortised cost	按攤銷成本計量的金融負債	6,805,030	7,970,190
Derivative financial instruments	衍生金融工具	0,003,030	7,770,170
- Interest rate swaps	- 利率掉期	52,264	15,134
– Foreign currency forward contracts	- 外幣遠期合約	_	140
– Foreign currency option contracts	- 外幣期權合約	31,074	_

Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include equity instruments at FVTOCI, trade and other receivables, pledged bank deposits, bank balances and cash, trade and other payables, bank and other borrowings, other financial assets and derivative financial instruments. Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes.

The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

金融風險管理的目標及政策

本集團的主要金融工具包括按公平值計入其 他全面收入的權益工具、應收貿易賬款及其 他應收款項、已質押銀行存款、銀行結餘及 現金、應付貿易賬款及其他應付款項、銀行 及其他借款、其他金融資產及衍生金融工 具。該等金融工具的詳情於各項附註中披 露。

該等金融工具涉及的風險包括市場風險(貨幣風險及利息風險)、信貸風險及流動資金風險。下文載有如何降低有關風險的政策。管理層會監管有關風險,確保及時有效地採取相應措施。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk

(i) Currency risk

The Group collects the sales of milk produced in RMB and incurs most of the expenditures as well as capital expenditures in RMB.

As at 31 December 2020, the major assets denominated in foreign currency are bank balances disclosed in Note 26. The major liabilities denominated in foreign currency are bank borrowings disclosed in Note 29.

The Group manages its foreign exchange risk by performing regular reviews of the Group's net foreign exchange exposures and may enter into foreign currency forward contracts or foreign currency option contracts, when necessary, to manage its foreign exchange exposure.

Foreign currency sensitivity analysis

2% (2019: 2%) is the sensitivity rate changes which represented management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates.

The Group was primarily subject to foreign currency risk from the movement of the exchange rates between RMB against US\$ and HK\$. The sensitivity analysis below includes US\$ and HK\$ denominated monetary items that are not associated with a foreign currency forward contract or a foreign currency option contract. At the end of each reporting period, if the exchange rate had been strengthen in RMB against US\$ and HK\$ by 2% and all other variables were held constant, the Group's post-tax profit for each reporting period would fluctuate as follow:

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

市場風險

(i) 外幣風險

本集團的所產牛奶銷售額和所產生的 大部分支出及資本開支均以人民幣收 支。

於2020年12月31日,以外幣計值的主 要資產為附註26所披露的銀行結餘。 以外幣計值的主要負債為附註29所披 露的銀行借款。

本集團通過定期審查外匯風險淨額, 並可能訂立外幣遠期合約或外幣期權 合約(如需要),以管理其外匯風險。

外幣敏感度分析

2%(2019年:2%)的敏感率變動代表 管理層對外匯匯率合理可能變動的評 估。

本集團主要面臨來自人民幣兑美元及港元匯率波動的外幣風險。以下敏感度分析僅包括與外幣遠期合約或外幣期權合約無關的以美元及港元計值的貨幣項目。於各報告期末,倘人民幣兑美元及港元升值2%,而所有其他可變因素維持不變,則本集團於各報告期間的除稅後溢利將有如下浮動:

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk (continued)

(i) Currency risk (continued)

Foreign currency sensitivity analysis (continued)

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

市場風險(續)

(i) 外幣風險(續) 外幣敏感度分析(續)

		Increase	Increase
		(decrease)	(decrease)
		in post-tax	in post-tax
		profit	profit
		除税後溢利	除税後溢利
		增加(減少)	增加(減少)
		2020	2019
		2020年	2019年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
US\$ denominated assets and liabilities against RMB - bank balances - bank borrowings HK\$ denominated assets and liabilities against RMB	美元計值資產及負債兑 人民幣 -銀行結餘 -銀行借款 港元計值資產及負債兑 人民幣	(2,681) 18,569	(1,178) 1,179
– bank balances	-銀行結餘	(926)	(769)
Total	總計	14,962	(768)

For a 2% weakening of the RMB against US\$ and HK\$, there would be an equal and opposite impact on the post-tax profit.

倘人民幣兑美元及港元貶值2%,則將 對除税後溢利產生同等相反的影響。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies (continued)

Market risk (continued)

(ii) Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk due to fluctuations in the prevailing market interest rates on bank balances, pledged bank deposits and bank borrowings which carry interest at variable interest rates.

The Group's fair value interest rate risk relates primarily to fixed-rate bank and other borrowings and lease liabilities.

The Group manages its interest rate risk by performing regular reviews of the Group's net interest rate exposures and may enter into interest rate swap contracts, when necessary, to manage its interest rate exposure. As at 31 December 2020, seven (31 December 2019: seven) interest rate swap contracts had been entered by the Group to mitigate its cash flow interest rate risk.

The sensitivity analysis below have been determined based on the exposure to interest rates for variable interest rate bank borrowings that are not associated to an interest rate swap contract. Bank balances and pledged bank deposits are excluded from the sensitivity analysis since they are not considered sensitive to fluctuation in interest rate. The analysis is prepared assuming the variable interest rate bank borrowings were outstanding for the whole year. A 50 (2019: 50) basis points increase or decrease represented management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險

本集團因銀行結餘、已質押銀行存款 及按浮動利率計息銀行借款的現行市 場利率波動而承受現金流量利率風 險。

本集團的公平值利率風險主要涉及定息銀行及其他借款及租賃負債。

本集團通過定期審查利率風險淨額,並可能訂立利率掉期合約(如需要),以管理其利率風險。於2020年12月31日,本集團已訂立七份(2019年:七份)利率掉期合約以減輕其現金流量利率風險。

以下敏感度分析乃根據與利率掉期合約無關的浮息銀行借款的利率風險釐定。由於銀行結餘及已質押銀行存款對利率波動並不敏感,故不在敏感度分析的考慮範圍內。該分析乃根據假設浮息銀行借款於整個年度未償還而編製。50個基點(2019年:50個基點)的上下波幅代表管理層對合理可能發生的利率波動的評估。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

(continued)

Market risk (continued)

(ii) Interest rate risk (continued)

Interest rate sensitivity analysis

At the end of reporting period, if interest rates had been increased/decreased by 50 (2019: 50) basis points and all other variables were held constant, the Group's profit would have decreased/increased by RMB4,085,000 (2019: RMB4,545,000) for the current year.

Credit risk and impairment assessment

The Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements to cover its credit risks associated with its financial assets.

Trade receivables arising from contracts with customers In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits and credit approvals. Before accepting any new customer, the Group uses an internal credit scoring system to assess the potential customer's credit quality and defines credit limits by customer. Limits and scoring attributed to customers are reviewed twice a year. Other monitoring procedures are in place to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group performs impairment assessment under ECL model on trade balances individually. In this regard, the Directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 利率風險(續)

利率敏感度分析

於報告期末,倘利率增加/減少50個基點(2019年:50個基點),而所有其他可變因素維持不變,則本集團於本年度的溢利將減少/增加人民幣4,085,000元(2019年:人民幣4,545,000元)。

信貸風險及減值評估

本集團面臨因對手方未能履行義務而給本集 團造成經濟損失的最大信貸風險來自綜合財 務狀況表所列的各項已確認金融資產的賬面 值。本集團並無持有任何抵押品或其他信貸 增強措施以為其金融資產相關信貸風險提供 保障。

客戶合約產生的應收貿易賬款

為盡量降低信貸風險,本集團管理層已指定團隊負責決定信貸額度及信貸批核。接納任何新客戶前,本集團利用內部信貸評分系統對潛在客戶的信貸質素進行評估並且釐定其信貸額度。客戶應佔的限額與評級每年審閱兩次。已制定其他監察程序,以確保採取跟進行動收回逾期債務。此外,本集團按預期信貸虧損模式個別對貿易結餘進行減值評估。就此而言,董事認為本集團的信貸風險已大幅減少。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies (continued)

Credit risk and impairment assessment (continued)

Trade receivables arising from contracts with customers (continued)

The Group has concentration of credit risk as approximately 85% (31 December 2019: 82%) and 10% (31 December 2019: 4%) of total trade receivables as at 31 December 2020 was due from Customer A and Customer B, respectively.

Pledged bank deposits/bank balances

The credit risks on pledged bank deposits and bank balances are limited because the counterparties are reputable banks with high credit ratings assigned by international credit agencies and/or authorised banks in the PRC.

Approximately 19%, 12% and 11% of total pledged bank deposits and bank balances were deposited in China Construction Bank, Agricultural Development Bank and Cooperative Rabobank U.A. respectively as at 31 December 2020 (31 December 2019: 23% and 18% in Agricultural Development Bank and China Construction Bank respectively).

Other than the concentration of credit risks of trade receivables, pledged bank deposits and bank balances mentioned above, the Group does not have any other significant concentration of credit risk.

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

客戶合約產生的應收貿易賬款(續)

本集團存在信貸風險集中的情況,原因為於2020年12月31日的應收貿易賬款總額中約85%(2019年12月31日:82%)及10%(2019年12月31日:4%)分別為應收本集團客戶A及客戶B的款項。

已質押銀行存款/銀行結餘

已質押銀行存款及銀行結餘的信貸風險有限,原因為交易對手方為國際信貸機構給予 高信貸評級的信譽良好的銀行及/或中國的 認可銀行。

於2020年12月31日,約19%、12%及11%的 總已質押銀行存款及銀行結餘分別存於中國 建設銀行、Agricultural Development Bank 及拉博銀行(2019年12月31日:23%及18% 分別存於Agricultural Development Bank及 中國建設銀行)。

除上述應收貿易賬款、已質押銀行存款及銀 行結餘的信貸風險集中情況外,本集團並無 任何其他重大信貸集中風險。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

(continued)

Credit risk and impairment assessment (continued)

The Group's internal credit risk grading assessment comprises the following categories:

38. 金融工具(續)

金融風險管理的目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

本集團內部信貸評級包括以下類別:

Internal credit rating 內部信貸評級	Description 説明	Trade receivables 應收貿易賬款	Other financial assets 其他金融資產
Low risk	The counterparty has a low risk of default and does not have any past-due amounts	Lifetime ECL – not credit-impaired	12m ECL
低風險	交易對手方的違約風險較低,且並無任何 逾期款項	全期預期信貸虧損 - 無信貸減值	12個月預期信貸虧損
Doubtful	There have been significant increases in credit risk since initial recognition through information developed internally or external resources	Lifetime ECL – not credit-impaired	Lifetime ECL – not credit-impaired
存疑	透過內部編製的資料及外部來源顯示信用 風險自初始確認以來顯著增加	全期預期信貸虧損 - 無信貸減值	全期預期信貸虧損 - 無信貸減值
Loss	There is evidence indicating the asset is credit-impaired	Lifetime ECL – credit-impaired	Lifetime ECL – credit-impaired
損失	有證據顯示有關資產已信貸減值	全期預期信貸虧損 - 信貸減值	全期預期信貸虧損 - 信貸減值
Write-off	There is evidence indicating that the debtor is in severe financial difficulty and the Group has no realistic prospect of recovery	Amount is written off	Amount is written off
撇銷	有證據顯示債務人陷入嚴重的財務困難 且本集團不認為日後可收回有關款項	撇銷金額	撇銷金額

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

信貸風險及減值評估(續)

融資產信貸風險:

金融風險管理的目標及政策(續)

下表詳列本集團根據預期信貸虧損評估的金

38. 金融工具(續)

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies (continued)

Credit risk and impairment assessment (continued)

The tables below detail the credit risk exposures of the Group's financial assets, which are subject to ECL assessment:

•		•					
	NOTES	Internal credit rating	12m or lifetime ECL 12個月或全期預期	Gross o		Gross o	, ,
	附註	內部信貸評級	信貸虧損	賬面總值	2020年	賬面總值	52019年
	117			RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Financial assets at amortised costs 按攤銷成本計量的金融資產							
Pledged bank deposits 已質押銀行存款	26	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損		157,209		80,122
Bank balances 銀行結餘	26	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損		1,144,337		961,074
Other receivables 其他應收款項	23	Low risk 低風險	12m ECL 12個月預期信貸虧損	24,700		9,308	
		Loss 損失	Lifetime ECL (credit-impaired) 全期預期信貸虧損(信貸減值)	4,671	29,371	4,514	13,822
Trade receivables (Note) 應收貿易賬款(附註)							
- raw milk - 原料奶	23	Low risk 低風險	Lifetime ECL (not credit-impaired) 全期預期信貸虧損(無信貸減值)	631,285		541,570	
- liquid milk product - 液態奶產品	23	Loss 損失	Lifetime ECL (credit-impaired) 全期預期信貸虧損(信貸減值)	8,483	639,768	8,635	550,205

Note: For trade receivables, the Group has applied the simplified approach in IFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. The Group determines the expected credit losses for all items individually since there are few numbers of customers for trade receivables.

附註: 就應收貿易賬款而言,本集團已應用國際財務報告準則第9號內的簡化方法,按全期預期信貸虧損計量虧損撥備。本集團個別釐定所有項目的預期信貸虧損,乃由於應收貿易賬款的客戶數目少。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

Credit risk and impairment assessment (continued)

The following table shows the movement in lifetime ECL that has been recognised for trade receivables under the simplified approach.

38. 金融工具續

金融風險管理的目標及政策續

信貸風險及減值評估(續)

下表列示根據簡化方法已確認應收貿易賬款於全期預期信貸虧損的變動。

		Lifetime ECL (not credit- impaired) 全期預期 信貸虧損 (無信貸減值) RMB'000 人民幣千元	Lifetime ECL (credit- impaired) 全期預期 信貸虧損 (信貸減值) RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2019 Changes due to financial	於2019年1月1日 於2019年1月1日由於	-	857,739	857,739
instruments recognised as at 1 January 2019:	已確認金融工具引致的 變動:			
- Impairment losses reversed	- 已撥回減值虧損			
(Distributors)	(分銷商)	_	(160,451)	(160,451)
Impairment losses reversed (others)	- 已撥回減值虧損 (其他)	_	(1,837)	(1,837)
– Write-offs (Distributors)	- 撇銷(分銷商)	_	(686,618)	(686,618)
- Write-offs (others)	- 撇銷(其他)	_	(198)	(198)
As at 31 December 2019	於2019年12月31日	-	8,635	8,635
Changes due to financial	於2020年1月1日由於			
instruments recognised	已確認金融工具引致的			
as at 1 January 2020:	變動:			
- Impairment losses reversed	-已撥回減值虧損(其他)		(4.50)	(4.50)
(others)		_	(152)	(152)
As at 31 December 2020	於2020年12月31日	_	8,483	8,483

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

Credit risk and impairment assessment (continued)

Changes in the loss allowance for trade receivables are mainly due to:

38. 金融工具(續)

金融風險管理的目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

應收貿易賬款虧損撥備變動主要因:

	31/12/ 2020年1 Decrease in 全期預期信 Not credit- impaired 無信貸減值 RMB'000 人民幣千元	2月31日 lifetime ECL	31/12/ 2019年12 Decrease in l 全期預期信3 Not credit- impaired 無信貸減值 RMB'000 人民幣千元	2月31日 ifetime ECL
Settlement in full of the Distributors with a gross carrying amount of RMB378,261,000 Settlement in full of trade debtors with a gross carrying amount of RMB152,000 (Others) Settlement in full of 情態 質易債務人至清賬面總值 (2019年:人	民幣 D元 - 數結 (人民幣 其他) 人民幣	_	-	(160,451)
(2019: RMB1,837,000)	-	(152)	-	(1,837)

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

(continued)

Credit risk and impairment assessment (continued)

The Group writes off a trade receivable when there is information indicating that the debtor is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, e.g. when the debtor has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, whichever occurs earlier.

The following tables show reconciliation of loss allowances that has been recognised for other receivables.

38. 金融工具(續)

金融風險管理的目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

倘有資料顯示債務人面對嚴重財務困難且收 回款項的機率不大(如債務人遭清盤或啟動 破產程序,以較早者為準),本集團將撇銷 應收貿易賬款。

> Lifetime ECL (credit-impaired) 全期預期 信貸虧損 (信貸減值) RMB'000 人民幣千元

As at 1 January 2019	於2019年1月1日 於2019年1月1日由於已確認金融工具	3,569
Changes due to financial instruments recognised as at 1 January 2019:	引致的變動:	
– Write-offs	一撇銷	(8)
- New financial assets originated	- 源生的新金融資產	953
A. at 24 December 2010	₩2040年42 24	4 514
As at 31 December 2019 Changes due to financial instruments recognised as at 1 January 2020:	於2019年12月31日 於2020年1月1日由於已確認金融工具 引致的變動:	4,514
- New financial assets originated	- 源生的新金融資產	157
As at 31 December 2020	於2020年12月31日	4,671

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies (continued)

Credit risk and impairment assessment (continued)

Changes in the loss allowance for other receivables are mainly due to:

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

其他應收款項虧損撥備的變動主要由於:

31/12/2020	31/12/2019
Increase in	Increase in
lifetime ECL	lifetime ECL
Credit-impaired	Credit-impaired
2020年12月31日	2019年12月31日
全期預期	全期預期
信貸虧損	信貸虧損
增加信貸減值	增加信貸減值
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

One debtor of other receivables defaulted

一項其他應收債務人款項違約

157 953

Liquidity risk

The Group had net current liabilities of RMB1,881,191,000 as at 31 December 2020 (31 December 2019: RMB3,537,886,000). The Directors closely monitor the cash flows of the Group and, upon maturity, would arrange the renewal and refinancing of the borrowing facilities, when necessary, to ensure the Group has sufficient funds to enable the Group to meet its financial obligations. In addition, taking into account, (i) the available credit facilities of approximately RMB4,597,896,000 which remain unutilised as at 31 December 2020 (these credit facilities included an amount of RMB1,300,000,000 from Inner Mongolia Mengniu, a subsidiary of Mengniu, and the remaining credit facilities are from licensed banks.); (ii) the expected net cash inflows generated from the Group's operations for the next twelve months, the Directors are satisfied that the Group will be able to meet in full its financial obligations as and when they fall due in the foreseeable future. Accordingly, the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis.

流動資金風險

本集團於2020年12月31日的流動負債淨額為人民幣1,881,191,000元(2019年12月31日:人民幣3,537,886,000元)。董事密切監控本集團的現金流量狀況,並於到期時將會安排對銀行融資進行續期及再融資(如需要),以確保本集團擁有充足的備用資金使本集團能夠應付其財務責任。此外,經考慮(i)於2020年12月31日的可供動用信貸融資約人民幣4,597,896,000元並未動用。該等信貸融資を1,597,896,000元並未動用。該等信貸融資來自內蒙古蒙牛(蒙牛的附屬公司)人民幣1,300,000,000元,剩餘信貸融資來自持預銀行;(ii)未來十二個月本集團營運產生的預期現金流入淨額,董事信納本集團將能夠在可將來在到期時充分履行其財務責任,因此綜合財務報表已按持續經營基準編製。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

(continued)

Liquidity risk (continued)

The Group finances their operations by using a combination of borrowings and equity. Adequate lines of credit, including a facility of RMB1,300,000,000 from Inner Mongolia Mengniu are maintained to ensure necessary funds are available when required. The Directors monitor the liquidity position of the Group on a periodical basis to ensure the availability of sufficient liquid funds to meet all obligations. With reference to the existing unutilised facilities, the Directors consider the liquidity and source of funds for the daily operation and capital expenditure are sufficient.

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay.

The table includes both interest and principal cash flows. To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of the reporting period.

In addition, the following table details the Group's liquidity analysis for its derivative financial liabilities. The tables have been drawn up based on the undiscounted contractual net cash inflows and outflows on derivative financial liabilities that settle on a net basis, and the undiscounted gross inflows and outflows on those derivatives that require gross settlement. When the amount payable is not fixed, the amount disclosed has been determined by reference to the projected interest rates as illustrated by the yield curves existing at the end of the reporting period. The liquidity analysis for the Group's derivative financial liabilities are prepared based on the contractual maturities as the management consider that the contractual maturities are essential for an understanding of the timing of the cash flows of derivatives.

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

流動資金風險(續)

本集團結合借款及股權為其營運提供資金。 為確保於有需要時可取得必需的資金,已備 有充裕的信貸額(包括來自內蒙古蒙牛的融 資人民幣1,300,000,000元)。董事定期監察 本集團的流動資金水平,以確保可取得足夠 的流動資金履行所有責任。經參考現有未動 用融資,董事認為,日常經營及資本開支所 需的流動資金及資金來源充足。

下表詳列本集團餘下非衍生金融負債的合約 到期情況。該表根據本集團可能被要求支付的最早日期的金融負債未貼現現金流量而編製。

表中金額包括利息及本金現金流量。倘利息 流量為浮息利率,則未貼現金額由報告期末 利率得出。

此外,下表詳列本集團就其衍生金融負債流動資金分析。該表的編製基準是按淨額基準結算衍生金融負債的未貼現合約現金流入及流出淨額以及該等需要總額結算的衍生工具的未貼現總流入及流出。倘應償還金額乃參考於報告期末的預測利率而釐定。本集團衍生金融負債流動資金分析乃根據合約到期情況對瞭解衍生工具現金流量的時間至關重要。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

(continued

Liquidity risk (continued)

38. 金融工具(續)

金融風險管理的目標及政策續

流動資金風險(續)

		Interest rates 利率 %	Within 180 days 180天內 RMB'000 人民幣千元	181 days to 365 days 181天至 365天內 RMB'000 人民幣千元	1-2 years 1至2年 RMB'000 人民幣千元	Over 2 years 超過2年 RMB'000 人民幣千元	Total undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總額 RMB'000 人民幣千元	Carrying amount 賬面值 RMB'000 人民幣千元
As at 31 December 2020	於2020年12月31日							
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債							
Non-interest bearing	不計息	-	1,081,416	81,288	-	-	1,162,704	1,162,704
Fixed interest rate bank	定息銀行借款							
borrowings		0.66-5.00	1,170,550	732,217	225,073	173,157	2,300,997	2,230,939
Variable interest rate bank	浮息銀行借款							
borrowings		1.22-5.00	276,749	1,450,987	268,640	1,578,299	3,574,675	3,411,387
Lease liabilities	租賃負債	4.65-5.20	14,765	16,306	20,248	292,512	343,831	219,893
			2,543,480	2,280,798	513,961	2,043,968	7,382,207	7,024,923
Derivatives – net settlement Interest rate swap contracts outflow	<i>衍生工具 - 以淨額結算</i> 利率掉期合約流出		19,045	18,002	10,948	4,400	52,395	52,264
Derivatives – gross settlement Foreign currency option contracts	<i>衍生工具 - 以總額結算</i> 外幣期權合約							
- inflow	- 流入		_	16,118	7,242	19,191	42,551	42,551
- outflow	- 流出		-	40,373	11,249	22,003	73,625	73,625

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

38. FINANCIAL INSTRUMENTS (continued)

Financial risk management objectives and policies

(continued)

Liquidity risk (continued)

38. 金融工具(續) 金融風險管理的目標及政策(續)

流動資金風險(續)

							Total	
		Interest	Within	181 days to	1-2	Over	undiscounted	Carrying
		rates	180 days	365 days	years	2 years	cash flows	amount
				181天至			未貼現現金	
		利率	180天內	365天內	1至2年	超過2年	流量總額	賬面值
		%	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
As at 31 December 2019	於2019年12月31日							
Non-derivative financial	非衍生金融負債							
Non-interest bearing	不計息	-	1,210,784	169,519	-	-	1,380,303	1,380,303
Fixed interest rate bank	定息銀行借款							
borrowings		3.20-5.00	589,116	838,221	60,641	-	1,487,978	1,449,411
Variable interest rate bank	浮息銀行借款							
borrowings		4.28-5.17	206,431	2,315,532	1,504,325	190,998	4,217,286	4,089,063
Other borrowings	其他借款	4.79-4.80	1,059,803	-	-	-	1,059,803	1,051,413
Lease liabilities	租賃負債	5.13-5.20	17,762	16,523	20,208	312,357	366,850	229,347
		1	3,083,896	3,339,795	1,585,174	503,355	8,512,220	8,199,537
Derivatives – net settlement Interest rate swap contracts	<i>衍生工具 - 以淨額結算</i> 利率掉期合約流出							
outflow			2,042	4,077	9,414	· — ·	15,533	15,134
Derivatives - gross settlement	衍生工具 – 以總額結算							
Foreign currency forward contracts	外幣遠期合約							
- inflow	- 流入		_	-	139,380	_	139,380	135,048
- outflow	-流出		_	_	139,524	_	139,524	135,188

Note: The amounts included above for variable interest rate borrowings are subject to change if changes in variable interest rates differ from these estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

附註: 倘浮動利率的變化與報告期末釐定的利率估計有差異,則上述浮息借款包括的金額會有所不同。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

39. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

39. 融資活動所產生負債的對賬

下表詳述本集團融資活動所產生負債的變動,包括現金及非現金變動。融資活動所產生的負債為現金流量已經或未來現金流量將於本集團綜合現金流量表中分類為融資活動所產生的現金流量的該等負債。

		Bank borrowings (Note 29)	Medium-term notes	Corporate bonds	Other borrowings (Note 30)	Amounts due to Mengniu Group	Lease liabilities (Note 31)	Foreign currency forward and option contracts (Note 24)	Total
		銀行借款 (附註 29) RMB'000 人民幣千元	中期票據 RMB'000 人民幣千元	公司債券 RMB'000 人民幣千元	其他借款 (附註30) RMB'000 人民幣千元	應付蒙牛 集團款項 RMB'000 人民幣千元	租賃負債 (附註31) RMB'000 人民幣千元	外幣遠期 及期權合約 (附註 24) RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2019	於2019年1月1日	4,437,502	621,880	1,087,568	1,001,111	143,048	209,125	(34,522)	7,465,712
Financing cash flows	融資現金流量	768,398	(628,500)	(1,102,213)	1,001,111	(150,000)	(18,005)	(34,322)	(1,130,197)
New leases entered	新訂立租賃	-	(020,000)	(1,102,210)	-	(130,000)	27,217	_	27,217
Foreign exchange	外匯	84,167	_	_	_	_		_	84,167
Interest expenses	利息開支	248,407	6,620	14,645	50,179	6,952	11,010	-	337,813
Fair value adjustments	公平值調整	-	-	-	-	-	-	(50,556)	(50,556)
At 31 December 2019	於2019年12月31日	5,538,474	-	-	1,051,413	-	229,347	(85,078)	6,734,156
Financing cash flows New leases entered/	融資現金流量新訂立租賃/	18,729	-	-	(1,058,634)	-	(21,111)	77,975	(983,041)
lease modified	經修改租賃	-	_	_	_	_	592	_	592
Foreign exchange	外匯	(173,760)	-	-	-	-	-	-	(173,760)
Interest expenses	利息開支	258,883	-	-	7,221	-	11,065	-	277,169
Fair value adjustments	公平值調整	-	-		_	-	-	27,032	27,032
At 31 December 2020	於2020年12月31日	5,642,326	-	-	-	-	219,893	19,929	5,882,148

Note: The cash flows from the interest rate swaps, foreign currency forward contracts and foreign currency option contracts, bank borrowings, medium-term notes, other borrowings, corporate bonds and amounts due to Mengniu Group make up the net amount of proceeds from borrowings, repayments of borrowings and interest paid in the consolidated statement of cash flows.

附註: 利率掉期、外幣遠期合約及外幣期權合 約、銀行借款、中期票據、其他借款、 公司債券及應付蒙牛集團的款項的現金 流量構成綜合現金流量表中的借款所得 款項、借款還款及已付利息的淨額。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS

Fair value of the Group's biological assets, financial assets and financial liabilities that are measured at fair value or fair value less cost to sell on a recurring basis

The Group's biological assets are measured at fair value less costs to sell, other financial assets, equity investment at FVTOCI and derivative financial instruments are measured at fair value at the end of each reporting period. The Directors have set up a valuation team, which is headed up by the chief financial officer of the Company, to determine the appropriate valuation techniques and inputs for fair value measurements.

In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group uses market observable data to the extent it is available. Where Level 1 and Level 2 inputs are not available, the Group engages third party qualified valuers to perform the valuation. The valuation team works closely with the qualified external valuers to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model. The chief financial officer reports the valuation team's findings to the Directors semi-annually to explain the cause of fluctuations in the fair value of the assets and liabilities.

40. 公平值計量

按經常性基準以公平值或公平值減銷售 成本計量的本集團生物資產、金融資產 及金融負債的公平值

本集團的生物資產按公平值減出售成本計量,其他金融資產、按公平值計入其他全面收入的權益投資及衍生金融工具於各報告期末按公平值計量。董事已成立估值團隊,由本公司財務總監領導,以釐定適當的估值技術及公平值計量的輸入數據。

估計資產或負債的公平值時,本集團使用可用市場可觀察數據。倘第一級及第二級的輸入數據不可用,本集團會委聘第三方合資格估值師進行估值。估值團隊與合資格外聘估值師緊密合作,為模型確立合適的估值方法及輸入數據。首席財務官每半年向董事呈報估值團隊的發現以闡釋資產及負債公平值波動的原因。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

Fair value of the Group's biological assets, financial assets and financial liabilities that are measured at fair value or fair value less cost to sell on a recurring basis (continued)

The following table gives information about how the fair values of these assets and liabilities are determined (in particular, the valuation technique(s) and inputs used), as well as the level of the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (levels 2 and 3) based on the degree to which the inputs to the fair value measurements is observable.

40. 公平值計量(續)

按經常性基準以公平值或公平值減銷售 成本計量的本集團生物資產、金融資產 及金融負債的公平值(續)

下表提供有關根據公平值計量的輸入數據的 可觀察程度如何釐定該等資產及負債的公平 值(特別是所使用的估值方法及輸入數據), 及公平值計量所劃分的公平值級別水平(第 二及三級)的資料。

Fair value hierarchy

公平值級別

Assets/(liabilities) 資產/(負債)		Fair value as at 31 December 2020 於2020年 12月31日的 公平值 RMB'000 人民幣千元	Fair value as at 31 December 2019 於2019年 12月31日的 公平值 RMB'000 人民幣千元	Fair value hierarchy 公平值級別
Biological assets	生物資產	7,101,243	7,459,359	level 3 第三級
Derivative financial instruments	衍生金融工具			<i>≯</i> 7 <u> — Ñ</u> X
– Interest rate swaps	- 利率掉期	-	4,325	level 2 第二級
 Foreign currency forward contracts 	- 外幣遠期合約	11,145	53,505	level 2 第二級
 Foreign currency option contracts 	- 外幣期權合約	-	31,713	level 2 第二級
Other financial assets	其他金融資產			
– Structured bank deposits	- 結構性銀行存款	50,000	_	level 2 第二級
Equity instruments at FVTOCI	按公平值計入其他全面 收入的權益工具			
Unquoted equity investments	- 未報價權益投資	5,080	3,959	level 3 第三級
Derivative financial instruments	衍生金融工具			
– Interest rate swaps	- 利率掉期	(52,264)	(15,134)	level 2 第二級
 Foreign currency forward contracts 	- 外幣遠期合約	-	(140)	level 2 第二級
 Foreign currency option contracts 	- 外幣期權合約	(31,074)	_	level 2 第二級

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

Valuation techniques used in fair value measurements

The following table shows the valuation techniques used in measuring level 2 and level 3 fair values, as well as the significant unobservable inputs used in the valuation models:

40. 公平值計量(續)

公平值計量使用的估值方法

下表列示計量第二級及第三級公平值時所用的估值方法,以及估值模型所用的重大不可觀察輸入數據:

Type 類型	Valuation technique 估值方法	Significant unobservable inputs 重大不可觀察輸入數據	Inter-relationship between significant unobservable inputs and fair value measurements 重大不可觀察輸入數據與公平值計量之間的相互關係
	III III III		2 1 2 1 2 2 1 1 2 1 2 2
Foreign currency forward contracts	Discounted cash flow Future cash flow are estimated based on	N/A 不適用	N/A 不適用
外幣遠期合約	forward exchange rates (from observable forward exchange rates at the end of reporting period) and contracted forward rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties. 贴現現金流量未來現金流量乃根據遠期匯率(來自報告期末的可觀察遠期匯率)及合約遠期匯率估計,按反映多名對手方的信貸風險的利率貼現。		
Foreign currency option contracts 外幣期權合約	Garman-Kohlhagen model Garman-Kohlhagen模型	N/A 不適用	N/A 不適用
Interest rate swaps	Discounted cash flow	N/A	N/A
利率掉期	Future cash flow are estimated based on forward interest rates (from observable interest rate at the end of reporting period) and contracted interest rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties. 貼現現金流量 未來現金流量乃根據遠期利率(來自報告期末的可觀察利率)及合約利案任計,	不適用	不適用
	期末的可觀察利率)及合約利率估計, 按反映多名對手方的信貸風險的利率 財租。		

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

40. 公平值計量(續) 公平值計量使用的估值方法(續)

 $\label{thm:continuous} \mbox{ Valuation techniques used in fair value measurements}$

(continued)

Type	Valuation technique	Significant unobservable inputs	Inter-relationship between significant unobservable inputs and fair value measurements 重大不可觀察輸入數據與公平值計量之間的相互關係
類型	估值方法	重大不可觀察輸入數據	
Structured bank deposits	Discounted cash flow Future cash flows are estimated based on forward exchange rates, discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties. 贴現現金流量 未來現金流量乃根據遠期匯率估計,按反映多名對手方的信貸風險的 利率貼現。	N/A	N/A
結構性銀行存款		不適用	不適用
Unquoted equity investments 未報價權益投資	Market approach 市場法	Fair value is estimated based on value of comparable listed companies and discounted for lack of liquidity. 公平值乃按可資比較上市公司的價值作出估計及就流動性不足貼現。	An increase in the discounted for lack of liquidity would result in a smaller percentage decrease in the fair value measurement of the unquoted equity investments. 流動性不足貼現增加可導致未報價權益投資公平值計量的比例減少。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

40. 公平值計量(續) 公平值計量使用的估值方法(續)

Valuation techniques used in fair value measurements

(continued)

Туре	Valuation technique	Significant unobservable inputs	significant unobservable inputs and fair value measurements
			重大不可觀察輸入數據與
類型	估值方法	重大不可觀察輸入數據	公平值計量之間的相互關係

Heifers and calves 小母牛及小牛 The fair value of 14 months old heifers is determined by reference to the local market selling price.

十四個月的小母牛公平值乃參考當地市場 售價釐定。 Average local market selling prices of the heifers of 14 months old were estimated at RMB20,500 per head at 31 December 2020 (2019: RMB21.100).

於2020年12月31日,十四個月的小母牛的 平均當地市場售價估計為每頭人民幣 20.500元(2019年:人民幣21.100元)。 An increase in the estimated local market selling price used would result in a smaller percentage increase in the fair value measurement of the heifers and calves, and vice versa.

Inter-relationship between

所用的估計當地市場售價增加將導致小母 牛及小牛公平值計量的較小比例增加, 反之亦然。

The fair values of heifers and calves at agegroup less than 14 months are determined by subtracting the estimated feeding costs required to raise the cows from their respective age at the end of each reporting period to 14 months plus the margins that would normally be required by a raiser. Conversely, the fair values of heifers at age group older than 14 months are determined by adding the estimated feeding costs required to raise the heifers from 14 months old to their respective age at the end of each reporting period plus the margins that would normally be required. by a raiser. 在小於十四個月的年歲組別的小母牛及小 牛的公平值乃經減去將牛隻由其各自於 各報告期末的歲數培育至十四個月所須 的估計飼養成本,加培育商一般所須利 潤而釐定。相反地,在大於十四個月的

年歲組別的小母牛的公平值乃經加上將 小母牛由十四個月培育至其各自於各報 告期末的歲數所須的估計飼養成本,加 培育商一般所須利潤而釐定。 Estimated average feeding costs per head plus margin that would normally be required by a raiser for heifers and calves younger than 14 months old are RMB17,463 at 31 December 2020 (2019: RMB16,203); average estimated feeding costs per head plus margin that would normally be required by a raiser for heifers older than 14 months old are RMB17,694 at 31 December 2020 (2019: RMB16,417).

於2020年12月31日,就小於十四個月的小母牛及小牛而言,每頭牛估計平均飼養成本加培育商一般所須利潤為人民幣17,463元(2019年:人民幣16,203元);於2020年12月31日,就大於十四個月的小母牛而言,每頭牛平均估計飼養成本加培育商一般所須利潤為人民幣17,694元(2019年:人民幣16,417元)。

An increase in the estimated feeding costs plus the margin that would normally be required by a raiser used would result in a much smaller percentage increase/ decrease in the fair value measurement of the heifers and calves older/younger than 14 months old, and vice versa. 所用的估計飼養成本加培育商一般所須利潤增加將導致大於/小於十四個月的小母牛及小牛公平值計量的極小比例增加/減少,反之亦然。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

40. 公平值計量(續) 公平值計量使用的估值方法(續)

Valuation techniques used in fair value measurements (continued)

Туре	Valuation technique	Significant unobservable inputs	significant unobservable inputs and fair value measurements
類型	估值方法	重大不可觀察輸入數據	重大不可觀察輸入數據與 公平值計量之間的相互關係

Milkable cows 奶牛

The fair values of milkable cows are determined by using the multi-period excess earnings method, which is based on the discounted future cash flows to be generated by such milkable cows.

奶牛公平值诱過使用多期超額收益法(基於 將由有關奶牛產生的貼現未來現金流量) 釐定。

The estimated feed costs per kg of raw milk An increase in the estimated feed costs used in the valuation process are RMB1.77 for the year ended 31 December 2020 (2019: RMB1.77), based on the historical average feed costs per kg of raw milk after taking into consideration of inflation.

截至2020年12月31日止年度,估值過程中 使用的每公斤原料奶估計飼養成本為人 民幣1.77元(截至2019年:人民幣1.77 元),乃基於每公斤原料奶的歷史平均飼 養成本並計及通貨膨脹釐定。

A milkable cow could have as many as six lactation cycles. Estimated average daily milk yield at each lactation cycle ranges from 29.1 kg to 31.3kg for the year ended 31 December 2020 (2019: 27.9kg to 30.1kg), depending on the number of the 所用的估計每頭牛每日產奶量增加可導致 lactation cycles and the individual physical condition.

奶牛有六個哺乳期。截至2020年12月31日 止六個月,各哺乳期的估計平均每日產 奶量介乎29.1公斤至31.3公斤(截至2019 年:27.9公斤至30.1公斤),視哺乳期數 目以及個別身體狀況而定。

per kg of raw milk used would result in a smaller percentage decrease in the fair value measurement of the milkable cows. and vice versa.

所用的每公斤原料奶估計飼養成本增加可 導致奶牛公平值計量的較小比例下降, 反之亦然。

An increase in the estimated daily milk yield per head used would result in a smaller percentage increase in the fair value measurement of the milkable cows, and vice versa.

奶牛公平值計量的較小比例提高,反之 亦然。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued)

40. 公平值計量(續) 公平值計量使用的估值方法(續)

Valuation techniques used in fair value measurements

(continued)

			significant unobservable inputs and
Туре	Valuation technique	Significant unobservable inputs	fair value measurements
			重大不可觀察輸入數據與
類型	估值方法	重大不可觀察輸入數據	公平值計量之間的相互關係

Estimated local future market price for raw milk is RMB4.13 per kg at 31 December 2020 (2019: RMB4.04 per kg).

於2020年12月31日,估計當地未來原料奶 市價為每公斤人民幣4.13元(2019年:每 公斤人民幣4.04元)。

An increase in the estimated average selling price of raw milk used would result in a much higher percentage increase in the fair value measurement of the milkable cows, and vice versa. 所用的原料奶估計平均售價增加可導致奶 牛公平值計量的極大比例增加,反之亦

然。

Inter-relationship between

Discount rate for estimated future cash flow An increase in the estimated discount used is 12.50% at 31 December 2020 (2019: 12.30%).

於2020年12月31日,所用估計未來現金流 量的貼現率為12.50%(2019年: 12.30%) •

rate used would result in a slightly smaller percentage decrease in the fair value measurement of the milkable cows, and vice versa.

所用的估計貼現率增加可導致奶牛公平值 計量的較小比例下降,反之亦然。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

40. FAIR VALUE MEASUREMENTS (continued) Reconciliation of Level 3 fair value measurements

40. 公平值計量(續) 第三級公平值計量的對賬

Equity instruments at FVTOCI 按公平值計入 其他全面收入的 權益工具 RMB'000 人民幣千元

Balance at 1 January 2019	於2019年1月1日的結餘	2,508
Total gains in OCI	於其他全面收入的收益總額	1,451
At 31 December 2019	於2019年12月31日	3,959
Total gains in OCI	於其他全面收入的收益總額	1,121
At 31 December 2020	於2020年12月31日	5,080

The reconciliations from the beginning balances to the ending balances for fair value measurements of the biological assets are disclosed in Note 21.

Fair value of financial assets and financial liabilities that are not measured at fair value on a recurring basis

The Directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities measured at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values. Such fair values have been determined in accordance with general accepted pricing model based on discounted cash flow analysis.

生物資產公平值計量由期初結餘至期末結餘的對賬披露於附註21。

並非按經常基準以公平值計量的金融資產及金融負債的公平值

董事認為綜合財務報表內按攤銷成本計量的 金融資產及金融負債的賬面值與其公平值相 若。有關公平值乃根據普遍接受的定價模式 並基於貼現現金流量分析釐定。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

41. CAPITAL COMMITMENTS

41. 資本承擔

2020	2019
2020年	2019年
RMB′000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

Capital expenditure contracted but not provided for in respect of acquisition of property, plant and equipment

就收購物業、廠房及設備 已訂約但未計提撥備的 資本開支

20,238 21,474

42. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) Names and relationship with related parties are as follows:

Mengniu A shareholder who directly and

indirectly held 57.69% of the Company's issued share capital

Jiangyin Dairy Energy An associate of the Group

(b) Other than as disclosed elsewhere in the financial statements, at the end of the reporting period, the Group had the following balances with related parties:

Amounts due from

42. 關聯方交易

(a) 以下為關聯方名稱及與關聯方的關係:

蒙牛 直接及間接持有本公司

已發行股本57.69%的股

東

江陰牧能 本集團之聯營公司

(b) 除財務報表其他部分所披露者外,於報告期末,本集團與關聯方有下列結餘:

應收款項

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Mengniu Group Trade receivable – raw milk Within 30 days based on invoice date	蒙牛集團 應收貿易賬款 - 原料奶 按發票日計30天以內	533,750	446,239
Other receivable	其他應收款項	_	243

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

42. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(b) Other than as disclosed elsewhere in the financial statements, at the end of the reporting period, the Group had the following balances with related parties: (continued)

Amounts due to

42. 關聯方交易(續)

(b) 除財務報表其他部分所披露者外,於報告期末,本集團與關聯方有下列結餘:(續)

應付款項

2020	2019
2020年	2019年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

Jiangyin Dairy Energy	江陰牧能		
Trade payables	應付貿易賬款	1,354	_

(c) Other than as disclosed elsewhere in the financial statements, during the current year, the Group had the following transactions with related parties:

(c) 除財務報表其他部分所披露者外,於本期間,本集團與關聯方訂立以下交易:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Mengniu Group Sales of raw milk Others	蒙牛集團 銷售原料奶 其他	4,939,178 -	4,702,150 2,311
Disposal of equipment	出售設備	_	440
Purchases of liquid milk (Note)	採購液態奶(附註)	10,000	-
Jiangyin Dairy Energy Purchases of power and utilities	江陰牧能 採購能源及公用設施	15,117	-

The sales prices were based on mutually agreed terms.

Note: During the current year, the Group purchased liquid milk of RMB10,000,000 from Mengniu Group for donation purpose.

銷售價格是基於共同協定條款。

附註: 於本年度,本集團向蒙牛集團採購液態奶人民幣10,000,000元以用於捐贈。

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

42. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(d) Other borrowings

During the current year, the Group entered into the following transactions with related parties:

42. 關聯方交易續

(d) 其他借款

於本年度,本集團與關聯方訂立以下 交易:

Category 類別		As at 1 January 2020 於2020年 1月1日 RMB'000 人民幣千元	Drawdown during the year 年內籌集 RMB'000 人民幣千元	Repayment during the year 年內償還 RMB'000 人民幣千元	As at 31 December 2020 於2020年 12月31日 RMB'000 人民幣千元
Mengniu Entrusted Loan (Note i)	蒙牛委託貸款(附註i)	1,001,330	6,818	(1,008,148)	-
			Drawdown	Repayment	As at
		As at	during	during	31 December
Category		1 January 2019	the year	the year	2019
		於2019年			於2019年
類別		1月1日	年內籌集	年內付款	12月31日
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元 	人民幣千元 ————————————————————————————————————	人民幣千元	人民幣千元
Mengniu Entrusted Loan (Note i) Mengniu Advance (Note ii)	蒙牛委託貸款(附註i) 蒙牛墊款(附註ii)	1,001,111 -	1,953,364 155,477	(1,953,145) (155,477)	1,001,330

Notes:

i. The Group entered into several entrusted loan agreements with Mengniu Group and Agricultural Bank of China ("ABC") since 2017, pursuant to which, Mengniu Group provided loans to the Group through ABC. All the borrowings had been fully repaid during the current year. The Group recognised interest expense of RMB6,818,000 for the year ended 31 December 2020 (2019: RMB42,364,000).

附註:

i. 本集團自2017年起與蒙牛集團及中國農業銀行(「中國農業銀行」)訂立多份信託貸款協議,據此,蒙牛集團透過中國農業銀行向本集團提供貸款。所有借款已於年內悉數償還。本集團確認截至2020年12月31日止年度的利息開支人民幣6,818,000元(2019年:人民幣42,364,000元)。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

42. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(d) Other borrowings (continued)

Notes: (continued)

iii. During the year ended 31 December 2019, the Group entered into several advance payment agreements with Mengniu Group, pursuant to which, Mengniu Group agreed to pay in advance RMB150,000,000 to the Group and the advance payment is limited to be used in the Group's dairy cow raising business (the "Mengniu Advance"), which bear interest at a fixed rate of 4.800% per annum. The Mengniu Advance had been settled during the year ended 31 December 2019. The Group recognised interest expense of RMB5,478,000 for the year ended 31 December 2019.

(e) Compensation of key management personnel

The emoluments of key management during the reporting period are as follows:

42. 關聯方交易續

(d) 其他借款(續)

附註:(續)

ii. 於截至2019年12月31日止年度,本集團與蒙牛集團訂立若干預付款項協議,據此,蒙牛集團同意向本集團預付人民幣150,000,000元,預付款項僅限於用作本集團奶牛飼養業務(「蒙牛預付款項」),按4.800%的固定年利率計息且已於截至2019年12月31日止年度結算。截至2019年12月31日止年度,本集團確認利息開支人民幣5,478,000元。

(e) 主要管理人員的薪酬

以下是主要管理人員於報告期間的酬 金:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Salaries and other benefits	薪金及其他福利	10,444	10,970
Performance related bonuses	表現掛鈎花紅	76,842	5,520
Recognition of equity-settled share	確認按股權結算的購股權及		
option and share award payments	股份獎勵計劃付款	10,722	11,805
Retirement benefits scheme	退休福利計劃供款		
contributions		656	926
		98,664	29,221

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

43. SUBSIDIARIES

Particulars of the Company's subsidiaries at 31 December 2020 and 2019 are as follows:

43. 附屬公司

於2020年及2019年12月31日,本公司的附屬公司詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/成立地點	Fully paid capital/ registered capital 已繳足股本/註冊資本	Equity interest attributable to the Company 本公司應佔股權			Company	Principal activities 主要業務
				020 20年	20		
			Directly 直接 %	Indirectly 間接 %	Directly 直接 %	Indirectly 間接 %	
Advanced Dairy Company (Luxembourg) Limited Advanced Dairy Company (Luxembourg) Limited	Luxembourg 盧森堡	US\$138,500,000 138,500,000美元	100.00	-	100.00	-	Investment holding 投資控股
Aquitair Aquitair	The Republic of Ireland 愛爾蘭共和國	US\$472,307,046 472,307,046美元	-	100.00	-	100.00	Investment holding 投資控股
Modern Farming (Note i) 現代牧業(集團) (附註i)	The PRC 中國	RMB3,216,037,950 人民幣3,216,037,950元	-	98.18	-	98.18	Production of milk 生產牛奶
Asia Dairy Holdings Asia Dairy Holdings	The Cayman Islands 開曼群島	US\$20 20美元	100.00	-	100.00	-	Investment holding 投資控股
Asia Dairy Holdings II Asia Dairy Holdings II	The Cayman Islands 開曼群島	US\$20 20美元	100.00	-	100.00	-	Investment holding 投資控股
Asia Dairy Trading and Holdings Ltd. Asia Dairy Trading and Holdings Ltd.	Hong Kong 香港	HK \$ 5 5港元	-	100.00	-	100.00	Investment holding 投資控股
Asia Dairy Trading and Holdings II Ltd. Asia Dairy Trading and Holdings II Ltd.	Hong Kong 香港	HK\$4 4港元	-	100.00	-	100.00	Investment holding 投資控股
Strong Alliance Investment Holdings Ltd. Strong Alliance Investment Holdings Ltd.	The British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$100,000 100,000美元	100.00	-	100.00	-	Investment holding 投資控股
Well Alliance Investment Holdings Ltd. Well Alliance Investment Holdings Ltd.	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100.00	-	100.00	Investment holding 投資控股
Maanshan Modern Farming Dairy Product Sales Co., Ltd. (Note i) 馬鞍山現代牧業乳品銷售有限公司(附註i)	The PRC 中國	RMB20,350,000 人民幣20,350,000元	-	100.00	-	100.00	Sales of milk 銷售牛奶

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

43. SUBSIDIARIES (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/成立地點	Fully paid capital/ registered capital 已繳足股本/註冊資本	Equity in	nterest attribu 本公司應		Company	Principal activities 主要業務	
)20 20年		19 9年		
			Directly 直接 %	Indirectly 間接 %	Directly 直接 %	Indirectly 間接 %		
Shanghe (Note ii) 商河(附註ii)	The PRC 中國	RMB850,000,000 人民幣850,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Helingeer) Co., Ltd. (Note ii) 和林格爾現代牧業有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB93,670,400 人民幣93,670,400元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Saibei (Note ii) 塞北(附註ii)	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Zhangjiakou) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(張家口)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB430,000,000 人民幣430,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛	
Modern Farming (Wenshang) Co., Ltd. (Note ii) 汶上現代牧場有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB55,000,000 人民幣55,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Shangzhi) Co., Ltd. (Note ii) 尚志現代牧場有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB55,000,000 人民幣55,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Hongya Modern Farming Co., Ltd. (Note ii) 洪雅現代牧場有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Chabei) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(察北)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

43. SUBSIDIARIES (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/成立地點	Fully paid capital/ registered capital 已缴足股本/註冊資本	Equity in	nterest attribut 本公司應	table to the Company E佔股權		Principal activities 主要業務	
				D20 20年	20 201			
			Directly 直接 %	Indirectly 間接 %	Directly 直接 %	Indirectly 間接 %		
Modern Farming (Baoji) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(寶雞)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB60,000,000 人民幣60,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Tongshan) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(通山)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Tongliao) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(通遼)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Chabei) Hengsheng Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(察北)恆盛有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB29,000,000 人民幣29,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming (Wuhe) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(五河)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming Anhui (Note ii) 現代牧業安徽(附註ii)	The PRC 中國	RMB45,000,000 人民幣45,000,000元	-	99.00	-	99.00	Sales of milk 銷售牛奶	
Modern Farming (Shuangcheng) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(雙城)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶	
Modern Farming Shanghe Feeding Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業商河飼料有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	98.18	-	98.18	Production of fodder 生產飼料	

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

43. SUBSIDIARIES (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/成立地點	Fully paid capital/ registered capital 已繳足股本/註冊資本	Equity in	nterest attribu 本公司應		Company	Principal activities 主要業務		
)20 20年	20 201				
			Directly 直接 %	Indirectly 間接 %	Directly 直接 %	Indirectly 間接 %			
China Modern Dairy I Ltd. China Modern Dairy I Ltd.	The Cayman Islands 開曼群島	US\$1.00 1.00美元	100.00	-	100.00	-	Investment holding 投資控股		
China Modern Dairy II Ltd. China Modern Dairy II Ltd.	The British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1.00 1.00美元	-	100.00	-	100.00	Investment holding 投資控股		
China Leading Dairy Ltd. 中國領先乳品有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1.00 1.00港元	-	100.00	-	100.00	Investment holding 投資控股		
Modern Farming (Bengbu) Dairy Product Sales Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(蚌埠)乳品銷售有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	99.00	-	99.00	Sales of milk 銷售牛奶		
Modern Farming (Saibei) Dairy Product Sales Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(塞北)乳品銷售有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	99.00	-	99.00	Sales of milk 銷售牛奶		
Modern Farming (Hefei) Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(合肥)有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB40,000,000 人民幣40,000,000元	-	98.18	-	98.18	Breeding dairy cows and production of milk 飼養奶牛及生產牛奶		
Nanchang Modern Farming Co., Ltd. (Note ii) 南昌現代牧業有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	50.07	-	50.07	Sales of milk 銷售牛奶		
Chengdu Modern Farming Dairy Products Sales Co., Ltd. (Note ii & iv) 成都現代牧業乳品銷售有限公司(附註ii及iv)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	N/A 不適用	-	N/A 不適用	Sales of milk 銷售牛奶		
Wuhan Modern Farming Dairy Products Sales Co., Ltd. (Note ii) 武漢現代枚業乳品銷售有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	68.73	-	68.73	Sales of milk 銷售牛奶		

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

43. SUBSIDIARIES (continued)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/成立地點	Fully paid capital/ registered capital 已繳足股本/註冊資本	Equity in	nterest attribu 本公司應		Company	Principal activities 主要業務	
				120 20年	20 201			
			Directly 直接 %	Indirectly 間接 %	Directly 直接 %	Indirectly 間接 %		
Modern Farming (Shenzhen) Sales Company (Note ii & iv) 現代牧業銷售(深圳)有限公司(附註ii及iv)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	N/A 不適用	-	N/A 不適用	Sales of milk 銷售牛奶	
Modern Farming (Jinan) Dairy Products Sales Co., Ltd. (Note ii) 現代牧業(濟南)乳品銷售有限公司(附註ii)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	73.63	-	73.63	Sales of milk 銷售牛奶	
Wuhe Energy (Note iii) 五河能源(附註iii)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	N/A 不適用	-	98.18	Power generation 生產能源	
Hefei Energy (Note iii) 合肥能源(附註iii)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	N/A 不適用	-	98.18	Power generation 生產能源	
Zhangjiakou Muneng Energy Co., Ltd (Note ii & v) Zhangjiakou Muneng Energy Co., Ltd (附註ii及v)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	98.18	-	N/A 不適用	Power generation 生產能源	
Zhangjiakou Baita Energy Co., Ltd (Note ii & v) Zhangjiakou Baita Energy Co., Ltd (附註ii及v)	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	98.18	-	N/A 不適用	Power generation 生產能源	
Zhangjiakou Hengsheng Energy Co., Ltd (Note ii & v) Zhangjiakou Hengsheng Energy Co., Ltd (附註ii及v)	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	98.18	-	N/A 不適用	Power generation 生產能源	

綜合財務報表附許

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

43. SUBSIDIARIES (continued)

Notes:

- The entity was established in the PRC and became a sinoforeign investment enterprise.
- ii. These entities were established in the PRC as domestic companies and owned by Modern Farming.
- iii. Wuhe Energy and Hefei Energy was established in July 2019 by injecting certain assets and liabilities spun off from Modern Farming (Wuhe) Co., Ltd. and Modern Farming (Hefei) Co., Ltd. and were disposed of to an associate of the Group in January 2020 (Note 36).
- Modern Farming (Shenzhen) Sales Company was deregistered in April 2019. Chengdu Modern Farming Dairy Products Sales Co., Ltd was deregistered in August 2019.
- v. These entities were established in July 2020 by injecting certain assets and liabilities spun off from Modern Farming (Zhangjiakou) Co., Ltd., Modern Farming (Chabei) Co., Ltd. and Modern Farming (Chabei) Hengsheng Co., Ltd., respectively.

43. 附屬公司(續)

附註:

- i. 該實體在中國成立,並成為中外投資企業。
- ii. 該等實體在中國成立,作為國內公司,由 現代牧業(集團)擁有。
- iii. 透過注入由分拆現代牧業(五河)有限公司 及現代牧業(合肥)有限公司所得的若干資 產及負債,五河能源及合肥能源於2019年7 月成立並於2020年1月出售予本集團一間聯 營公司(附註36)。
- iv. 現代牧業銷售(深圳)有限公司於2019年4月 撤銷註冊。成都現代牧業乳品銷售有限公 司於2019年8月撤銷註冊。
- v. 透過分別注入由分拆現代牧業(張家口)有限公司、現代牧業(察北)有限公司及現代牧業(察北)恒盛有限公司所得的若干資產及負債,該等實體於2020年7月成立。

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

44. DETAILS OF NON-WHOLLY-OWNED SUBSIDIARIES THAT HAVE MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS

The table below shows details of non-wholly-owned subsidiary of the Group that have material non-controlling interests:

44. 擁有重大非控股權益的非全資附屬公司的詳情

下表載列擁有重大非控股權益的本集團非全 資附屬公司的詳情:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and principal place of business 註冊成立地點及主要營業地點		nterests and nts held by ing interests 段權益	ests and neld by Profit for the year allocated to Accui interests non-controlling interests non-contro 益		non-controlli	cumulated trolling interests 十非控股權益	
		2020 2020年	2019 2019年	2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元	2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元	
Modern Farming 現代牧業(集團)	The PRC 中國	1.82%	1.82%	13,351	8,074	141,448	126,111	

Summarised financial information in respect of the Group's subsidiary that has material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below represents amounts before intragroup eliminations.

有關擁有重大非控股權益的本集團附屬公司 的財務資料概要如下。下文財務資料概要指 集團公司間抵銷前的金額。

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	3,341,565	3,043,245
Non-current assets	非流動資產	12,173,126	12,514,778
Current liabilities	流動負債	(4,663,511)	(5,508,174)
Non-current liabilities	非流動負債	(3,078,643)	(3,118,536)
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	7,758,316	6,917,094
Non-controlling interests	非控股權益	14,221	14,219

綜合財務報表附註

Year ended

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

44. DETAILS OF NON-WHOLLY-OWNED SUBSIDIARIES THAT HAVE MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (continued)

44. 擁有重大非控股權益的非全資附屬公司的詳情(續)

Year ended

		31/12/2020	31/12/2019
		截至2020年	截至2019年
		12月31日止年度	12月31日止年度
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Revenue	收入	6,020,247	5,514,210
Expenses	開支	5,287,979	5,070,686
Profit attributable to owners of	本公司擁有人應佔溢利		
the Company		732,266	442,830
Profit attributable to the non-controlling	非控股權益應佔溢利		
interests		2	694
Net cash inflow from operating activities	經營活動現金流入淨額	1,944,037	1,652,017
Net cash outflow from investing activities	投資活動現金流出淨額	(815,466)	(961,247)
Net cash outflow from financing activities	融資活動現金流出淨額	(948,599)	(525,476)
Net cash inflow	現金流入淨額	179,972	165,294

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

45. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

Information about the financial position of the Company at the end of the reporting period includes:

45. 本公司的財務狀況表及儲備

於報告期末有關本公司財務狀況的資料包 括:

		2020 2020年 RMB′000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS Investments in subsidiaries Amounts due from subsidiaries	非流動資產 投資於附屬公司 應收附屬公司款項	6,682,567 2,323,991	6,574,731 3,045,771
		9,006,558	9,620,502
CURRENT ASSETS Prepayments and other receivables Bank balances and cash Derivative financial instruments	流動資產 預付款項及其他應收款項 銀行結餘及現金 衍生金融工具	777 156,267 11,145	583 172,917 85,207
		168,189	258,707
CURRENT LIABILITIES Other payables Amounts due to subsidiaries Bank borrowings – within one year Derivative financial instruments	流動負債 其他應付款項 應付附屬公司款項 銀行借款 - 一年內 衍生金融工具	7,960 22,873 1,031,784 58,191	2,142 24,251 2,083,136 15,274
		1,120,808	2,124,803
NET CURRENT LIABILITIES	流動負債淨額	(952,619)	(1,866,096)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債	8,053,939	7,754,406
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	555,535 6,191,785	551,007 6,107,568
TOTAL EQUITY	總權益	6,747,320	6,658,575
NON-CURRENT LIABILITIES Bank borrowings Derivative financial instruments	非流動負債 銀行借款 衍生金融工具	1,285,028 21,591	1,095,831 –
		8,053,939	7,754,406

LU Minfang 盧敏放 Director 董事 GAO Lina 高麗娜 Director 董事

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

45. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY (continued)

45. 本公司的財務狀況表及儲備(續)

Movements in equity

權益變動

		Share capital	Share premium	Other reserve	Share options reserve 購股權	Share award reserve	Accumulated losses	Total
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	其他儲備 RMB'000 人民幣千元	儲備 RMB'000 人民幣千元	股份獎勵儲備 RMB′000 人民幣千元	累計虧損 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
Balance at 1 January 2019 Loss and total comprehensive	於2019年1月1日的結餘 年內虧損及全面開支總額	526,058	4,641,066	1,382,199	5,286	23,163	(100,163)	6,477,609
expense for the year	十71個原及至與而又祕原	-	-	-	-	-	(114,016)	(114,016)
Reversal due to vesting of award shares	因獎勵股份歸屬而撥回	-	-	-	-	(43,806)	(16,029)	(59,835)
Recognition of equity-settled share- based payment transactions	確認按股權結算以股份 支付的付款交易	-	-	-	-	25,553	-	25,553
Ordinary shares issued	已發行普通股	24,949	304,315	-	-	-	-	329,264
Balance at 31 December 2019 Profit and total comprehensive	於2019年12月31日的結餘 年內溢利及全面開支總額	551,007	4,945,381	1,382,199	5,286	4,910	(230,208)	6,658,575
income for the year	因獎勵股份歸屬而撥回	-	-	-	-	-	52,556	52,556
Reversal due to vesting of award shares	凶 哭 劇权切蹄屬川俄凹	_	_	_	_	(24,227)	(5,333)	(29,560)
Recognition of equity-settled share-	確認按股權結算以股份							,
based payment transactions	支付的付款交易	-	-	-	-	26,806	-	26,806
Exercise of Management Options	行使管理層購股權	4,528	39,701		(5,286)			38,943
Balance at 31 December 2020	於2020年12月31日的結餘	555,535	4,985,082	1,382,199	-	7,489	(182,985)	6,747,320

綜合財務報表附註

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至2020年12月31日止年度

46. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

The Group had the following significant events after the reporting period:

- (a) On 27 January 2021, an aggregate of 650,000,000 new shares have been successfully placed to certain independent third parties at the placing price of HK\$2.40 per share and the net proceeds from the placing amounted to approximately HK\$1,552 million. The Company intends to apply the net proceeds from the placing on infrastructure development and herd expansion, potential mergers and acquisitions and general working capital. After completion of the placing, Mengniu directly and indirectly held 52.41% of the Company's issued share capital.
- (b) On 22 March 2021, the Company entered into a sale and purchase agreement with certain sellers (the "Sellers") and Inner Mongolia Fuyuan International Industrial (Group) Co. Ltd. (the "Fuyuan"), pursuant to which the Sellers agreed to sell, and the Company agreed to purchase, the entire equity interests in Fuyuan at a total consideration of RMB3,480,000,000, which shall be satisfied by a combination of cash and allotment and issue of shares of the Company under two settlement scenarios. The above transaction constituted a major and connected transaction of the Company under the Listing Rules and has been published in the Company's announcement dated 22 March 2021.

46. 報告期後事項

本集團於報告期後發生以下重大事項:

- (a) 於2021年1月27日,合共650,000,000 股新股份已成功按每股2.40港元向若 干獨立第三方配售,配售事項所得款 項淨額約1,552百萬港元。本公司計劃 將配售事項所得款項淨額用於基礎建 設開發及擴展畜群規模、潛在併購及 一般營運資金。配售事項完成後,蒙 牛直接及間接持有本集團已發行股本 52.41%。
- (b) 於2021年3月22日,本公司與若干賣方 (「**賣方**」)及內蒙古富源國際實業(集團) 有限公司(「**富源**」)訂立買賣協議,據 此,賣方同意出售,且本公司同意購 買富源的全部股權,總代價為人民幣 3,480,000,000元,該等代價將在兩種 結算場景下以結合現金及配發及發標 本公司股份的方式支付。上述交易構 成上市規則項下本公司主要及關連交 易,並已於本公司日期為2021年3月 22日的公告中發佈。

FINANCIAL SUMMARY 財務概要

The following is a summary of the published audited consolidated financial statement of China Modern Dairy Holdings Limited and its subsidiaries for the respective years.

以下為中國現代牧業控股有限公司及其附屬公司 於相關年度的已刊發經審核綜合財務報表的概 要。

RESULTS

For the year ended 31 December

業績

截至12月31日止年度

		2020 2020年	2019 2019年	2018 2018年	2017 2017年	2016 2016年
		2020 + RMB'000	2019 + RMB'000	2010+ RMB'000	2017 + RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	114.7		F F44 040	4.057.044	4 700 004	4.070.044
Revenue	收入	6,020,247	5,514,210	4,956,811	4,783,801	4,862,311
Profit/(loss) before finance costs	除融資成本及税項前					
and tax	溢利/(虧損)	1,103,028	727,208	(167,038)	(666,479)	(416,409)
Finance costs	融資成本	(318,624)	(376,795)	(338,622)	(328,395)	(368,582)
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	784,404	350,413	(505,660)	(994,874)	(784,991)
Income tax expense	所得税開支	(639)	(556)	(513)	27	(504)
Profit/(loss) for the year	年內溢利/(虧損)	783,765	349,857	(506,173)	(994,847)	(785,495)
Profit/(loss) for the year	以下各方年內應佔					
attributable to:	溢利/(虧損):					
Owners of the Company	本公司擁有人	770,010	341,270	(496,088)	(975,116)	(742,103)
Non-controlling interests	非控股權益 ————————————————————————————————————	13,755	8,587	(10,085)	(19,731)	(43,392)
		783,765	349,857	(506,173)	(994,847)	(785,495)
Earnings/(loss) per share (RMB)	每股盈利/(虧損)(人民幣)	40.0=	F.F.	(0.45)	(4 (40)	40.00
Basic (cents)	基本(分)	12.07	5.54	(8.15)	(16.19)	(13.99)
Diluted (cents)	攤薄(分) ————————————————————————————————————	12.04	5.52	(8.15)	(16.19)	(13.99)

FINANCIAL SUMMARY 財務概要

As at 31 December		於12月31日					
		2020 2020年 RMB'000 人民幣千元	2019 2019年 RMB'000 人民幣千元	2018 2018年 RMB'000 人民幣千元	2017 2017年 RMB'000 人民幣千元	2016 2016年 RMB'000 人民幣千元	
Assets and liabilities	資產及負債						
		2 247 740	2 455 0/0	2 020 /05	4 /00 72/	E 07E 020	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	3,317,719	3,455,068	3,920,685	4,698,736	5,075,030	
Right-of-use assets	使用權資產	303,849	320,161	117 000	105.000	107 770	
Land use rights	土地使用權	4 000 457	-	117,220	125,802	126,679	
Goodwill	商譽	1,322,457	1,371,266	1,398,589	1,424,539	1,424,539	
Interest in associates	於聯營公司權益	289,860	215,392	180,913	_	1,887	
Equity instruments at FVTOCI	按公平值計入其他全面						
	收入的權益工具	5,080	3,959	2,508	-	-	
Pledged bank deposits	已質押銀行存款	122,706	-	-	-	-	
Bank balances	銀行結餘	20,637	-	-	-	-	
Available-for-sale equity investment	可供出售股權投資	-	-	-	12,934	24,955	
Biological assets	生物資產	7,101,243	7,459,359	7,717,113	7,751,070	7,602,959	
Net current liabilities	流動負債淨額	(1,881,191)	(3,537,886)	(3,883,813)	(3,181,917)	(4,272,464)	
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債	10,602,360	9,287,319	9,453,215	10,831,164	9,983,585	
Non-current liabilities	非流動負債	(2,563,916)	(2,079,618)	(2,899,082)	(3,742,735)	(2,860,689)	
		, , , , ,		,,,,	,,,,,	.,,,,,	
NET ASSETS	資產淨值	8,038,444	7,207,701	6,554,133	7,088,429	7,122,896	
Capital and reserves	資本及儲備						
Share capital	股本	555,535	551,007	526,058	526,058	452,959	
Share premium and reserves	股份溢價及儲備	7,341,388	6,530,510	5,919,237	6,443,064	6,568,554	
Share premium and reserves	田国人四里区	7,341,300	0,000,010	5,717,237	0,770,007	0,000,004	
Equity attributable to owners of	本公司擁有人應佔						
the Company	權益	7,896,923	7,081,517	6,445,295	6,969,122	7,021,513	
Non-controlling interests	非控股權益	141,521	126,184	108,838	119,307	101,383	
		·	•	,	,	,	
TOTAL EQUITY	總權益	8,038,444	7,207,701	6,554,133	7,088,429	7,122,896	







MODERN FARMING 现代牧业

China Modern Dairy Holdings Ltd.

中國現代牧業控股有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號:1117



Freshness

鮮

Vitality 活



Genuineness 真

